

Լ. ՍԱՎԵԼԵՎԵԿ.

ԶԲՈՒՅՑՆԵՐ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ  
ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՅԻՆ



ԹԵՏՐԱՑ

327+3

0-33

444

Ամելև, Լ.

Գրույցներ համաշխարհայի  
ովատերազմի մասին:

—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—

327-2  
U-93

940..

Վ. Ը.

V

✓

# Հայոցական գրաւորակ

Լ. ՍԱՎԵԼՅԵՎ

4478

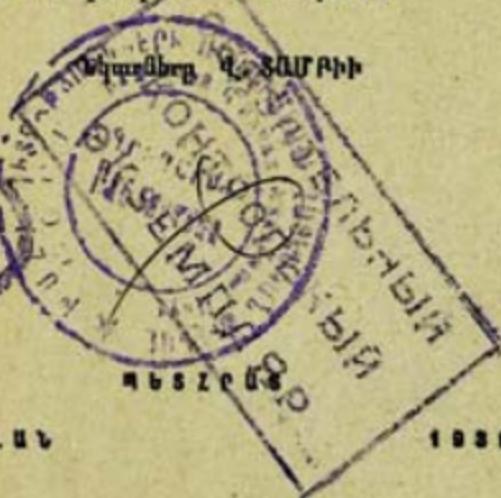
ԶՐՈՒՅՑՑՆԵՐ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ

21/2/2  
2/2/2

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՍԻՆ

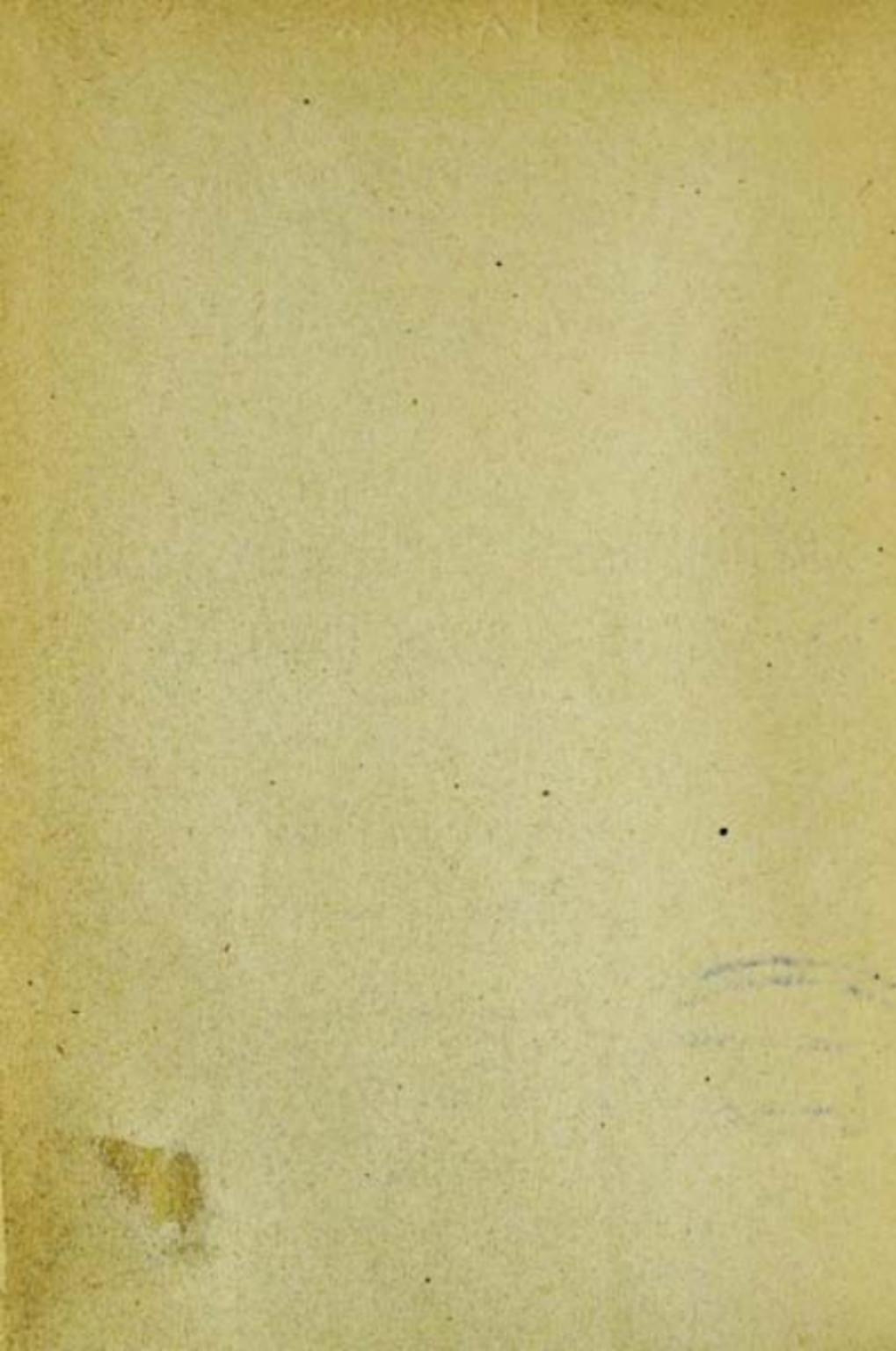
4/11  
8/16/61

Ուսու. քաղաք Երևան, ԳՈՒՂՅՈՑՆ



ՏԵՐԵՎԱՆ

1961



## ՆԱԽԱԲԱՆ

1914—1918 թվականների համաշխարհային պատերազմի ժամանակաշրջան մեջ չափելու չեն դրվեր Վեպեր, պատմվածքներ, մարդկային պատմության մեջ չտեսնված այս պատերազմի մասնակիցների սրագրերն ու հիշողություններն աշխարհի խոշորագույն զբաղարձններում ամրող բաժիններ են կազմում:

Այս առևելի պատերազմը լուսաբանող դրամեր վիճնելու մասն գանգատվել չի կարող նաև մեր խորհրդային ընթերցողը 1914—1918 թ. թ. պատերազմի մասին մենք մեծ թվով գեղարվեստական գրքեր ունենք մեր արամազրության տակ:

Այդ գրքերը մեզ ցույց են տալիս այն առնջանքներն ու առաջանքները, վոր կրել են խարեյությամբ ու բանությամբ համաշխարհային պատերազմի խրամատները քշված ժողովրդական մասնաները։ Այս գրքերը պատմում են, թե պատերազմի ընթացքում ինչպես եր արթնանում աշխատավորության գիտակցությունը, ինչպես եր աճում նրա բողոքն այդ յեղբայրապատճեն պատերազմի դեմ։

Այս և այդ գրքերի նշանակությունը մեր ընթերցողների համար։

Բայց մեզ հարկավոր են նաև այնպիսի գրքեր, վորոնց լուսաբանեյին այս պատերազմի, պատմությունը, պատմեյին տառնձեռն մարտերի մասին, մեզ ծանոթացնեյին առզմական անխեկային ու առզմական արվեստին։

Մեր խորհրդային յերկրի բառեջության կեսը Հոկտեմբերի հասակակիցն եւ Այս յերիտասարդությունը ձնվել և այն ժամանակ, յերբ 1914—1918 թ. թ. պատերազմի թնդանոթները դադարել եյին վորոտալուց, և նա այդ պատերազմի մասին գիտեմ հիայն հայրերի ու ավագ յեղբայրների պատմութներից։

Այդ ընթերցողներին պետք է ցույց տալ անցած պատերազմի իսկական գեաքը, նրանց առաջ բաց անել այդ պատերազմի ժագան գաղտնիքը և իսկական նպատակները։ Գետք և նկա-

շագրել տալ այդ պատերազմում գործադրված պայքարի բոլոր յեղանակների ճշմարիտ պատկերը և ծանոթացնել տեխնիկական այն բոլոր միջոցներին, վոր այնքան լայնորեն գործադրում ենին բոլոր պատերազմող պետությունները:

Սույն գիրքը, վորի նախարանն են հանդիսանում այս առ զերը, առաջինն ե 1914—1918 թ. թ. պատերազմի մասին, վոր նպատակ ունի ընթերցողին ծանոթացնել իմպերիալիստական պատերազմիների եյությանը՝ պատմելով անցած պատերազմի կոնկրետ դեպքերի մասին և այն մասին, թե կտպիտալիստական յերկրներն ինչ ձեռքով են նախապատրաստվում նոր պատերազմի:

Այս գրքից ընթերցողը կիմանա, թե Բնչակես են սկիզբ առնում իմպերիալիստական պատերազմիները, Բնչ նպատակներ են հետապնդում և առաջին ներթին ժամ դեմ եռ ուղղված պատրաստվող համաշխարհային պատերազմի սուր ծայրը:

Այս գրքից ընթերցողը կիմանա ցամաքի վրա, ծովում է սղում մղվող պայքարի այն յեղանակները, վոր առաջին իմպերիալիստական պատերազմի ժամանակ գործադրում եյին կտպիտալիստական յերկրներն ու նրանց բանակները, և վորոնք զորագրվելու յեն նաև ապագա պատերազմի ժամանակ:

Իմանաւ, թե թշնամին Բնչակես ե գործելու, պայքարի Բնչ-պիսի ձեռքը ու միջոցներ ե գործադրելու նա ապագա պատերազմում և պատրաստ լինել նրանց դեմ—այդ նշանակում ե՝ կիսով չափ դյուրացնել թշնամուն ջախջախելու, նրան «ցիչ արյան» վեռվ վոչնչացնելու խնդիրը:

Այս գիրքն ընթերցողին կողնի պատկերացնել ապագա պատերազմը, կինը պարի, թե մեզանից ամեն մեկն Բնչ պետք ե անի, վորպեսողի ամրապնդի մեր սոցիալիստական հայրենիքի պաշտպանությունը, վորպեսողի պատուաստ լինի խորտակիչ հարվածով պատասխանելու, թշնամու հարվածին:

Գնդապետ Ի. ԶՈՒՐԵԲՅԱՆ

Խնդիր Տաղմաշեցի անվան լենինի շքանշանիք առաջմասաբարեկան ակադեմիա



Ա Ն Վ Ե Լ Ի Պ Ր Ե Լ Ի



## ԶՐՈՒՅՑ ՎԵՐԴԵՆԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԻ ՄԱՍԻՆ

Այս պատահել և քսաներկու տարի առաջ, համաշխարհային պատմերազմի ժամանակի:

Արդյուն յերկար ամիսներ պատերազմ եր, զատ արյունահեղ ժարաներ եյին յեղեւ, բայց և այնպես հակառակորդներից և վոչ մեկը դեռ վճռական հաջողության չեր հասել Գերմանիայի զինվորները դառն հեգնանքով եյին վերհիշուած այն խոսքերը, վոր տուել եր վելինելմ Ա պատերազմի տառջին որերին: «Զինվորներ, — բացականչել եր կայսրը և ցուց տվել իր պալատի առջևի ծառերը, — այս տերենները դեռ չգեղնած ու չթափված՝ դուք տուն կվերագանաք հաղթանակով»: Դրանից հետո արդեն վոչ թե մի, այլ յերկու անգամ դեղնել ու թափվել եյին այդ տերենները, նորիցն անել, բայց հաղթանակը դեռ ելի հեռու յեր առաջվա նման:

Ցեզ ահա, 1915 թվի վերջին, գերմանական շտաբի գաղտնիք խորհրդակցությունը վորոշեց ուժերը կենտրոնացնել վերդինի տմրոցի դեմ, այդտեղ հակառակորդին վճռական հարված հասցնել:

Ցեզ նույնիսկ մենք չկարողանանք Վերդինը միանգումից վերցնելու — ասում եր այդ խորհրդակցությանը գերմանական գըշթավոր հրամանատարը, — ապա գոյն ֆրանսիական բանակից դուրս կկորզենք նրա բոլոր ուժերը: Մենք կշգձեցնենք նրան անընդհատ մարտերով, կազանք նրան ինչպես ջրաղացում:

Գերմանական հրամանատարությունն իզուր չեր վերդինն ընտրել Այդ մըրոցը, վոր ամենաուժեղն և աշխարհում, պաշտպանում եր և՛ գեպի Ֆրանսիայի խորքերը, և՛ գեպի Փարիզ՝ յերկրի մայրաքաղաքը տանող ճանապարհները:

1916 թվի փետրվարի 21-ին, տապատյան վաղ Վերդինի տոկ հանկարծ վորոտացին թնդանոթները — հազար յերկու հարյուր քսանեինք գերմանական թնդանոթներ:

Ցերեք հարյուր հազար գերմանական զինվորներ սկսեցին պահու պատրաստվեր:

Իննը ժամ շարունակվեց գնդակոծումը, ողբերյունն ու սու-  
լոցը ըստնել եր Վերդենը: Ցեղ հանկարծ ասեն ինչ լուեց: Տիւեց  
խաղաղություն: Գերմանական դինվորները զբո՞ի Նեսվեցին:  
Վերդենյան դրադացը պատվել սկսեց:

Հինգ որ անընդհատ գերմանական զինվորները հարձակում ենին գործում. Հինգ որ անընդհատ վիլհելմ Ռեմսվորդին՝ թագավորության պահական գործում է առաջատար դեր:



ժառանգը զերմանու-  
կան լուսագույն դըն-  
դերը քշում եր վեր-  
դենի վրա Մեկը  
մյուսէ հատեից, ինչ-  
պես ալիքներ, գարնը-  
վում եյին նրանք ամ-  
բոցի առաջին դեկ  
ամրություններին,  
շարժվում եյին գեղիք  
թուլածոն ու դեպի վա-  
և դարնվելով նրանց՝  
մշշում:

Տասնյակ ան-  
գամիներ հետ եյին  
շպրտվում դեղմանա-  
կան ջոկատները՝ բազ-  
մաթիվ սպանվածներ  
թողնելով տեղում. Ու-  
նորից եյին նետվում  
դեպի առաջ՝ գրավելով  
անտառներ ու ձորեր.

Ամեն անդամ ա-  
զելի ու ավելի համա-  
կանչ

မြန်မာစု အပေါ် အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ပေးလိုက်သည်။

Ները և գերմանական զորքերն ավելի ուժ  
ամրություններին:

Վերջապես հինգէրորդ որը գերմանացիները բոլորովին մատկան Դուռը ունին:

Այդ որը վաղ առավոտից մոլեխում եր ձյունահողմը։ Աւ-  
բողջ Վերդենը պարուքիել եր միապաղաղ սպիտակ բարուքավ։  
Ֆըսնսիական հրամանատարությունն իզուք եր փորձում կապվել

Դուռմանի հետ. աեղացող թանձը ձյան միջով լույսի աղջա-  
շանները չեյին յերևում, իսկ հեռագրալարերն ու հեռախոսալա-  
րերը կորմի եյին գերմանական ռումբերից:

Ամբողջ որը վոչ մի բան հայտնի չեղավ Դուռմանի պիճակի  
մասին: Յերեկոն վրա հասավ: Դուռմանից զեր վոչ մի լուր չկար:

Ուշ գիշերին վաղելով ֆրանսիական շտարը մտավ ամբող-  
ջովին ձնակոլու մի վիրավոր զինվոր: Նա պատմեց, վոր սարսա-  
փելի դժբախտություն և պատահել—գերմանացիները գրավել են  
Դուռմանը:

Լուսագեմին ֆրանսիական հրամանատարությունը մի ուժեղ  
լոկատ ուղարկեց Դուռմանը հետ վերցնելու:

Բայց այդ ջոկատը տեղ չհասավ: Նա հետ ել չվերադարձավ:  
ճանապարհին ընկավ գերմանական զնդացիրների կրակի տակը

ամբողջովին հնձվեց, վոչնչացվեց մինչև վերջին մարդը:  
Դրանով վերջանում և վերդենյան ճակատամրատի առաջին  
մասը. գերմանական բանակը հաղթող դուրս յեկավ—գրավեց  
Դուռման ամբությունը, այժմ նրան մոռմ եր վերցնել Վո ամ-  
բությունը:

Փետրվարի 28-ին ինչ-վոր տեղից Վո ամրոցին՝ մոռեցավ  
ֆրանսիական համազգեստով զինվորների մի բազմություն: Վոչ  
վոք նրանց վրա ուշադրություն չդարձրեց. դա սովորական բան  
եր՝ առաջավոր գծից զինվորները հաճուխ եյին մոռմում ամրոց,  
հանգստանալու: Միայն մի ծեր զինվոր՝ ամրոցի լամպավառը ձայն  
ովեց յեկավորներին: Բայց նրանք վոչինչ չպատասխաննեցին՝ մե-  
կը մյուսի հստեկից սկսեցին լցվել ամրոցն այն անցքերով, վոր  
առմբերը բացել եյին պատերում: Լամպավառն սկսեց զբաղվել  
իր զործով: Յեկ հանկարծ—կամ, գուցե նրան միայն այդպես-  
թվաց—նրա ականջին զերմաներեն մի խոսք հասավ: Առանց  
զլուխը հետ զարձնելու՝ լամպավառը լսողությունը սրեց: Այժ,  
ֆրանսիական համազգեստ հազած այդ զինվորները իրար հետ  
իսուսմ եյին գերմաներեն:

Կամացուկ, վորպեսզի իր վրա ուշադրություն չզրավի, վեր-  
կացավ լամպավառն իր տեղից և մոռեցավ ողբանշանային  
պատմին:

Մի ըսողեյից հետո ամբողջ ամրոցում բոցավառիցին

պահանջման լամզիկները, և նշեց ստգնագույնը զանգը — թշնամին  
ամբողջ ներսումն է:

Երջապատեցին ծպաված գերմանացիներին ու աեղն ու աե-  
ղը գնդակահարեցին:

Արքամանկությունը չանցավ: Նշանակում և՝ ամրոցը պետք  
է աւելով վերցնել: Դանդաղորեն, կախվերով սկսեցին առաջ շարժ-  
վել գերմանական զորքերը դեպի Վո ամբողջը, մեար առ մեար  
գրավելով ֆրանսիական խրամատները:

Բայց գերմանական թագաժառանգը ել չեր կարողանում  
է ամբողջիւ. նա առաջուց արդեն վելինելմ Ռից շնորհավորական  
հետազիր եր ստացել և այժմ կամենում եր, վորքան կարելի յե,  
շուտ պատասխանել այդ հետազրին՝ վերդենի գրավումով: Զորո  
անգամ նա իր զորքերը զբոհի նետեց, Յեվ չորս անգամն ել ֆրան-  
սիացիները հետ մղեցին զբոհը: Գերմանական բանտկը թագաժա-  
ռանգի շուապողականության պատճառով հաղարավոր մարդիկ  
կորցրեց:

Այն ժամանակ գերմանական հրամանատարությունը վորո-  
շեց նոր գրոհը հետաձգել, մինչև վոր զորքերը մի լավ ամրաց-  
նեն իրենց զրաված դիրքերը:

Դա տևեց յերկուսուկես ամիս: Որը որին, անընդհատ գըն-  
դպակության տակ գերմանացիները գետնի տակ նոր խրամա-  
ներ եյին պատրաստում: Կարծեն թե անխոնչ մըջյուններն  
— յստեղէ հսկայական մըջնանոց են կառուցում, անցուղորձ անում  
նեղլիկ անցքերով ու ծուռումուռ փողոցներով, ինչ-վոր քաշում-  
առնում, շուռ ու մօւռ տալիս, ամրացնում:

Իսկ մինչ գերմանացիները գետնի տակով առաջ եյին շարժ-  
վում գեղի վե ամրոցը, ֆրանսիացիները, վոչ մի ըստի չկորց-  
նելով, ամրացնում եյին բերդը և նրա կազեմատներում<sup>1)</sup> գար-  
սաւ եյին անհրաժեշտ կենսամթերքը:

Որ-ավուր ֆրանսիայի զինվորները Վո ամրոցն եյին փո-  
խակառում ձեռքի նորակներ, փամփուշաներ, պահածոյի բանկա-  
ներ, խմելու ջրով լիքը տականեր: Հակերը շալակած, նրանց  
անցնում եյին անտառակներով ու ձորերով և մանում աւրոց,  
թագնվելով թշնամու կրակոցներից: Ահա և վերջին ձորը այս-  
ուեկ պետք և հանգստանալ ամենավատանգավոր վազքից առաջ,  
Դրանից դենը բոլորովին դատարկ տեղ և, մի քաց հովիտ այն

1) Կազեմատ — ամրոցների պահանջների առէ կառուցած կամորտկառ  
շենք:

գետք և վաղեկ անցնել զերմանացիների կրտկոցների ընդհատում-  
ների միջացին։ Հենց վոր թնդում և կրտկոցը, զինվորները բե-  
ներով նետվում են առաջ։ Ով ժամանակին տեղ հասնել չի կա-  
րողանում, նա կորած ե...

Յերկու հակառակորդն ել այսպիս եյին պատրաստվում գո-  
տեմաբարի։ Յերկուսն եւ, նախառենելով վճռուկան մարտը, ու-  
խառում եյին բոլոր ուժերը քաշել դեպի Վերդեն։



Մինչև մեղամ Փարէդէ ովարուաները մորիէ զայտոյէ երի և յնթաք-  
զած զորքեց սկզբանական համար։

Պերմանացիների համար, ինարկե, զժվար չեր նորանոր  
ուժեր փոխադրել—յերկաթուղիները նըանց ձեռքումն եյին։  
Բայց ինչ անեյին Փրանսիացիները, զեպի Վերդեն տանող յեր-  
կու յերկաթուղաղձերն ել կորել եր զերմանական բանակը։

Հաղորդակցության միայն մի միջոց եր Թում—ինուպին։

Այդ որերին խնուղին նոր անուն ստացավ—«Սըբազան ճանապարհ»։ Վոչ մի հետիոտն, վոչ մի ձիասայլակ չեր համարձակվում յերևալ այդ ճանապարհին։ Անվերջ ժապավենին նման յերեց շարքով շարժվում եյին այդ խճուղով բեռնատար ավտոմոբիլները։ Ամեն մի հինգ վայրելյանում մի բեռնատար Նույնիսէ Փարիզի ավտոբուսները մորիլիզացիայի եյին յենթարկված դորք փոխադրելու համար։

Հազար հինգհարյուր բանվոր ու գիշեր նորոգում եյին խճուղին, վորպեսզի շարժումը և վոչ մի լուսե կանգ չառնի։

Յերկու ըանակներն ել ուժեր եյին կուտակում, յերկուսն ել մարտի եյին պատրաստվում։ Առաջինը գերմանացիներն ավարտեցին նախապատրաստությունները, հունիսի սկզբին նըանց նորէց հարձակման անցան։

Վո ամրոցի տոջեի հողն արդեն ամբողջովին կտրտված եր գերմանական խրամատների ցանցով, ինչպես թըթուրի կըծուած տերև։

Հազիվ եր լուսացել, յերբ գերմանացիներն այդ խրամատներով գըոհի անցան ու ներխուժեցին Վու Յերեկոյան զեմ նըանց համարյա ամբողջ ամրոցն արդեն գրավել եյին։ Սակայն Փրանսիական կայազորը դեռ շարունակում եր գիմադրել Նա Թագնվել եր ամրոցի ամենախոր տեղը, քաշվել նըա հսկայական նկուղները և ամրացել այնտեղ։

Յեզ ահա, Վո ամրոցը միաժամանակ ունեցավ յերկու կայազոր, յերկու պարետ—գերմանականը՝ ամրոցի վերին հարկում, ֆրանսիականը՝ ներքնում, գետնի տակ, ուղիղ գերմանառ կանի տակ, Բավական եր միայն, վոր ֆրանսիական զինվորը գլուխը գուրս հաներ գետնի տակից, իսկույն վերեից ձեռքի նըանակը նըա վրա կթռչեր, Բայց գերմանացիների համար ել շատ գժվար եր ամրոցի խորքերն անցնել նըա ծուռ ու մութ անցքերով, Թրանսիացիներն այստեղ հողով լցված տոպրակներ եյին կիտել և նըանց հետեւ գնդացիրներ դրել։

Անցավ յերեք որ. Փրանսիացիներն այլաւ խմելու ջուր չուանեյին։ Ամրոցը պաշտպան եր ամեն կողմից Ռադիոն վաղուց այլես չեր դորժում։ Հեռախոսային հաղորդալարերը կտրտված եյին,

անողական աղջանշանները ծխի ու փողու պատճառվ չեյին յերեսում:

Բայց թնջղես իմաց տալ յուրայիններին, վոր ամբողի խորքում պայքարը շարունակվում է, վոր ֆրանսիական կայտողը գեռն իր ձեռքում և պահում ամբողի նկուղները

Ի՞նչպես հաղորդել Նրանց, վոր գետնի տակ մի բուռը մարդիկ ոզնության են սպասում իրենց բանակից:

Վահից վոչ հեռու գոնվոզ Սուլվիլ ամբույթում առավոտյան ցած իջավ մի աղավնիւ Նրա վոտքից կապված եր ալյումինե մի փոքրիկ խողովակ, խողովակում բարակ թղթի վրա գրված—գրված եր վո ամբողի պարետի կարճ զեկուցադիրը—«Եարունակում ենց դիմանալը Ցենթրկովում ենք զազի, կրակի ու ծխի շատ վտանգավոր գրոհի, Անհրաժեշտ ե, վորքան կարելի յե շուտ, ոզնության հասնել. սա իմ վերջին աղավնին եւ»:

Սուլվիլց պատասխանեցին տեսական աղջանշաններով—«Արիացնք, շուտով զրոհի կանցնենք»:

Ֆրանսիական տանջված կայազորը ժամառժամ խոստացված ոզնությանն եր սպասում:

Անցնում ե մի որո Անցնում ե յերկրորդը, Դրոհը զեռ չկա:

Արդեն յերկու որ եր, վոր Վոի ստորերկրյա նկուղներում նոտած ֆրանսիական զինվորները վոչ մի կաթիլ ջուր չունեյին Նրանք լիզում եյին նկուղի բետանե պատերը—սառը, խոնավությունից թաց պատերը Շնչելը համարյա անհնար եր—պայթող ռումբերը թունավորում ելին ոգը:

Իսկ գերմանական կայազորն այդ ժամանակ անխոնջ աշխատում եր վերեսում: Նա զեպի ներքն ճանապարհներ եր անցկացնում, կը ծում—խրվում եր ամբության ել ավելի խորքերը:

Պայթյունները հաջորդում եյին մեկը մյուսին—այդ զերմանացիներն եյին քարութանդ անում հողաթմբերը, մաքում զեպի նկուղները տանող ճանապարհները:

Բայց ֆրանսիական կայազորն անձնատուր չեր լինում. Նո վեռևս ոզնության հույս ուներ:

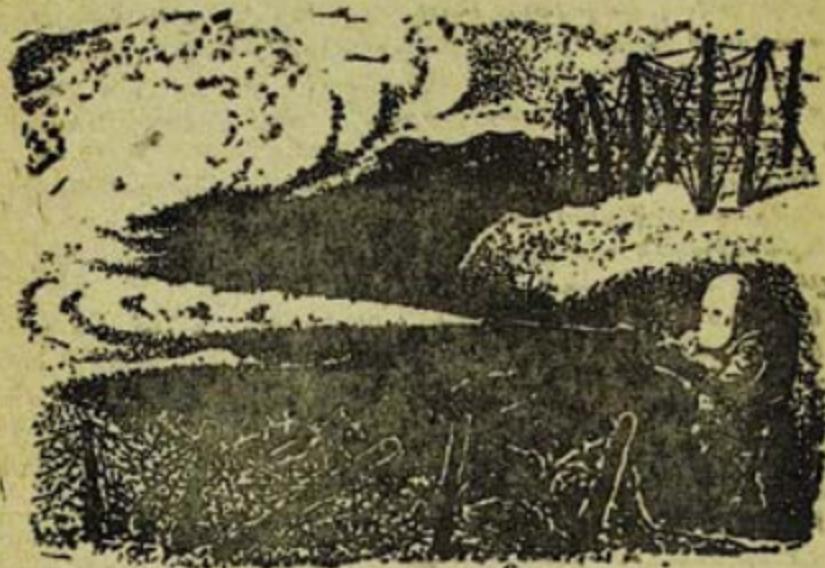
Ցեզ ահա ոզնությունը կարծես վրա հասավ.—ֆրանսիական հրեանին սկսեց Վոի գնդակոծումը: Նշանակում ե, զրոհ և պատրաստվում: Բայց ֆրանսիական հրեանավորները խփում են չափազանց փոքր կալիբրի արկերով: Այդպիսի արկերով ամբողի վեց մետր հաստության պատերը ծակել չի լինի:

Այն ժամանակ ֆրանսիական պարետն սպասպործեց ամբու

Եթ եր ձեռքում մաստ միակ աշտարակը, վորովեսպի հրետանա-  
գորներին զգուշացնի իրենց սխալի մասին:

Բայց զինվորը դեռ նոր եր սկսել աշտարակից ոպտիկական-  
ազգանշաններ տալ, յերբ ոռումբի բնկորը ներս թռավ աշտարա-  
կի անցքից ու փշրեց ոպտիկական գործիքը, Ազգանշաններ տալն  
ոյլես անհնար յեղավ:

Այժմ ամրոցի նկուզներում փակված Փրանսիական կոյտ-  
գորին միայն մի բան եր մոռմ—համբերել Սովորել, թե ինչո՞ւ  
կերպանալու սկսված զբո՞ւը:



Հրային զբու.

Դիշերված ժամը 2-ին, Վո ամրոցից դեպի հարավ, այսուղ,  
ուր տեղավորված եյին Փրանսիական զորքերը, հրթիռների պայ-  
ծառ մի փոքր գալուզելով յերկինք սլացավ. այդ զբուն սկակու-  
նականշանն եր, Պայթյունների փայլի ժամանակ ամրոցի աշ-  
տարակից յերեսում եր, թե ինչպես Փրանսիական ջոկատները  
փորձում են ապատել—անցնել զեպի Վո, ինչպես նրանք ընկնառ-  
են խաչաձև զնդակում տակ, ինչպես են զինվորները թագնը-  
վում ոռումբելի փորած ձագարանման փոսերում Յերեսում եր, թե  
ինչպես զերմանացիները ցըշապառում են նրանց, զնդականարան,  
գերի վերցնում:

Դրոհը շնաջողվեց, Այժմ արդեն իզուր եր ոգնություն սպա-  
ռել Վերջին հույսն ել չըացավ:

Այսուամենայնիվ Վոկի Փրանսիական կայտղորը չեր ցան-  
կանում անձնատուք լինել Նա մինչև վերջը մաց իր պատում:

Այժմ արդեն ամբողջ ներքնանարկը չեր Փրանսիացիների  
ձեռքին, այլ նրա մի մասը միայն Նույնիսկ վերավորների հա-  
մար մի կարի ջուր ձեռք բերելն անհնար եր: Դարշահուառ-  
թյունը, քայլայման ծանր գարշահուառթյունը սոզում եր դեպի  
ըսլոր նկուղները. Փրանսիացիներն իրենց մեռելներին թաղերու-  
աեղ չունեցին: Իզուր եյին նրանք փորձում պատերի մեջ փո-  
մար փորել, վորպեսզի գեթ այնտեղ թաղեցին մեռելներին. պատն  
ամուր եր, չեր քաղցիում:

Իսկ պայմբյուններն ավելի ու ավելի մատիկ եյին զզրգում.  
այդ գերմանացիներն եյին պայմենաւմ վերջին նողաթմբերը...

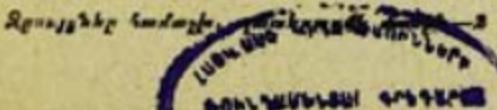
Հունիսի յոթի գիշերը Փրանսիական կայտղորը փորձեց մի  
անգամ ել ազգանշաններ տալ ջարդված ոպտիկական դորձիքով:  
Այնքան թույլ եյին այդ ազգանշանները, վոր Սուվիլում նրանց  
վարաւ լեյին կարողանում Ամբողջ հազորդագրությունից միայն  
յերկու խոսք հաջողվեց կարդալ յերկու խոսք—... մի լքեց...  
Լուսաղեմին գերմանացիները քարուքանդ արին վերջին  
նողաթումը և ներխուժեցին նկուղները. Վո ամբոցն ամբողջո-  
վին անցավ գերմանական բանակի ձեռքը:

Այսպես վերջացավ մարտի յերկորդ մասը—գերմանացինե-  
րը հաղթեցին:

Նրանց գրավեցին բերդի ամենաուժեղ յերկու ամբություններն ել—Դուռմոնն ու Վոն: Մինչև Վերդենը շատ քիչ եր մա-  
սել—ընդամենը չորսուկես կիլոմետր: Նորից մի փոքր շանգ: և  
ինքը բերդը, հենց Վերդենը կզբավվի:

Սկսվեց Վերդենյան մարտի վերջին մասը:

Դիտեք արդյոք դուք, թե հիվանդուսցում ինչպես են  
արյուն սի մարդու յերակից մյուսի յերակը ներարկում: Առօպավ-  
եկի մի ծայրը դրված և արյուն տվողի յերակի մեջ, իսկ մյուսը՝  
արյուն ընդունողի: Անընդհատ շիթով հոսում և արյունը մի մար-  
դուց մյուսի մեջ, և նա, ով տալիս և արյունը, աստիճանաբար  
թուլանում ե...



Ավտոմեքենային խճուղին՝ «Սրբազն ճանապարհը» հիշեց-  
նում և արյուն փոխանցելու այդ խողովակը—նրա մի ծայրը  
գրված և Ֆրանսիայի սրտում—Փարիզում, մյուս ծայրը՝ Վեր-  
պենում:

Անվերջ, անընդհատ ու միակերպ ժապավենի նման ոլո-  
նում են խճուղով ավտոմեքենաները: Վերգենից գեռ տասնյակ  
կիլոմետրների վրա զինվորները լսում են տարորինակ խուէ  
բվվաց: Դա կոհիմների վորոտն եւ Հողմաղացի թևերի նման յերեսում  
ու չըտնում են զերծանական ու ֆրանսիական գնդերը՝ հերթա-  
փոխելով իրար: Յեզ այդ բոլորը միշտ միենույն տեղում: Տասնյակ  
անգամներ գերմանացիները խլում են հակառակորդից ամրություն-  
ների հետեւմ գոնվող միենույն փոքրիկ անտառակը ու տասնյակ  
անգամներ կրկին հետ են տալիս այն ֆրանսիացիներին: Գեր-  
մանական բանակն այլևս ուժեր չունի նա կարծես ջատավել և  
թուլունի և Վոխ մարտերում: Բայց թազաժառանգը, վոր իր իսկ  
զինվորների կողմից դաշին անունն եր ստացել, նորից և գրուի  
քում դորքերին: Յեզ ահա, անտառակը կրկին գրաված ու  
կրկին հետ տրված: Անվերջ պատվում եւ զերգենյան հողմաղացը:

Այդպիս շարունակվեց ամբողջ չորս ամիս: Յեզ վերջապես  
վրա հասավ վախճանը:

Ֆրանսիացիների վճռական հարձակումն սկսվեց հոկտեմբերի  
19-ին: Ֆրանսիական ծանր հրետանին սկսեց ամբակում Դուռ-  
մանը:

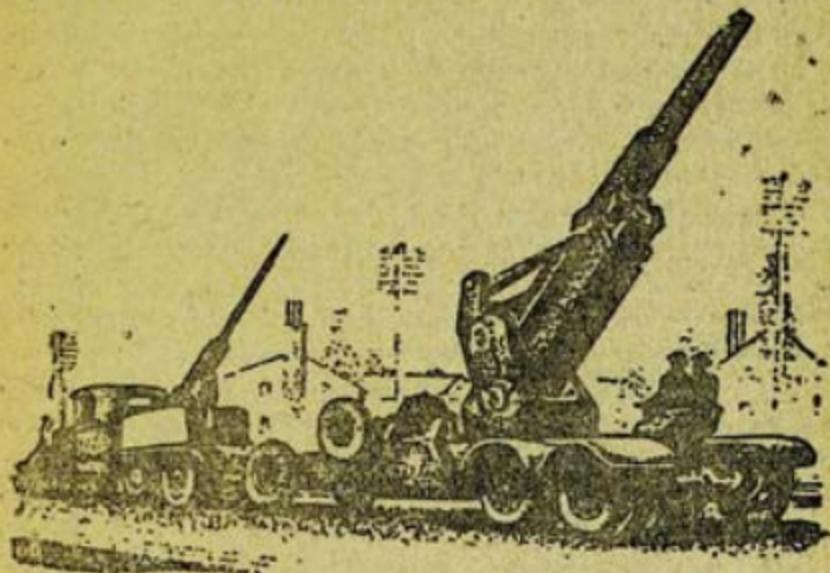
Միսի վարագույրը վոչ մի բոպե չեր ցրվում Դուռմանի  
վրայից: Գիշեր ցերեկ աղջամուռջի մեջ եր նա: Ծնցվում եր ամ-  
բոցը մինչև իր ամենախոր նկուղները, կարենս յերկրաշարժից:  
Մասի մացցորդները շարունակ հանդչում երին նախասենյակներում  
կաշեմատների կամացների տակ ցեմենտի փոշին ամպերի նման  
քուլա բոււա բարձրանում եր: Նա սողում եր նախասենյակները,  
նստում գենքերի ու պատերի վրա:

Վեց որ անընդհատ ծանր հրետանին քարուքանդ եր անում  
Դուռմանը:

Այդ վեց որերի ընթացքում Դուռմանի առջեի հողն այնպես  
եր կերպարանափոխվել, վոր հաղար տարվա ընթացքում ել չեր  
կարող այդպիս փոփոխվել: Թիչ տառջ այստեղ կային անտառներ,  
ցլուրներ, մարգագետիններ, շինություններ, բազմաթիվ գյուղեր:  
Ազմ այդ բոլորի փոխարեն—ամբողջովին մերկ, սև, փորփոքա-

անտպատ եւ միջու և ճիշտ այդպես ե յերեռում լուսինը իր մեռած խառնարաններով:

Յոթերորդ որը կոչի մեջ մտան Գրանախացիների բերտե արտակարգ ժանրության թնդանոթները: Այնքան թանգ եյին նույնում այս թնդանոթները, վոր Գրանախական ամբողջ բանակում այս տեսակ թնդանոթների թիվը հազիլ տասի յեր հասնում: Բայց զբա գործարեն նրանցից ամեն մեկը հանդային կործանարար ուժ ուներ: Կեսորին այս թնդանոթներն սկսեցին ամբակածել Դաւամոնը:



Գալիս և մասուացիած հրետանին:

Ավագով լոված ծանր տոպորակները, վորոնցով խցկած եյին ամրոցի պատուհանները, առաջին իսկ կրակոցից դուրս եյին թռչում այստեղից, ինչպես խցանը շին բերանից: Ոգի ճնշումը ժինսահան եր անում յերկաթյա դռները: Պատերից սկսեցին քարերի բեկորներ թափվեր Մետաղի կտորուանքը բվկոցով թռչում — անցնում եյին նախասենյ սկներով ու յելարաններով: Ամբողջ ամբոցը նանում եր ու փշրվում:

Առաջին ոռմբն ընկավ հիվանդանոց ու կայծակի վորոտով պայթեց այստեղ: Իսկական եծմբանուա փշեց, շաղվեց կարմր-

տուքը վերևում Յերրորդ առամբը խորառակեց գորանոցը, հինգերուցը՝ ամբողի գլխավոր մուտքն ավերեց. Գերմանական զինվորները կծկված նստել եյին կաղմատների անկյուններում. Նրանց գեները փողոց գորշացել եյին. Աչքերը մարում եյին անջնությունից. Ամեն մի նոր հարվածի ժամանակ նրանց միոյն առանձին եյին ել ավելի ուժով սղում իրար:

Վեցերորդ առամբն ընկապէ կազեմատ. Այնուղ փամփուշտներ ային պահպատմ. Հրդեն սկսվեց:

Բղուր եյին մարդիկ գես ու գեն նետառում ջանալով հանգչանել հրդեհը. Զուրը հերիք չեր անում. Սկսեցին գործի դնել նույնիսկ բարձնների զելտերաջուրը. Բայց վոշինչ չեր ոգնում, կրակն ու ծուխը հաղողետե թափանցում եյին կազեմատների խորքերը. Հըացանի փամփուշտների պաշարները կաղ-կապ պայթում եյին հարճացաւով:

Ամբողջ գիշերը ըսցերը չեյին հանդարտվում, մի նկատից մյուսն անցնելով, ամբողջ գիշերը դադարում եր հրդեհը գետնի առկ:

Առավոտյան թանձը մառախուղի միջով տօրոցից շարժմաց յերկար մի թափոր. Մարդիկ գնում եյին զույգերով. Յուրաքանչուր զույզը տանում եր մի-մի պատզարակի, իսկ պատզու մի վրա պառկած վիրավոր. Զինվորները սայթագում եյին, նստած զետնին՝ շահնչ քաշելու Նրանց սիրտը խառնում եր Նրանք շըմած եյին պայթյաններից, գաղերից թռւնվարված եյին, հրդեհը բռցերից այրված. Գերմանական կայազրն այսպես թողեց ամբոցը.

Բայց Դուռմանի պատմությունը դրանով չվերջացավ. Նրանից հետո, յերբ արդեն կայադորը հեռացել եր ամբոցից, ոյնունզ թափառում եյին զերմանական միքանի տառնյակ զինվորներ. պրանք իրենց մասիրից հետ մեցած դյնվորներ եյին, վորոնց մոլորվէ եյին մառախուղի մեջ. Նրանց ըլլոր կապերը կարված եյին իրենց բանակից, ուստի նրանցից մեկն իրեն հայտարարեց պարետ ու սկսեց պատրաստություններ անանել ամայացած ամբոցը պաշտղանելու. համար. Տասներիննը մարդ տեղավորվեցին մռւտքերի մաս, իսկ քսաներորդն սկսեց ռաշ-ողբեր ուղարկել սպնություն խնդրելով. Վաշ վոք չեր պատասխանում է վերջին նրա հաղորդումն եր—«Թույլ կայազորը պահում եւ ամբոցը՝ մինչև սպնական ռւժերի ժամանումը»:

Ինչպես վոչնչացան այս մարդիկը, վոչ վոքի հայտնի չե-

Հենց նույն սրբ Փրանսիական զինվորները Դաւաճոնը վերց-  
տին, դռառով գրավեցին նաև Վո ամրոցը:

Դրանով վերջանում և վերդինյան մարտի յերրորդ մայը,  
նո շարունակվեց ութ ամիսու Այդուն ժամանակի ընթացքում  
արանվեցին հինգ մարտու հազար մարդ:

Այդպես և համաշխարհային պատերազմի բաղմաթիվ մար-  
մբից մեկի՝ Վերջենյան մարտի պառակտունը:

## ԳԻՄՆԱԶԻԱՏ ՊՐԻՆՑԻՊԸ

Խչմւ յեն պատերազմինը լինում: Խոչպես և խչմւ համար  
ակազից 1914 թվի համախարհային պատերազմը:

1914 թվի հունիսի 28 ին սերբիացի գիմնադիստ Գավրիէ  
Պրինցիպը ատրանակից կրակեց ավստրիական կայսրի յեղբոր  
ադայի երցւերցող Ֆրանց-Յուղինանդի վրա: Թնդակը ծակեց  
ելցւերցողի քներակը, և նա ընկավ մեռած:

Այս զնդակից ել—այսպես և դրված պատրիո-  
թյան գասագրքում—առև ջանավ ևս մոշխարհային պատերազ-  
մը: պատրիացիներն այս սպածությունից դայրացած՝ պատե-  
րազմի դուրս յեկան սերբիայի դեմ, բայց ոռուները պաշտպան  
կանգնեցին սերբերին: Այն ժամանակ, վորոպեսդի ավստրիացի-  
ներին ոգնեն, գերմանացիները պատերազմ հայտարարեցին ոռու-  
ներին: այս անգամ ել Փրանսիացիներն ոգնության հասան  
ոռուներին: իսկ հետո ել պատերազմին խառնվեցին անզիւցի-  
ները, բելգիացիները, թուրքները, ճականացիները, իտալացիները,  
ամերիկացիներն ու այլ ժողովուրդներ...

Դուրս և գալիս, վոր միայն մի կրտեսցը բոլոր ժողովուրդ-  
ներին ստիպեց պատերազմ սկսել օսմանասուն ժիյունն մարդ  
կովի զուրբ յեկան ավստրիական երցւերցողի համար, վորին,  
միանայն և, ել չոր կարելի կենդանացնել:

Երեց այդպես և յեղել միշտ և արդյոք, վոր համախար-  
հային պատերազմն առաջ ցըրել և սերբիացի զիմնապիստը:

Գավրիէ Պրինցիպը գեռ ծնված ել չեր, նա գեռ այն ժա-  
մանակ աշխարհ և չեր յեկեւ յերր գերմանական զիլիավոր շտա-  
բը արգեն Ֆրանսիայի և Ռուսաստանի հետ պատերազմելու  
պլան եր կազմել:

Գավրիլ Պրինցիպը դեռ խոսել եւ չդիտեր, յերբ Ֆրանսիան  
և Ռուսաստանը դաշն եյին կտակել ապագա պատերազմի. զեսու-  
քում էրար ոգնելու մասին:

Գավրիլ Պրինցիպը դեռ ատրճանակ կրտեկել չեր սովորեց  
յերբ Անդրիան գաղտնաբար Ֆրանսիային աջակցություն եր խոս-  
ացել ապագա պատերազմի դեպքում:

Յեզ, վերջապես, սպանությունից հետո ձերբակալված Գավ-  
րիլ Պրինցիպը Հարցաքննության ժամանակ իր ցուցմունքները  
գեր չեր կարողացել տալ, յերբ ավստրիական լրազրում արգելված  
առված եր. «Այս մուսենաց մեզ համար բացարձակ բարենպատա-  
կ. յեթե մենք ալժմ ել վարանենք պատերազմ սկսելու, ապա  
հասաւապես ստիպված կլինենք յուրկու կամ յերեք տարուց հե-  
տո պատերազմել, և վատթարություն պայմաններում»:

Վհձ Գավրիլ Պրինցիպի պատճառով չեր, վոր բռնկվեց պա-  
տերազմը. Առանց նրան ել պատերազմը կսկսվեր. Մի տարի անց,  
ևնաց սերբիական Կառավարության հրամանով, Պրինցիպին դըն-  
դականաբեցին. Յեզ վոչ վոք անգամ չնկատեց, վոր ավտորիստ-  
կան երցիւրոգին սպանողն այլևս գոյություն չունի. վոչ վոք  
ել գրա հետեւանքով պատերազմը չգաղարեցրեց:

Սերբիացի զիմանապիստի կրակոցը ծառայեց միայն և միայն  
վորպես առիթ, վորպեսզի պատերազմական գործողություններն  
ավելի վաղ սկսեն, սակայն համաշխարհային պատերազմի պատ-  
ճառը նա չեր:

Բայց ինչմեռ ավտորիստկան և զերմանական մինիստրներն  
այնպիս համառությամբ պնդում եյին, թե պատերազմի պատճառն  
այդ չարագուշակ կրտեկոցն եւ ինչմեռ համար եյին հավատացնում  
նրանք, վոր իրենք բռլորս վիճն ել ցանկություն չունեյին պատերազ-  
մելու, վոր իրենց հարկադրել են այդ բանն անելու. Յեզ ինչմեռ  
այլ պիտությունների մինիստրները նույնպես պատերազմի ծագ-  
ման մասին զանազան պատրվակներ եյին վնտառում, հնարովի-  
որդարացումներ:

Վորովկետն նրանք բոլորը զիտեյին, վոր ժողովուրդը դեռ  
և պատերազմին:

ԶԵ վոր, հենց այդ մինուույն որերում զերմանական բան-  
գորները զրում եյին իրենց կոչում. «Մենք զեմ ենք պատերազ-  
մին. կեցցեմ ժողովուրդների յեղքայրությունը»: Յեզ հետ այդ-  
ժամանակ Գետերբուրգում, Փարիզում, Լոնդոնում աեղի ունե-  
ցող ցույցերը պահանջում եյին խողազության պահպանումը:

Ժողովուրդը չեր ցանկանում պատերազմնի, Վորովեսպի հնացավոր լիներ պատերազմ սկսել, պետք եր ժողովրդին խարեր Այդ պատճառով բոլոր կառավարություններն ել շատ խնամքով թաղցնում եյին այն, վոր իրենց կողմից պատերազմի հարցը վազուց արգելն պատրաստված ու վորոշված բան է, դրա համար ել նրանք հենց պատերազմ սկսելու տակիններ եյին փընտռում:

Իսկ յերբ նրանց չեր հաջողվում հարմար տակիթ գտնել, այն ժամանակ նրանք առանց այլևայլության ուղղակի հնարում եյին:

1914 թվի ողոտառոսի մեկին գերմանական կառավարությունը մի հազորդադրություն բաց թողեց. «Ֆրանսիացիներն ոմքակոծում են գերմանական Նյուրենբերգ քաղաքը»: Այս ծանուցումից անմիջապես հետո Գերմանիան պատերազմ հայտարարեց Ֆրանսիային. Իսկ կես տարուց հետո ինքը՝ գերմանական կառավարությունը խոստովանեց, վոր Նյուրենբերգ քաղաքի ոմքակոծում իրոք տեղի չի ունեցել—իբր թե կատարվել ե հեռազրական սխալ, վորը և գերմանական մինիստրներին մոլորության մնջ ե զցել: Այնուամենայնիվ գերմանական կառավարությունը Ֆրանսիայի դեմ պատերազմը շղադարեցրեց:

Այդպես մի շաբաթվա ընթացքում համարյա բոլոր մեծ ժողովուրդները ներգրավեցին պատերազմի մեջ: Իսկ նրանցից հետո հերթը հասավ և փոքր ժողովուրդներին:

Հենց սկզբից Հունաստանը հայտարարեց, թե ինքը պատերազմին չի խառնվելու, չեղոք և Աթարու Սակայն նրան թույլ շտվին, վոր յերկար ժամանակ դուրս մնա պատերազմից:

1915 թվի հունվարին անդիտական մինիստր Գրեյը առաջարկեց Հունաստանին՝ Գերմանիայի և Ալյաստիալի դեմ դուրս դաւ Դրա փոխարեն, վորպես վարձատրություն, Գրեյը խոստացավ հաղթության գեպքում նրան տալ Թուրքիայի Զմյուռնիա քաղաքը: Հունաստանը հրաժարվեց: Այն ժամանակ Զմյուռնիայի փոխարեն Գրեյը խոստացավ պղնձով և վոսկով հարուստ կիսպրու կղզին: անզիւական կառավարության համար շատ կարելոր եր նոր դաշնակից ձեռք բերել, հունական դորքերը թուրքիայի դեմ առզդել: Բայց հունական կառավարությունն այս անզամ ել հրաժարվեց—հա շատ լավ զիտեր, վոր հունական ժողովուրդը պատե-

բողք չի ցանկանում, և շատ վտանգավոր գործ եր համարաւ բացարձակորեն ժողովրդի կամքին հակառակ դուրս գալ:

Այս ժամանակ, 1915 թվի դեկտեմբերին, տեղի ունեցած յերեք պետությունների՝ Անդլիայի, Թրանսիբայի և Խոտիայի արտաքին գործերի մինիստրների հանդիպումը, Գրեյն առաջարկեց քննության յենթարկել այն հարցը, թե ինչպես վարդել Հռենասա-անի հետ. նա համառությամբ հրաժարվում և պատերազմին խօսնվելուց Մինիստրները վորոշեցին. հարկավոր և Հռենասա-նին համոզել, իսկ վորագեսպի հորդորութերն ավելի ուժեղ ազդեն՝ շարժածածակ կրնատել կենսամթերքի ներմուծումը Հռենասատանը:

Անդլիական, ֆրանսիական և իտալական նավահանգիստների պետերը գաղտնի հրաման ստացան՝ հռենական նավերն առաջիւ պես ներս թողնել նավահանգիստ, բայց այլև թույլ չտալ հետ գառնալ դեպի ծովը:

Պարզ ասած՝ Հռենասատանին սովոր եյին մատնում:

Այդ որդանից սկսվում և պայքարը. խոշոր պետությունները համերաշխորեն պատերազմի յեն հրում Հռենասատանին, իսկ փոքրիկ Հռենասատանը ջղածգորեն խուստվում և պատերազմից Անհավասար և անհուսալի պայքար:

1916 թվին յերեք մինիստրները նորից հանդիպում ունեցան ու կրկին քննության առան այն հարցը, թե ինչպես վարդեն Հռենասատանի հետ. Գրեյը յերկուուղ եր կրում, վոր յերկա-ըատեղ ողակումը կարող և ուժասպառ անել հռենական բանակը և այն ժամանակ Հռենասատանի մասնակցությունը պատերազմին վոչ մի ոգում չի բերի. Մնացած մինիստրները համաձայնվեցին Գրեյի հետ և վարչեցին, դեպքերն արագացնելու համար, ուղարկան նավախումբ ուղարկել հռենական ջրերը:

Սեպտեմբերի յերկուամին նավախումբը տեղ հասավ, նավերը խարիսխ զցեցին հենց հռենական մայրաքաղաքի մոտ. Գեներալ Սարայլը՝ դեսանտի (այս հանած զորք) հրամանատարը միանգումնից պահանջեց, վորագեսպի հռենական բոլոր յերկաթուղիներն այդ որդանից իրեն յենթարկվեն. Հրաժարվելու դեպքում սպառ-նաց ծովագերն ամբակոծել:

Հռենական կառավարությունն արտակարգ նիստում վորոշեց կառարել այդ պահանջը Հռենասատանի մինիստրների. խորհրդի նախագահը հայտարարեց, թե դիմադրության մասին ստածել անգամ չի կարելի. Պետք և միայն ձգձգել ժամանակը և, քանի

Դա զեթ ոմենափոքք Ըստավիրությունը կա, խռառափել պապեցող էց:

«Միակ հույսը,—առում եր մինիստրների խորհրդի նախագահը,—Սարային դիջումներով հոգնեցնելն եւ:

Բայց նա այս բանում խիստ սխալվեց. գեներալ Սարայն ոյն մարդկանցից չեր, վարոնց կարելի յեր զիջումներով հոգնեցնել իր իրավասության տակ տոնելով յերկաթուղիները, նա պահանջեց, վոր իր հսկողությունը լինի փոստի վրա. Փոստի վրա հակողության իրավունք ստանալով նա անմիջապես հսկողություն պահանջեց նաև հեռագրի վրա. Իսկ հեռագրությունն ստանալով մյուս որը պահանջեց նաև սաղիոնն:

Հասավ այս ժամանակը. յերբ հունական կոռավարությունը տռանց Սարայի

թույլտվություն. նն ստանալու մինչև անդամ իր արտասահմանյան զեսպանելու հեռագիր ու զարդել չեր կարողանում:

Բայց այս բուքորն ել քիչ թվաց դիներակ Սարային. չե վոր նրան հանձնարարված եր՝ ինչ դնով ել լոնի, Հուն ստանին պատելը պահանջման մեջ քաշել:

Սեպտեմբերին իննին ֆրանսիական և անգլիական գիվանապետները միասին զրունում եյին զեսպանատան այգում. Հանձնարժ թփերի հետեւ կրակոցն ընդացին. Անմիջապես իրազարկեցին ամբողջ այգին, բայց կրակողը կարծես գետնի տակ եր անցել. Բարեբախտաբար գիվանագետներից վաչ մեկը չվիրավորվեց:

Մասնափորձի մասին տեղեկանալով վրդովված գեներալ Ստորայլ հունական կառավարությունից պահանջեց, վոր հանցավորները, ինչ գնով ել լինի, գոնվեն. Հենց նույն որը նուշագործ ափ հանց մի ուազմալուն ջոկատ՝ իբր թե գիվանագետների պաշտպանության համար:



Անգլական և ֆրանսիական նավերը խորիս գցեցին:

Հունական կտոռավարությունը հասկացավ, թե ուր և ունաւմ այս գործը՝ Գիշերը, այն տան առաջ, ուր կառավարությունը նիստ ուներ, շտապ կարգով խրամատներ փորձեցին և տան շրմ կողմը փշալարերով պատվեց:

Ռուսական դեսպանն այդ բոլոր դեպքերը ծածկազրած հետապրով հաղորդեց Պետրովգրադ Նա ավելացրեց, թե՝ հանցավորները, ինարկե, յերբեք չեն գտնվին, վորովհետև մահափորձը ըստ իր տեղեկությունների, սարքել և հնաց ինքը՝ գեներալ Սարյալը:

Մինչև այդ, անխոչ գեներալ Սարայլը, ժամանակ չկորցնելով արգեն նոր պահանջ ներկայացրեց—վողջ հունական ռազմական նավատորմը, յերեսուն և մեկ նավ, ամրողջովին իրեն պետք և տրվի Պատասխանի համար ժամկետ և տրվում տանձը կու ժամ:

Հունական մինիստրները շփոթված հավաքվեցին պահպանութեան և մեկը մյուսի հետեւից հայտարարեցին՝ նոր պահանջերից ազատվելու միայն մի միջոց և մասցել և այդ միջոցն և՝ յենթարկվել մեծ պետությունների կամքին, նրանց հետ դաշնակցած կամի մեջ մասնելը Այս տեղով՝ հունական բոլոր մինիստրները հրաժարական ավին նոր կառավարությունը գեներալ Սարայլին պատուիսանեց, թե ինքը, ողիջելով ուժին, պատրաստ և ամեն բանից Միքանի որից հետո Հունաստանը հայտարարեց, վորինցն ել պատերազմի մեջ և մտնում:

Բայց այստեղ, յերբ կառավարությունն անձնատուր յեղավ, պարզի մեջ խառնվեց հունական ժողովուրդը:

Այն ժողովուրդը, վոր մինչ այդ վոչ մի գնով չեր ցանկանում պատերազմել, այժմ սիրով դենքի դիմեց: Միայն թե նա զենքը գործադրում եր վէճ այնպես, ինչպես այդ ցանկանում եյին Քըեյը. Սարայլն ու ինքը՝ հունական կառավարությունը:

Ժողովուրդը զենքի դիմեց, վորպեսզի խուսափի պատերազմից:

1916 թվի գեկտեմբերի մեկին փողոցային կոմի ժամանակ պյարարորբոք գեներալ Սարայլը գլխովին ջախջախվեց հունական պատումբների կողմից և փախավ իր ամբողջ դորքի հետ:

Այս հաղթությունը Հունաստանին տվեց վերջին, կարճատե հետաձգումը: Չնայած Հունաստանի կառավարությունն արդեն պատերազմ եր հայտարարել, բայց սիրանի ամրս շարունակ նու զեռ պատերազմական գործողություններ չեր սկսում:

Բայց այդ ամիսներին ողակումն այնքան եր ուժեղացել վոր մարդիկ սկսեցին քաղցից մեռնել փողոցներում: Իտալիան

գրավեց Հունաստանի արևմտյան անկյունումը, Թրանսիան՝ արևելյանը Հունիսի կեսերին անզորութրանսիական զորքերը գրավեցին Հունաստանի մայրաքաղաքը:

Ենք շուտով հունական զինվորներն արդեն կովում ենին զանազան ռազմաճակատներում՝ անդլիական, Փրանսիական և իտալական զինվորների հետ կողք-կողքի:

Այդպես Հունաստանը մասվ համաշխարհային պատերազմի մեջ: Արժե՛ արդյոք պատմել, թե ինչ միջնորդ պատերազմի մեջ քաշվեցին Զինաստանը, Հաբուին, Լիբերիան, Սիրիա:

Վոչ մի ժողովուրդ պատերազմ չեր ցանկանում: Այնուամենայնիվ, Նրանք բոլորն ել ստիպված յեղան պատերազմեր Նրանց պատերազմի մեջ քաշցին խորամանկությամբ, խարեռությամբ ու բանությամբ:

## ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՆԱԽԱՆՇԱՆՆԵՐԸ

Պատերազմ առաջացնողը Գրվրիւ Գրինցիսի գնդակը չեր: Ապա ուրեմն թնջն եր իրոք, վոր պատերազմ առաջացրեց, թնջն եր նրա ծագման իսկական պատճեռը:

Այս պատճեռը գտնելու համար պետք է նայել անցյալին, Հարկավոր և հիսուն տարով հետ վերադառնար:

Կես զար առաջ աշխարհի ամենառութեղ ու ամենահարուստ պետությունը Անգլիան եր: Այն ժամանակ Անգլիայում յերկաթու ածուխ ափելի շատ եր արդյունահանվում, քան վորնե այլ յերկրում: Անգլիական բանկերի նկուղներում հակայական քանակությամբ վոսկու պաշար եր պահպառմ: Նրա ռազմական նագատորմը հսկում եր ծովերն ու ովկիանուները, վորպեսզի վոչ վոչ չկարողանա հարձակվել Անգլիայի վրա ու նրանից իւել ծովային առևտուրը, հափշտակել նրանից իր գաղութները:

«Մովերի տիրունիք»—այդպես եյին անվանում նրան կետ զար առաջ:

Բայց հենց այն ժամանակ, հիսուն տարի առաջ, առաջին անգամ նկատվեց, վոր Անգլիային մրցակից և դուրս յեկել Այդ մրցակիցը Գերմանիան եր:

Գերմանիան, ճիշտ ե, դեռևս շատ թույլ եր Անգլիայից, բայց զբա փոխարեն նրա հղորությունն անում եր խիստ արագ:

Տարեցտարին նու ավելի ու ավելի վասանգավոր եր գառնում  
Անդլիայի համար:

Ահա Գերբանիան Հասավ Անդլիային յերկաթաձուլման դրց-  
ծում. Ահա արդեն առաջ անցավ նրանից. Ահա սկսեց նրանից  
առաջ անցնել նաև ածխի հանույթի ասպարեզում. ահա  
Համաց-կամաց սկսեց իր ձեռքը վերցնել ծովային առևտուրք:  
Յեկանա, վերջապես, ուժեր կուտակելով, Գերմանիան սկսեց սպ-  
առկան մեծ նավատորմ կառուցեր.

«Մեր ապագան ծովումն եւ,—ասում եր Վիլհելմ II 1890  
թվին. Այդ խոսքերը կարելի յեր հասկանալ միայն այսպես.—  
Գերմանիան նավատորմ և կառուցում նրա համար, վորպեսզի  
ովկիանոսի այն կողմը հողեր հափշտակի, ժամանակի ընթացքում  
Անդլիայից խլի նրա տիրապետությունները»:

Դա բացարձակ մարտակոչ եր, բացարձակ սպառնալիք. Դա  
շամաշխարհային պատերազմի առաջին նախանշանն եր:

Գերմանական կառավարությունը շուտով խոսքից գործի  
անցավ. 1900 թվին նա Անդլիային մի անսպասելի հարված  
հասցըրեց. Նա սկսեց կառուցել մի նոր յերկաթուղագիծ—ուղիղ  
մանապարհ Բեռլինից Բադեն:

Անդլիական մինիստրները հասկանում եյին. Հենց վոր ճա-  
նոպարհը շինէի, նրանով գերմանական ապրանքները կհսկեն  
զեզի. արեւելք, ունակի Ասիա կշտապեն դերմանական վաճառական-  
ներն ու ինժեներները, իսկ անհրաժեշտ բուպեյին զեզի այստեղ  
կշարժվեն նաև գերմանական զորքերը. Գերմանական կառավա-  
րությունն ամբողջ փոքր Ասիայի տերը կդառնա:

Դա համաշխարհային պատերազմի յերկրորդ նախանշանն եր:

Անդլիան այն ժամանակ սիրո չեր անում ուժով կանգնեց-  
նել Գերմանիային. Բայց հենց այն ժամանակվանից անդլիական  
թագավոր Եղվարդ V 11 համարյա ամեն ատրի ուղելիորություններ  
եր կատարում Յեղվոպայում. Անդլիական լրագրերն այդ ուղելո-  
ւությունները շատ հասարակ ձևով եյին բացարում. «Մեր թա-  
գավորը, —զբում եյին նրանք, —ընավորությամբ տուրիստ ե, նա  
մանապարհորդությունը բայց ամենանալի ամենը ամենը  
զիանաց. Եղվարդ VII դնում եր համաձայնություն ստեղծելու  
այն բոլոր յերկրների կառավարությունների հետ, վորոնց սպառ-  
նում եր Գերմանիան Խիստ գաղտնապահությամբ նա գաշնա-  
կիցներ եր փնտում պատերազմի համար:

Անցավ միքանի տարի, և Գերմանիան նոր հարված հաց-

բեց իր մըստկիցներին՝ Անդլիոյին և Ռուսաստանին. Ավագոց-  
չունդարիան, Դերմանիսյի զաշնակիցը, իրեն միացրեց ոյն եռ-  
զերը, վարտեղ սերբերն եյին ոպրում—Բոսնիան և Հերցեგո-  
վինան։ Դրանով նա Գերմանիայի համար ճանապարհ եր մաք-  
րում գեղի արևելք։

Այդ միևնույն ժամանակ գերմանական կռավարությունը  
ֆրանսիական հողի վրա միջոնի դառալիք գերմանցիների ձեր-  
բակալման չնշյան առիթը պատրիակ բանելով՝ իր գեղազանին հրա-  
մայեց հեռանալ Փարիզից։

Այդ պատահեց 1908 թվին Յևկ ու համաշխարհային պա-  
տերազմի յերրորդ նախանշանն եր։

Թե այս անգամ վորքան մեն եր պատերազմի վանդը, կա-  
ցելի յև իմանալ Անդլիոյի ծովային նախակին մինիստր լորդ Ֆիշե-  
րի հիշողություններից։ Դաղանի խորհրդակցությունը լորդ Ֆիշերը  
հայտարարեց. վոչ մի միտք չկա սպասել Գերմանիայի կործակ-  
մանը, ավելի ձեռնուու յև նրանից ոռաջ ընկնել լորդ Ֆիշերին  
այսպիսի պլան առաջարկեց. անակնկալ կերպով, ոռանց պամե-  
րազմ հայտարարելու, ծովում արջապատել գերմանական նավե-  
տրում և ջրառույզ անելը։

Այդ պլանն այն ժամանակ մերժվեց. լորդ Ֆիշերն որպէս  
չափից գուրս եր շտապում. և՛ Գերմանիայում, և՛ Անդլիոյամ  
վեռան ամեն բան պատրաստ չեր պատերազմ սկսելու համար։

1908 թվին հաջողվեց խաղաղությունը պահպանելը

Բայց յերեք տարի ել չանցավ. յերբ Գերմանիան մի նոր հայ-  
գած հասցըրեց, այս անգամ՝ Աֆրիկայում։

Եսա վազուց Գերմանիան աչք եր անկել Աֆրիկայի որո-  
րական հողերի՝ Մարոկկոյի վրա։ Բայց Քրտնսիական զորքերը  
կարողացել եյին գերմանական զորքից ավելի շուստ մանել Մա-  
րոկկո։ Դրանով, թվում եր, վոր որդեն լուծված և ոյն հարցը.  
Թե ում ե պատկանելու Աֆրիկայի այդ մասը։

Գերմանիան, սակայն, չեր հաջովում այդ մտքի հետ. 1914  
թվի ամսանը գերմանական «Պանտերա» սազմոնավը հանկար-  
ծակի յերեաց Մարոկկոյի նավահանգիստներից մեկում և թը-  
կանոթներն ուղղեց գեղի ծովափը։

Դա համաշխարհային պատերազմի չորրորդ նախանշանն եր։

Ֆրանսիական գլխավոր շտարն արգին շտապ միջոցներ եր  
ձեռք առնում, վոր գիմադրի գերմանական զինվորների Ֆրան-  
սիա ներխուժելուն։ Անդլիոյան նավատրմն արգին գաղափ-

Հրամանով ռազմական պատրաստության մեջ եր դրված Ռուսական կառավարությունն արդին վարուում եր՝ ինքը խառնվիլն յի պատերազմին, թե վոչ:

Թվում եր, թե այս անգամ արդեն խաղաղությունը պահանջել չի հաջողվի:

Սակայն, վերջին բովելին գերմանական կառավարությունը վարուցից պատերազմը հետաձգել. ուժերի հարաբերությունն անշահավետ թվաց նրան. Բացի այդ, Ֆրանսիան Գերմանիային մի կտոր հող զիջնեց Աֆրիկայում. ճշգրիտ ե, դա արտացցիներով բնակեցված Մարոկոն չեր, այլ նեզր բնակիչներով Կոնգոի մի շերտը, բայց գերմանական կառավարությունը կարծես դրանով ժամանակավորապես բավարարվեց:

1911 թիվը անցավ բարեհաջող, առանց պատերազմի:

Բայց խաղաղությունն արդեն այնպիս եր խախիլը վոր ամեն մի բովել կարելի յեր պատերազմ սպասել:

1912 թիվն Գերմանիայի և Անգլիայի միջև յեղած հակամարտությունն այնպիսի սրության հասավ, ինչպիսին մինչ այդ յերբեք չեր յեղել, Գերմանիան իր ամբողջ ուժերը լարեց, վորպեսպի, վորքան կարելի յե, ավելի շատ ուղանակվեր կառուցիլ անապահան, այս ժամանակ անգլիական կառավարությունը հայտարարեց. ի պատճեն գերմանական ամեն մի նավի, Անգլիան, երկուան և կառուցելու:

Հետեւալ տարին, 1913 թիվն Վիլհելմ II-ը Բելգիական թագավոր Ալբերտ I-ին գաղանաբար հազորդեց, վոր Գերմանիայի պատերազմը Ֆրանսիայի հետ վարոված բան ե և շատ չի ուշանաւ:

Այսուհետեւ վրա հասավ 1914 թիվը. Դուրս թռավ գընդակը. Պրինցիպի տորենանակից, սպանվեց ավատրիական երց-էերցուզը. Ծեզ այդ սպանությունից ոգտվեցին մեծ պետությունների կառավարությունները, վորպեսպի, վերջապես, սկսեն պատերազմը...

Այդպես սկսվեց համաշխարհային պատերազմը — բոլորվին եւ վեց հանկարծակի և վեց պատահարար. Այդ պատերազմը նախապատրաստվում եր համառերեն, աստիճանաբար, տասնյակ տարիների ընթացքում. Պայքար Ասիայի և Աֆրիկայի համար, պայքար նոր հողեր ձեռք բերելու համար, — առա թե ինչը ծնեց այդ պատերազմը...

Բայց Գերմանիայաւմ, Անգլիայում, Ֆրանսիայում և Ռուս

առատանում ունեն եյին հարկավոր նոր հողերը Ռվերը եյին այդ  
ժարդիկ վերոնք վորոշել եյին, ինչ զնով ել լինի, պատերազմ  
առաջացնել Ենք մեջ եր տվել նրանց այնպիսի իշխանություն,  
վոր կարսողացան պատերազմի մեջ քաշել համարյա բոլոր պետա-  
թյուններին:

## ՌԱԴԻՈՒՄԻ ԹԱԳԱՎՈՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆԸ

Այս ԲԵԼՊԻՄԱՅԻ միջինաւտեր Լե-Շյենի՝ Աֆրիկայի ռադիու-  
մի հանրի ախրոջ պատմությունը՝ Վորպեսպի այդ պատմության  
մեջ ամեն բան պարզ լինի, այն պետք ե սկսել համաշխարհական  
պատերազմից:

Անգլիան, Ֆրանսիան և Բելգիան չորս տարի պատերազ-  
մում եյին Գերմանիայի զնմ և վերջապիս հաղթեցին նրան: 1919  
թվին Աֆրիկայի գերմանական հողերն անցան հաղթող յերկը-  
ների ձեռքը: Նախկին գերմանապատկան կոնգոյի մի կառը բա-  
ժին ընկավ Լե-Շյենին: Այդ հոդի մի մասում զանվեց շատ թան-  
գարժեք մի նյութ—ռադիում:

Դա շատ կարեսոր գյուտ եր—ռադիումն այնքան սակավ է  
պատահում, վոր նրա հանոււյթի ամրող ժամանակամիջոցում ձեռք  
ե բերվել մի կիւողըամից վոչ ավելի ռադիում: Իսկ նրա կարիքը  
չափազանց մեծ ե. ռադիումով բժշկում են քաղցկեղով տառապո-  
չիվանդներին, ռադիումը համարյա միակ միջոցն և այդ սարսա-  
փելի հիվանդության գեմ:

Լե-Շյենը դարձավ ռադիումի թագավորը:

Բայց Լե-Շյենը աշխարհում ռադիումի միակ արքան չեր-  
թագիւմի յերկու այլ արքաներ ել կային. մեկը Զեխոսլովա-  
կիայում յեղած հանքերի տերն եր, մյուսը՝ Կորուադոյում—Ան-  
դրիկայում: Ուրիշ մրցակիցներ Լե-Շյենը չուներ:

Եերկու հին հանքավայրերն ել աղքատ եյին ռադիումով:  
Փոշու հատիկի չափ ռադիում ձեռք բերելու համար պետք եր քան-  
դել ու մազել այնքան հող, վոր մի ամրող զնացք ովհանել չեր  
մինի:

Ի՞նչպիսին կլինի աֆրիկական նոր հանքավայրը—առաջ-  
գաններից ավելի հարժաւատ, թե՛ աղքատ: Այդ վոչ զգիակ  
բացի Լե-Շյենից, իսկ Լե-Շյենը վոչ վոքի չեր հայտնում:

թեև աշխարհում միայն յերեց մարդկային սաղիումի-  
առելորականներ, բայց յերկիրը նրանց չառ նեղ եր թվում. նրան-  
ցից յուրաքանչյուրը ցանկանում եր, վոր սաղիումի տուերի աճ-  
րող սպուաը միայն ինցն ստանա, չըստանի վորին մեկի հետ-  
և են մեկը ձգտում եր վոչնչացնել իր տիսուաններին:

Եւզ աւա, նրանց մեջ կատաղի պայշտը սկսվեց. Ծաղիու-  
մի արքաներից ամեն մեկը բոլոր միջոցներով աշխատաւմ եր  
անանկացնել մյուս յերկուսին, և այսպես տնել, վոր նրանց հան-  
գովոյրերում աշխատանքը դադարի:

Այդ պայքարում Լե-Շյենց հազթող դուրս յեկավ, Ժամանա-  
կավորապես նա զարձավ սաղիումի միակ արքան յերկուղի գու-

մա: Եւզ վոր Լե-Շյենց հազթոց, նա սահմաննեց սաղիումի-  
առարեկան հանույթի կայուն ժանակ և նշանակեց մի գրամ սա-  
ղիումի հաստատում արժեք: Նա հայտարարեց, վոր ինքը ոտ-  
քեկան վաթսուն գրամ սաղիում և ձեռք բերելու, և մի գրամը  
արժենալու յի հարյուր հազար առւըլի: Դա նշանակում է՝ Ձ-  
գուա սաղիումին դեռք և վճարվի հինգ փութ վոսկի:

Բայց քաղցկեղից տարեկան միլիոնավոր մարդիկ են մեռ-  
նած: Նրանց գրիելու համար այս վաթսուն զբամբ բավական չի:

Եւզ վոչ միայն հիվանդներին չի բավականացնում ացք  
սաղիումը, այլ նաև զիտնականներին՝ իրենց փորձերի համար:

Մաղիումի նշանավոր հետազատող պղոբիսոր Սուպիին գրու-  
ե, «Այն զիտնականները, վորոնց զտել են սաղիումը ու նրա  
մեռք բերելու միջոցները և մեծ աշխատանքով ձեռք բերած իրենց  
ամրող զիտությունը նվիրաբերել են մարդկությանը, այժմ ի-  
դինս կի չեն դեմք շատ համեստ չափով սաղիում ձեռք բերելու՝  
զիտական անհրաժեշտ հետազոտությունների համար»:

Լե-Շյենին շատ խնդրեցին ավելացնել սաղիումի հանույթը  
և ցածրացնել արժեքը: Լե-Շյենց պատասխանում եր խուսափե-  
զական ձեռվով—հանգանորում, տառալ եր, աշխատանքն ընթանամ  
և լրիվ թափով, հանգանյութը քանոզում ու մաքրում են ամե-  
նաբարդ և ամենակատարելագործված մեջենաները: Հենց այդ մե-  
քուարները ինչ արած, հանգավայրում օհիչ սաղիում կա:

1929 թվին Զվիցերիսայում հայտարարվեց համաժողովրդա-  
կան բաժնեգրություն. պետք եր փող հավաքել հինգ զրոմ սա-

գիտում զննելու համար: Հենց նույն տարին Ֆրանսիան զննեց վեց գրամ, իսկ Դիբժանիան՝ ընդամենը շորս գրամ:

Սակայն զանվեց մի մարդ, վոր չէավատաց Ան Շյենին: Դա անգլիացի բժիշկ Խոզեն-Հեստն եր: Նա ուղևորվեց արևելյան Աֆրիկա, վորպեսզի իր աշխով տեսնի, թե ինչպես են այնտեղ ասպիտմ ստանում: Բայց յերբ Խոզեն-Հեստը վերջապես հասավ իր նպատակին, պարզվեց, վոր այդքան յերկար հանապարհորդությունն իզուր և յեղել, նրան թույլ չտվին հանգստանոր մասնել: Ամրոցի պես նու շրջապատված եր փշալարերով, դարձաների առաջ կանգնած եյին պահապաններ, և վոչ մի կողմանկի մարդ չեր կարող մուտք գործել շրջապարապից:

Բայց Խոզեն-Հեստը համառ եր: Նա հետ չվերադարձավ, այլ հանգստանորի ջրկիրի հետ պայմանավորվեց, վոր նու բժշկին պազմանի ներս անցկացնի փշալարերից:

Յեզ ինչ տեսավ անկոչ հյուրը, յերբ մոտվ Ան-Շյենի աիգապետության մեջ:

Մի տասնյակ նեղոր բանվորներ բահերով փոռում են հողը, վոչ մի մեջենա, վոչ մի կատարելավործված հարմարություն՝ հանգանյութն արագ մաքրելու համար: Հանգանորը կարող եր անհամեստ ավելի ռադիում տալ, յեթե ավելի լավ սարքավորված լիներ: Այստեղ հանգանյութը հիսուն անգամ ավելի հարուստ եր սաղիստմով, քան մյուս հանգանորերը:

Ան-Շյենը զիստ ավորյալ կերպով այդքան քիչ ռադիում եր հանում, վորուեսզի մարդկությունը ռադիումի յուրաքանչյուր փոշու կարիք ողպար, վորպեսզի մի գրամի համար կարողանար հարյուր հազար ռուբլի վերցնել:

Այսպես և ռադիումի արքայի պատմությունը:

Ինչու համար այստեղ պատմեցինք Ան-Շյենի, նրա խարգուխ նենագամառնթյունների մտսին: Միթե այդ բանը վորեն կատ ունի պատերազմի հետ:

Հենց բանն ել այն ե, վոր Ան-Շյենին ուղղակի խարգախ անվանել չեր կարելի: Նա զործում եր համաձայն իր յերկրի որենքների, նա ամենին չի խախանել այդ որենքը: ԶԵ վոր ռադիումի հանգանորը նրա սեփականությունն եր, ուրեմն ինչպես ռադենար, այնպես ել կարող եր վարվել նրա հետ:

Ասենք, յեթե նա մինչև անգամ որենքի դեմ մեղանչած ել միներ, ինարկե, վոչ զոք չեր համարձակվի նրան պատասխանաւորվության կանչեմ Ահա թե ինչու Լե-Շյենը բնելդիական ընդհանուր ընկերության դիրեկտորներից մեկն եր:

Այս ըշնկերությանն եւ պատկանում Բելգիայի քարածիի և յերկաթահանքի պաշարների կեսից ավելին, Նրա ձեռքումն են գտնվում յերկաթահանության, ապակու, քիմիական գործարանները, գոմինյան վառարանները և նավաշինարանները։ Այդ դեռ Բելգիայում Բայց դրանից զատ Հարավային Ամերիկայում յերկաթուղիներ ունի, Զինասահանում՝ քարածիս շախուեր, փոքր Ասիայում՝ Ալենկորոկս, ասսար և զորջապես Աֆրիկայում՝ պղնձահանքեր, աղամանզիֆ և գուկու ըլուններ։

Ահա թե ինչքան հզոր և այս ըշնկերությունը։ Նրա գիրեկտորներն ամբողջ Բելգիայի խսկական տերերն են հանդիսանում, այդ յերկրի խսկական կառավարողները։

Միայն Բելգիայում չե, վոր գործերն այդպես են գասավորված։ մի անտեսազետ զեւ համաշխարհային պատերազմից տռոջ հաշվել եր, վոր Գերմանիան կառավարում են միայն յերեք հացյուր մարդ, Անգլիան՝ մոտ հարյուր մարդ, Միացյալ նահանգներ՝ ութուն մարդ, ութուն ամենահարուստ բանկիրներ, վաճառականներ և գործարանատերեր։

Բոլոր կապիտալիստական յերկրները իրականում կտուգարում են վոչ թե այս մարդիկ, վորոնք նիստեր են անում պառլամենտում կամ մինհիստրների խորհրդում, այլ նրանք, ովքեր տիրուժ են յերկաթուղագծերին, ելեկտրոկայաններին, գործարաններին ու հանգանորերին։

Հսկայական և այդ մարդկանց իշխանությունը. Նրանք իրենց կամքն են թելազրում նախազահներին և մինհիստրներին, Նրանք են վորոշում պետությունների ճակատագիրը Նրանք յերկրի խսկական տիրակալներն են։

## ՊԱՏԵՐԱԶՄՆԵՐԻ ՊԱՏՃԱՌԸ

Լե-Շյենի պատմությունն սկսվում և պատերազմից Զիներ պատերազմը, Լե-Շյենը հող չեր ստանա. արևելյան Աֆրիկայում և չեր գտանա սաղիումի արքան։ Սակայն այս պատմությունը պատերազմի հետ չի վերջանում, Լոեցին թնդանոթները, դադուց

պայքարն սազմանակատներում. բայց իւ-Շյենը շարունակում եր պայքարնելի Հենց խաղաղության այս տարիներին նա կարողացավ կոլուրագոյի և Զեխոսլովիակելոյի իր հակառակորդներին հախցը դաւ իւթավ ե, այս պայքարը դենքի ուժով չի վճարում, այլ ուժին, ավելի քիչ նկատելի միջոցներով. Նա կարծեն անտեսանելի յև դասնում, ինչպես այն գետը, վոր անհետանում է զետնի տակ, Ստկայն ամեն բռնե ստորերկրյա ջրերը կարող են նորից դուրս ժայթքել. Ամեն բռնե նորից կարող են վորատ թնգանոթները:

Խհարկե, համաշխարհային պատերազմը ռազիումի համար չեր մղվում: Նու միայն քիչէկներին ու դիտնականներին եւ հարկավոր Բայց չե վոր ռազիումը միայն մեկն և այն նյութերից, վորոնք թվարկված են Մենդելեյեվի աղյուսակում: Ռազիումի պատմությունը միայն մեկն և իննսուններկու իրար շատ նման պ տություններից:

Մենդելեևի աղյուսակը տիեզերը ինվենտարի ճիշտ ցուցակաթիվն ե, քիմիական հիմնական ելեմենտների ցուցակազրումը, վորոնցից կազմված և ամեն ինչ աշխարհի վրա:

Բայց, ակնոս, վոր աղյուսակում նշված չե, թե ութեան պատկանում այս բոլոր նյութերը: Այդ պետք եր անելի:

Ահա աղյուսակի տասներեքերորդ վանդակը—ալյումինիում: Աշխարհում յեղած ամբողջ ալյումինի կեսը պատկանում և բանկիր Մելոնին. աղյուսակի տասներունը վանդակը կալիումն եւ Ալբուզի կալիումը բաժանված և քրանսիական և գերմանտիկան կապիտալիստների միջև Յերեսուներորդը ցինկն եւ Ցինկի համաշխարհային պաշարի յերրորդ մասին աիրումն Գարբիման աղյուսակուվ մի մարդ, կիսուներորդը անտգն եւ Նա գտնվում և անգլիական վաճառականների ձեռքին: Ութսուներորդը սնդիկն եւ Սնդիկի միքանի արքան արքաներ կան—իսպանական և իտալական: Ութսունութերորդը ռազիումն եւ Նրա մասին մենք արդեն խոսեցինք:

Ամեն մի վանդակում, ամեն մի քիմիական ելեմենտի տակ կարելի յե գրել այն մարդկանց աղքանունները, վորոնք նրան համար պայքարում են, կարելի յե նկարել այն դրոշակները, վորոնցից նրանք կոչվի յեն դուրս գալիս: Իննսուններկու վանդակ կա Մենդելեևի աղյուսակում, դրանք իննսուններկու խոշոր գյուտեր են. և միենույն ժամանակ դրանք իննսուններկու համբավոր տափթներ են ապագտ պատերազմի համար:

Բայց չե վոր Մենդելեյեվի աղյուսակում ցույց են արված

միայն հիմնական քիմիական ելեմենտները, Բայց գեռ մոռմ ե-  
այլ նյութերի մի հակա քանակ, վորոնք նույնպես կարող են պա-  
տերազմ ի պատճառ դառնար Ածուխ, նավթ, սետին, բամբակ—  
այս բոլորի պատճառով կարող ե արյունանեղ պատերազմ  
բռնկել:

Յերկրի բույր տիրակալների, բոլոր կապիտալիստների  
պատճառ թյունը նման է ԱԵ-Շյենի պատճառ թյանը. դա վոչ մի-  
բույր չդադարող բացահայտ ու գաղանի պայքարի պատճառ թյուն  
է. Գաղտնի պայքարը կոչվում է «իսաղաղություն»։ Բայց հենց  
այդ խաղաղությունն ել միշտ նորանոր պատերազմներ և ծնուժ:

Ամեն մի յերկրի տիրակալներին քիչ են թվում այն հա-  
րըստությունները, վորոնց տերերն են իրենց Նրանք ձգուժ  
և ինչ գնով ել լինի՝ լայնացնել իրենց տիրակալությունը  
պատվել բոլոր ախոյաններից։

Հանկանալի յե, թե ինչու յեն նրանք այդպես համառու-  
թյամբ հետապնդում այս նպատակին ԶԵ վոր նրանք բոլորն ել  
ապրում են ուրիշ աշխատանքով. վորպեսզի իրենց համար  
հարստություն ստեղծեն, նրանք աղքատության են մասնել  
իրենց սեփական յերկրի ազգաբնակությանը Յեվ, ահա, նրանք  
իրենց յերկրում այլև չեն կարող վաճառել այն բոլորը, ինչ  
վոր արատգրում են նրանց զործարաններն ու զավոդները, չեն  
կարող ստանալ այն սպուտը, ինչ վոր իրենք են ցանկանում։

Այդ պատճառով ել նրանք բոլոր միջոցներով ջանում են  
մուտք գործել ոտար յերկրներ, վորպեսզի այնուեղ ևս միլիոնա-  
վոր նոր մարդկանց սպիտեն աշխատել իրենց համար, և այն-  
եղից նոր հարստություններ գուրս կորպեն։

Դրա համար ել նրանք շտապում են նաև զեսլի ուրիշ մայր  
ցամաքներ՝ Ասիա և Աֆրիկա։

Ամեն մի յերկրի տիրակալներին նոր հողեր են հարկավոր։  
Բայց վերտեղից ձեռք բերել այդ հողերը։

ԶԵ վոր յերկրագունդը վաղուց և ամբողջովին հայտաբեր-  
ված և ամրող ջովին, առանց մասը մասը բաժանված և նրա աերե-  
րի մեջ, Նոր մայր ցամաքներ ստեղծեն, հասկանալի յե, նրանց  
չեն կարող Մնում և մի բան—համար կարող են ուրիշի հողերը։

— Մենք կամ կընդարձակվենք, կամ կզայթենք—ասում է  
Մասովինին։

— Մեզ գաղութներ են հարկավոր, — հայտաբարում ե զեր-  
մանական մինիստրը Շախարը:

— Զինաստանը նվաճելու համար մենք առաջ պետք ե նվա-  
ճենք Մոնղոլիան և Մոնղոլիան, — ասում ե ճապոնական մինիս-  
տրը Տանտկան, իսկ Զինաստանը նվաճելով մենք կնվաճենք  
մըրդջ աշխարհը:

— Մարդը մարդու համար զայլ ե, — կտրուկ ասում ե ան-  
գլուխական մինիստրը Բոլղվինը:



Աֆրիկան 1837 թվականից առաջ նշված  
են յեզրոպական պետությունների  
գողությունները:



Աֆրիկան 1837 թվականից առաջ նշված  
են յեզրոպական պետությունների  
գողությունները:

Մենք կտրծում ենք, վոր անգլիական մինիստրն իրավացի  
յի միայն կիսով չափ: Նու լիովին իրավացի կրիսեր, յեթե իր  
այդ ասացվածքի մեջ յեղած «մարդ» բառը փոխարիներ «կա-  
պիտալիստ» բառով:

Կապիտալիստը կապիտալիստի համար, իրոք վոր, զայլ ե:  
«Արդեն այս և շահագործողների որենքը, — ասում ե ընկեր  
Ստալինը — հարվածել հետամնացներին ու թույլերին: Կապիտա-  
լիտմի գոյացյին որենքը, Դու հետ մնացիր, զու թույլ ես — նշա-  
նակում ե՝ զու իրավացի չես, ասել ե՝ քեզ կարելի յե հարվածել  
ու սորկացնե: Դու հպոր ես, նշանակում ե՝ զու իրավացի յես,  
ասել ե՝ քեզանից պետք ե զգուշանալ»:

Գայլի որենքը պատերազմի որենք ե:

ԽՍՀ Միությունն առաջժմ միակ յերկիրն է, վոր դուրս ե-  
պրծել կապիտալիզմի իշխանությունից, ազատվել և նրա գայլի  
որհնքից: Մեղ պատերազմ պետք չեւ Բայց մենք զեռևս շրջա-  
պառված ենք այնպիսի յերկրներով, վորոնք ապրում են գայլի  
որհնքով:

Մենք շրջապատված ենք կապիտալիստական—դրանց թվում  
նաև ֆաշիստական պետություններով:

Ֆաշիստ—վճրաենդից և առաջ յեկել այս բառը:

Հին հրաման, յերկու հազար տարի առաջ, բարձրաստիճան-  
չինովսիկներն ունենում ենին պահնորդք-թիկնապահներ: Այդ  
պահնորդների պարտականությունն եր՝ դեռ ու դեն հրել ամրո-  
խին, հետեւ, վոր իրենց տերերին պատշաճ հարգանք մատուցվի,  
անհնազանդներին պատժել: Նրանց զենքը ճիպունների մի կապ-  
եր, մեջը թաղցրած մի տապար, վոր կոչվում եր «Փասցիս»:

Ֆաշիստներն իրենց անունը վերցրել են հենց այդ «Փա-  
շիս» խոսքից:

Ֆաշիստը կապիտալիզմի հավատարիմ պահապանն եւ Նա-  
կացնով ու ճիպուտով եւ խաղաղացնուած անհնապանդներին, պաշտ-  
պանում յերկրի աիրականիցին, պատերազմի ճանապարհ հար-  
թում:

Ի՞նչ է պետք անել պատերազմ նախապատրաստելու: Համար  
Դրա համար զինվելք դեռ քիչ եւ, դրա համար հարկավոր է ժո-  
ղովրդին խարել, նրա մեջ բորբոքել տաելությունը դեպի ուրիշ  
ժողովուրդները:

«Աշխարհում չկա մեկը, վոր կարողանար հավասարվել  
գերմանացուն», —այսպիս են առում գերմանական ֆաշիստները:  
Ֆաշիստական պրօֆեսորները խնամքով չափում են գերմանացու  
հակառը, քիթն ու ծնուաը և պնդում, վոր այսպիսի ճակառը,  
քիրն ու ծնուաը բարձր ցեղի պատկանելն են ապացուցում: Գեր-  
մանական ցեղը պետք է իշխի բոլորի վրա:

Իսկ այդ միևնույն ժամանակ աշխարհի մի այլ կողմում ճա-  
պանական ֆաշիստները համարյա նույնն են կրկնում: Միայն  
«զերմանացի» բառի փոխարեն նրանք, ինարկե, «ճապոնա-  
ցի» յեն առում:

Մարդը—զա գերմանացին եւ Մարդը—զա ճապոնացին և  
Բոլոր Ասցյալները կիսումարդ են, նրանք պետք եւ յինթարկվեն:



Մեր ամսահանդունքը:

ավելի բարձր է եղին, բայց քանի վոր նըանք այդ բանին կամովին չեն համաձայնվի, ապա ուրեմն պետք է ուժով ստիպել պետք և զըավել նըանց հողերը՝ կանգ չառնելով վոչ մի բանի առաջ:

— Կառավարությունը, — հայտարարում են գերմանական ֆաշիստները, — պետք և հենվի պատերազմելու ընդհանուր ձըդաման վրա:

— Մինչև անգամ յերեք տարեկան յերեխաներին ել պետք և սովորեցնել սիրել պատերազմը, — զըում են ճապոնական ֆաշիստական թերիերը:

Ճապոնական գլորոցներում աշխարհագրությունը սովորեցնում են այնպիսի քարտեղով, վորի վրա ճապոնիան նշանակված և յերեք շրջանակով ռռաջին շրջանակում գտնվում են ինչը՝ ճապոնիան և Մանջուրիան. յերկրորդում՝ մի կոոր ել Չինաստանից, Մոնղոլական ժողովրդական հանրապետությունը և ԽՍՀՄ-ի մի մասը. յերրորդում ամբողջ Չինաստանը, Ավստրալիան, Ինդոնեզիան, Հնդկաշխինը:

Գերմանիայում վերջերս լույս տեսավ պրոֆեսոր Բանգեյի գիրքը. Այդ գրքում պատմված ե այն մասին, թե ապագա պատերազմում վոչնչացման ինչպիսի միջոցներ կարելի յե գործադրելու Ֆաշիստական պրոֆեսորը հանձնարարում և սավառնակներից հակառակորդի թիկունքը նետել տիֆի, կարկա մախտի և մինինգիտի բացիկներով լցված ամպուլներ. նա խորհուրդ և տալիս ջրհորներն ու գետերը վարակել խոլերայի բացիկներով, պարաշյուտով իջեցնել ժանախտով վարակած մկներ...

Այդ ձևով են ձգուում Փաշիստները լարել ժողովուրդները ժողովուրդների դեմ. այսպիսով, իշխանությունն իրենց ձեռքը վերցնելով, նըանք պատրաստում են մի նոր հափշտակողական—իմպերիալիստական պատերազմ:

«Մենք մեր հայացքներն ուղղում ենք դեպի արևելյան յերկրները, մենք անցնում ենք նոր հողեր զըավելու քաղաքականությանը: Բայց մենք յերբ խոսում ենք Յեփրոպայում նոր հողեր ձեռք բերելու մասին, մենք առաջին հերթին աչքի տռաջ աւնենք Ռուսաստանը»:

Այդպես և զըում հիտերը:

«Մանջաւրիայի և Մոնղոլիայի պրավումը մեր կողմից—վերցին հաշվով յերկրորդական խնդիր եւ մայր քամացում մապոնիայի վարած քաղաքականության մեջ ավելի հեռու նպատակակետ պետք և ընդունվի»:

Այդպիս և ասում գեներալ Արակին. իսկ իր ուրիշ ճառերի մեջ նա բացարձում եւ, վոր «Հեռու նպատակակետ» տեղով նույականում եւ—նշան բանել ԽՍՀ Միության վրա:

Խորհրդային Միությունը մապոնիային առաջորկեց իրար վրա չնարձակվելու դաշնագիր կնքել: Դա նշանակում է՝ մենք նրան առաջարկեցինք բոլոր վիճելի խնդիրները լուծել խաղաղ հանապարհով և չնարձակվել իրար վրա: Բայց նապոնական կուռավորությունը հրաժարվեց այդ դաշնագիրն ստորագրելը:

Խորհրդային Միությունը նման առաջարկություն արեց նաև Գերմանիային: Բայց զերմանական ֆաշիստական կառավարությունը ևս հրաժարվեց դաշնագիրն ստորագրելուց:

Այսպիսով զերմանական և ճառունական կառավարություններն իրենք ցույց տվին, վոր նրանք խաղաղություն չեն ցանկանում, այլ պատերազմ: այսպիսով նրանք իրենք իրենց մերկացրին:

Վորքան կարելի յեւ արագացնել պատերազմը, պատերազմ ունենից առաջ Խորհրդային Միության դեմ—ահա ֆաշիստների պլանը:

1914 թվի սուրձը ցույց տվեց, վոր յերկու խոշոր պետությունների կողմից սկսված պատերազմն անխոռավիճակին ներգրավում եւ և այլ յերկրներ: ԽՍՀ Միության վրա հարձակում նախապատրաստելով ֆաշիստները դրանով իսկ նոր համշարհային պատերազմ են պատրաստում...

Այս, բոլոր կապիտալիստական պետությունները չեն կարող և չեն կամենում հրաժարվել պատերազմից: Բայց նրանց բոլորին ել այժմ մասակա ժամանակներում պատերազմ պետք չեն Ամենից շատ շապում են զերմանական ու ճառունական կապիտալիստները, վորովհետև նրանք մյուսներից ավելի ուշ են սկսել հողեր զավթել ուշացել են թալանի բաժանմանը և այժմ կամենում են պատերազմով ձեռք բերել բաց թողածը:

Բոլոր կապիտալիստական պետություններն ապրում են համաձայն մի որենքի—զայլի որենքի: Բայց, չ՛մ վոր գոյլը ես, յերբ նա կուշտ ե, զգուշ իմուռմ: քաղցած գայլը հարձակվում և մարդկանց վրա, բայց ամենից վտանգավորը կատաղած գայլն եւ

## ՀԵՆՑ ՎԱՂՋ ԿԱՐՈՂ Ե ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՇԱԳԵԼ

Հիմա, յերբ յես այս զիրքը դրում եմ, յերկրադնդի մհեմառամ գեռ խաղաղություն և Բայց այս խաղաղությունն իսկական խաղաղություն եւ

Վերցրեց ժամացույցը, Տեսնելով եց, թե ինչ արագությամբ և թռչուում վայրկենացույց ուղաքը փոքրիկ շրջանակի մեջ, Ամեն անգամ, յերբ նա թռչում և մյուս գծի վրա,—իմացեց, վոր կտպիտալիստական յերկրներում սպառապինմոն վրա ծախսված և հաղար ոռութիւն «Տըկ», իփում և ժամացույցը—հաղար ոռութիւն «Տըկ»—կրկին մի հաղար։ Անվերջ թռչուում և վայրկենացույց սլաքը, և անվերջ նորանոր հաղարներ են հոսում պատեղագմի համար։

Այդ այժմ, խաղաղ ժամանակ։

Խաղաղ ժամանակ նոտալիայում արգելված և աներ շինելիս պազար գործածել, պողպատը հարկավոր և թնդանոթների ու առմբերի համար։

Խաղաղ ժամանակ ճապոնական ռազմանավերն ամեն տարի աշնունը գուրս են գալիս գորախաղերի, վորապես բաց ովկիանուում պատկերացնեն ամերիկական նավատօրմերի հետ վարժակերական կռիվը։

Խաղաղ ժամանակ ամբողջ Գերմանիայից քշված անզործներին ստիպում են անանցանելի անտառներում գորել հսկայական, կիլոմետրների հաւատող քարտնձավեր—աերոդրոմներ։

Կապիտալիստական պետություններն ամբողջ իրենց փողիկեաց ծախսում են սպառապինման վրա—յերկու անգամ ավելի, քան քան տարի առաջ։ Իսկ քան տարուց հետո ի՞նչ կլինի։ Եսու դժվար և մինչև անգամ պատկերացնել այդ Բայց հենց ոյժմանից ել յերկում և, վոր այդպես շարունակվել այլևս չի կուռզ։

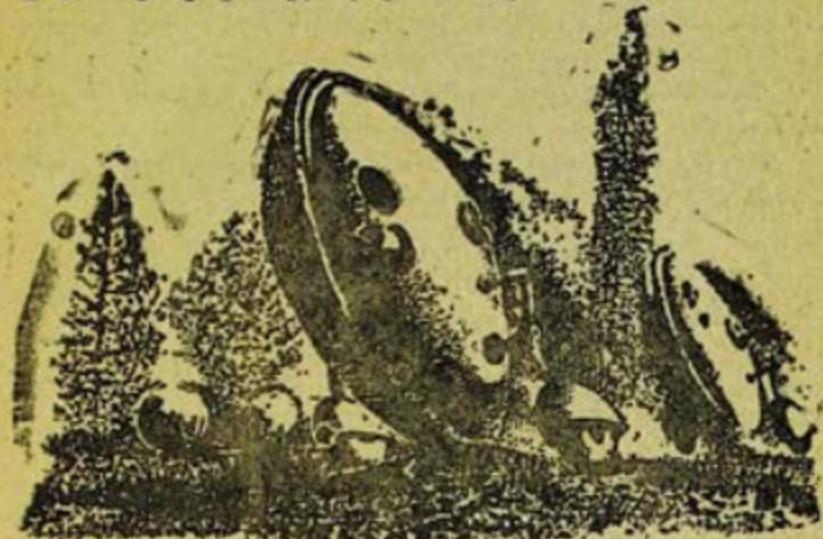
Հիշման եց, արդյոք, Բոլղինին, միննույն այն անզլիական մինիստրին, վոր մի ժամանակ տառւմ եր, վոր «մուրզը մարդու համար գայլ եւ։ Այժմ Բոլղինը գանգատվում է, «Յիս զզում մա, թե ինչպես սպառապինման ծախսերը սղժում են մեր կոկորդը... Մենք վերադարձել ենք դեպի 1914 թիվը։»

1914 թիվը համաշխարհային պատերազմի նախորյացին եւ

Այս, քանի զեռ աշխարհի վրա աիբում և գայլի որենքը, մինչև այդ ժամանակ պատերազմի անխուսափելի յեւ

Ինչպես մոկընթացություններին հետեւած են աելքառվահարցուները, ինչպես ցերեկն ու գիշերը հաջորդում են միմյանց, այնպես ել կտղիտալիզմի ժամանակ խաղաղությունն աննպայման փախվում և պատերազմի:

Փորձեցեք հետ նայել և դանել թեկուղ և մի հատ քանամայակ, վորի ընթացքում պատերազմ յեղած չլիներ: Զեմ, քանանընդհատ խաղաղ տարիներ չեն դանվի:



Հանկ-առելիզ (Խալաղին):

Հիշեցեք ամենավերջին ժամանակի պատմությունը, ոյն ժամանակի, վոր անցել և բոլոր պետությունների կողմից Կելլոդի պակը, ոը և ազգերի լիգայի կանոնադրությունն ստորագրելուց հետո ՅԵՒ պակը, և՝ կանոնադրությունը նույն բովանդակությունն ունեն— հրաժարում պատերազմից, հանդիսավոր խոստում՝ ոյլիս յերբեք չպատերազմել:

Բայց միթե դա ֆաշիստական Շապոնիային խանգարեց հարձակվել Զինառատանի վրա, պատերազմի ուժով խլել նրանից մի ամբողջ նահանջ: Խանգարեց դա արդյոք Բաալիային հարձակվել Հարեցատանի վրա: Խանգարեց դա արդյոք ֆաշիստական Դերմանիային խախտել բոլոր պայմանագրերը և սպառազինվել Յել, վերջապես, խանգարեց դա վերմանական և իտալական ֆաշիստներին ոմքակոծել խաղանական քաղաքները, պատերազմ սկսել խողանական ժողովրդի զեմ:

Այս ամենը, ինչ կարող է անել Ազգերի լիգան, այն է՝ միացնել նրանց ջանքերը, ովքեր այժմ խաղաղության կողման կից են, միաժամանակ հետաձգել նոր պատերազմի մատեցումը Բայց վաշնացնել պատերազմի բուն պատճեռը, ազատել մարդկությունը նոր համաշխարհային պատերազմի վասնզից, Ազգերի լիգան, ինարկե, չի կարող...

Այժմ, յերբ յիս գրում եմ այս գիրթը, աշխարհի մեծ մասեւ զես խաղաղություն ե. բայց ամեն բոպե այդ խաղաղությունը կտրող ե. պատերազմի փոխվել

Պատերազմը կտրող ե լինել և վաղը ի՞նչովէին և լինելու, այդ նոր համաշխարհային պատերազմը

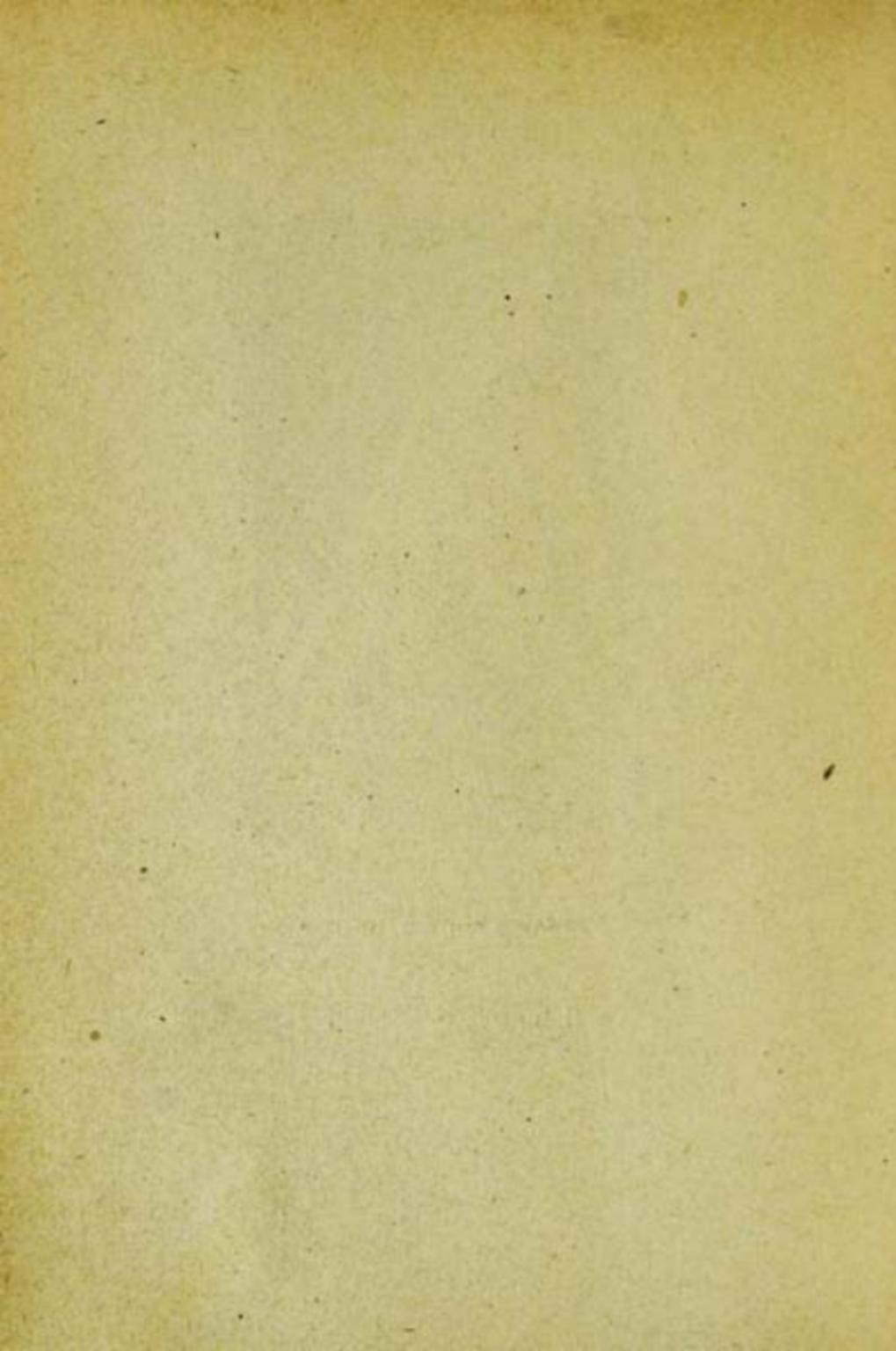
Ազգությունների կլինիկ նա անցյալ համաշխարհային պատերազմին և բնչով կտարբերվի նըանից:





Օ Ե Ր Կ Ե Ր Ե Վ Հ Ա Յ Ա Խ

Ն Ո Կ Ա Ո Ւ Տ Ս Ո Դ Ւ Ց



## ԶՐՈՒՑՑ ԱՌԱՋԻՆ ԳԱԶԱՅԻՆ ԳՐՈՀԻ ՄԱՍԻՆ

Ահա մի հատված համաշխարհային պատերազմի մասնակից զերմանական մի քիմիկոս ուսանողի հուշատետը ից: Դրությունը վերաբերում է 1915 թվի ապրիլի կեսերին:

«Ողերևութաբաններն այսորվա համար բարեհաջող յեղանակ են նախագուշակել. գլխավոր հրամանատարությունը գրու և նշանակելու օհերեկվա ժամը չորսին յես իմ մարտկոցի մոտ եմ: Նա բաղկացած ե քանն բարիններց: Ամբողջ հետևազորը հետանում և խրամատներից, նրան փոխարինում ե քիմիական զորայումը: Հուզումով և ինքս ինձ հրահանդը կրկնելով հրամայում եմ նաև լ բալլոնների կափույրները ծածկող կափարիչները և նրանց փոխարեն պառատակներով ամրացնել յերկար շլանցներ: Ոճանման գալարումներով նրանք ձգվեցին հողապատնեշների միջով, նայելով ֆրանսիական գիրքերին, Փչում և հյուսիսային քամին: Միայն թա քամին ուղղությունը չփոխներ կամ թե՝ չդադարեր հանկարծ: Այդ դեպքում մեր ամբողջ ձեռնարկությունը կվերածվի մասսայական ինքնասպանության...»

«Ժամը հինգն եւ Պուլյաններով վեր սլացավ ազգանշանի սակետը: Սուլոցով ու շաշյունով միանդամից դուրս են սողում յերկու շլանցից պղառը շիթերն ու միանալով, խառնվում են մի ալիք դառնում, մի ամայ:

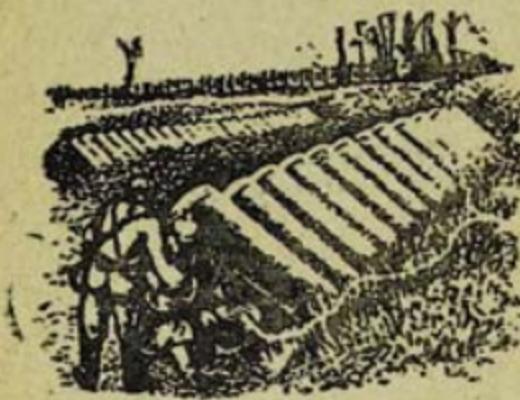
«Ի՞նչ ե տանում այս ամպը, Կողնի՞ արդյոք նա մի հարվածով վերջացնել պատերազմը, թե այդ սարսափելի գործն անողը տուրս կդա: Համբերություն: Միքանի ժամից հետո յես այդ բոլորը կիմանամ...»

Դրությունն այսուղ ընդհատվում է: Թիմիկոս ուսանողն արդպես ել չիմացավ, թե ինչոք վերջացավ գողային առաջին զբունքը: Նա նույն օրը պատահական գնդակով սպանվեց:

Բայց մենք նրա փոխարեն կարող ենք շարունակել ընդհա-

ված զբությունը։ Դրա համար պետք է կարգալ կանադական գնդի սպա Դառևոսնի հուշատետրը։ այդ սպան այդ որը գտնվում էր սազմանակատի մյուս կողմում, անզլիական զորքերի խրամատներում։

«Մենք դուրս յեկանք մաքուր ող, զորպեսդի գեթ միքանի բռպեյրով ազատվենք խրամատների խեղդուկ ողից, — զրում և Դառևոսնը։ — վիշտ եր հյուսիսային հանգարա քամին, Վազուց որդեն Փրանսիսկոն դիրքի կողմից լսվում եյին հաճախտկի կրակոցի ձայներ։ Տաք կորի եր Իմ ընկերներից մեկը վերցրեց դաշտային-սազմական հեռադիտակը և սկսեց հետախուզել վայրը, հուսալով վորեն նոր ըան վորսալ կովի ընթացքի մեջ։ Հանկարեն հանուադիտակը հեռացրեց աչքերից,



« Ֆրանսիացիների շարքերի շարքերը մեր հեռադիտակները։ Ու յես տեսա մի այնպիսի զարդութելի տեսարան, վոր քար կտրեցի։

« Ֆրանսիացիների շարքերը մեր քեցին, — բացականչեց նա,

«Այն ժամանակ՝ մենք վեր ցանկեցինք և նույնուես վերցրինք մեր հեռադիտակները։ Ու յես տեսա մի այնպիսի զարդութելի տեսարան, վոր քար կտրեցի։

«Հազարավոր մարդկային փոքրիկ կերպարանքներ վաղում եյին դաշտով, իսկ նրանց հետեից, — նրանց հետապնդելով հոսում, սողում եր կանաչա-դորշադրւյն հսկայական մի ամպ։ Ամպը գուրս եր դալիս, կարծես դետնի տակից, այնուղից, վորտեղ Լանգեմարիկ- & Բիկսմուտի արանցում թաղնված եյին գերմանական խրամատները։ Նա լողում եր հոսանքի հմտ, փուլելով ու լցնելով ամեն մի փոս, ամեն մի խորտուրորտություն, հեղեղելով, ինչպես ջուրը հեղեղի ժամանակ՝ փորվածքներն ու խրամատները։ Վորքան վոր տեռում-փուլում եր ամպը, այնքան ավելի գեղին եր գառնում նոտ։

«Մարդկային այդ փոքրիկ կը բարանքները վաղում եյին այնքան արագ, վորքան կարողանում եյին, բայց ամպը հասնում եր նրանց։ Մարդիկ ընկնում եյին. փոքրձում եյին բարձրանալ-

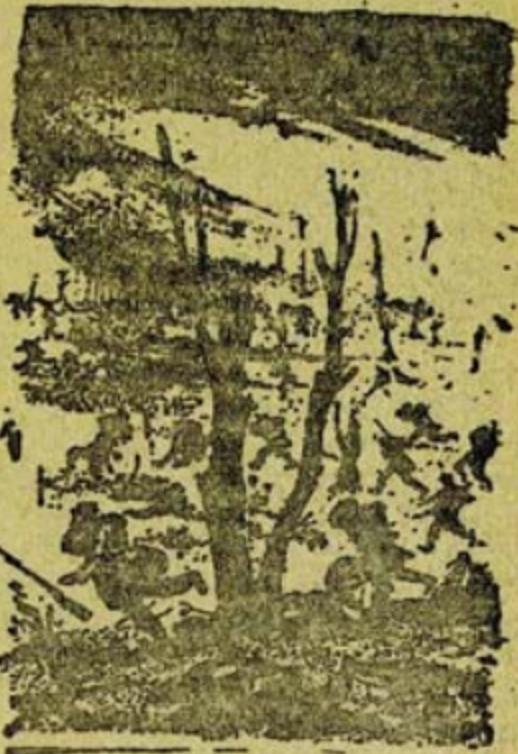
մյաւսները քիթ ու բերանները թաղում հաղի մեջ, վորպեսդք ննչեն թռւնավորված ողբ, վոչինչ չեր ոգնում, Յեկ մարդիկ դարնվում եյին քարերին, ձեռներով կտաչում խոտերից, կարծեն շրանեղձների պիտ շնչակառւր եյին լինում չոր հաղի վրա:

«Միքանի մարդկանց հաջողվեց տռաջ նետավել, Նրանց զազելով հասան մեջ Սրոնք Աֆրիկայից նոր բերված թյուրկուներ եյին՝ Փրանսիական գաղութային զնդից: Նրոնք կանգ տռան մող մոտ, սոսկալի հաղալով, մուլք-կարմըսավուն զնմքերով՝ ու կուրացած: Նրանց միայն կորողացոն պատմել մեղ, վոր այնուեղ վորտեղից անցնում և ամպր, ասեն ինչ վոչնչանում և, վոչինչ չի մնում.

«Մինչև անգամ թիթեանները ցած են ընկնում մեռած, դեղնում են տերեններն ու խոտերը, կարծեն մի քանի բուպեյում ձմեռ և յեկել:

Այդպիս և ցուցմունք՝ թէ թլորի գաղային տռաջին գրոհի մասին, վոր կատարել են գիրմանական զորքերը 1915 թվի ապրիլի 22-ին Իպուի մոտ՝ աղջմական և Փրանսիական բանակների միացման տեղում: Այդ պրոհի մասին ուրիշ ցուցմունքներ չկան:

«Գաղային առաջին դրոհի մանրաժանութեյուններ համարյա չկան, — դրում ե համաշխարհային պատերազմի համազոտողը, — այն պարզ պատճեռով, որո այն մարդինի, վաշոնք կարող եյին պատմել նրա մասին, բոլորն ել պատկած են մասնդիայի դաշտերում, ուր այժմ կակաչն և ծաղկում...»:



Թայը ամոց հռուսում եր նբանց:

## ՖՈՍԴԵՆ

Ցեղկաւ որից հետո ֆրանսիական զորքի վրա կը կին շարժ-  
վեց վեց հարկանի առն բարձրությամբ կանաչ մի ալիք։ Բայց  
ոյս անգամ արդին նա այնքան վաս չպատճառեց։ Մառլայից  
շատոյ պատրաստված փաթաթանները, վորոնց մեջ զրված եր հա-  
կազդիչ նյութերով ներծծված բամբակ,

հաղորավոր մարդկանց կյանք փրկեցին։

Առաջին «հակապաղը» հաղթեց առաջին գաղին։

Թիմիական պատերազմը շարունակելու համար պետք եր հնարել նոր թունավոր գաղեր կամ, գոնե, գաղեր բաց թողնելու նոր ձևեր։

1915 թվի վերջին գերմանական թըն-  
դանոթածիքներն սկսեցին կրակել քիմիա-  
կան ռումբեր, Սկսեցին ռազմաճակատ աե-  
ղափոխել զանազան տեսակ խաչերով նշան

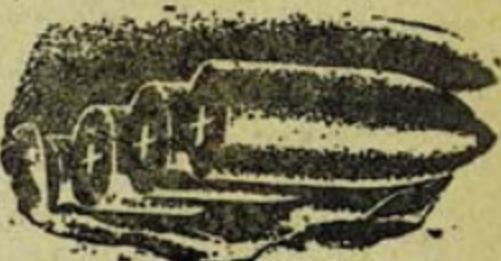
արված ռումբեր։ Սկզբում հայանվեցին կանաչ խաչով նշան ար-  
ված ռումբեր, այսուհետեւ կապույտ խաչով։

Կապույտ խաչը դրված եր արցունքարեր և փոշտացնող  
նյութեր պարունակող ռումբերի վրա։ Մանուշակի, հափրուկի կամ  
այլ ծաղիկների բուր-  
յունց արձակող այս  
թույները սակագ եյին  
սպանում։ Դրա վոխա-  
րեն ծակոցներ եյին  
առաջ բերում աչե-  
րում, կուրացնում մի  
քանի որով և անդի-  
մագրելի կերպով փը-  
ռըշտալ ստիպում։

Կանաչ խաչը նշան Ռաշմանակառ եյին ռւկաբիում խաչերով նշան  
նակում եր մանաքեր ռումբեր։

Նյութ։ Այդպիսին նյութ

եր, որինակ, ֆոսֆենը նա քլորից տասնյոթ անգամ ավելի թու-  
նավոր եւ Բայց նրա թունավորող հատկությունը միանգամից չի  
արտահայտվաւ։



Ֆուզենային տռաջին դրոհներից մեկից հետո գերժանացել է ները գերի վերցրին գաղի ալիքի մեջ ընկած բելգիական մի զինվոր։ Դերմանական քեմիկուս երը վոչ մի կերպ չեյին ուզում հաւատաւ, վոր զինվորը կարող եր անվաս մնացած լինել Բայց զինվորը, յերը նրան զերժանական հետախուզական բյուրոյում հարցաքննում եյին, ժամանակ եր և հավատացնում, վոր իրեն շատ յագ և զգում նա պատճում եր զերժանացիներին, թե ինչպես անց-վ գրո՞ւր։ Հատ նրա խոսքերի՝ ողում հոտած խնձորի թեթե-վակի հոտ զգ-ցվեց, և նրա ընկերներից միքանիսն սկսեցին հաղար ինքն ել հենց այդ միջացին շիրուխ եր ծխում և հանչարծ քերածում ինչ-վոր անհաճելի համ զգաց, կարծես թե ծխախոսը իր համը փոխեց։ Բայց նրա հետ վ-րնեւ վատ բան այլն չու-առանց թիմիկուները, հավանորեն, սխալվում են. Փոսդենը բոլո-րի վրա միասնակ չի աղդում։ ԶԵ վոր արդեն վեց ժամ անցել և նրանից հետո, իսկ նա ինչպես տեսնում եք, առողջ և ահա։

Այդպես եր պատճում բելգիական զինվորը, Ու հանկարծ շադրութ նա ժպտալուց, հաղաց, շնչառությունը ծանրացագ նրա շրթունքներն ու յեղունքները կապտել եյին։ Հենց հարց ու մործից արդեն նրան տարան պատգարակի վրա իսկ նրանից հետ շուտով հայտնվեց մի նոր, բոլորովին առանձին թույն—պեղին խաչով նշված։

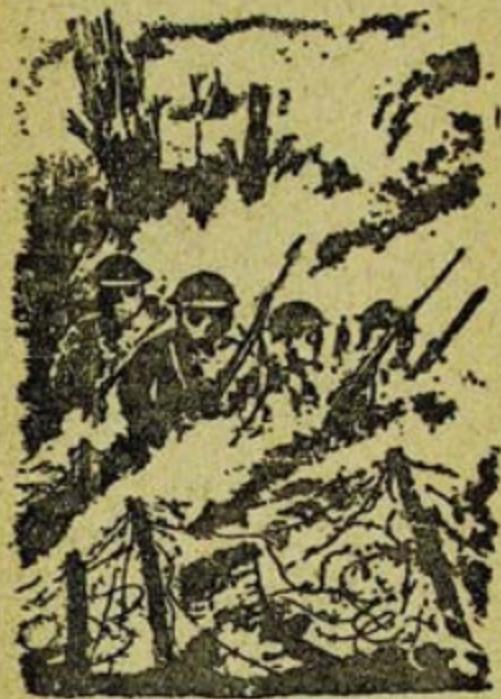
## ԻՊԻՒՑ

1917 թվի հուլիսի 22-ին անգլիական զինվորների մի ջոկառ աւզար վեց առաջավոր գիծը, վորպեսզի այսուղ գաղանեած հաս-առատի։

Զվարթ ու ժիր քայլում եյին անգլիական զինվորները, զլորելով իրենց առաջից գաղանեած մասերով բարձած սայլակները հանկարծ ջոկառն ընկավ հրետանային փոթորկոտ գնդա-կոծման տակ։

Դնդակոծությունը շուտով դադարեց, բայց պայթած սումբերի անգը մասախուղ ըարձրացագ Ողում զգացվեց ծովաբողկի, թե սանանեխի հոտի նման թեթեակի մի հոտ։ Հատ յերևույթին, դա ինչ վոր նոր գող եր։ Թեպետ վոչ վոք դեռ չեր նկատել, վոր նա աղդեր աչքերի կամ թռերի վրա, այսուասնայնիվ պան հրամայեց հագնել հակագաղերը—նա արդեն Փոսդենի փորձից գի-աեր, մոր միքանի գաղեր միանգամբ չեն ներգործում։

Ութուն մարդ դիմակներ հագած շարժվեցին առաջի Շու-  
առվ նրանք անց կացան թռւավորված շերտից, ու հակադաշերը-  
հանեցին: Բայց հաղիվ եյին նրանք մտացել առաջավոր զին-  
ժորը կրկին նման մտախուղի մեջ ընկածն Վորովինեան հակադա-  
շով աշխատելը բավական դժվար եր, ուստի սպան այս անդամ-  
զինվորներին հրամայեց դիմակների փոխարեն հագնել միայն յերա-  
խակալները և ուսպիրատորի քթային սեղմիչները: Հինգ ժամից հե-  
տո ջոկատն իր աշխա-  
տանքներն ավարտեց-  
զիրքերում և նույն-  
անապարհով հետ վե-  
րաբարձագի: Դիշերը-  
վը հասավ և դիշե-  
րելու համար զինվոր-  
ները տեղավորվեցին-  
մի մեծ որանում:



Պայթու առւճերի տեղը մտախուզ եր ըստը-  
նում:

Կես զիշերին ջոկա-  
տի յերիտասարդ զին-  
վորներից մեկն աչքե-  
րի ստատիկ օտվից-  
արթն սպազմ: աչքերի-  
սիջ կարծես ավագ լրց-  
ված լիներ: Նորարձ-  
բացավ և պատի յեր-  
կայնը ով զգուշու-  
թյամբ գնաց ունողի-  
զուուց: Թեո բոլոր զին-  
աւթ եր, որտելո նեղ-  
թերի միջոց լույսի վոչ  
մի նշույլ ներս չեր  
թափանցում Զինվորը

շոշափելով հասավ մինչև զուաց: Դուռը կիսարաց եր, բայց բա-  
կամ նույնպես բոլորովին մութ եր:

—Այ քեզ խավմբ, —հասաչեց զինվորը, —զես յերբեք յե-  
տիսպիսի մութ զիշեր չեմ տեսել:

Նոր ձեռքը մտացրեց աչքերին, վորովեսդի ժամացույցին-  
նայի: Բայց վաշինչ չասատվ: Թվացուցատախտակի ֆոսֆորը, հա-  
զանորնեն վշտցել և այլև չի լուսավորում: Զինվորը չիսկաց-

բեց լուսկին։ Նա միայն նրա մատները վառեց, բայց նրա բոցը՝ պինը չտեսավ։ Այն ժամանակ նու հասկացավ, վոր կուրացել եւ։

Մի ժամից հետո այստեղ հասած սանխարները ձեռներից բռնած սրահից դուրս բերեցին ութսուն կուրացած զինվոր։ Իսկ միքանի որից հետո Ֆըանսիայի ափերից մեկնեց շոգենալը-նրանով Անգլիա եյին վերադառնում յերեք հազար զինվոր։ Արյունով լցված նրանց աչքերը ծածկված եյին կապույտ ակ-նոցներով...

Այն նյութը, վորով լցված եյին «զեղին խաչի» ռումբերը, շատ անուններ ունի։ Թիմիկոսները շատ յերկար անուն են տա-լիս—զիքլորզիետիլուկֆիզ։ Բայց նրա սովորական անունն է—իսրիա, վորովնեաև առաջին անգամ այն ցործադրեցին Բար գետի մոտ, —կամ՝ մանա-նեխային գագ։

«Կանաչ խաչն» ազգում եւ մարդու թո-  
շերի վրա, «կապույտ խաչը»—աչքերի ու  
շիկ վրա, իսկ «զեղին խաչը»—ե՛ աչքերի,  
և քրի, և՝ կազմի վրա։

Իպրիտը քիմիական պատերազմի բարձ-  
րագույն նվաճումն եր։

Նա իր թունավոր ուժն այնքան յեր-  
կար ժամանակ և պահում, վոր կարող ե  
ծառայել վորպիս անտեսանելի արգելապատ,  
անոտուը կամ կիրճը կարող ե անանցանելի դարձնել ա-  
րող շարաթներով, իսկ ձմեռը, հանդարա յեղանակին, անգամ  
ամիսներով։

Բոլոր յերկրներում գիտնականներն սկսեցին հետազոտել  
իպրիտ գաղը, սկսեցին իպրիտ պատրաստելունոր, արագ միջոց-  
ներ հորինել։ Միայն Անգլիայում գրանով զբաղվում եյին քա-  
ռասուն քիմիական լաբորատորիաներ։ Պաղաքներում յերեսցին  
ուսած կոպերով, աչքերի յերակները կարմրած մարդիկ. այդ մար-  
դիկ կարող եյին խոսել միայն շուկավ. գրանց քիմիկոսներ եյին.  
Իպրիտի հետազոտողները, Զնայած բոլոր նախազգուշություննե-  
րին՝ նրանց չեղ հաջողվել պաշտպանվել նրա կործանաբար ող-  
ջեցությունից։



Համաշխարհային պա-  
տերովմէ ժամանակ-  
ների հակազազ։

## ԳԵՂԵՐԻ ՅԵՎ ՆԵՐԿԵՐԻ ԱՐՔԱՆ

Իսկ մզ եր թույներով սպառազինում բանակները Ռուսիակին գլուխին գչեց մարդկանց թունավորել ինչպես առնետներին կամ փայտովիներին:

Արեւայան Գերմանիայում, Լեվերկուզեն, Հեխստ, Ֆրանկֆուրտ-Մայնի, Լյուտզվիզուհաֆեն քաղաքներում, Ռեյնի գետի ափերին աշխատում են յերեսուն քիմիական գործարանները Նրանք բոլորը պատկանում են միայն «Խնտերեսին Գեղեցափա Ֆարբենինգուստրի» արեստին:

Այս յերեսուն գործարանները պատերազմից տռաջ ամրող աշխարհին մատակարարում եյին գեղեր ու գործվածքների համար ներկերը Յերկրագնդի վոր մասումն ել մարդիկ իրենց համար կոստյումի կամ շորի վորնե կտոր գնեցին, միշտ ել այդ կտորները պիտք և ներկված լինելին «Ֆարբենինգուստրի» արեստիներկերով:

Յեղ վոր գեղատանն ել չգնեցին սալոլ, ասպիրին, անտիֆիբրին, անտիպի ին և տասնյակներով ուրիշ գեղորայք, դրանք ամեն տեղ ել «Ֆարբենինգուստրի» արեստի պատրաստած գեղերը պիտի լինելին: Ասեն մի հիվանդ տուրք եր տալիս այդ արեստին:

«Ֆարբենինգուստրի» արեստը տիրապետել եր ըոլոր գեղերայքի և ներկերի արտադրության բոլոր արտօնագրերին (զամանակ). նա զնում եր գերսանական քիմիկուների բոլոր գյուղերը:

Հնում կտորները ներկում եյին բուսական ներկերով, ֆրանսիայում մշտկում եյին մարենա բույսը, նրանից ձեռք եյին ընդում պայծառ կարմիր ներկի Հնդկաստանից նավերը բերում եյին ինդիգո բույսի հյութը, վորպես թանձր, կազույտ ներկեանարյան կղզիներից բերում եյին որսել և պերսիոն ներկերը, գորոնք ստացվում եյին այնտեղ աճող քարաքոսերից: Հարավային Ամերիկայից բերում եյին կարմինի կոշներլներկը, վոր պատասխանվում և չորացրած միջաներից:

Բոլոր այդ բուսական և կենդանական ներկերին վերցնեան ժամանակներում փոխարինել են արհեստական եժան ներկերը: Քիմիկուները սովորեցին քարտճիխ չոր թորման ժամանակ մասնաւող սե, գարշանուա ցեխից ստանալ հիսուն հազար ան-

— ակից ավելի զանազան ներկեր — արեգակնային սպեկտրի բուժք դույները:

Հենց այդ խեժուտ ցեխից ել քիմիկոսները պատրաստում են նաև զեղեր, Բաղմաթիվ ներկեր ու դեղարայք իրար ազգակիցներ գուրս յեկան։ Պետք եր աշխատել մոլեկուլի կազմության մեջ մի փոքր փոփոխություն մացնել, վորպեսզի ներկի փոխարեն որպես զեղ ստացվեր։

Բայց «Ֆարբենինդուստրի» արեստը բոլոր միջոցները ձեռք եր առել վորպեսզի մարդկությունը չկարողանար ազտորեն պատվել այդ նշանավոր գյուտերից։ Տըհստն այդ բոլոր հայտնագործութերը կողպեցի տակ եր գրել և այդ կողպեցի բանալին գանվում եր արեստի դիրքեկտոր Դյունսբերգի գրանուում։ Վոչ մի քիմիկոս, վոր չեր ծառայում «Ֆարբենինդուստրի» արեստում, չեր կարող թափանցել այդ խորհրդավոր բնագավառը։ «Ֆարբենինդուստրի» արեստը իր ձեռքն եր առել իշխանությունը դիտություն վրա։

Այդպիս եր գերմանական «Ֆարբենինդուստրի» քիմիական արեստը, 1913 թվին նա իշխում եր ամբողջ յերկրի վրա։

Իսկ 1914 թվին բռնկվեց համաշխարհային պտտերազմը։ Աշումիական նավատափորմիզը հսկում եր ծովերի ու ովկիանուների վրա և թույլ չեր տալիս, վոր Գերմանիայից վոչ մի շոգենազ գուրս գա։ «Ֆարբենինդուստրի» արեստը կարվեց ամբողջ աշխարհից։ Դոքտոր Դյունսբերգը մասց տունց գնորդների։

Դուք կարծում եք, վոր «Ֆարբենինդուստրի» արեստի գործարանները կողպվեցին և նրա տերերը սնանկացման։

Վահ, զեռ յերբեք «Ֆարբենինդուստրի»-ի գործարանները այնցան ծանրաբեռնված չելին յեղել, վորքան պատերազմի ժամանակ Նրանք լրիվ բեռնվածությամբ աշխատում եյին գեղեր և ցերեկի Յերբեք «Ֆարբենինդուստրի»-ի տերերն այդպիսի շնուրյթներ չեյին ստացելը

Դոքտոր Դյունսբերգը գիտությունից բավական աեղյակ ձարգ եր. նա զիտեր, վոր զեղսրայքն ազգակցական կառ ունեն վոչ միայն ներկերի, այլև թույների հետ։

Պատերազմն սկսվելուց առաջ լեվերկուզենից ասպիրին. եր աւզարկվում աշխարհի բոլոր մասերը։ Այժմ այդպեղից սկսեցին քըր կրել զեսպի ռազմաճակատ։ Առաջ լյուդվիգանաֆենում կառքեղենների համար պայծառ-կարմիր ներկեր եյին մշակում։ այժմ այդպեղ սկսեցին քոսպեն արտադրել Միենույն կաթսաներում,

Վորսաց մեջ առաջ Հեխտանուում աշհեստական ինդիգո եյին պատրաստում, այժմ սկսեցին իպրիս պատրաստել:

Դեղորայքի արքան դարձավ թունավոր գազերի արքա:

Դուքտոր Դյունարերզն սկսեց հրետանային ռումբերը թունավոր գազերով լցնել և առ եր մատակարարում Դյունարերզին թույյնի համար այս պողպատյա անոթները: Աշխարհի մեջ ամենամեծ թնդանոթային զործարանի գիրեկոտոր, Կրուպ Փոն Բոլենը, ու մետաղների արքան:



Հրանոթային ռումբու—  
ուղղաւոյ առաթ թուց  
ակ համար:

Գատերազմի դաշտում հակառակորդին մի զինվոր սպաննելու կամ անդամաւույժ դարձնելու համար պահանջվում եր ծախսել շատ մեծ քանակի ռումբեր—ընդամենը մոտ հինգ տոնն յերկաթ: Ենք, հասկանալի յե, ռումբերի առևտրով զբաղվողները մի բողոք անդամ չեյին գազարում մտահոգվելուց, վորպեսզի ամեն մի զինվոր ստանա իրեն հասանելիք հինգ տոնն յերկաթի բաժինը:

Գատերազմի հենց առաջին չորս ամիսների ընթացքում Կրուպն ավելի շատ ովուտ ստացավ, քան առաջ մի տարվա մեջ եր ստացել:

Թնդանոթային, հրացանային, գնդացրային, դադանետային պայյըյունները մաս եյին բերում մարդկանց, բայց հրազենների առնարականներն ամեն մի կըսակոցից փող եյին ստանում:

Ենք ամենից ավելի դարմանալին, թերևս, այն եր, վոր նրանց փող եյին բերում վոչ միայն իրենց հարեանների կըսեցները, այլև, մինչև տնգամ, հակառակորդի կըսակոցները:

Կրուսղը, որինակ, անզլիտկան Վիկիերս ռազմական ֆիբրմա-  
յի հետ այսպիսի համաձայնություն եր կնքել—կրուսղը հայո-  
նում և Վիկիերսին իր սրադրության միջանի գողանիքները,  
իսկ Վիկիերսն ամեն մի շինված ռումբի հա-  
մար կրուսղին հատկացնում և մեկ շիլինդ և  
յերեք պենա:

Այս համաձայնությունը շարունակում  
եր ուժի մեջ մեալ նաև պատերազմի ժա-  
մանակ:

Կրուսղը, այսպիսով, շահում եր վոչ միայն  
գերմանական այն ռումբերից, վորոնք սպա-  
նում եյին անզլիտկան զինվորներին, այլև,  
մինչուն ժամանակ, նաև անզլիտկան այն  
ռումբերից, վորոնք սպանում եյին գերմա-  
նական զինվորներին:



Առ ինչ գնով հարու-  
թագ կրուսղը,

«Ֆարբենդուրուսարի» քիմիտկան որեսաց գոյություն ունի  
և այժմ: Այդ նա յեր փող մատակարարում գերմանական ֆաշիտ-  
ական կուսակցությանը, նա ովնեց նրան բանադրավելու իշխա-  
նությունը: Որեցոր նա ավելի ու ավելի լայնորեն և ծագում  
իր աշխատանքը—գաղերի սրտադրությունը:

Իսկ կրուսղ ֆոն Բուխնը վերջերս պավեց նոր կարևոր պաշ-  
տոն—նա դարձավ Գերմանիայի ֆաշիստական Արդյունաբերու-  
թան խորհրդի նախագահ:

## ԶՐՈՒՅՑ ՓՈՇՏԱՑՆՈՂ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՍԻՆ

Այզպես եր քիմիտկան պատերազմը քան տարի առաջ: Իսկ  
բնչպես կլինի նա այժմ:

Այդ հարցին փորձում և պատասխանել անզլիտկան զինե-  
րալ Ֆուլերը:

Գեներալ Ֆուլերը ռումճանառություն գեներալ և նա վոչ  
միայն զիներալ ե, այլ նաև վիլիտոփա: Նա շատ դրվեր և գրել  
և իր բոլոր դրվերում ամենից ավելի դատում և մարդկային  
կյանքի պահպանման, մարդկանց բախտավորության մասին: Ծեփ,  
և վանորեն, ևնց այն պատճառվ, վոր գեներալ Ֆուլերը մորդ-

կո՞նց այդպիս սիրում ե, ևս կողմակից և հանդիսանում քիմիական պատերազմի:

Քիմիական պատերազմը—ամենաանվաս պատերազմն երբնապիսին միայն կարող ել իինել, հավասարացնում և ֆուլկերը.—այս պատերազմում հաղթում ել վոչ ուժը, այլ ինեւն ու գիտությունը, Քիմիական պատերազմը—դա, կարելի յեւ ասել, համարյա պատերազմ ել չեւ:

Առա թե ինչու գիներալ Ֆուլկերն այնպիս վաղջունում և նշուն:

Դուք զարմանմամ եք: Ձեզ թվում ե, վոր քիմիական պատերազմը մինչև այժմ բոլորովին ել անվաս չե՞ յեղել:

Գիներալ Ֆուլկերը ձեղ հաս կտամաձայնվի: Այս, դժբախարաը, մինչև այժմ քիմիական զենքով մարդկանց սպանել են: Թայց այսակեղ մեղավորը դենքը չե, այլ պատերազմի հրամանառները, վորոնք այն սխալ եյին գործադրում: Նրանք չեյին հասկանում քիմիական պատերազմի առանձնահատկությունները:

Գիներալ Ֆուլկերը մի գյուտ ե արել, վորն ամբողջովին պետք ե փոխի պատերազմի ընթացքը: Յեվ, ի տարրերություններու գիներալների, Ֆուլկերն իր գյուտը պատերազմական զաղոնէք չի դարձնում: Նա բոլորին ել հաղորդում ե այդ մոսին:

«Գինդակն ըստ եյության մահարեր ե, վորովհետեւ անհնաը և սաեղծել չսպանող զնդակ, վորը կարողանար պատերազմում զործադրության արվելու—տառում և Ֆուլկերը—թայց և այնպիս լիովին հնարավոր ե մահ չպատճառող գաղերի դրժադրումը, վորոնք մարդկանց շարքից դուրս բերելու հսկայական ընդունակություննենն:

«Քիմիական պատերազմը հնարավորություն ե տալիս հակառակորդին յինթարկել իր կամքին, տանց արյուն թափելու ֆիությունն այնքան ուժեղ ե, վոր կարող կառավարվել առանց սպանության, զործադրելով անհամեմատ ավելի ներգործուն միշտցներ—նա կարող ե ստիպել մարդուն քարանալ սարսափից»:

Այդ և զիներալ Ֆուլկերի գյուտը—մարդկանց պատերազմի գործում սպանելու փոխարեն շշմեցնել պետք ե նրանց, անզամալումնել, վճռական հարված—նոկառու հասցնել հսկառակորդի քանակին:

Բոցուում նոկառու կոչվում ե այն զնուական հարվածը, վոր հսկառակորդին վասից դցում գիտին ե գլորում, անդա զարձաւմ նըռն: Այն մարդը, վոր այդպիսի հարված և սասցել մի:

ըսնի վայրկյան շնմած պատկում եւ Նա անպաշտպան և ոյլիս է։  
նշանակում եւ, հաղթված եւ,

Հենց ճիշտ այդ միջոցով եւ—հավատացնում և գեներու-  
թուլիքը, —ալժմ հաղթության ձևով կրերեն պատերազմի դաշ-  
տում։ Միայն պատերազմում նոկառւա—վճռական հարված կհասցը-  
նեն, ի հարկե, վոչ բառնցքով, այլ քիմիական գենքով։

Ապագա պատերազմում վմբ խենթը կակսի սմբակոծել հա-  
կոսակորդի նավերը, ծովի հատակն իջեցնել նրանց։ Անհամեմու-  
ավելի ճիշտ և հակառակորդի նավը փաթթելայնպիսի գաղերով-  
վրճնց անձնակազմի մեջ

ստամոքսային ծակոցներ

ստաջացնեն։ Դրեզնոուսի

նավաստիները թնդանոթ-

ներից կրակելու սփոխարեն

յերկոր շարքով հերթի յեն

շարքում զուգարանի մոտ

իզուր և նավապետը նրանց

հրիցնում հայրենիքի, ի-  
րենց պարտականության

մասին։ Նրան վոչ վոք չի

բռում, Բայց անա և իրեն՝

նավապետին ել ծակոցներն

մկում են տագնապի մեջ

գտել Վերջիվերջո, մի ձեռ-

օով փորը բռնած, նա մյուս

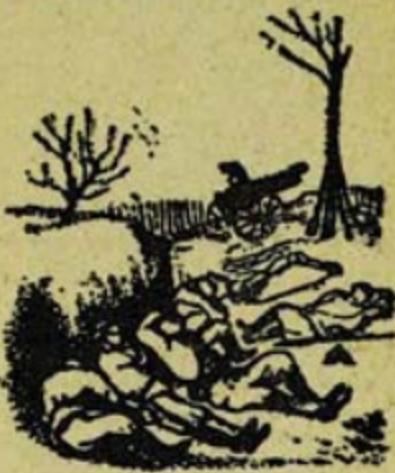
ձեռքով բարձրացնում ե

դրաշակը — ազգանշան — հանձնվելու մասին։

Կարիք չկա վոչնչացնելու և հետեակ զորքին։ Նրան կթը մ-  
րեցնեն քնարեր զաղերով։ Զինվորները կովկելու սփոխարեն զու-  
տամ կփռեն իրենց վերմակները և կսկսեն խռափալ։ Հրետան-  
գորները կընեն թնդանոթների մոտ։ Իսկ յերբ զարթնեն բոլորն-  
ել արգեն զերի կլինեն։

«Միթե դրավարը կտրող և վճռական նոկառամարտ շո-  
ւել, — նախապես հաղթանակողի ձևով տում և թուլիքը — յեթ-  
ամբողջ զիվիզիաներ ու կորպուներ ժամերով քնեն, որոկա-  
ցրկու կամ յերեք անգամ»։

Այդպես և նկարագրում թուլիքն աղաց մարտերը։ Բայ-



Հրետանուգորները կընեն թնդանոթներ-  
նու...  
»

շահագան յերկրներում դանվազ նրա հետեւրդները նրա մաքերն է ավելի տռաջ և առանում:

Անզիական սպա Լեֆերյուրը հիշեցնում է մարդու ականջներում յիշած կիսաշրջանաձև ակոսիկների մասին. նրանցից և կայսած հավասարակշռության դդացումը Փայլուն միտք և հղանամ Լեֆերյուրի գլխում. պետք է հնարել այնոցիսի մի դազ, վոր է առարեր այս ակոսիկների աշխատանքը! Պատկերացրեք ապա, մի ամբողջ բանակ հանկարծ սկսում ե որորվել վոտքերի վրա... և Ամերիկան յենթասպա այս ինչ,—ահեղ ձայնով դռուում ե փոխողընդապետը, —դուք իւժներդ հարրած եք և դեռ ձեզ վատահած մարդկանց թիւ եք խմեցրել Յես կղնդակահարեմ ձեզ...» Յեվ հանկարծ փոխգնդապետը սարսափով նկատում ե, վոր հենց իր վոտքերն ել են խառնվում: Նա նստում ե խոռերի վրա... նրա շուրջն ամեն ինչ պտտվում ե... Յերկիրը լողում ե, տեղանու փոփոխվերվ յերկնքի հետ...

Մի իտալական սպայի գլխում միտք և ծաղել, վոր յեթե պատերազմում կարելի յեղավ գործադրել արցունքաբեր նյութեր, ապա պետք կզան նաև այնպահիները, վորոնք ձիճադ կառաջացնեն: Յեվ ահա, ամբողջ բանակներ թափալում են գետնին՝ անդուսպ հրհոցի մոլուցքով բռնված:

Ավատրիական մի գեներալ հիշում ե, վոր կա այնպիսի մի նյութ, վորի մեկ կաթիւը բավական և միջանի ժամով կաթ լած տաշացնելու համար: Ձշմարիտ ե, այդ նյութով մինչև այժմ սպավամ եյին վիրարուժական առանձնասենյակներում: Այնտեղ հիմնադին պառկեցնում են սեղանի վրա և փորձված թժիշկը շղրիցը մացնում ե նրա վաղնաշարի մեջ, կարծես այդ միջոցը պատե, ազմի պարանաներում իսկի ել հարմար չեւ Հո չի կարելի ամեն մի զինվորի պառկեցնել սեղանի վրաու սրսկել նրան անդամալուծող նյութը: Բայց, դիտնականները վորնեն բան կհնարեն, ևնց զրա համար ել նրանք գիտնականներ են:

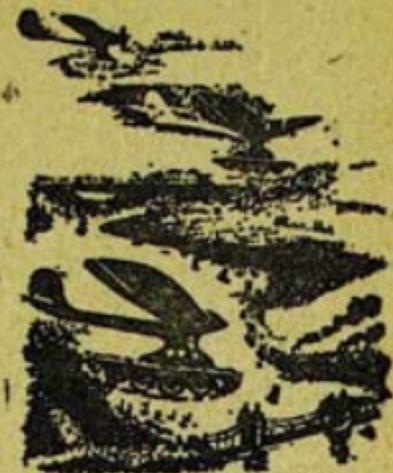
Հաւենայն դեպս գեներալը չի կասկածում, վոր «անդամագուծող գաղը» մեծ դեր ե խաղալու ապագա պատերազմում:

Նրա հետեւից ուրիշ գեներալներ առաջարկում են նոր, այնպիսի գաղեր, վորոնք կտրիպեն ամբողջ բանակների զդաձգորեն գողաւ, անընդհատ քորվել, զկռատալ մինչ դիտակցության կորցնելը. հորանջել, կուրանալ, խլանալ միջանի ժամով և այլն:

Իսկ ինքը՝ գեներալ Ֆուլերը, ավելի համոզիչ դարձներա և մար հիշա թվականներ հորինելով, շաղացներին անռաներ

շնելով, իր գրքում նկարողը ու ապագա պատերազմի այսպի-  
սի մի պատկեր:

«Այս պետությունը, վոր մըստկցում և Մեծ Բրիտանիայի-  
նետ, վորոշեց հանկարծակի  
հարված տալ նրան։ Ողու-  
տոսի չորսի զիշերը հակա-  
ռակորդի ողային և սոր-  
ջրյա նավատորմիոներն ար-  
շավանքի յեն դուրս գալիս  
Հետեւալ առավոտյան տու-  
յընթաց տանկերը մանում  
են Անդիխայի տերիտորիան  
և ուղեւրվում զեղի Լոն-  
դոն։ Այնաեղ նրանց բաց  
են թողնում փոշտացնող  
զազի ամպեր։ Փողոցներում  
իրարանցում և սկսվում  
Ռողմական մինիստրու-  
թյան և ծովային վարչու-  
թյան մեջ աշխատանքը դա-  
դարում է, վորովինեան բոլորը փոշտում են։ Սոտենալով պառա-  
մենտի շնչերին՝ տանկերը զազ են բաց թողնում, վոր Ընշիչ աշ-  
գեցություն և թողնում պառամենտի անգամերի վոզու զրու-  
թյան վրա։ Հակառակորդի զիշավոր հրամանատար և հակադադ-  
հազնելով, մանում և նիստերի զահինքն և հայտարարում—«Հոն-  
դոնի վրա հինգ հարյուր սովորնակ են թոշում վորոնք բեռնա-  
վորված են միքանի հազար տան քիմիո-



կայ տանկերն իշում են Անգլիայի ա-  
րեւութեան վրա։

պարում և, վորովինեան բոլորը փոշտում են։ Սոտենալով պառա-  
մենտի շնչերին՝ տանկերը զազ են բաց թողնում, վոր Ընշիչ աշ-  
գեցություն և թողնում պառամենտի անգամերի վոզու զրու-  
թյան վրա։ Հակառակորդի զիշավոր հրամանատար և հակադադ-  
հազնելով, մանում և նիստերի զահինքն և հայտարարում—«Հոն-  
դոնի վրա հինգ հարյուր սովորնակ են թոշում վորոնք բեռնա-  
վորված են միքանի հազար տան քիմիո-



Համաշխարհային պա-  
տերազմի ժամանակնե-  
րի հակառակ։

Դժվար չե այս պատմության վերջուղու-  
թյունը գուշակել։ Պրեմյեր մինիստրը  
հնագանդությամբ վերցնում է զրիչը, և թո-

Նաշտամանի մեջ փոշտալով, ստորագրում և անձնատուր լինելու  
պայմանները:

Բարեմիտ, իմաստուն գեներալ Թուլլեր ինչպես և նա մատ-  
հովում մարդկային կյանքի պահպանման համար Նա սովորեցրել  
և բանակին հաղթություն տանել առանց մի կրակոցի, Նա մարդ-  
կությունն ազատել և արյունահեղ պատերազմերից:

Սակայն ողային հարձակման այս նկարագրության մեջ մի  
փոքրիկ անպատճեռություն կա: Այդ ինչմէ հակառակորդը լունդոն և  
ուզարկել թունավոր գաղերով բեռնավորված հինգ հարյուր սա-  
վառնակի Յեթե պատերազմը շահելու համար միայն փաշտացնող  
դաղերը բավական են, ապա ել ինչմէ իզուր տեղը ողային նա-  
վատորմիզը բեռնավորել մահարեր ընտով:

Յերեսում ե, գեներալ Թուլլերն ինչն ել այնքան հավատ չի  
քննեայում իր «անվաս» թույներին», և, համենայն զեղս, հակա-  
ռակորդին ավելի թունդ հյուրասիրելու համար պահում և իսկա-  
կան թույներ, վորոնք մահ են ըերում, և վոչ թե հարբուխ:

---

Գեներալ Թուլլերը մնաց շատ զվարճալի պատմություններ  
արեց քնարեր, փաշտացնող, արցունքարեր և այլ «անվաս» գո-  
ղերի մասին:

Փաշտացնող և արցունքարեր գաղերն արդեն գոյություն ու-  
նեն և մի անգամ չե, վոր գործադրվել են պատերազմի ժամա-  
նակ: Բայց միթե այդ գաղերն անվաս են, նրանց կազմի մեջ  
սովորաբար մտնում ե մկնդեղը, հենց այն թույնը, վորով թու-  
նավորում են առնետներին: Մկնդեղով կարելի յն թունավորել և  
մարդուն: բանը միայն դողայի մեջ ե, Յեկ հետո, միթե պատե-  
րազմում յերբենից այդ գաղերը միայնակ են գործադրվել, առանց  
այլ գաղերի ուղեկցության:

Վոչ, նրանք միշտ ել գործադրվել են ուրիշ գաղերի հետ  
փոփոխակի կերպով: Յեթե, ասենք, հանկարծակի բաց են թողել  
փաշտացնող գաղ, վորպեսզի հակառակորդին հանկարծակի բե-  
րեն, խանգարեն մարտիկներին հակառակեր հազնել, ապա այդ  
վորպես թե «անվաս» գաղից հետո, փաշտացնող, անպաշտպան  
մարդկանց վրա իսկույն ենթ բաց են թողել մահարեր գաղեր՝  
ըլոր, կամ իպրիտ, կամ ֆուզին:

Նշանակում ե՝ ահա թե ինչու համար եյին դորի ածում  
փաշտացնող և արցունքարեր գաղեր՝ վորպեսզի ճանապարհ հար-

թեն սպանող գաղերի համարու Յեվ յեթե ոյժմ հնարվան լինեն նոր շանվաս» գաղեր, վորոնց մասին խոսում և Թուլերը, ապա շըանք եւ, ինարկե, կդործադրեն նույն նպատակի համար:

Սակայն, յենթազրենք, թե բոլորն ել պայմանավորվել են պատերազմում գործադրել միայն այդ պառակերյան գաղերը: Դրանով պատերազմն անվասանդ ու անարյուն կդառնամ արդյոք: Վհչ, չի դառնա: «Անվաս» գաղերն իսկապես ամենաին ել անվաս չեն:

Դեներալ Թուլերը խոստացավ չսպանել, այլ միայն պատերազմում քննեցնել մարդկանց: Նա խոսում է Թմրեցնող, քնարեր գաղերի մասին: Բայց նա մոռացավ հիշել, վոր չկա այնպիսի մի թմրեցնող միջոց, վորը միաժամանակ և թույն չիներ:

Եերբեկցե տեսել եք դուք, թե ինչպես են թմրեցնելիս վորեն վիրաբուժական ոպերացիա կատարում: Մի բժիշկ զգուշությամբ, կաթիլ-կաթիլ թմրեցնող դեղ և տալիս, մյուսն ստուգում և հիվանդի զարկերակը, նրա շնչառությունը, ժամացույցով հետեւում և չինչի թե թմրեցնող գեղը չափազանց շատ լինի: Այստեղ մի թույլ ստումանազիծ և քունը բաժանում մահից: Բժիշկների հմտությունն ել հենց նրանումն ե, վոր նրանք ճշռությամբ զիտեն, թե մի հիվանդին ինչպիսի դոզա կարելի յե առէ, մյուսին՝ ինչպիսի: Յեթե նրանք անհրաժեշտ յեղածից մի քեշ պակաս տան, հիվանդը բոլորովեն չի քնի, իսկ յեթե մի փոքր ավելի լինի, ընդմիշտ կընի:

Սակայն, չե վոր պատերազմում ամեն մի զինվորի կողքին բժիշկը չի կարող կանգնել ժամացույցը ձեռքին:

Ամեն մի թմրեցնող դեղ թույն եւ հենց այդ պատճառով ել թմրեցնող միջոցները գեղաներում պահվում են առանձին պահարաններում, կողպեքի տակ, և դուրս են տրվում միայն բժշկի գեղատոմանով:

Նա, ով այդ գեղերը ազատ բաց կթողնի դեղատնային պահարանից, նա բաց թողած կլինի վոչ թե քուն, այլ մահ...

Վոչ, ինչ ել վոր չասի գեներալ Թուլերը, պատերազմը եւ կմամ արյունալի, վտանգավոր գործ, վոր մարդկանցից պահանձում և կյանքը զոհաբերելու պատրաստակամություն: Յեվ զիտությունն այստեղ ոգնել չի կարող: Դիտությունը հավասարապես հարմար ե սպառզործել և մարդկանց ոգնելու, և՝ նրանց խորտակելու համար: Ամեն ինչ կախված ե նրանից, թե մաս ձեռքն ե Յա ընկնում...

Դեմերալ Ֆուլիքը բոլորովին իզուր տեղն և շանձուս» թուր-  
ներ հնարում, ծիծագելի հեցիսթներ պատմում ապագա շանա-  
շյուն պատերազմի մասին, Մինուոյն և, այդ հեցիսթներով վաշ-  
գացի խարել չի լինի. Նրանք արցին չափից դուրս են հակառակ  
այն բանին, վոր կմ իսկապես:

Բոլորը լով են հիշում իտալո-հարեշտական պատերազմը: Այդ  
պատերազմում իտալու կան ֆաշիստներն անպաշտպան, հակազա-  
գեր լունեցող մարդկանց դեմ գործազրում եյին գուզեր: Ծեզ լինչ-  
ֆաշիստներն այնքան բարեկողի գունվեցին, վոր այս կամ այն  
անմաս գաղթը դործադրեցին վճչ, նրանք գործի գըին ամե-  
նաթանավոր, մահաբեր գաղթը:

Իսկ քաղաքացիական պատերազմ Խոպանիայում: Այս պա-  
տերազմի ժամանակ ֆաշիստական ոգաչուներն անհաշվ անզամ-  
ներ պատվել են իսպանական քաղաքների վրա: Յեզիլ և արդյուն-  
քեկուզ մի այսոյիսի գեղջ, յերը ֆաշիստական ոգաչուները քա-  
ղաքների վրա նետեցին «չսպանող» ռումբեր, տարածեյին վուշ-  
տացնող կամ արցունքաբեր, թե քնարեր փոյշներ: Վճչ, այդուի-  
սի վոչ մի գեղջ տեղի չի ունեցել: Ֆաշիստները գերազանց  
եյին վոչ թե քուն, այլ մահ սփռել...

Դեմերալ Ֆուլիքը մեզ բացարձից, ի հարկե, ապագա պա-  
տերազմի սուստ, Փանտոստիկ ոլանց: Բայց յեթե ուշադրությունը  
նայելու լինենք արդ սուստ ոլանին, ողոք գծվար չի լինի նրա-  
մազ թաղնված նկատել ապագա պատերազմի որդեն վոչ ծիծագա-  
ցը, այլ գաժան ու անխնան ովոնց:

## ԵԵՐՑԵՐԻՍ ԿՐԵՏԸ ՅԵՎ ԵԵՐԿԱՐԱԿՆՁԻԹ ԲԶԵԶԸ

Այս դլխի վերնագիրը յես ինքո չեմ հնարել: Յես այն վերց-  
ըել եմ Գրանսիական բնախույզ Ֆարրի գրքից, Միշտաների զար-  
մանալի բնադրների մասին դրան այս գրքում Ֆարրը պատմում  
է, թե ինչպես և ցերցերին կրեաը բզեզների վորսի զուրս դալիս  
և իր խայթոցով ինչպես և հաղթում նրանց:

Թվում ե, թե կրեաները և յերկարակների բզեզները վոչ մի  
կատ չունեն ապագա պատերազմի հետ... Սակայն ահանենք:

Ինչու գեներալները, նրանց թվում և Ֆուլիքը հայտակում  
են պատրաստում ռազմաճակատից հեռու քաղաքների վրա: Ին-  
չու նրանք չեն բավականանում ռազմաճակատում ազամարդկանց

սպանելով, ինչպես 1914 թվին եր, այլ կարիք են զգում կանանց ու յերեխաներին ել թիկունքում սպաներ

Վորովհետև այդ միջոցով, ըստ բազմաթիվ ֆաշիստ գեներալների, աչելի շուտ կարելի յէ հաղթություն ձեռք բերել:

1914 թվին, առում են այս գեներալները, ուազմական արվեստն անկախ հաստի. բանակներն այնպիս անեցին, վոր սկսեցին նմանվել հակա վորով և շատ վորքը ուղեղով ինչ վոր անհետիթ հրեշների, վաղուց բնաջինջ յեղած բրոնտոզավորերի. զարմանալի չե, վոր ճարովկությունից զուրկ այդ բանակները, չնայում իրենց ամբողջ ուժին, յերկար ժամանակ շնչին կարողանում պատերազմում հաղթություն տանել և վերջ տալ պատերազմին. նրանք չափաղանց դանութաղարք եյին այդ բանի համար:

Ապագա պատերազմում՝՝ իսկամանում են ֆաշիստական գեներալները, — այդունիսի բանակներ չեն մասնակցելու:

«Համաշխարհային պատերազմի վերջին, — առում են նրանք, — պարզվեց, վոր հնարաւոր և կիրառել հարձակման նոր ձե, վորով կորելի յե մի ամբողջ աղջի ստիպել ձեռքները վերև բարձրացնել և հաշություն խնդրել պատերազմ հայտաբերելուց միջանքում որ, զուցն և ընդամենը չըս ժամ... բայց այդ ինչ զարմանալի միջոց եւ:

Եթե այդ միջոցը զործադրելին պահից քսան տարի առաջ, — առում են ֆաշիստական գեներալները, — համաշխարհային պատերազմը կաներ վոչ թե չորս տարի, այլ չորս որ, զուցն և ընդամենը չըս ժամ... բայց այդ ինչ զարմանալի միջոց եւ:

Ահա հենց այսուղեղ ել տեղին կլինի պատմել ցերցերիս կրեատի և յերկարակնճիթ բղեղի մասին:

Յերկարակնճիթ բզեզը յերկու անդամ ավելի ծանր և ցերցերիս կրեատից, նա չորս կոզմից զբանապատված ե, նա հագել և խիտինային զիմոցներուն զբան, Ծերցերիս կրեատը խայթում և թույլ կերպուի, նրա ծակոցն անհամեմատ ավելի թույլ ե, քան սովորական կրեատի ծակոցը Յերկարակնճիթ բզեզի ամուռ զբանը նա վոչ մի կերպ չի կարող ծակել, Բացի այդ, յերկարակնճիթը սարսափելի կենաւնակ ե. նրան կարելի գնդառեղով ամբողջովին ծակել, և նա կենդանի, կմնա:

Սահայն, չնայած այս բայրին, նա հարձակվում և յերկարակնճիթի վրա և մի հարվածով վայրեկնապես հաղթում և նրան:

«Կրեատը կանգնում և բզեզի դեմ ուղեմ, — զրում և ֆարբը, — Ֆնուաներով բռնում և նրա կնճիթից ետառջի վստաներով հենվում և նրա մեջքին, այսպես վոր բղեղը մկզում ե, և պահի թիթե-

դիկներով ծածկված նըս հողերը բաժանվում են իրարից Յեկ  
Հենց նույն ակնթարթին կրետը խրում ե իր խայթոցը անպաշտ-  
ողան Առաջած տեղը և հասցնում մինչև ջղային կենարոնը Բղեղն  
ընկնում և կայծակնարի պես ու անշարժանում ։ Նա անդամալուծ-  
վում ե Այդ բոլորը տեղի յն ունենում ավելի արագ, քան կարե-  
քի քե նկարագրել ։ Այս տեսարանը նույնքան սոսկալի յե, վոր-  
քան զարմանալի յե իր արագությունը

Թարըն իրուր չե ցերցերիս-կրետին գիտուն բանդիտ ան-  
վանում Նա ուժ չի գործադրում թշնամու գեմ պարաբելու հա-  
մար ։ Նա ուղղակի գոնում և թույլ տեղը  
ու հաղթում նրան ։ Նա գործում և ստու-  
մը ըստորին և նշառությունը

Այն բանակը, վոր կցանկանային ստեղ-  
ծել ֆաշիստ զեներալները, պետք և գործէ  
ճիշտ այնպես, ինչպես ցերցերիս կրետը

Ցերցերիս կրետը հաղթում և շնորհիվ  
իր արագաշարժության Յեկ բանակը պետք  
և ամենից առաջ շարժում, սրբնթոց լինի:  
Բանակը պետք և ռավականակներ նստի, Նա  
պետք և դասնա Շողային բանակը։

Ցերցերիս կրետը բղեղն զրահը չի խո-  
ցում ։ Նա մինչև անգամ չի ել փորձում ծակել  
այն, նըս խայթոցը թափանցում և բղեղի  
մարմինի անպաշտուան մասերը—զրահի թի-  
թեղիկների արանքը։

Անհրաժեշտ ե, վորպեսզի ողային բա-  
նակը ճիշտ նույն ձևով գործի ։ Նա չպետք  
և ժամանակ կորցնի հակառակորդի դինվորների հետ կռվելու վրա,  
վորոնք ճիշտ զրահի պես պաշտպանում են յերկիրը, Նա պետք և  
ուսպանակատի վրայով թռչի և հարձակվի թիկունքի վրա։

Ցերցերիս կրետը հարվածում և բղեղի նյարդային կենարան-  
ներին, վորոնցից կախված են նըս բոլոր շարժումները, Նա թու-  
լացնում և զոհին ավելի շուտ, քան նա կհավաքի իր ուժերը,  
դիմադրություն ցույց տալու համար։

Ողային բանակը ևս ամենից առաջ պետք և թուլացնի յերկ-  
րի կենսական կենարոնները, Նըս քաղաքները՝ գործարանների,  
եկեղեցակայանների, յերկաթուղու կայարանների, հեռագրային-  
ու հեռախոսային հանգույցների և սաղինկայանների հետ միասին։



Ամերիկական

Վերջապես, հաղթություն տանելու համար նա ոգովում է թույնից և ըստ խայթոցը թունավոր և Ողային բանակը ևս պետք է քաղաքների բնակչության թուավորի թուներով:

Այդպես և Գոշիստ գեներալների հնարած պատերազմի նորոգույն պլանը Այդ պլանը պատերազմը գարձնում և անհանեմատ ավելի դաժան, քան առաջի եր. նա վոչնչացնում և ռազմականատի ու թիկունքի միջն յեղած ամեն մի տարրերությունը:

Այս պլանն իր հույսը դնում և վճռական հարվածի—նոկառութիւնը, յերկրի նյարդային կենտրոնին հասցրած մասցու հարվածի, քաղաքներն ավելի լու և նրանց ընակիչներին վոչնչացնելու վրա:

Այս պատերազմում տեղափոխության հիմնական միջոցը պիտի լինեն թիկունքը, զլսավոր զենքը՝ թույնը, հարվածի վայրը—թիկունքը:

Նոր պատերազմը բուոր նախերին պատերազմներից տարրերվելու յեն ճիշտ այսպես, ինչպես ճապոնական «ջրու-ջիստո» ը բազմարարը տարրերում և սովորական «ֆրանսիական ըմբշամարտից»: Հսաւ շիրանիստկան ըմբշամարտից կանոններին արդերիտած են այն յեղանակները, վորոնք պատում են հակառակորդին, կամ նրան տանջանք են պատճառում. որինակ չի կարելի սղմել նրա վիզը, պատեհեցնել ձեռները, բռնել մարմինը զոտկաւենդից ներքեւ և ճապոնական ըմբշամարտում, ընդհակառակը, ամրող դործը հենց նրանումն ե, վոր ամենաանպաշտպան, առենակակծալի տեղը գտնեն—հարվածին ադամախնձորին, ձեռքը կոտրեն, զարկերակը ճահեն մատներով:

Յաշիստական զեներալները ցանկանում են ապագա պատերազմը վարել «ջրու-ջիստուի» որինակով: Յեկայս պատերազմի զլսավոր յեղանակը լինելու յեռային հարձակումը Ռվ առաջինը կվաչնչացնի Հակառակորդի քաղաքները, ով կմնասի նրա արդյունաբերական կենտրոնները, նաև, նրանց կարծիքով, կհաղթի...

Բայց արդյոք թիկունքում քաղաքներն իրմք այդպես անպաշտպան են, վոր նրանց վոչ մի կերպ չի կարելի փրկել ողոյին հարձակումներից:

## ՓԱՐԻԶԸ ԽՆՁՊԵՍ ԵԲ ՊԱՇՏՊԱՆՎՈՒՄ ՈԴԱՅԻՆ ՀԱՐՑԱԿՈՒՄՆԵՐԻՑ

1918 թվին զերմանական հրամանատարությունը մորուշնց պիտի մեկը մյուսի հետեւից մի շաբթ հարվածներ հասցնել Փարիզին։ Զակվեցին ամենափոքրձգած ողաջուները, ամենաարագաթիւն առվատակաները, Մեծ խնամքով, ամենայն մանրամանությամբ մշտելվեց մարշրուտը։ Ողաջուները, թվում եր, թե կարող են թռչել նույնիսկ աշքերը փակած։ Ամբողջ նախապատրաստությունը կառարվեց խիստ գաղտնին Յեկանա չորս հարյուր ութուններեք գերմանական ողաջուներ թուժքի դուրս յեկան չորս հարյուր ութուններեք սակառնակներով, մորոնց տակից կախված եյին ռումբերը։

Իսկ զրանից ևսու թուչ մնաց Փարիզից։ Իսկառպա խորա քարութանդ յեղավ նա, և ընակիչները ընաջնջլցին։

Վհչ, հարձակումները Փարիզին մեծ դժուս չպատճենեցին։ Տուժողներ, ինարկե, յեղան, բայց միայն մի քիչ ուժելի շատ, քան, որինակ, տրամադայներին կամ ավտորումների կառապատճենների ժամանակ, մորոնց հաճախ պատահում են մեծ քաղաքներում։

Իսկ ինչը Փարիզն անվաս մնաց։ Ի՞նչը փրկեց նրան զերմանական ռումբերից։ Չ՛մ վոր Փարիզի հարձակումներին մունակցող չորս հարյուր ութուններեք սակառնակները մի ամբողջ քանակ են կազմում։

Վենց բանն ել այն ե, վոր Փարիզի վրա ուղարկվեցին չորս հարյուր ութուններեք սակառնակ, իսկ քաղաք հասան վոչ թե չորս հարյուր ութուններեք հատ, այլ անհամամատ ավելի պակաս։ Իսկ ի՞նչքանը աեղ հասան Մի փորձեք դուշակել. միենույն ե, չեք կարող։

Հարձակման թուժ սակառնակներից Փարիզ հասան աւ նրա վրա ռումբեր նետեցին ընդամենը յերեսունյոթ սակառնեկ։ Մյուսները կամ խփվեցին, կամ սովորված յեղան նանազարկից հետ գտանալ։

Այդպես վերջացավ ողից Փարիզն ավելի լու 1918 թվի փորձը։

Այդ անհայողությունը բոլորովին զարմանալի չե։ Այդ ժամանակ Փրանսիացիներն արդեն սովորել եյին ովայքոբել սպային հարձակումների դեմ։

Ահա թե ինչպես եր կաղմակերպվել Փարիզի հակառային պաշտպանությունը:

Քաղաքի սահմաններից ճեռու, բոլոր կողմերում սահմանվեցին հակառային դիտողական պոստեր: Այդ պոստերը բազմաթիվ եյին և բոլորն ել իրար ճեռ կտպված եցին հաղորդալարերով: Ամեն մի պոստում մի մարդ հատկապես նշանակված եր հակառային շտաբի հետ մշտական կազ պահանջելու համար Նա վոչ մի վայրէցան չեր հեռանում հեռախոսից, ուա թելագրողն եր:

Իսկ հակառային շտաբում այդ ժամանակ լուս, լորված աշխատանք եր կատարվում: Այստեղ հատուկ հեռախոսային կայանում միանում եյին բոլոր հաղորդալարերը, այստեղ եյին կենտրոնանում դիտողական պոստերի բոլոր հաղորդումները:

Հակառային շտաբի ընդարձակ դահլիճում զրված եր աշխարհագրական քարտեզավետիվ ծածկված քառակուսի մի սեղան: Տասը մարդ՝ ականջակալներ հագած նստած եյին այս սեղանի շուրջը և աչքերը քարտեզից շեյին կարում: Ամեն կես բոպեն մի անգամ այս տու հապուց մելը կուանում եր սեղանի վրա և քարտեզի վրայի բազմապույն նիշերը տեղափոխում:

Սեղանի վրա փռված հակայական քարտեզը Փարիզի պլոնն եր՝ իր բըջակայքով: Նրա վրա զրված բազմերանգ նիշերը թշնամու, գերմանական սավառնակներն եյին: Խսկ սեղանի շուրջը նստած առա մարդը «նշողներն» եյին: Նրանց պարտականությունն եր՝ նիշերը տեղաշարժել քարտեզի վրա, վորպեսզի հակառային պաշտպանության հրամանատարը ցանկացած բոպեյին կարողանա իմանալ, թե այժմ վարտեղ են զանվում հակառակորդի սավառնակները:

Ինըը հակառային պաշտպանության հրամանատարն իր ոգնականների հետ կանգնած և պատշպամքում և այստեղից նայում և քարտեզին: Նրա մոտ կա մի հեռախոսափող և բազմաթիվ կոճակներով մի տախտակ: Նրա հեռախոսն ուղիղ հաղորդալարով միացած և դիտողական կայաններից ամեն մեկի հետ:

Ահա հյուսարեկվելյան դիտողական կայանը հայտնաբե-



ռդացանցը հակառայի սավառնությունը հարձել է առաջնական կայանից պահպանությունը միջամատ և առաջնական կայանը մեջը ներկա մեջը

ըեց, վոր թշնամու սավառնուկն այժմ ոլանում և այս ինչ որ գտրձանի վրա Կայանի պետն արագ-արագ ինչ-վոր լան առաջ խելաղբողողը հենց նույն վայրկյանին նրա խոսքերը հեռանեսով հաղորդեց շատրում նշողներից մեկը կուսազմ և գանին և քարտեզի վրա տեղափոխեց նիշը Յեզ հակառակ յիշ պաշտպանուց յան ոկտոր սղմեց կոճակներից մեկը և հեռախոսափողի մեջ միջանի խոսք ասաց. նա զենիթային մարտկոցին հրաման տվեց կրակ բաց անել...

Սյո, Փարիզը հնագանդությամբ չեր սպասում մինչեւ նրա վրա մկնեն ոռումբեր թափել Նա վագորուք պաշտպանության բոլոր մի լոցները ձեռք առափ Նա ելեքտրական ականջներով՝ ձայնորոշչերով լուսում եր ոդային թշնամու մատեցումը, ելեքտրական աշքերով՝ լուսարձակներով մութ զիշերին զիտում եր յերկինքը և հարձակվողների դեմ ուղարկեց իր ոդային կործանիչները Աղում ճախրող թշնամիներին նա զնդակոծում եր իր զենիթամեն հրանոթներով.

Իսկ զլիավորն այն և, վոր Փարիզն աշխատեց ծածկվել գերանական ողոշուներից:

Փարիզը, վոր սովորական զիշերները նման և մի հսկա ելեքտրական է ովի, այդ զիշեր ամբողջովին թաղված եր խավարում. Նա թագնվել եր մթության մեջ, նա կարծես դադարել եր գոյություն ունենալուց Յեզ զերմանական ողոշուներից շատերն ուղղակի չկարողացան զանել նրան:



Տարորինակ և ընկում այդ Կարելլից յի արդյոք թռչել հսկա քողաքի վրայով և չնըկատել նրան և Հատյեր վույթին, կարելի յե-

Այդ հաստատում և անդիտական մի ողաջուի հետ պատահած դեղօքը Յեզավ, վոր այդ ողոշուն թառվ այն քաղաքի վրայով, վորանեղ անց եր կացրել իր ամբողջ կյանքը, բայց բարձրությունից ֆիկանց քաղաքը

Այդ հաստատում և անդիտական մի ողաջուի հետ պատահած դեղօքը Յեզավ, վոր այդ ողոշուն թառվ այն քաղաքի վրայով, վորանեղ անց եր կացրել իր ամբողջ կյանքը, բայց բարձրությունից ֆիկանց քաղաքը

Մութ զիշեր եր: Գերմանական «Լ.Հ.-97» ցեղլինը հենց նոր գործում եր սմբակածել Խոնդռնը, և իր զորեց կատարելով՝ այժմ տուն եր վերապանում: Նրան հալածելու համար նրա հետեից ազարկվեցին անդիմական միքանի ողաչուներ, վորոնց թվում են նա, վորի մտախն այժմ խոսվում են վեց ռումբ վերցնելով իր հետ՝ այդ ողաչուն դուրս թռավ հետապնդելու: Սակայն նրան չհաջող վեց հասնել գերմանական ցեղելինին:

Ցըտից դողդողալով ու հողնած նա հետ վերադարձավ: Համաշափ դուռում եր ստորը, և ողաչուի քունն ակամայից սկսեց տանել ենորունկ զիշեր եր, խավարի միջից վոչինչ չեր յերեսում: Ենք ողաչուին յերբեմն այնպես եր թվուժ, թե իր սավառնակը կանգնած ե իր տեղում, թե դա մոտորի դռոցը չե, այլ ինքը զիշերն ե չորս կողմում դուռում, ու այս դռոցը յերբեք չի վերջանա: Բայց նա մեծ ջանքով հետ քշեց քունը, նայեց ժամացույցին և սկսեց մտածել—բնչ անել ռումբերը Ռումբերով վայր իշխնելն անվանող չե: Հետ վոր անհաջող վարեջքի դեպքումնը կարող են պայթել Բայց դրանից, այնքան ել հաճակի չեր վերադառնալ ռումբերով, վորոնք նա պիտք ե գործադրեր ցեղելինի հետ սկսած կռվում:

Ողաչուն թեքվեց և ներքեւ նայեց: Ցածրում խավար եր, վոչինչ չեր կարելի ջոկել Դատելով անցած ժամանակից՝ այժմ սավառնակը պետք ե թաշելիս լիներ ծովի վրայով, Թեմդայի գետաբերանից վոչ հեռու թող, ուրեմն, ռումբերն իրենց վերջնական հանգիստը դոնեն ծովի հատակում, մտածեց նա և լծակը սեղմելով վեց ռումբն ել թափեց ցած, խավար անդունդը: Ելք շատ ժամանակ անցավ, իսկ նա դեռ թռչում եր մթության մեջ: Ողաչուն հասկացավ, վոր շեղվել ե ճանապարհից: Բարերախտաբար, նա, ըստ յերեվույթին, միայն կորուզի յեր կատարել վերջապես հեռվում փայլեցին աերողումի բազմադույն ճրագները: Ողաչուն բարեհաջող վայրեջք կատարեց, հանձնեց մեքենան և պառկեց քննելու:

Ենք միայն հետեյալ որը նա զարմանքով իմացավ, վոր ինքը վեց ռումբերն ել գցել ե վոչ թե ծովը: այլ հենց քաղաքի՝ Լոնդոնի վրա, Բարերախտաբար ռումբերը վոչ վոքի ֆառ չելին պատճառել: Ընկել եյին բանջարանցների մեջ...

Այսպես, բոլոր կը ակները հանգնելով, անդիմացիներն ու

Ֆրանսիացիները թագցնում եյին իրենց քաղաքները ողակուի հայացքից, ողային ամբակոծությունից:

Իսկ վորպես ողնություն այս միջոցին՝ մթնեցնելուն, նրանց գործադրում եյին ելի մի ուրիշ միջոց—քողարկում:

## ԱՆՏԵՍԱՆԵԼԻՒՆԵՐԸ ՊԱՏԵՐՄԱՉՄՈՒՄ

Մեղուների կյանքն ուսումնասիրող մարդիկ վաղուց ի վեր միջոց եյին վնասում, վոր կարողանան վիթակի կյանքն որը որին դիտել առանց անհանդիսա անելու նրա բնակիչներին:

Վերջապես այդ նպատակի համար նրանք հնարեցին ապահովություն գործակի, Մեղուները նրա մեջ ապրում և աշխատում են ճիշտ այնպես, ինչպես սովորական վիթակում: Նրանք չեն ել կասկածում, վոր մեկի սկսում աչըս շարունակ հետևում են իրենց:

Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ մարդիկ ել համարյա նույն դրության մեջ ընկան, ինչ վոր մեղուները նրանց սկսեցին վերևից, յերկնքից հետևել թշնամու ողաշխաների աշ-քերը:

Իսկ այնտեղ, վորտեղ ընկնում եր թշնամու հայացքը, նրա հետեւ ընկնում եյին և նրա սումբերը:

Բայց ինչպես թագնվել այդ հայացքից, ինչպես խարել նրան: Գետք և անտեսանելի դառնալ: Բայց մթթե մարդը կարող և անտեսանելի դառնալ:

Իհարկե, կարող եւ Մենք բարու ել մանկության ժամանակ պահմառոցիկ խաղացել ենք: Թագնվել—հենց այդ ել նշանակում և աննկատելի, անտեսանելի դառնալ:

Այդպես ել, ահա, և պատերազմում այժմ գործադրում են պահմառոցիկ յեղանակները: Ոգտվում են ամեն աեսակ թագմառոցներից, անտեսից, զիշերային մթությունից, մառախուղից:

Բայց վոչ զիշերային խավարը, վոչ մտախուղը պատվերավ չեն ստացվում հենց այն ժամանակ, յերբ նրանք անհրաժեշտ են: Զի՞ կարելի արդյոք վորեն կերպ, ըստ սեփական ցանկության, զիշեր սարթել սովորել: Զիմն արդյոք այնպիսի աղարատներ, վորոնցով կարելի լիներ պայծառ որվա ժամանակ զիշեր վը հասցնել:

Արդեն կան այդպիսի աղարատներ: Նրանք ծխային՝ աղարատներն են: Նրանք զբահապատ գնացքը, աանկը կամ մարտիկ-

Ների ջոկատը փաթաթում են թանձը խավարով, կարծես թե ոյզ  
մի կտոր հողի վրա հանկարծակի դիշեր և իշխում:

«Մարտի գալակտիրն ապագա պատերազմում, —ասում ե ամե-  
րիկական գեներալ Ֆրայսը, —ծխով պատաճ կլինիկն Նրանք այս  
ու այնտեղ ծածկված էլինեն ծխի մանր ու խոշոր բծերով ա-  
ռուլաներով. Ամեն մի վորսորդ, վորին պատահել և բաղեր վոր-  
սալ թանձը մթության մեջ, յերբ չորս կողմից լսվում ե նրանց  
կանչոցը ու ստիպված ե լինում կրակի յենթաղրաբար՝ նրանց  
աղաղակների ուղղությամբ, կարող ե իրեն պատկերացնել, թե  
վորքան գժվար ե հակառակորդին խփել, վորի տեղը կարելի յէ  
վորոշել միայն մի փոքր աղմուկով կամ խշխցով»:

Մուխը կարող ե ձեղ թագցնել ամենասրատես դիտողից:

Սակայն պատերազմում միշտ ել հարմար չե այսպիսի որ-  
շետական գիշերից ոգուվել. ՉՇ վոր ծխածածկույթը մեղ վոչ  
միայն անտեսանելի, այլև կույր ե գարձնում:

Զկա արդյոք հակառակորդի աչքից անհայտալու վորեն  
ավելի, հարմար միջոց:

Տեսե՞լ եք արդյոք յեղինջաթիթեա, Յերբ նա թռչում ե, հեշ-  
տությամբ կարելի յե նկատել, իսկ  
յերբ այդ թիթեաը նստում ե ծառի  
վրա, միանգամբ անհետ կորչում ե  
Նրա թելերի գույնը միախառնվում ե  
ծառի կեղեկի գույնի հետ. Նրան հեշ-  
տությամբ կարելի յե ընդունել մի  
հոտը կեղեկի կամ մի գունդ ցեխի տեղ,  
կամ չորացած տերեկվի տեղ. Կարելի  
յե յերկար ժամանակ հայացքը սկսել  
նրա վրա, և չնկատել նրան:

Յերբեիցն հանգիւպթը եք դուք չո-  
րացած ճյուղերի, վորոնց ձեր առա-  
ջին իսկ գիպչելուց հետո հանկարծ  
կենդանացնել են, սկսել են վուտները շարժել ու փախուստի դիմել  
մեղանից:

Տեսե՞լ եք դուք մաժուկալած կանգեր, վորոնք անակնկալ  
կերպով ձեր վատերի առակից վեր են թռչում ճիշով, կամ ձյան  
շնչիկներ, վորոնք մի կողմ են ցատկում ու ականջները սրած  
փախչում:

Ելջապտաի պայմաններում բոլորսվին աննկատելի Թուր.



Թըթուրը ճյուղի վրա. Դա  
ինքն ել շատ նման է  
ճյուղի:



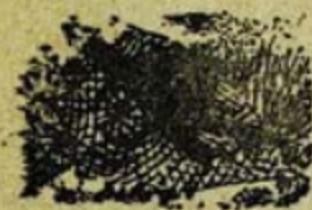
Հանուղով քողորկելու:



Տանցով քողորկելու:



Ծերկոթուղու դեկոր:



Քողորկում բանեցու:

Հենց այս արվեստն ել առա անհիմաժշտե և պատերազմով ժամանակը: Դա քողորկվելու արվեստն եւ:

Ապագա պատերազմում ամենինչ կփոխի իր գույնն ու տեսքը: Ամեն ինչ կերպարանա իսկով ված կլինի, ինչպիս զերասանը թատրոնում: Բայց թատրոնում մարդը դիմակավորվում է մի ուրիշ մարդու նմանվելու համար: Իրա մաքով յերրեց ել չի անցնի դիմակավորվել մացախի կամ կոնցի կերպարանը սատանալու համար: Իսկ պատերազմում ամենասպասելի կերպարանափոխություններ կլինին:

Զի՞ն ու զերը իրարից դանագանելն, ինարկե դժվար չեւ Բայց համայնարհային պատերազմութիւնամանակը Աֆրիկայում կրկնող զերմանական հեծյալ զին վորներն սկսեցին ուն ու սպիտակ շերտիկուներկել իւ ենց ձիերին: Ենք այսպիսի նախշութիւն անզիւմ ցիներին հաճախ մոլոր ցնում, շեղում եր իրենց նպատակից:

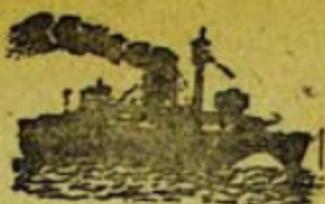
Թնդանոթու խոռութիկ—Նորանց մեջ ինչ ընդհանուր բան կա: Բայց զի ըմանական զորքերն սկսեցին խոռութիկից զգու շանալայնորից, յերբ Փրանսիացիները հարեցին «Ճ 1 մարկայի խոռութիկնե, ով բացատը»: Արհեստական խոռից և սպիտակ կետելից հարմարեցրած այս բացատները քողորկում են, ին Փրանսիական մորթկոցները:

Ահա սովորական, մամառով  
ձածկած մի կոնդ. իրականում  
Նրա մեջը փուչ է, բայց նրա մեջ  
Հեռաղիտակով մարդ է նստած:

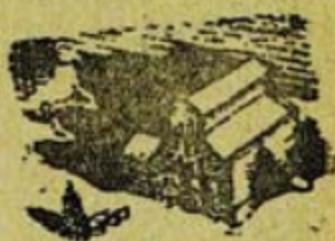
Ահա ձեզ վարթում, խիստ սա-  
դարթով մի կանաչ թուփ, բայց  
բոլորովին առանց արմատների-  
ոյս թուփը կաղմված և իրաք  
կտողկապած առանձին ճյուղերից,  
իսկ նրա տակ գնդացիր և թագ-  
նըլած:

Ահա ձեզ ձնակույտեր: Նրանք  
Հաղիք նկատելի սողում են դաշ-  
տում: Իրականում նրանք մար-  
դիկ են՝ սպիտակ խալս թներ հա-  
զած:

Թատրոնում վոչ միայն գրի-  
մավորվում են, այլև այնուեղ դե-  
կորներ են լինում: Իսկ կինոյում  
նկարահանման ժամանակ ոգու-  
վում են մակետներով: Դուք եկրա-  
նի վրա տեսնում եք ինչպես և այր-  
գում տունը, խորասուզվում նաևը,  
Դուք այս նամին ու տօւնն ընդու-  
նում եք իսկականի: անզ, իսկ  
իրոք նրանք շինված են թղթա-  
կանգվածից՝ հատկապես կինո-  
նկարահանման համար: Տունն այս-  
ուղ ընդամենը միմիայն մի պատ-  
ումի, այն, վոր գուք տեսնում եք  
եկրանի վրա, իսկ ամբողջ նավի  
փոխարեն մի կողմն են կաղցրելու  
մնջմւ համար սունը կամ նավն  
ամրողութիւն շինել Հանգիստ-  
ահուը, չե՛ վոր չի կարող ձեռքը  
մեկնել ու շոշափել, թե՛ դրանք  
ունե՞ն արգյուք այն մասերը, վո-  
րոնք զբակից չեն յերեսում:



Բժամվոր Կաշխառման



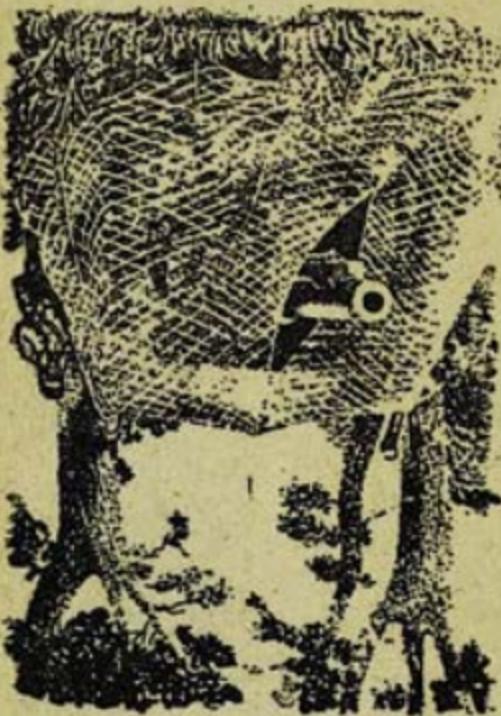
Թողարկում կեղծ սովորով:



Զմեռային դիմակախութեաթ:

Բայց չե՞ վոր ողաջուն ևս չի կարող յերկնքից ձեռքը մեկ-  
նել ու շոշափել այն իրերը, վորոնք յերևում են յերկրի վրա։  
Երդ պատճառավ ել այն կեղծած տառը կաները, վորոնք պատե-  
րազմի գաշտերում շինվում են նրա համար, վորապեսզի գրանով  
իրերն հակառակորդին, խսկականին նման են միայն մի կողմից—  
իերեվից։

Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ գերմանացիները  
համարյա տանկեր չունեցին Վորոպեսզի հակառակորդն այդ բանը  
դիմի չընկնի, գերմանական հրամանատարությունը ռազմաճակա-  
ռից վ.չ հեռու ցուցադրում եր խավաքարտից շինված հարյուրա-  
կոր կեղծ տանկեր։ Համաշխարհային պատերազմում ամենաբարդ  
քողարկիչ կառուցվածքները շինել են անզիհացիները և Փրանսիա-  
ցիները։ Այդ կառուցութերն ոգնում եյին ազատելու քաղաք-  
Ները գերմանական ողային հարձակութերից։



Դիմակայտնեցած օպարկուած թնդանոթ։

Համաշխարհային  
պատերազմի վերջին  
տարիներին գերմա-  
նական ցեղելիններն  
ու սավառնակները ո-  
դից հանախ ոմբակո-  
ծում եյին Լոնդոնը  
Նրանց գլխավոր նպա-  
տակն եր ավերել այն  
տունը, վորտեղ տե-  
ղավորված եր անզիհա-  
կան դինվորական մի-  
նիստրությունը։

Ինչպես Թագանել  
հակառակորդի աշքե-  
րից այգակիսի մի հըս-  
կա շենք։ Անզիհա-  
կան քողարկողները  
հետեւյալ խորաման-  
կությունը դիմեցին.  
շենքի կոռուրը չորս  
կողմից պատեցին ցո-  
ծըր ափերով, այնպես  
վոր կոռւրը նմանվեց

ճողած յեղբերով ափսեյի: Այդ հոկայտկան ափսեն ջրով լցրին: Այդ ժամանակվանից զերծանական ողաջուները, վորքան և աշխատում եյին, չեյին կարողանում գտնել զինվորական մինիստրության շենքը: Նրանք յերկնօրից իրենց տակ տեսնում եյին ջրի հավասար վոզորիություն, մին: Իսկ մենի մեջ, ի հորկե չարձեր ոռոմբներ նետել:

Իսկ Գրանսիացիները, պաշտպանվելով պերմանական ողային հարձակումներից, կառուցել եյին մի ամբողջ կեղծ Փարիզ-իսկական Փարիզի ճշգրիտ պատճենը: Այս մակետ-քաղաքը շինել եյին Փարիզից վոչ հեռու, Աննա գետի մոտիկ ոլորանի վրա: Նոպեաք եր զերմանական ողաչուներին մոլորության մեջ զցեր, եթ վրա ընդուներ նրանց ոռոմբերը:

## ՃԱԿԱԾԱՄՈՐՏ ՈՂՈՒՄ

Անկասկած, թշնամին կիործի հարձակվել մեզ վրա հանկարծակի, առանց պատերազմ հայտարարելու, վորպեսզի մեղ ավելի շուտ հարված, հասցնի, քան մենք կհավաքենք մեր ուժերը հականարվածի համար:

Բայց նրան չի հաջողվի: Թշնամին մեզ հանկարծակիի բերել չի կարող:

Մի բոպե պատկերացնենք, թե ոռոմբերով բեռնված սավառնակները թագուն: Հեռանում են թշնամի յերկրի աերոդրոմից ու առ հեռավոր ճամբար ընկնում: Գիշերային չարագուշակ թաշունների նման նրանք թաշում են խովարում, նրանց տակից կարգած են ծանր, պողպատյա ձվերի նման ոռոմբեր: Բարձունքում սովերի պես սլացող այս սավառնակներին ի՞նչ ճակատազիր և սպասում:

Նրանք զիշերով են թաշում, վորպեսզի աննկատելիորեն մոռակնուն մեր քաղաքներին: Վոչ մի փառոս նրանց ուղղությունը ցույց տալիս: Պատր, խավարի մեջ թագնված յերկրի վրայով նրանց ճանապարհը շատ ծանր և ու վտանգավոր: Նրանք կարծես թե թաշում են թանձր թանաքի միջով, և նրանք ավելի հեշտությամբ կկորցնեն ճանապարհը, քան ուղեվորն անանցանելի անոտուում:

Անծանոթ յերկրի վրայով նրանք թաշում են ինչպես կույրեր և խուկեր: Սակայն մենք լով զիտենք մեր յերկրի ողային տարածությունները, մենք տեսնում ու լսում ենք, մեղ համար զի-

շեր գոյաւթյուն չունի: Մեր հերթապահ սավառնակները կատարում են իրենց զերը, մեր լուսարձակները լուսավորում են յերկինքը, մեր լսելու ապարատները վարսում են ամեն մի խցոց: Թշնամին չի կարող սպազել աննկատելիորեն:



Մենք լսում ենք...

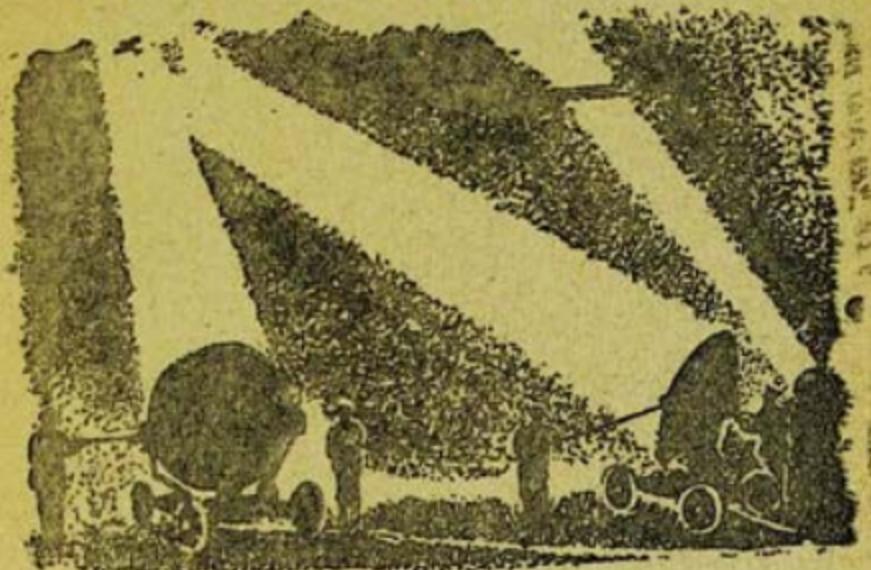
Գիշերային հարձակվողները վոչինչ չկասկածութիւնը ուշանում են մռաթ յերկընքում, իսկ մնաք ռադիոյի միջոցով ու հեռախոսով արդեն պայմանական նշանները ավել ենք, ամենինչ ուղղմական պատրաստության մնջ և գրված: Արգեն քարտեզի վրա զըմանած և ողային թշնամութիւնը, ընտրված և նրան հանդիպելու տեղը:

Ենք ահա, ուստի ինն ոմքակիւրը հանկարծ ընկնում և լուսարձակի հասագոյթի մնջ, կատարյալ խովա-

րից միանգամից ընկնում և լուսափայլ ծովի մեջ. լուսարձակը սահմանագատիված արևի նման ընկնում և ոդաչուի բերերին: Գիշատիչին աեսնում են, իսկ նա ինքը վշշինչ չի աեսնում: Լույսից շշմած՝ նա սլանում և զեզի յերկինք, աշխատելով սավառնակը գուրս բերել լույսի վրորդայթից: Բայց լուսարձակը կառչել և նըանից և բաց չի թողնում: Ենք ահա արդեն զենիթային մարտկոցներն սկսում են կրտկել զեզի սլացող սավառնակը: Նրանք նախապես յերկինքը բաժանել են քառոկուսիների և կրտկում են վոչ յենթադրաբար, այլ կատահորեն ու համաչափ, կարենս մաթեմատիկական խնդիր են լուծում: Նըանք ձեռքի տակ ունեն հատուկ դործիքներ, վորոնք ցույց են տալիս, թե սպառնակը վորքան կանգաշտրժվի ուսմբի թռիչքի ընթացքում:

Հարմար մօմենտ դանելով՝ ոմբակիրներին հանդիպելու համար գուրս են թռչում մեր կողմանիշները՝ նըանց ճանապարհը կարդում: Սկսվում և ողային ճակատամարտը: Այդ մարտում զըմ-

Այս վայրությունն եւ Այստեղ կյանքն ու մահը հահախի կտիւ-  
գուե են մի հարյուրերորդական վայ կյանից. Ով առաջինն ե  
նկատում թշնամուն, և ինչպես բազե հարձակվում նրա վրա, նա  
համարյա արդեն հաղթել ե. նա զբոհում է հակառակորդի վրա-  
վերելից, վարպետի մանուկը համար ավելի մեծ ազատության



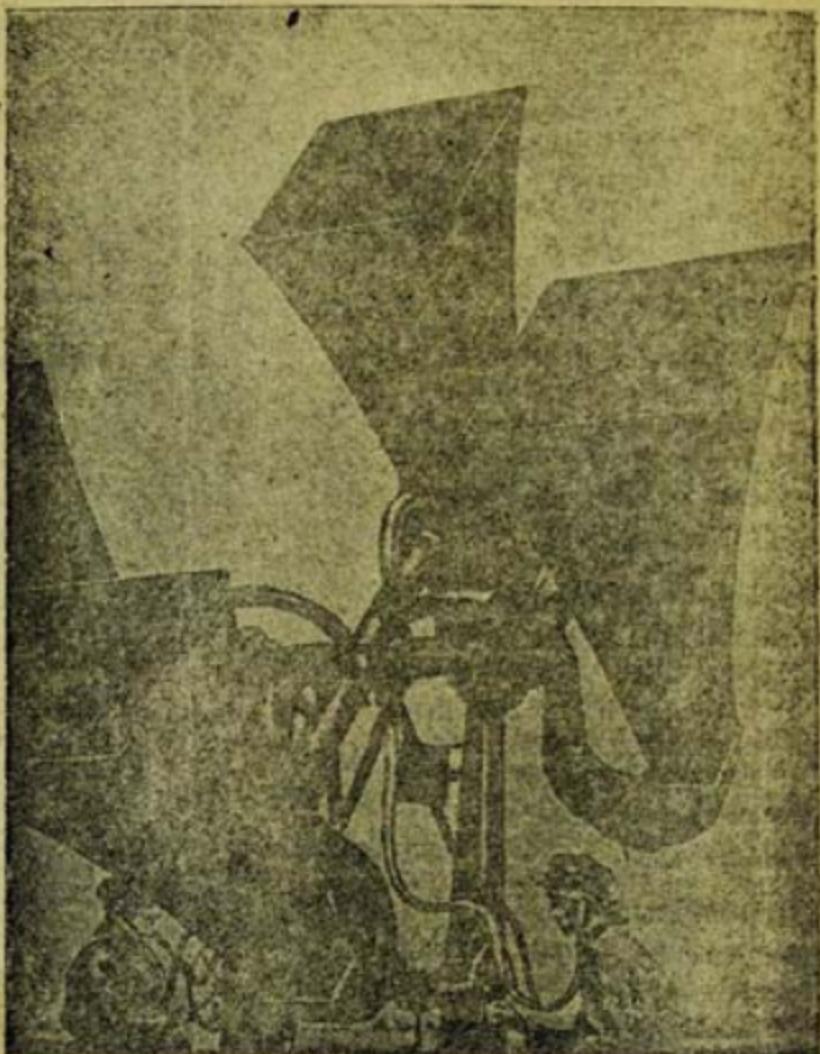
ՄԱՆԵ աեանում ենց...

ապահովի իրեն, զրոհում և լույսի կողմից, վորպեսպի հակառա-  
կորդին ավելի դժվար լինի նրան նկատել, «գրոհում և մերյաշ  
անկյունից», այսանդից, վորտեղ չեն համարում թշնամու սավա-  
նակի գնդակիները:

Պահերացրեք ձեզ, վոր դուք սլանում եք ճեղքնթաց գնացքով։  
Դիմացից սլանում ե մի ուրիշ ճեղքնթաց։ Կկարողանայթ նշան  
քանել և դիպցնել նշան զրած պատունանին։ Բակ չմ վոր սավա-  
նակը ճեղքնթացից յերեք անգամ ավելի արագ ե սլանում, —մի  
վայրկյանում նա թռչում և հարյուր մետր, —և սլանում ե նա վոչ  
թե ուլսերի վրայով՝ ձեր կողքով, այլ զիզզազներավ՝ վերե, ներքեւ

Վոչ ավելի քան յերկու վայը կյանում ողաշուն պետք ե նշան  
քանի, կրակի, մանյովը կատարի, վորպեսպի խուսափի հարվ-  
ածից, ու նորից հարձակման դիրք գրավի։

Այդ ակնթարթում ողաշուին սպանում ե յերեք տեսակ



ଶର୍ମିଷ୍ଠାନକାଳୀନରେ

մաներից մեկն ու մեկը — մաս զնդակից, յեթև զնդակը հեղին իրեն դիպչի, բոցից, յեթև զնդակը հարվածի բենզինի բարձրին. ընկնելուց, յեթև զնդակն ընդհատի ղեկավարությունը և փշացնի մոտոռը:

Առանց հետ մասը հալածում են կործանիչները ոմբակիք-ներին, խոցում են կրտկոցներով, համարյա կիսոց դեմ արած՝ ուղղում են նրանց մոջ զնդացիքների զնդակների հոսանքը. Այս հոսանքում ամեն մի հիճերորդ զնդակը լուսավորվող, ծրագծող և Այդ անհրաժեշտ հ նրա համար, վորոշեսղի ֆոռֆորային հետքով յերես զնդակի թոփչը:

Հակառակողոցի ոմբակիքները ցրվում են յերկնքի զանազան կտղմերը, վոմանք հետ են զառնում ու տուն թռչում, մյուսները, ուղղությունները կրտկոցներով, թափառում են, սուզվելով յերբեմն լույսի, յերբեմն մթության մաջ, յերշորդները փորձում են նեղութել ու թռչել—հումնել նշված նպատակին զրեղեն մատերների նման ընկնում են խօսված ոռվառնակները՝ վառվելով թռիչքի ժամանակ:

Այդ ճակատամարտում մենք կունենանք մի կարևոր առաջելություն. մեր ստվառնակներին յերկը վրայից կոգնեն զենիթային թնդանոթները: Բայց թշնամին—այս չպետք և մոռանալ — դրա փոխարեն կունենա ուրիշ տռավելություն, հարձակվողի առավելությունը — չե՛ վոր նա ինքն և ընարել և ոդային հարվածի ուղղությունը, և դրա հոմար հարմար ժամանակը՝ թշնամին, կարող և պատճենել վոր իր ողոյին նոտվառումիջը բաժանի միջանի ջոկատների և զանազան ուղիներով ուղարկի, վորպեսղի մեզ շփոթեցնի: Յեզ, անկատկած, իր ոմբակիքներին վորպես ողնություն նա կուղարկի նուև կործանիչների ջոկատ:

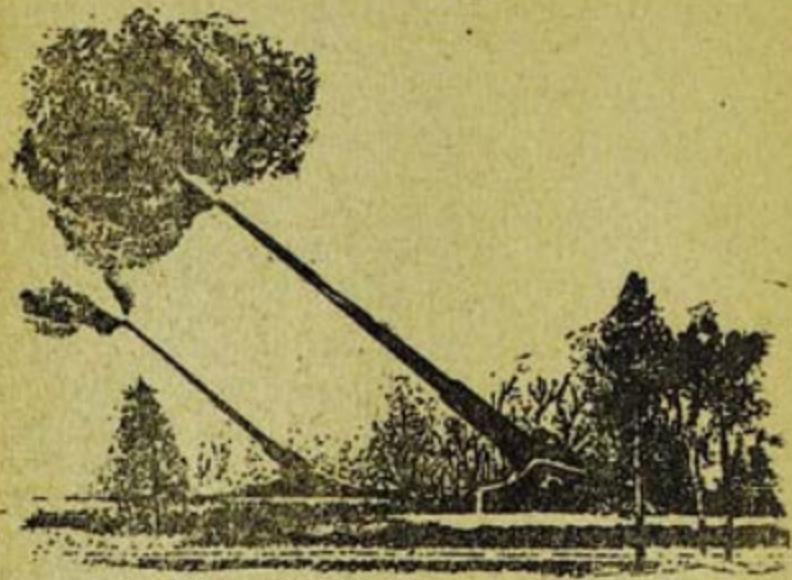
Ամեն մի կողմէ ունի իր տառվելությունները: Յեզ վերջինիկ հաղթությունը կմաս այն կողմին, վորի ոդաշուներն ավելի հմատ ու ավելի քաջ կլինեն:

Մեր ողաջուներին շատ անդամներ և վիճակվել ամենադժվար խնդիրներ լուծել, մասնակցել վառազավոր թռիչքների: Նրանց չեն կանգնեցրել վոչ Պատիրի սուրբ բարձունքները, վոչ ևլ Արկածիկայի մըրիկներն ու մառախաղները: Մեր ողաջուները համաշխարհային ուկողքներ են շահում: Մավառնուկը միշտ հնազանդ և նըանց ձեռքին:

Նըանց կկարողանան հասնել հաղթության:

Բայց չորս կողմից շրջապատել թշնամւն, մինչև վերջինը վեցնչացնել նրան—ոդում ավելի զժվար ե, քան սամաքի վրա թշնամու առըմբդի մի մասը, կարող ելնել, կպատռի—կանցնի, կհասնի մինչև մեր քաղաքները:

Ճիշտ ե, մեր դինիթային թնդանոթներից պահվելու համար



Մեր ինքնաթիւն երին կողնեն դինիթային թնդանոթները:

այդ սավառնակները պիտք ե հսկայական բարձրության վրա մեան: Ճիշտ ե, մեր քաղաքները խորասուղված կլինեն խավարի մեջ, իսկ կարևորագույն շինությունները քողարկված, այնպես որոր վերեվից դժվար կլինի նկատել նրանց: Ճիշտ ե, մեր կործանիչները կընկալոյն կալածեն թշնամու սավառնակներին, ժամանակ չեն տա նրանց նշան բռնելու, և այդ պատճառով ել նրանց այնքան ռումբ չեն կարող նետել:

Բայց և այնպես մեր քաղաքների վրա կարող են ռումբեր ընկնել: Ծեզ մենք այդ բանին պիտք ե պատրաստ լինենք:

Հ

## ԳԱԶ ՅԵՎ ՀԱԿԱԴԱԶ

Անցյալ պատերազմում սավառնակները անհամեմատ թույլ ենին, քան այժմ։ Յեզ այն ժամանակ նրանք նետում ենին վոչ թե քիմիոկան, այլ հասարակ ռումբերի։ Խոկ ազագա պատերազմում պետք ե սպասել նաև թունավոր նյութերով լցված ավիա-ռումբերի։

Նշանակում ե, ողային հարձակութերն այժմ անհամեմատ վելիք վտանգավոր կլինին, քան առաջներում ենին։



Այդիսի ինքնաթիւով խորհրդային ողալու հակէինակին բաշխության համայնացու ու եկարգ սահմանեց։

Գաղը նույնազես մահ երերում, ինչպես և գնդակը կամ արկը։ Սակայն զաղյց ես, ինչպես և զնդակից ու արկից, կորելի յի պաշտպանվել։

Գաղը մահ երերում միայն անպաշտպաններին։ Ինչեւ ոյուրակուները համարյա ըուրը զլիսու իրն վոշնչացան քորի զաղային առաջին զրոնի ժամանակի Վարովնեան նրանք հակագաղեր չունեյին Յեթե թեկուղ ամենավատ հակագաղերն ունենային, նրանք կհագանի կմնային։

Իսկ ֆուզենով թունավորված բեղիական պինդմբը՝  
Կերմանական հետախուզության կատարած հարցաքննության  
ժամանակ նա ինքը պատմեց, վոր յերբ ողում ֆուզենի-  
ւու զգացվեց, նա մաքրվել էլ շանցկացը հակազադ հագնել, այլ  
շարունակում եր իր համար միանգամայն հանգիստ կերպով ձխել  
Ըսթի նա դիմուկը ժամանակին հագներ, չեր թունավորվի:

Յեկ վերջապես անզիւական ութառուն զինվորները, վարոնք  
իսպրիտից կուրացան Նրանցից վհջ մեկը չեր գրկվի տեսողությունից, յեթե Նրանց թիթեամբատ հրամանատառը չկարգադրեր  
հանել հակազագերն այն ժամանակ, յերբ Նրանք անցնում եյին  
իսպրիտային մառախուղի միջով:

Վաշ մի զաղ, մի նշել անզամ ամենաթունավորը, մի կարող  
մեզ մնասնել, յէթե զուգ նախորոշ ձեռք եք տուլ պաշտպանվելու  
բալոր միջնցները:

Ֆուզենը, որինակ, տաճայոթ անզամ ուվելի թունավոր են,  
քան քլորը: Սակայն, յերբ առաջին զաղային գրութ ժամանակ  
կերմանացիները գործի դի ին քլորը, այդ թույնով թունավորվեցին  
բալոր Նրանք, ովքեր ընկել եյին զաղի ալիքի մեջ, իսկ Նրանց  
կենը վոչնչացան իսպառ. բայց յերբ 1918 թվին հայտնվեցին  
զլորից ավելի ուժեղ զաղեր—Փուզենն ու իսրիտը—թանավո-  
րութերն անհամեմատ ավելի պակաս յեղանու Հարյուր թունա-  
վորվածներից մեռնում եյին վոչ թե հիսունչ հոգի, այլ ընդամե-  
նը յերկու:

Ի՞նչն ե սրբ պատճառը: Միայն հակազադը: Այդ նրա շնորհ-  
քըն ե:

Հակազադը զարիչ եւ Նա զտում ե ողը այնահո, ինչպես ջու-  
րեն և դավում ջրուղային կայանում. Լավ զտիչը զոչ մի ողըդ-  
առություն բաց չի խողնի: Լավ հակազադն ել ողի զոչ մի թու-  
նավոր խառնուրդ չի անցկացնի: Ինչպիսի թույն ել խառնված-  
ինի նրա հետ:

Հակատարիմ ժամապահութեան հակազազը հսկում եւ մորդկե-  
յին թոքերին և վոչ մի թռւյս բաց չի թողնում նրանց մեջ:  
Բայց այդ ժամապահը ժառայում է միայն Նրան, ով զիտել թե  
ինչպես պետք և ոչազել Նրանից:



Եպահել և կուղացիային կառավագանք

## ԹՈՒՆԱՎՈՐ ԳԱԶԵՐԸ ՅԵՐԲ ՍԱՐՍԱՓԵԼԻ ԶԵՆ

1916 թվին, Լոնդոնի վրա կատարած առաջին հարձակում՝ անըլց մեկի ժամանակ, գերմանական ցեղելինը մի քանի ոռումը նետել։ Դրանից համարյա վոչ վոք չլուսավեց, Բայց այնուամենաշնիվ հրվանդանոցները լցվեցին վիրավորներով, ծռայողները չեցին հասցնում պատզաբակներից վերցնել արնաշաղախ յեղած սարդկանց։

Խնչպես թե, վոչ վոք չտուժեց, բայց վիրավորներ այնքան շատ յեղան, կարծեն քաղաքում ճակատամարտ եր տեղի ունեցել։ Պաշտկելլ դժվար չե։

Հենց վոր առաջին պայթած ոռումի դղրդյունը լսվեց, և ունի ընակիչները սարսափանար նետվեցին դետնի տակ, մետրոպոլիտենի սրանները։ Մարսափից ցնորվածի նման նրանք հըս մըշտում, ճզմում եյին իրար։ Հենց ալստեղից ել սանիտարական ովառումը լով հրվանդանոց եյին տանում խեղվածներին ու վիրավորվածներին։ Մարզիկ տուժում եյին վոչ թե ոռումներից, ոյլ միայն ոռումների սարսափից։

Այնուամ եյին և այնպիսի գեղքեր, յերբ հարձակումների ժամանակ մարդիկ վոչ մի տեղ չեյին փախչում, բայց յերկյալդից աշխատանքը զաղաքեցնում եյին։ Մասուներն իզուր տեղս եյին զոգում, դրա ծարանները պատվերներ չեյին կատարում, ռազմա ճակատում բանակը մնում եր առանց արկերի։ Թաղաթում մի որով ոշխատանքը զաղաքեցնել, զա հավասար և մի մեծ ճակատամարտի առավելուն։

Մէնք այդպիս չակեաք և հանդիպենք ողային հարձակմանը, Փորձենք պատկերացնել մեղ, ինչպես կլինի այդ։

---

Դեռ թշնամու ոմբակիրները քաղաքի վրա չեն յերեացել, բայց ողային տագնապի ազգանշանն արգեն արված և—յերկարութիւն ու անընդհատ շնուր են զործարանների շշակները քաղաքում, շրջենավերը՝ դետերի վրա և շրջեթարշերը յերկաթուզագերի վրա։ Նրանք սուլում են հինգ բողե տնընդհատ և այս ուղացը հշանակում ե՝ «Պատրաստվեցնք, Պատրաստվեցնք, Թշնամին թաշում և զեզի քաղաք, Թառորդ ժամից հետո նա կարդ և այսուղ լինել»։

Անցնում ետասնհինդ ըոսկե, և, իրոք, թշնամու մի քանի ներխուժումն սավաննակներ յերեսում են քաղաքի վրա և սկսում են ոռաքեր նետել Յեկ այն ժամանակ հնչում և քիմբական տագնապի աղ-

պահանջում է Դործարաններում մուրճներով խփում ևն յերկաթի թիթեղներին—դղրդալի հարվածները տարածվում են հեռուս Կրկին ողաղակում են շակները, բայց այժմ կարճ ու ընդհատ-ընդհատ Դաղաքում բոլորը լսում են նրանց ու հասկանում, վոր հասել ե այն կարևոր որը, յերբ գործնականում ստուդիում և յուրաքանչյուրի տոկունությունն ու քաջությունը,

Բնինում ու պայմում են ոռոմքերը, Խնչով են լցված նրանց, Դուցե ամենասարսափելի թույնով, իպրիտով.

Դեղաղատուրների հատուկ խմբերն ավտոմոբիլներով ոլոնում



Դեղաղատուրների համար իուրիու ռուսափելի չեւ

Ան այնակազմ, վորանեղ ոռոմքերն են պայմեր Նրանց այդ տեղերում գեղնազույն փոքրիկ դրոշակներ են տնկում, վորապեսդի քաղաքի ընտեկիչները խոսափեն վարակված փողոցներից, իսկ իրենց՝ զե-

գաղատորները համարձակութեն նեստվում են իսլրիտային իրաւութեամուսիուզի մեջ, Նրանց համար իսլրիտը սարսափելի չե. վոչ միայն հակագաղերը, այլև յւղոտած և իսլրիտի համար անթափունց ելի դարձրած հազոււաց նրանց պահպանում և թույնից:

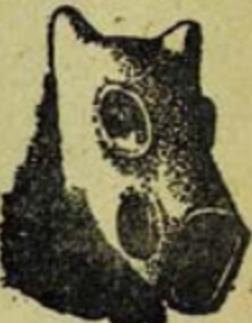


Նույն Հակագաղ  
Հազոււաց

Դեգաղատորները խնամքով դիտում են իսլրիտ շաղ տված աեղերը Նրանց բեռնատար ավտոմոբիլներով իրենց հետ ըերել են սպիտակ ուստիչ վոշի-քլորակիր: Այդ վոշին ցանում են իսլրիտի շաղ տված տեղերը—գետնին, պատերին, ցանկապատերին: Յեթե թույնը մօտաք և գործել տան մեջ, դեգաղատորները մտնում են սենյակները, նույն վոշին ցանում են հատակի, պատերի, կաճ կարասի թիվ վրա: Այդ վոշին իսլրիտի յերգվյալ թշնամին և սարսափելի թույնը նրա աղղեցությունից կորցնում և իր ուժը:

Ամբողջ քաղաքում վաղվալում են սանիտարական ու հրդեհաշեջ ավտոմոբիլները: Սանիտարները հավաքում են նրանց, վորոնց շուրերի վրա իսլրիտի կտթիլներ են ընկել, արտպությամբ մերկացնում են նրանց, ջրանի տակ գնում, կանաչ սապոնով արոքում: Յեթե ժամանակին են միջոցներ ձեռք տանված, թունավորումը վառնղավոր չի համարվում: Վառթարագույն գեղջում մասնաւոնի կոշվի վրա բշտիկներ են առաջանում: Նրանց հետո կանցնեն առանց հետք թողնելու և նակ յեթե միջոցներք ձեռք շառնվեն, մարդուն ամբողջովին կծածկվի ուսուցներում և խոցերով:

Հրդեհաշեջները սլանում են քաղաքին վողուցներով, չեն թույլ առիս, զոր հրդեհները ծավալվեն: Թշշնամին նետել և միջանի տերմիտային հրձիդ ռումբերը նրանց յերեք հազար աստիճան առաջության բոց են առաջացնում: Յեթե նրանց վրա ջուչ ունենց, կարող են պայթյուններ տառչ դաւ Բայց հրդեհաշեջները զիտեն զրահետքելու ձեւը: Նրանց բոցի վրա շար տվաղ են լցնում:



Սակայն վոչ դեգաղատորները, վոչ սանիտարները, վոչ հրդեհաշեջները մեղ փորձանքից չեն փրկի, յեթե մենց

Են Հակագաղ Հազոււաց

յնքներս մեր մասին չժառանգվենք: Հենց վոր շատկները կսկսեն յերկար ու ձիգ կանչել, մենք բոլորս հակապաղեր կհաջնենք: Յերբեաները կհագնեն հատուուկ մանկական հակապաղեր: Մինչև անդամ շնչերի ու ձիերի պնչերին ել դիմուկներ կհադցնենք:

Ծեմ, ահա, հենց այն ժամանակ, յերբ կնչչի զիմիտկան տագնապի ազդանշանը, միանգամբից պարզ կլինի, թե մի և մեզանից պատրաստ հակապային պաշտպանության, և ով վոչ:

Մեկը կարողանում է իր հակապաղը հազնել յերկու վայրկյանու մ, մինչև անզամ մթության մեջ կամ աչքերը ծածկած: Նորութիւն վաստան և իր հակապաղի վրա, նախորոշ նա արդեն փորձել և թունավոր գազերի ծխահանման խցում, իսկ մյուսը ձեռ ու վոտ և ընկնաւմ, հակապաղը շուտումում և առլիս մեկ այսպես, մեկ այսպես, զփոթվում և, տագնապահար նայում ժամացույցին: Նրա զիմակում մի շատ փոքր, զնզաւեղի զիլի շափ անցը և նկատվում, և նա արդեն չպիտի ինչ աներ Բայց դա, չ՛ վոր շատ հասարակ բան և - պետք և սոսնձով ծածկել անցըը:

Ծեմ, ահա, բոլորն ել արդեն հակապաղերը հագել են: Բոլորի զլութեաներն ել միտահասկ են դարձել՝ առփակ ու կորավուն աշքերով և կարճ կնճիթներով: Բոլորն ել նուանվում են չպիտի ջրառույցների: Թե Մարսի ինչ-վոր չտեսնալու բնակիչների:

Անցնում է կես ժամ: մեկն արդեն սկսում է թուլանար Նաշողում և, տանջվում, չի կարողանում աշխատել: Բայց ինչժամ նրա գործի ընկերներից և վոչ մեկի շունչը չի կարվում հակապաղի մեջ: Վորովիւսուն նրա ընկերներն առաջ ել մի շարք անզամներ հազել են իրենց հակապաղերը, վարժեցրել և ամրացրել են իրենց շնչառության մկանները: Նրանք կարողանում են հակապաղում շնչել: Նրանք անցել են հակառային և հակաքիմիական պաշտպանության գասընթացը:

Այս, ՀՈՒՊԵ-ը դիտության և, վոր անհրաժեշտ և ամեն մեկն:

Կարդար, դրել, հաշվել գիտե՞ք դուք, կարմզ եք ոլրիմուս վասել, բանալիով դուռը բաց անել, մատիտը որեւ, փողկառ կոսպեր միշտ արդպես ել դուք պետք և կարողանաք վարվել հակապաղի ւետ, նրանում շնչել, զազով թունավորվածներին տառջին ոզնության ցույց տար:

Նա, ով սևութեասիրել է հակաքիմիական պաշտպանության

Հանոները, յերբեք իրեն չի կորցնի: Յեթե նրա վրա ընկնի իորբետի մի կաթիւ, նա զիտե, վոր իր արամազրության տակ յերեք բռողեած Այս յերեք բռողեածի ընթացքում նա կարող է մի կառօր բաժանել թարախել յուղու հեղուկի մեջ և զդուշությամբ նրանով հանել բռնավոր կորիւը, այն ժամանակ նա վողջ ու անմասկին: Իսկ Բնչ հեղուկ և այդ, վորը կարող է ձեզ փրկել իորբետից:

Ուսումնասիրեցեք հակաքիմական պաշտպանության կանոնները, և զուք այդ կիմանագը:

Իսկ Բնչ անել այն զեղցում, յեթե կուլ տաք փոշտացնող դուք յերկար ժամանակ ու անզապելիորեն կիմանագը, յեթե ժամանակին անհրաժեշտ միջոցների շղիմեք: Այդ միջոցները հետեւյալն են: պետք և նախորոց այդ նպատակի համար պատրաստ փոշին լցնեք մի ափսեյի մեջ, զուք ածեք նրա վրա և, կանոնով ափսեյի վրա, ներշնչեք բարձրացող զոլորշին:

Իսկ այդ Բնչ փոշի յետ:

Ուսումնասիրեցեք հակաքիմիական պաշտպանության կանոնները և այն ժամանակ զուք այդ կիմանագը:

Պատկերացրեք ձեզ ելի մի այսպիսի զեղցք: Ճեր ընկերը չկարող տաք ժամանակին հագնել հակագաղը և թունավորվեց կապաթքի զուրութեարով: Դուք անսում եք, թե ինչպես նա վայր ենկնում: Դուք կունում եք նրա վրա, նա չի շնչաւմ: Բայց մի կարծեց, թե նա մեռած է: զեր կարելի յե նրան կինզանացնել որհետական շնչառությամբ: Բայց այստեղ վոչ մի վայրկյանց կարելի կորցնել:

Ի՞նչպես կատարել արհետական շնչառությունը:

Այդ դիտե նա, ով ուսումնասիրել է հակաքիմիական պաշտպանության կանոնները...

Ծակները կրկին սկսում են իրենց յերգը: Թիմիական գոտնգն անցավ, հանեք հակագաղերը: Ծակները բերկրանքով են շոշամ—ողային թշնամին փրկվում են փախուստի դիմելով: Ճեր սակառակները հալածում են նրան, սումերերից վարակված վայրերն ախտանիված են:

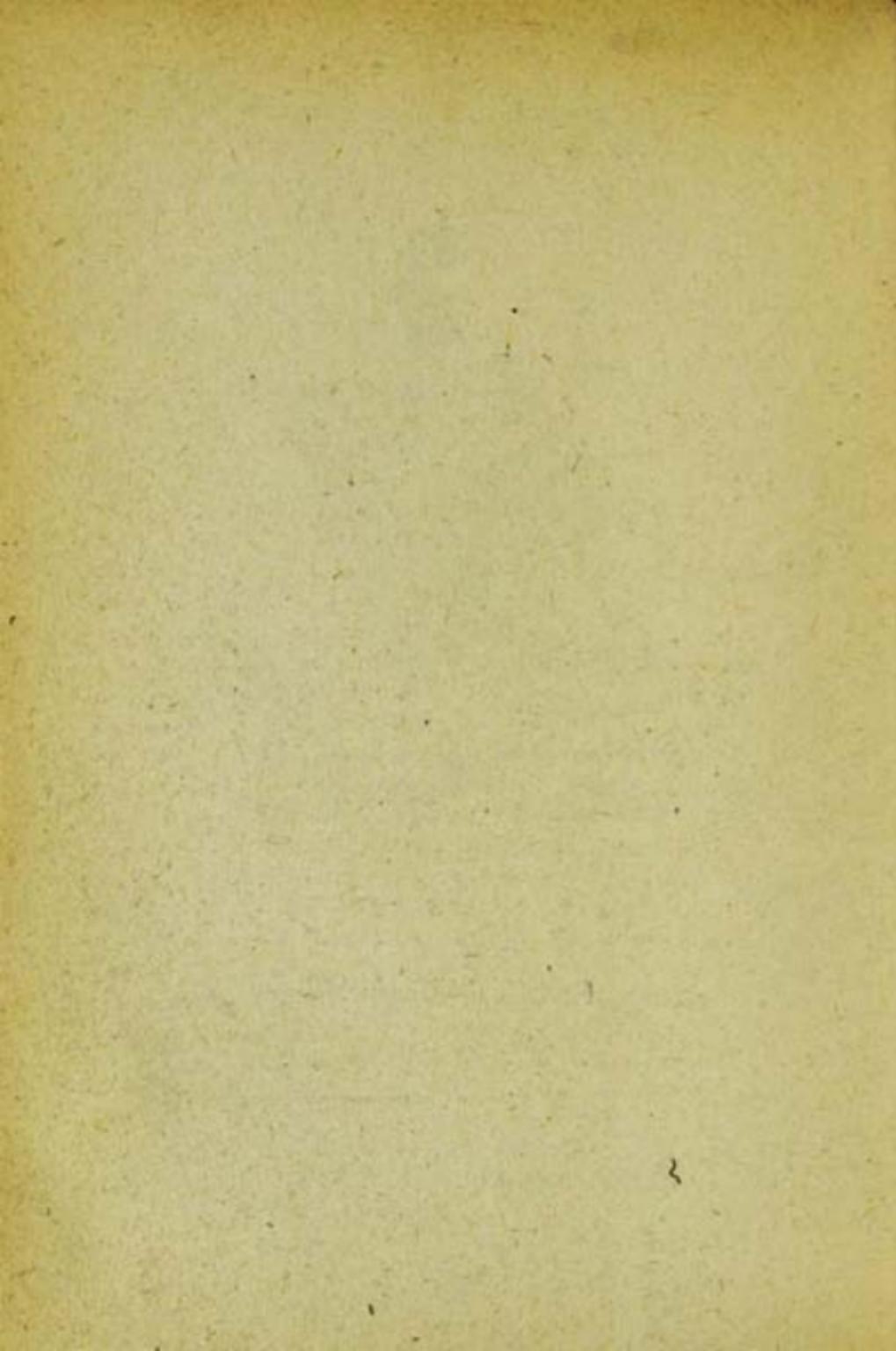
Ողային հարձակման ժամանակ բոլորը մասնակի եյին իրենց ակղերում: վոչ վոք իշեն չեր կորցնում: Զավողներում և հիմնարկներում աշխատանքը վոչ մի բռպն չընդհատվեց:

Այժմ զուք հասկանման եք, թե ում համար և յերբ սարսափել չեն բռնավոր զաղերը:



ԺԵՐԱԳ Շ

ՅԱՄԱՔԻ ՈՒ ԾՈՎՆ ՎՐԱ



## ՈԴԱՅԻՆ ՆԱՎԱՏՈՐՄ

Ողային նավատորմը պատերազմում միայն քաղաքների գրահարձակութեարով ու ոմբակոծություններով չի դրադվում, նուարիշ կարեսը խնդիրներ ել ունի. նու պետք և շարունակ ողնիի բանակին—ցամաքի վրա կամող մարտիկներին:

Պատկերացրեք ձեզ, թե մեր հետեւադորը վորոշել և ռազմահակառի այս ինչ տեղում հարձակման դիմեն Սակայն կուրորեն հարձակվել չի կարելի, նախ պետք և իմանալ թշնամու ուժերը. Նշանակում են վորեն սեկը նախորդք պետք և մի կերպ հասնի հակառակորդի խոր թիկունքը, լավ դիտի նրա զերքերը, զորքերի գասավորումը. Խշնչպես անել այդու նրա համար ամենից հարմարն և ոգտվել ստվառնակներից, Բայց հատկապես լինչպիսի ստվառնակ պետք և ուղարկել այդ հետափոր ճամբան։ Այնպիսին, վոր կարող և յերկար ժամանակ թռչել տռանց իշնելու, չնորոգելով վասելիքի պաշարը—վիճը ու շատ թեթև հետախույզ ստվառնակ։

Մի ուրիշ որինակ. մեր զորքերի տմությունների վրա ոգում յերկացըն թշնամու ամբողիք ստվառնակները. Գետք ե, ինչքան կարելի յի, շուտ հասնել ու վոչնչացնել նրանց. Բայց պիտանի յեն արդյոք այդ բանի համար հետախույզ-ստվառնակները վեհ, նրանց դրա համար բավականաշատ ուժեղ ու արագ չեն, Այսուել հարկավոր և շատ արագաշարժ, զյուրաշարժ, լավ զինված կործանիչ-ստվառնակ։ Առանձնապես կարեսը ե, վոր նու հեշտաթյամբ կորսդանա քարձրանալ և բարձրանա ուզիկ զեղի վեր։

Մի որինակ ևս՝ տեղեկություն և ստացված, վոր հակառակորդի հետեւակ մի զորտայուն շարժվում և գեղի ռազմահակառ, չպետք և թույլ տռալ, վոր նու հասնի տռաջավոր ռազմադիմին, պետք և ճանապարհին վոչնչացներ. Այսուել ել հարկավոր հյիսնի ստվառնակ—զբոնող ստվառնակ։ Հարձակման ժամանակ նու հրառ

Թափէս կկատարի գեանին շատ մոտիկ և թշնամու զորքէ վրա-  
պահակ կանգաւ: Շատ բարձր թոշելու անհրաժեշտություն չանի  
նու: Դրա փոխարեն նու պետք եւ արագ թոշի:

Ահա թե զորպիսի բազմապիսի հանգամանցներում ողացին  
առաջարկմը կարող եւ կարևոր ոգնություն հասցնել իր բանակին:  
Ցեվ, վերջապես, առաջանակները կարող են ելի մի ծառայություն  
մատուցել բանակին: Նրանք կարող են շատ տեղափոխել նրա  
մարտիկներին:

Այդ աշխատանքի համար պիտանի յեն, որինակ, ծանր,  
ամբակոծող սավառնակները կամ վիթխարի կործանիչ-սավառնակ-  
ները: Նրանք այնքան խոշոր են, վոր հաճախ նըանց առանուած  
են «ոզային կրեյսերներ»: Այս ինքնաթիռները լիովին կտրելի  
յի ոգտագործել մարտիկների ջոկատներ տեղափոխելու համար,  
իսկ հարկ յեղած դեպքում նաև մարտիկներին ողարաշյուտներով  
ցած իջեցնելու համար: Այդպիսի սավառնակներին մինչև անգամ  
կտրելի յի կցել բեռնառար ավտոմոբիլներ ու տանկեր, և նրանց  
ցած իջեցնել ճիշտ այնպես, ինչպես մարդկանց:



«Ոզային կրեյսեր»:

Նշանակում ե, ողավելով սավառ-  
նակներից, կարելի կլինի «թոշող  
հետեւզաղորի» ամբողջ ջոկատներ ջողը-  
տել հակառակորդի խոր թիկունչը,  
քանդել այնուեղ յերկաթուղիները, կո-  
մուրջները, զենքերի պահեստները, հան-  
կարծակի հարձակումով հակառակորդի  
շտաբը գերի վերցնել:

Անցյալ համաշխարհային պատերազ-  
մի ժամանակ հակառակորդներից վոչ մեկը պարաշյուտային գե-  
ռանաներ չի իջեցրել: Բայց ապագա պատերազմում, ոնկասկած,  
կզործագրվի պայքարի նաև այս նոր միջոցը, սավառնակները  
պետք եւ մատուցեն նաև այս ծառայությունը:



Մեր առևտութեանները:

## ԴԻՆԶՊԵՍ ԵՆ ՍՈՎՈՐՈՒՄ ՈԴԱՉՈՒՆԵՐԸ

Ոգտչուն պատերազմում ինչպիսի աշխատանք ել կտորելու վիճի, ոդազնացության ինչպիսի մասնագիտություն ել ընտրելու վիճի իր համար, միևնույնն է, նա պետք եւ ամենից առաջ ոիրապետի ոդային դիտողության արվեստին, պետք եւ կարողանա յերկնքից նկատել, թե ինչ եւ կտարկվում յերկրի վրա:

... Պատշգամբներով մի մեծ դահլիճն Այդ պատշգամբները սովորական չեն, Նրանցից յուրաքանչյուրը կարող եւ պատի վրայով սողալ վեր ու վար, վերհանի նմանությամբ բարձրանալ ու իջնել, Այս դահլիճի հատակը նույնպես սովորական չեն—նա ծածկված եւ կավով, իսկ նրա մեջ խրված են ապակու կտորանք, լուսիու գարտարկ տուփեր, յերկաթալարի կտորներ, տաշեղներ, սպունդի պատառներ, Դահլիճում կիսատխար եւ Յերբեմն միայն ինչ-վոր տեղից հատակին և ընկնում ենք քարական լուսպիկի շեղ ճառագայթը, լուսավորում նրա յերբեմն մի կողմը, յերբեմն մյուսը, Մի ակընթարթ, և ճառագայթը նորից մարեց:

Ի՞նչ բան և ոյդ: Մանկապարանեղի խաղանենյամկ եւ Վոշ, ոս վարժական դահլիճ եւ ոգտչուների ամերիկական դպրոցում:

Հատակի կավային փովածքը ներկայացնում է համաշխարհային պատերազմի ժամանակների առզմանակատի մի մասի ճշգրիտ մոգելը, մի մողել, վոր պատրաստված եւ ըստ քարտեզների և ֆոտո-նկարների: Դա յերկիրն և՛ թռչունի թոփչքային բարձունքից նրա մեջ արված ժաղարանման փոքրիկ փոսիկները պայմանամբի հետքերն են: Անեղով քաղված ակոսիկները խրամատներն են: Նրանց առաջ բարակ յերկաթալարի կառըները լուսափակուներն են: Մի պատից մյուսը ձգվող ապակյա նեղլիկ շերտիկը գետ եւ լուցկու տուփիկները ամրացնուին կառուցվածքներ են: Վերջապես, խորը ցցված միքանի հազար լուցկիրները՝ կանոչ գույնի ներկած սոլունգի ցնցոտիներով, անտառներ են:

Յերբ այն փոքրիկ պատշգամբը, վորի վրա զուց կանգնած էք, զանվում եւ ամենից ներքեւ, զուց ձեղանից ներքեւ տեսնում էք առզմանակատի այդ մասն այնպես, ինչպիս զուց նրան կտեսնելիք յերեց հարյուր մետր բարձրությունից: Բավական եւ, վոր մեր պատշգամբը մի փոքր բարձրանա, իսկուզն ձեր առաջ կբացվի մի տեսարան, ինչպիսին ոդաչուի առաջ բացվաւ և վեց հորյուր մետր բարձրությունից: Իսկ յերբ պատշգամբն ամենից վեր

և բարձրանում, դա նշանակում է՝ դուք զետնից արդեն վեց կի-  
լոմետր բարձր եք:

Այդ դահլիճում մարդիկ սովորում են յերկրին վերեից նո-  
րել թռչունի աշխերով:

Բայց ողաշուն պետք և ընտելանա վոչ միայն «ողային» տե-  
սողությանը, այլև ուսուց և ուսումնասիրի «ողային» լիզուն-  
ովաչուն պետք և կարողանա այնաեղից հաղորդումներ անել յերկ-  
րին ոյն մասին, թե ինչ և տեսել յերկնքից. Վերեից խոսակ-  
ցություններ փոխանակելը յերկրի հետ այլքան ել հեշտ բան չե-

Մանենք դահլիճն այն ժամանակ, յերբ այնուղ տեղի յեն  
ունենում ողային սրբազրության դասեր Սրբազրել, նշանակում  
և ուղղիր Աղաջան յերկնքից ոգնում և հրետանավորին, ուղղում  
և նրան, ցույց և տալիս վորտեղ կը ակեց. ԶԵ վոր ժամանակակից  
թողարկությունները կրակում են վորեն պաշտպանված տեղից և այս-  
պիս հեռու, վոր ինքը հրետ նավորը համարյա յերբեք չի տեսնում,  
ոիսպցնում և արդյոք ն կատակաշանի», թե վոչ:

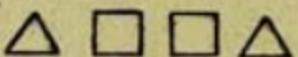
Ողային սրբազրության գաւի ժամանակ աշակերտները բա-  
ժանվում են յերկու խմբի՝ ողաշունների ու հրետավորների  
Ողաշունները զանվում են պատշգամբիկների վրա. այդ նրանց  
սատվառնակներն են. հրետավորները տեղավորվում են ներ-  
քելում գրասեղանների հետեւ, ուղիղ պատշգամբների տակ. այս-  
տեղ են նրանց սմարտկոցները. Ամեն մի զրասիդանի տռաջ,  
զանիւմ և մի վահանակ, վոր գիտավորյա է կերպով դրված և  
վորպեսզի հրետավորը չտեսնի այն նշանը, վորին կրակում եւ

Վարժական դահլիճում արկեր կրակել, հասկանալի յե, չի  
կարելի: Հրետավորը լույսով և կրակում—լամպիկի բարակ ճա-  
ռագոյթն ընկնում և հատակի վրա, յերբ աշակերտը գրասեղանի  
հետեւց ողմում և լծակը և կամպիկը բոցավառվում և մի վայր-  
կյանից ել պակաս, իսկ այդ ժամանակի ընթացքում ոգուչուն իր  
պատշգամբից պետք և նկատի, թե, վորտեղ խփեց լույս-կրակոցը  
և վորոշի, գիպցը նապատակին, թե՝ վոչ, կրակոցից հետ ոգա-  
շուն իսկույն ենթ ողմում և իր ձեռքի տակ յեղած հեռազրային  
բանարին, և թիթիսկացնելով ռազիոյի միջոցով հրետավորին  
ցուցմունքներ և տալիս միշտ և, դահլիճում իսկական պազիստր-  
քովորում չկա, —նա այս ուղի պետք ել չի, — ողաշուն ուղղակի  
ամենասովորական բանալիով թիթիսկացնում և իր պատշգամ-  
բիկի ճաղաշարերին: Հրետավորը գրանդանի հետեւց պատաս-  
խանում և նրան նույնուն այս խաղալիքային ռազիոյի միջոցով

կամ ազգանշաններ և տալիս ուրիշ յեղանակով — պրասեղանի վրա դասավորում և վորեն կառրեղենի զանազան ձեր կտորներ՝ ազգանշանային կտորներ։ Ողա՛ռն պետք և հասկանա այս ազգանշանները։

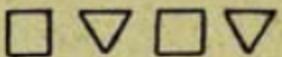
Այսպիսով, սավառնակի փոխարեն՝ պատշզամբ, թնդանոթի փոխարեն՝ ելեքտրական լամպիկ, ռադիոյի փոխարեն՝ հասարակ քանակի։ Ենք այնուամենայնիվ, որ իսկական պատերազմի սերտողության փորձ եւ

«CBXCBXO6» — չխչխկացնում եւ, որինակ, ոդաչուն յերկշնօթից, այսինքն իր պատշզամբից։ Մորկեյի այրուքնում համաձայն այս սրվա համար ընդունված ծածկագրի՝ դա նշանակում է՝ «Մարտկոցն ուղարկող պատրմատ և կրոկ բաց անելու»։



Դասավորում և զետենի վրա, այսինքն պրասեղանի վրա, հրետառվորը։ Դա նշանակում է՝ «Առաջին մարտկոցը պատրաստ եւ»։

«CBXCBX» — չխչխկացնում և ոդաչուն։ Դա նշանակում է՝ «Կրակեցեք»։



ազգանշան և տալիս հրետավորը։ Դա նշանակում է՝ «Կրակում ենք»։

Այդ ակնթարթում ոդաչուն լարում և իր ամրող տեսությությունը, վորպեսողի կրակոցը բաց չթողնի։ Հրետավորը սզմեց փաքչիկ լծակը, լամպիկը մի ակնթարթում բռնկվեց, հատակի վրա նետեց մի նեղ ճառագայթ և միանգամից մարեց... Ճառագայթի կրակոցն այնուեղ չընկավ, վարտեղ վոր պետք եր. ընկավ

յերկրի վրա և ողաջուն շգեքարշի ծխով կամ լճի մեջմ ծածա-  
նով գուշակում և բամ- և ուղղության փոփոխությունը Մինչույն  
ժամանակ նա քարտ զի վրա կարսիր մատիտով նշում և իրենց  
դրաբերի դիրքերը կապույտ մատիտով հակառակող զի դիրքերը  
Ալոքով նշում և հակառակորդի զորքերի տեղաշարժութերը

Աղջամուղջի մեջ նու նկատում և շատ փոքրիկ, անսպասե-  
լիորեն բռնկող և միանգամից հանգչող կրակներ Սպիտակավուն,  
գեղնազոյ յն, նարնիազույն, կարմրագույն, Դայց ողաջուն պիտե, վոր որպանք պայ-  
թյունների բռնկութեր հաւ Վայրէկինաշափով հաշվում և նա ամեն մի-  
բանկման աելուզությունը, զնդանեցային ծակութերով քարտե-  
զի վրա նշում և այն տեղերը, վորտեղ տեղավորված են թշնա-  
մու թնդաւոխները

Բողոք առ բողոք աղջամուղջն ավելի յի թանձրանում Ողո-  
ջուն մտահեղփած հաշխում  
և, թե բենդինը վորքան  
ժամանակ կրավակունացնի  
Լորելվ իր ուժոր ուժերը  
սովառն կը պայքարում և  
հակառակ վիչող քոմու հո-  
ռան, ի հաւ Խաղալ ի մեջ  
Հեղա և մոլորվէլ Պետք և  
միշտ դգաստ լինել կարո-  
ղանալ դուրս պրձնել ամեն  
մի դժվարությունից Ցեղ  
միշտ պետք և պատրաստ  
մինել ոգոսին մարդի

Ողաջունները նախորոք  
պայրոցում ողային մարտ ել  
են սովորում

Վորքական մ բան այսպես և լինում գնացրին միացնում  
են Գոտասպարատը Նա լորգում և զնդացրի ևս միասին և կո-  
ռապարզում և վայրի ջոց լծակով Սավունակները սկսում են  
յերկինք և բարձունքում կատարում են վիրածներ, զարարութեր,  
շառապորներ, թեզի վրայություններ, մեռյալողակներ և այլ բար-  
թուչքներ, Ողաջուններն այսպատճեւ են զիրավորել իրար Միո-  
լար շնկում են զնդացրիները Սակայն վոչ մի զնդակ չի ար-  
ձակվում նրանցից



Յասո գնացրային ժապավենը  
զնդակն զի զել և սովորունակին

Կրտկոցի փոխարեն ստացվում է լուսանկար: «Թշնամիները» միայն լուսանկարում են իրար:

Իջնելով զետին՝ ողոջուները դիտում են Փռուղնդ-ցրի ժողովինը և միասին վորոշում, թեով Ենրանցից սպառ լուծ: Ավելարդ ցեղի և հակառակ-բդին լուսանկարնել և ինքը խուսափել և նկարվելուց, նաև հաղթել են:

## ԽՆՉ Ե ՅԵՐԵՎԱՆԻՄ ՎԵՐԵՎԻՑ

«Ողոջում համար ամենակարեւը ճշությամբ անեները որպիսուն են: Դրա համար միայն բնածին բնկութակությունները բավական չեն: Անհրաժեշտ և նաև քրոնացան ախտադաշտությունն և մշտական պրոկորիկան, —այսպես և առվում ամերիկական առջևական հրահանգում:

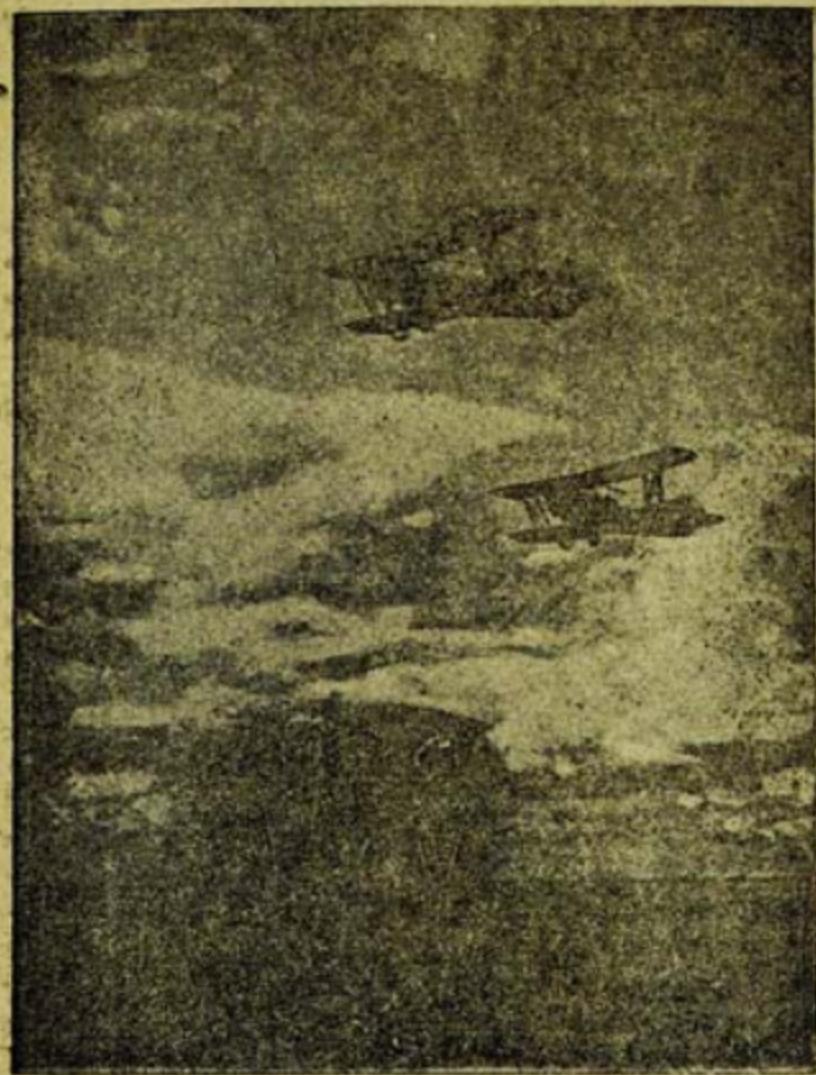
Իսկ ի՞նչ բան ե տեսնելու արվեստը: Միթե աչքեր ունենալը բավական չեն ճշտորեն տեսնելու համար:

1916 թվին զերմանական մի ողոջում իր հազորգագրության մեջ նշել եր, թե ինքը յերկութուղային բաղմաթիվ վագուներ և տեսել: Դա կարեղոր լուր եր, ըստ յերեւոյթին ֆրանսիացիները Հարձակում եյին պատրաստում: Բայց թշնչ պարզվեց ստուգումից: Դրանց վագոններ շեյին, այլ մի յն և սիայն ծգոտածածկ այսուհեր, վարոնց վրա փրանսիական զյուղացիները սոխ եյին շորով-նում:

Կարելի յ՛ն այդ սիսայի մեջ մեզագրել ողոջումի աչքերը: Վեշտ մեզ վագոնները, և ծղոտի փովածքները շատ բար է ից յերեւամ են միտուհանկան կարծես լուսավոր զերիկներ լինեն: Սակայն, յեթե ողոջում ավելի փորձված լիներ, նաև կնկատեր այս զերիկների առորինակ զատավորությունը, ուշագուսթյունը կդարձներ այն բանի վրա, վոր և վագոնները շատ շատ են, բայց շոգեքառչեր չեն յերեւամ: Մի խոսքով, հաշվի առնելով կանագան մասն նշանակներն ու հատկանիշ կումերը, նաև սիսայից կիսուսափերը բայց զրահամար միայն աչքերի սրատեսությունը բավական շե: Հարկավոր ե ունենալ նաև ըստոնողությունը և վար ությունը:

Մենք սովորել ենք մեզ շրջապառող բոշոր առարկաների մրտ նայել կողքից կամ ներթերից: Խոչ ողոջում նայում ե վերեւից, այդ պատճառով ել նրա համար ամսն ինչ բոլորովքն այլ անսամբլ տեսը և ընդունում:

Դաւ կհանում եմ և լուսանկարը: Ի հարկե կհանալու, յե-



U.S. Army Signal Corps  
Photograph

թե նկարվելու ժամանակ ձեր յերեսը դարձած եք յեղել զեղի ոպարտաց: Ինչ յեթե ձեզ լուսանկարեն ծովրակից, Այն ժամանակ, թերեւմ, միանգամբ չկարողանայից զիշի ընկնել, թե ուժ նկարն եւ այդ Յել հավանորեն դուք ձեզ չեյթ ճանաչի, յեթե ձեզ լուսանկարեյին ձեր գոզ-թի կողմից, այնպիս, ինչպես ճանճն եւ ձեզ տեսնում առաստաղից... իսկ, չե՞ վոր ողաջուն բոլոր առարկաներին նայում եւ նույնիսկ վոչ թե առաստաղից, այլ յերկնքից:

Ողաչուն պետք եւ վարժվի ողային տեսողության՝ տերութեազության: Այլ կերպ նա վոյինչ չի կարող ջոկել սավառնակից զետին նայելով, կամ մինչև անգամ սավառնակից նկարված նկարը՝ տերութեանկարը զիտելիք:

Յերբեցի փորձե՞լ եք դուք վերծանել ծածկագիր նամակ, վորի մեջ ամեն մի տառ փոխարինված եւ վորեն այլ հասուկ նշանով: Դա բավական զժվար, հմտություն պահանջող գործ եւ Անբոլուսանկարը ծածկազրված նկարի պէս մի բան եւ Այն մարդը, վոր բացատրում եւ այդպիսի նկարը, այդպես ել կոչվում ե՞ վերծանող:

Առաջին բանը, վոր պետք եւ սովորի ողային վերծանողը, դա սավերները ճանաչելին եւ Թիշ եւ պատահում, վոր մենք ուշադրության դարձնենք ստվերների վրա: Չե՞ վոր, մենք իրերը կարող ենք ճանաչնել առաջին իսկ հայացքից, նայելով նրանց տեսքին, ել ի՞նչ կարիք կտ նայելու նրանց ստվերներին:

Բայց վերծանողի համար ստվերը յերբեմն ավելի կարևոր ե, քան ինքը՝ առարկան: Մառը և ավտոմոբիլը, որինակ, յեթե մենք յերկնքից նայենք նրանց վրա, համարյա միատեսակ կերպուան. ու փոքրիկ կետեր, իսկ ըստ ստվերների նրանց ավելի հեշտությունը կարելի յե ճանաչել—սավերները ցույց են տալիս նրանց արվագծերը:

«Յեթե ստվերները չկինեյին,— զրում եւ աերոլուսանկարների վերծանման տեսրիկան մի մասնագետ,— ողաջուն հրանոթի խրամառը խոտի դեղից արրեցել չեր կարող. նա կկատկածեր մինչ այն ժամանակ, յերբ նրան կհայտնեյին, վոր այս խօսի դեղը միքանի անգամ արդեն կըսկել եւ,

Ի՞նչ բաներ են նկարի վրա յերեացող սպիտակ ու գորշագույն բարակ՝ զեկերը: Դրանք շավիդներ ու ճանապարհներ են. Նրանցով կարելի յե շատ բաների վերաբերյալ դուշակություններ աներ Գծի լայնությունից կարելի յե վորոշել, թե զորքերն այսեղից ինչպիս են անցնում իծաշարուկ տված, թե սյունով.

պիտանիք յեւ արդյոք այդ հանապարհը գումակի և ավտոմոբիլների համար Յեթի հանապարհը տանում և անտառ, դա այս միտքն և հզացնում, վոր անտառի խորքում կարող և ծանր հրեանի թագնված լինել Այն դիեւ, վոր անցյալում հանված նկարների վրա չի յեզիւ, նշանակում և՛ նոր հանապարհ և, ակնհայտքն այսուղ հակառակորդը զրբք և կուռակում Ըսդհակուուկը, յեթե ամեն մի նկարից հետո զիձն սկսում և ավելի սեանեալ, նշանակում և՛ հանապարհը խռակալում և, հակառակորդը դադարել և այդ հանապարհն ոգտագործելուց և, նշանակում և՛ չարժի գնդակնել այս:

Տանապարհը մարդու հետքն և, Յեփ ինչպես վոր հետք զիւադ վորսրբց զաղանին վորոշում և նրա հետքով, այնպես ել վերծանողը նկարի ըարտկ դժիկով զուզակում և հակառակորդը ուժը և նրա դիտավորությունները:

Աւո վերծանողի խնդիրներից մեկը. այս խնդիրը վճռել են անզիւցիները համաշխարհային պատերազմի ժամանակ:

1917 թվին անզիւական մի վերծանող քննում եր միքանի ըստանկար, վորոնց հանվել եյին մինույն վայրում և մի որվաշնթացքում նա նկատեց, վոր ամեն մի հաջորդ նկարում հանապարհն ավելի ու ավելի մգանում եւ Բնչմւ. Հո հանապարհը չեր կարող միքանի ժամկա ընթացքում խոտմուզ ծածկվել, Այդ որն անձրեւ ել չեղ յեկել, լուսավորության պայմանները միւս միտահատի են յեղել:

Այն ժամանակ վերծանողը զիխի ընկավ, վոր հանապարհը հետզհետեւ մգանում և, վորովհետեւ նրան սալապատռում են վեռաքարով: Խակ ինչմւ. համար են այդպես շտագ սալապատռում: Անշուշտ նրա համար, վոր այդ հանապարհով ծանր հրեանի անցկացնեն:

Սկսեցին հետեւ հանապարհին Յեփ յերբ իրոք, այդ հանապարհով վերջապես շարժվեց վերմանական հրեանին, անզիւցիները գնդակոծեցին նրան հանապարհին:

Հեռախոսային և հեռազրական հաղորդալարերն, ի հարկեն, այնքան ըարտկ են, վոր յերկնօքից նրանց նկատել հնարավոր չերթայց նրանց մատնում են այն սյուները, վորոնց նկարի վրա միեւնում են սպիտակ կետերի նման Նույնիսկ յեթե հազորդալարերը գետնի տակով են անցնաւմ, մինույն եւ այդ զեպքում ել կարելի յեւ հայնաբերել. այնուղ, ուր զետնի տակ թաղված

և կարելը, նկարի վրա ստացվում եւ մառախուղանման շերտիկը Այդ նրանից եւ, վոր Փիլրացրած հողը նկարի վրա ովելի լուսավոր եւ դուրս դալիս, քան պինդ, վոչ մի անգամ բռնի յերես չտեսած հողը:

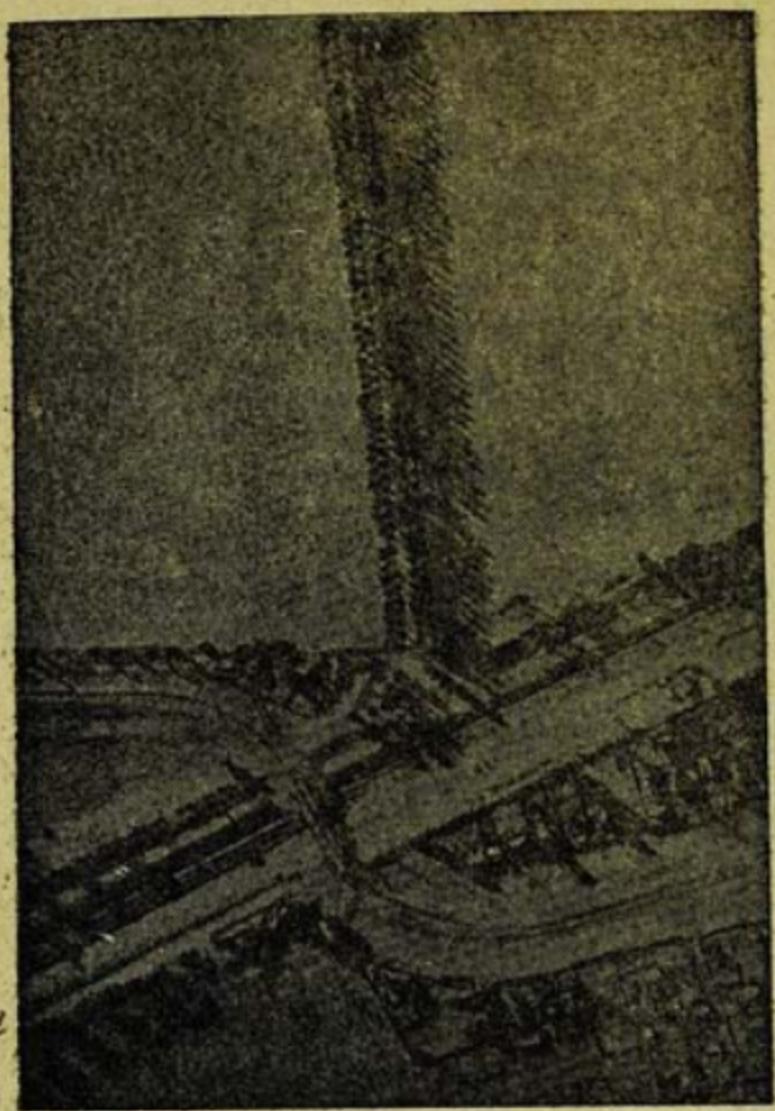
Դեսերն ու ճերը նկարի վրա բոլորովին ուն են յերեխում Արամատաները տպվում են սպիտակ ժապավենով յեզերված ու զիգզագներով. Շատ մանր, ուն կետերը ծածկված խրամատների ողափոխության համար բացված անցքերն են. Սև ու բարեգույն ուսավոր Փոքրիկ կետերը — Պնդացրային բներին են՝ մուտքի անցքեր վ. Փոքրիկ շրջանակները մեջանդի ուն կետերով — հրեա-ալին խրամատներ են՝ զենիթային թնդանոթներով:

Յերկաթուղարին ճանապարհները նկարի վրա ունելի մուգ ան դուրս դալիս քան ինուղիները. Այս ուղիղ մուգ գծերը հաւայագիտ կարող են շատ բաների մասին պատճել:

1918 թվի փետրվարին ֆրանսիական ոդաշուները զերծանական ուղմանակատի վրայով թռչելիս նկատեցին յերկաթուղար զիծ, վորը տանում եր զիպի անտառը՝ Լասնի մաս. «Ըստ յերեվայի իմին պարագատվում են անտառում մարտկոց տեղավորելու, վորոշեցին ոգաչուները» Յեփ. վորպեսզի ստուգին, իրաք ուշադիր և արդյոք. Նրանց վճռեպին թռչել անտառի վրայով. Բայց ոյտակ, իրեք կիլոմետր բարձրության վրա, նրանց պատահեց կործանիչ-սավառնակներից բազկացած զերմանական պահպանությունը. Այս ժ մանակ ոդաշուներն ավելի վերև բարձրացան, հինգ կիլոմետր բարձրության հասան, բայց այսքան բարձրության վրա ել նրանց չաջողվեց անտառի վրայով թռչել. Նրանց պատահեց յերկրորդ պահպանությունը. Ողաչուները վերադաշտեցին ուղարքագրությամբ — անտառում ինչ վոր շատ կարենոր բան է պատրաստվում, — պահպանությունն այստեղ նրանց վրա ոյտակ բանգ ե նստում, վոր դատարկ բաների համար չեյին զործագիր տրամադրությունը:

Խոկ ուղիղ մի ամսից հետո, ինչ-վոր անհայտ տեղից, սկսեցին մինչև Փարիզ թռչել զերմանական արկերը. Այսուղ ան Փրանսիացիները հիշեցին Հանի մասի անտառի մասին. Յեփ, իրոք, զաւուվ հայտնաբերվեց, վոր հենց այդ անտառից են կրտսեած զերմանական գերհետաձիկ թնդանոթները...

Այդպես եյին աշխատում համաշխարհային պատերազմի ժամանակ դիտող ոզաչում երը, լայնացնելով բանակի նորիզանը, ցույց տալով նրան անգնահատելի ձտուայություններ:



Արքունական հիմքը

Այդ նրանք, զիտող ողաջուներն են, վոր անխոնջ սլանալով ազում նկառում երին հակառակորդի բրոր թույլ կողմերը, հայունում երին նրանց մասին իրենց հրամանատարությանը՝ նրանց շաղորդագրությունների համաձայն եր հրամանատարությունը վորոշում, թե հակառակորդի վոր տեղին պիտի հանկարծակի հարցած հասցնել, վորանդ ուղարկել հետեւ զորքը, վորանդ՝ հրետանին և վորանդ՝ տանկերը:

## «ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ՍԵՎ ՈՒԾ»

Ի՞նչ ե նշանակում «տանկ» խոսքը:

Տանկ անզլերեն նշանակում է «տաշտ»: Անզլիական գողաճակի փաստաթղթերում այդպիս անվանվեցին 1915 թվին հնարքած մեքենաները: Այս անունը հնարքեց նրա համար, վոր հակառակորդին մոլորության մեջ զցեն: յեթե մինչև անզամ գերմանական հրամանատարությունը կարողանար վորեն սազմական փաստաթուղթ ձեռք զցել, վորի մեջ հիշատակված լիներ տառնկերը խոսքը, նաև, միենալիք ե, չեր կարող հասկանալ թե ինչ բանի մասին ե խոսքը: Այդ պայմանական անունն այդպիս ել նաև նոր մեքենաների վրա և այժմ մտել ե բոլոր լեզուների մեջ:

Առաջին անգամ տանկերը կովի մեջ մտան 1916 թ. հուլիսին: Բայց իրենց իսկական ուժը նբանք յերեան բերին հետագայում, յերկու տարուց հետո:

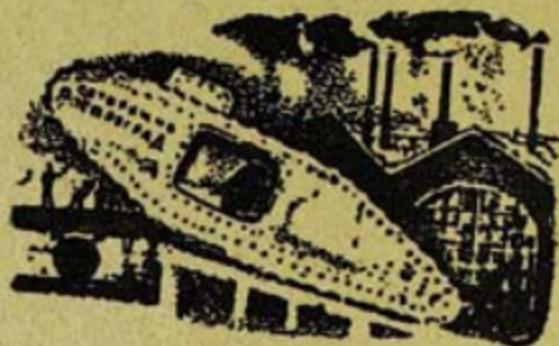
... Խաղաղ զիշեր եր, 1918 թվի սպոստոսի լույս ութի զիշերը: Լուսաբացին թանձր մառախուղը փաթաթեց հովիտը: Մինչեւ անզամ միքանի քայլի վրա վոչինչ չեր կարելի ջռկել: Ամենքնչ միաձուլվել եր պղտորավուն սպրատկ ծովում: Անզլիական գորքերի մեջ զրոնի վերջին պատրաստություններն ընթանում եյին իսպարի ու լուսթյան մեջ: Վորոշված եր շարժվել կողմանցույցի համաձայն:

Առավոտյան ժամը չորսին ամեն ինչ գեռ բոլորովին հանդարտեր: Սառախուղի մեջ լսվում երին միայն զերմանական ժամապահների զզուշ հաղի ձայները:

Այդպիս եր ժամը չորսին: Իսկ չորսը քսան բողք անօ՛ պայմեց մի խլացուցիչ թնդյուն, ուղամահակատում փայլկլաց բուցը: անզլիական բոլոր թնդանոթները, ըստ նախապիս ստուգված ժամանակաշափերի, միանգամից բացվեցին ու փոթորկային կրակ աեղացին զերմանական զիշերի վրա: Հրետակոծումը տեսց ըն-

գոմենը չորս բողքի Բայց այդ չորս բողքերի ընթացքում զերմանական խրածառները լցվեցին արկերով։ Հանկարծակի ար սնացած զինվորներից շտաբն սպավեցին նախքան կհասկանացին, թե ինչ է պատահել

Զօրու քսանչորս բողք անց նորից մեռելային լուսթյուն



Անդամակիներն ուշպիսէ մակագրություններ եյին  
գնամ նրանուիս ուղարկված առաջին առակուր վրա,  
գորդեզի Բողոքներին նոր զյուտի դոզունիքը։

Թիրեց։ Յեզ հենց այդ ակնթաշթում գերմանական զինվորները անուն մասախուզից դուրս սովորող և ուղիղ իրենց վրա շարժվող մեքենաները։ Սպիտակ մթության մնջ մեքենաներն անչափ վիթքարի եյին յերեգում։ Յերկաթյա մամոնտների պես շարժվում եյին նրանց դաշտով, դրալով ու դոզունացարով։

Տանկերը շարժվում եյին անհավասար զծով, զիգզագներով, առա-աս, քսան-քսան խմբերով։ Նրանց հետեմից ցանցու շղթաներով զազում եր հետեակ զորքը։ Հետո կրկին տանկեր, ելի հետեվակի Տանկերն ընթանում եյին ուղիղ գերմանական խրամատների վրա և թելի պես կարտում եյին փշալարերը։ Բացված արանքներով ներս եյին հստում անզիթական ու ֆրանսիական զինվորները, իսկ իրենց՝ տանկերը, փոսերն անցնելով, ծովում եյին խրամատների յերկարությամբ և, հետ ու առաջ շարժվելով, ցնդակում եյին զերմանական զինվորներին։

Գերմանական զինվորներն իզուր եյին փորձում զիմաղբերի Ի զուր եյին գնդակների տարափ տեղում անտեսանելի թշնամու վրա։ Տանկերն անխոցելի եյին—ամուր զրահը նրանց պաշտպանում եր գնդակներից։

Այդպես սկսվեց Ամյենի մատ տեղի ունեցած ճակատամարտի առաջին որը, այն որը, վոր գերմանական գեներալ Լյուդվիգորդն անվանեց «գերմանական բանակի» և որը:

Այստեղ անկարելի յեն ճակարտպերել այս ճակատամարտն ամբողջությամբ, յետ միայն հետամուտ կլինեմ անգլիական առնկերից մեկի առաջական ընթացքին, նրան, վորկությունը եր «Յերաժշտական արկղ»:

Մառախուղը համարյա ցըվել եր արդեն, յերբ այս տանկը միքանի ուրիշ տանկերի հետ միասին ընկավ գերմանական թնդառոթների գնդակուման տակը. Արկը պոկեց տանկերից մեկի թրթուրը՝ նա զզրդոցով թռավ-բարձրացավ ողը. Մյուս տանկի հետեւ մասից դուրս պրծան յերկու հրեղեն հոսանք. Նա սառեցակում, ծառանալուի հետեւ վրա, ինչպես ձինու իսկ «Յերաժշտական արկղին» հաջողվեց ժամանակին սողալով ծառերի պաշտպանության տակ մտնել. այնակից դուրս յեկավ նա գերմանական մարտկոցի թիկունքը. Ցերը գերմանական զինվորներն աղմուկի վրա հետ դասնալով տեսան իրենց վրա հարձակվող հրեշին, թնդանոթները թողին ու փախուստի զիմնցին, Բայց «Յերաժշտական արկղի» գնդացիրները հնձեցին նրանց մինչեւ վերջին մարդը:

Իսկ տանկը շարժվեց առաջ՝ դեպի գերմանական զորքի ակավարկած զիրքերը:

Ենուղով լրիվ ընթացքով ալանում եր գերմանական մի ականորիլ «Յերաժշտական արկղը» սողաց ձորը և, թագնված սպասեց. յերբ ավտոմորիլն իրեն հավասարվեց, տանկը կրոկեց. Եռփերը կրծքով ընկավ դեկի վրա. Ավտոմորիլը ելի մի հրառեմուր տնցավ, բաղիսվեց ծառին և ջարդ ու փշուր յեղավ:

Շուառով տանկը հասավ գերմանական ապահարաններին և այնտեղ գնդականարեց մոտ վաթսուն հոգու հետո սկսեց ոմբակածել կամուրջը, վարի վրա կուտակված եյին սայլերը. Կամուրջի վրա հրմաց սկսվեց, ձիերը բարձրածայն խրինջալով գետեն եյին նետվաւմ, ինընձում լծառարքի մնջ. Վերջապես ճականացրերը փուլ լիկան, և ձիերը սայլերի հետ միասին խեղդվեցին զիտում:

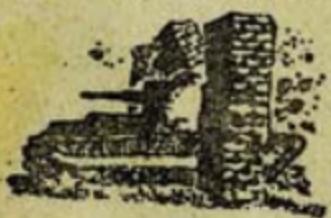
«Յերաժշտական արկղը» կատարեց իր մարտական խնդիրը. Այժմ նրան կարելի յեր հետ վերադռնեալ յարայինների մաս. Բայց դա այնքան ել հետ չեր Անչափ չոգ որ եր Արեգակից և մոտուի անընդհատ աշխատանքից տանկը շիկացել եր, և նոր մեջ մարդկանց համար դժվար եր շնչելը. Դրա հետ միասին պահանջի բնեղինի բիզո՞նը ճեղքվել եր, բնեղինն սկսել եր լցվել գրահավոր աշտարակը. Տանկի ներսում ողն անտանելիորեն ծանրացավ: Հրամանատարը տանկիստներին կարգադրեց հակազազերի խոզովակները բերաններն առնել և նրանցով շնչել:

«Յերաժշտական արկղը» լարելով իր բոլոր ուժերը՝ շառապում եր տուն:

Հանկարծ նրան հրացանի մի զնզակ դիպավ: Գնդակն, ինտրկն, չժոկեց: զրահը բայց զրահին զարնվելու հարվածից նա մի ակնթարթում

շիկացավ մինչև 400 աստիճան և բոցավառվեց բիզո՞նից հոսող բնեղինը Տանկիստների հազուսար բռնկեց, Բոցերով բռնկված մարդկանցից յերեք դուրս թռան տանկից և սկսեցին խոտերի վրա թափալվել:

Ծուռով գերմանական զինվորները շրջապատեցին անողութական տանկը: Գերմանական ուղեկցող գերմանական տանկը յերեք յերեք մարդք մարդ տարավ գեռնս ծխացող շորերով. Յեզ այդ յերեք



Տանկը քանդում է պառը:



«Յերաժշտական արկղը» զուր յեկավ գերմանական մարտկոցի թշնամությունը:

«Յերաժշտական արկղը» զերի վերցրած յերեք մարդն ընդամենը դեռ մի ժամ տառ գնդականարել եյին շատ տառնյակներով գերմանական զինվորները Խակ այնպիսի տանկեր, ինչպիսին եր «Յերաժշտական արկղը», վեց հարյուրից ավելի մասնակցում եյին այս ճակատամարտին...»

«Բարձրագույն հրաման ու բռնթյունը պետք է ընդունի անտառի

Հանր վորոշում,— շուտով գերմանական գիներալը դեկուցում էր ու այխստազի հանձնաժողովում,— և հայտարարի, վոր այլիս թշնամուն հաղթելու հույս չկա։ Առաջին ֆակտորը, վոր աղջկ պատերազմի այսպիսի յելքի վրա, հանդիսանում են նոր զրահապատ մեքենաները—տանկերը»։

## ՏԱՆԿԻ ԱԶԲԵՐԻՆ ՈՒ ԱԿԱՆՁՆԵՐԸ

Մարդը նստած եւ տանկում, ճիշտ այնպես, ինչպես նուտիկը նստի յերկաթե ձվում։ Նա շորս կողմից ամուր ծածկված եւ մետաղի կերպով։ Բայց թնչ և շնչում նա, թնչպես կարող եւ նա տեսնել ու լսել զրահի միջով։ Վմբռեղ են տանկի աչքերն ու ականջները։

Տանկն ունի և՛ թոքեր, և՛ աչքեր, և՛ ականջներ։ Տանկի թոքերը ոդ ձեռդ քամոցն եւ Տանկի աչքն ու թզուն սպափոն եւ։

Ամենից բարդ եւ կազմված տանկի աչքը։ Սովորաբար տանկի մեջ ծակում են նեղիկ պատուհաններ՝ «տեսային ճեղքեր»։ Քիչ լույս եւ անցնում այս ճեղքերի միջով, բայց ավելի լայն անել չի կարելի—լույսի հետ միասին ներս կխուժեն նաև հակառակորդի գնդակները։

Տեսային ճեղքից գնդակը կոմ արկի բեկորը գժվարությամբ ներս կթափանցեն։

Յեզ, այնուամենայնիվ, յերբ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ այլանդակված զիմքով մարդ եյին բերում հիվանդուոց, զինվորական բժիշկներն իսկույն զըխի երին ընկնում, վոր այդ մարդը տանկիստ եւ։ Ամենից զարման ային այն եր, վոր գնդակները տանկում յեղած մարդկանց վիրավորում եյին մինչև տնկած այն ժամանակ։ յերբ նրանց չեյին զիազում, Պազարի թռչելով զարնվում եր տանկին զրահին և վայրկելուազեն հարվածից հալվում։ կապտրի շիկացած շիթերը թռչում եյին առեն ուղղությամբ։ Յերբեմն նրանք ընկնում եյին նաև զրահավոր աշտրակի տեսային ճեղքը և խանձում տանկիստի աչքը։

Տանկի պատռւաները մանվոն դարպաներ եյին։

Անզիական ու քրանսիական գցուատարարներն սկսեցին մտածել, թե տանկիստի աչքերը ինչպես պաշոպանեն գնդակներից։ Յեզ ահա, որինակ, Ֆրանսիայում այս խնդիրը ինչպես լուծեցին։

Ֆրանսիական գիտնականներն այսպես եյին դատում։

— Տեսային և դրերն այնքան նեղ պետք է անել. վորովեռ-  
ք գնդակը չկարողանա նրանց միջով անցնել. բայց յիթե նեղ-  
քը չսփառնաց նեղ լինի, այն ժամանակ նրա միջով՝ ըդհենչ վուշինչ  
չի կարելի ջոկել. Շատ բան կարելի յ արդյոք տևանել ասեղի  
անցքից, նշանակում ե, տանկի պատուհանը պետք է մինչև առ-  
ժամանակ թե նեղ լինի և թե լոյն, ի՞նչպես իրականացնել այդ-

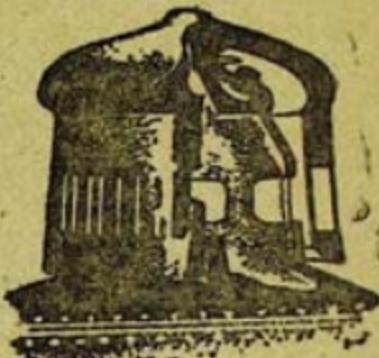
Ֆրանսիական ոպտիկները հիշեցին մո զո՞ւ աշքի մի տռանձ-  
նահատկությունը, Նայեցեք մի վորեն առարկայի. որի ակ լած-  
ովի, իսկ հնատ արագությամբ հայացքներդ դարձեք և ծածկեցք  
աչքներդ Վայրկյանի մի մասի չափ ժամանակ զուք դեռևս կտես-  
նեք լամպը, Նրա պատկերացումը կարծես թե մասց ձեր աշքում,  
ժամանակին չանցավ.

Ահա աշքի հենց այս առանձնահատկությունից ել ոզտ [Եցին  
ոպտիկները նրան պաշտպանելու համար:

Ի՞նչ եք տեսնամ զուքը, յերբ նայում եք անշութ անիվինու  
մազեր ու նրանց մեջ արանքները Բայց փորձեցեք ար պու-  
թյամբ պատել անվը—ճաղերն ու արանքները միաձուրվում են  
մի թափանցիկ շրջանի մեջ, ճաղերը կարծես թե ըուորովին ան-  
վատում են, աշքը չի կարո-  
գանում նրանց զատազատ տես-  
նել. Ամրող անիվը դառնում է  
թափանցիկ.

Ֆրանսիական ոպտիկներն  
ամենից տռաջ տռաջարկեցին  
տանկի զրահապատ աշտարակի  
վրա հաղցնել պողպատե կլոր կա-  
փարիչ՝ լուցկու հաստության,  
նեղիկ բազմաթիվ դիտոց ճեղ-  
քերով. Այսպ տով կատարվեց  
տռաջին պահանջը— կափարիչի  
պատուհանները բավականաչափ  
նեղացան, իսկ հենց իր՝ զրահա-  
պատ աշտարակի մեջ ել՝ կա-  
փարիչի տակ հինգ հատ մեծ լուսամուտներ բացվեցին. Այսպի-  
սով կատարվեց և յերկրորդ պահանջը—աշտարակի պատուհաններն  
դպուրեն լայնացան.

Թանի կափարիչը կանգնած է տեղում, նրա նեղիկ նեղքե-  
րի միջով չատ քիչ բան և յերեվում Բայց ահա ելեքտրոմատորն



Զանակը ու աշտարակը պաշ-  
ուած կափարիչի:

սկսում ե պատեցնել նրան։ Կափարիչը պատավում ե ավելի ու ավելի արագ և — կարծեն նա լուսավորվում է։

Վերջապատճեն յերբ արդեն կափարիչն սկսում ե մի ըռպեյում չորս հարյուր պատույտի արագությամբ դառնալ ճեղքերն ու նրանց արանքները բոլորովին միաձուլվում են, ինչպես ճաղերը պատավող անիվի մնջ։ Պողպատճ հաստ կափարիչը դառնում ե թափանցիկ։

Այժմ արդեն տանկիստը կարող ե զրահապատ աշտարակից չորս կողմը դիտել, կարծեն նա ողղպատից չլինի, այլ տպակուց։ Նրա աչքերը պաշտպանված են գնդակներից ու արկի բեկորներից—կափարչի ճեղքերն այնքան նեղ են, վոր գնդակը նրա միջնորդ չի անցնում։

Իսկ կապարի շիկացած շիթերը։ Նրանցից պաշտպանվելու համար ոպտիկները դորժադրեցին այլ միջոց—բազմաշերտ, առանձնատիես դիմացկուն ապակի՝ «որբուղեց» ապակի։

Այդպիսով զիտնականները՝ ոպտիկները, ելեքտրոտեխնիկները և ռազմականները, կարողացան տանկին տալ, առանց նրա զրահը կոտրելու, և թոքեր, և ականջներ և աչքեր։

---

Անգլիացիներն ու ֆրանսիացիները վորքան ել ջանացին առանկի զյուտը գաղտնի պահել համաշխարհային պատերազմի ժամանակ, այնուամենայնիվ այդ նրանց լիովին չհաջողվեց։ Տանկային հենց առաջին զրոյի ժամանակ գերմանացիները այդ նոր մեքենաներից մեկը գերի վերցրին։ Գերմանացի ճարտարագետներն ուշադրությամբ զիտեցին, բացին նրա գաղտնիքը։

Թվում եր թե, այժմ գերմանացիները պետք ե աշխատելին իրենք շտապ կարգով շինել վորքան կարելի յե ավելի շատ տանկեր, վորպեսզի անգլիացիներին հարվածեն հենց իրենց հնարած դենքով։

Ստկայն այդպիս չեղավ, ամբողջ պատերազմի ընթացքում գերմանացիները շտապ քիչ տանկեր պատրաստեցին։ Զեյյած իրենց ամբողջ ցանկության, նրանք չկարողացան ոգուվել հայտնաբերված գողանիքից։

Այդպիս պատահեց նրա համար, վոր պատերազմի վերջում գերմանացիների ուժերն արդեն քայլայլած եյին։ Նրանք քայլայլած եյին վոչ թե ֆրանտուա, այլ թիկունքուա։ Գերմանական զորքերը զեռ միշտ առաջ եյին գնում, հաղթանակներ տանում։



Մեր առնելիքստանեցւ,

Ըայց զործարանները Գերմանիայի թիկունքում արդեն չելին կարողանում հասցնել այնքան ռազմական մեջենաներ, վորքուն մոր պահանջվում եր. նրանք մետաղ քիչ ունեյին: Յեզ մինչև անդամ, յեթե գերմանացիները լարեյին իրենց բոլոր ռաժերը և պատրաստեյին հարյուրավոր տանկեր, մինչույն ե, այդ տան հետը Նրանց պետք չպիտի գային: Նրանք չեյին կարող տեղաբարից շարժվել, նրանք կմնային առանց վառելանյութի—Գերմանիային նավթը չեր հերքում:

Իսկ մվ մաշեց Գերմանիայի ռաժերը, մվ զբկեց նրան նավթից և մետաղներից:

Այդ հաջողվեց անգլիական ռազմական նավատրումին: Անգլիական ռազմական նավերը թուլացրին Գերմանիայի դիմագրությունը, գյուրացրին իրենց զորքերի հաղթանակը:

## ԾՈՎԱՑԻՆ ԴԱՎԱՏՈՐՄԸ

Ռազմանավը ամենաբարդ կառուցվածքն ե, զոյություն ունեցող բոլոր մեքենաներից ամենահական:

Ամենից առաջ դա մի վիթխարի առւն ե: Գիտանավի վրա, որինակ, ապրում ե հաղար հինգնարյուր մարդ: Յեթե նրան քիթը դեպի վեր կանգնեցնեն փողոցի մեջտեղում, նա բոլոր անեցից բարձր կլինի, ավելի բարձր քան Լենինգրադի Բահակյան յնկեցեցին:

Գծանավն ունի իր ելեքտրոկայանը, իր ռադիոկայանը, իր հեռախոսացանցը, ջեռուցումը, պահեստները: Նա ունի իր աստղադիտարանը, վոր կազմված ե բազմաթիվ բարդ ռադիոէկական գործիքներից: Ավելի ճիշտ կլիներ ասել՝ գծանավը մինչև անգամ տուն չե, այլ ամբողջ մի լողացող քաղաք:

Տանկի զբանից քսան անգամ ավելի հաստ պողպատե զրահով և պատած այս քաղաքի պատերը: Նրա հոկայական աշխարհականները պատվում են իրենց ծանր թնդանոթների հետ միտունությունիւն: Այս լողացող քաղաքի մեջտեղում աշխատում ե գործարանը, վոր կոչվում ե մեքենաների բաժանմունք:

Ովկիանոսի վրա թափառող հզոր ամրոց—ահա թե ինչ ե գծանավը: Նա հարյուր միլիոն ռուբլուց ավելի արժեն, այսինքն ավելի թանգ, քան գործարանը կամ ելեքտրոկայանը: Իսկ այդպիսի մի նավը յերկար չի ապրում, ավելի պակաս, քան մարդու քսան տարեկան նավը արդեն ծերացած ե համարվում:

Դժանավերը և գծային հածոնավերը ծովային նավատարմիւ-  
տմենառութեղ նավերն են. Պատերազմի ժամանակ նրանց հան-  
կարծակի հարձակումից պահպանում ու ոգնում և զանազան մաս-  
նազիտությունների նավերի մի ամրող բանակ:

Ահա զրահակիր ու թեթև հածոնավերը. Դրանք ծովերի-  
ժամապահներն են, նրանք պահպանում են ծովային ճանապարհ-  
ները, վորսում են հա-  
կուռակորդի առելորա-  
կան նավերը:

Ահա ականակիրնե-  
րը, Դրանք ուժանե-  
տեր են, Բայց նրանք  
նեսուած են վոչ սովո-  
րական ռուժերը, այլ  
ստորջրյա, Այդ ստոր-  
ջրյա ինքնաշարժ ար-  
կերը կոչվում են տոր-  
պեդ կամ ծովային  
ակուն:

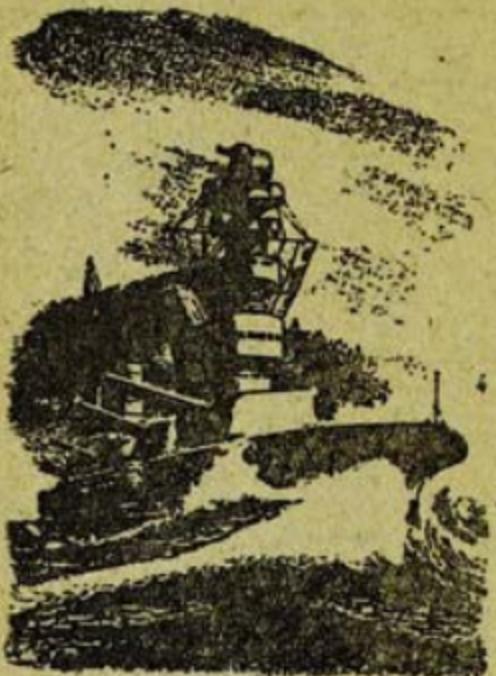
Ահա զրահանավերը՝  
դանդաղընթաց, զրա-  
հով պատաժ, կարծեա-  
կրիաներ լինեն: Դը-  
րանք պաշարող զոր-  
քերն են. Նրանք մո-  
տենում են ավերին-  
և ամրակոծում ափա-  
յին ամրությունները:

Տորպեդոյին կա-  
տերները (նավերը)

ծովային հեծելազորն եւ Անսովոր արագընթաց ու ճկուն այդ նա-  
վերը խմբով նետվում են մեծ նավի վրա, ջանում են ականնե-  
րավ ջրառույղ անել նրան: Տօրպեդային կտտերները շատ վտան-  
գավոր են գծանավերի համար:

Խտանիները և ուռկանարկները ծովային սապյորներն են.  
Խտանիները ջրի տակ դնում են մեծ, տանձանման ականներ-  
ուռկտնարկները վորսում են նրանց:

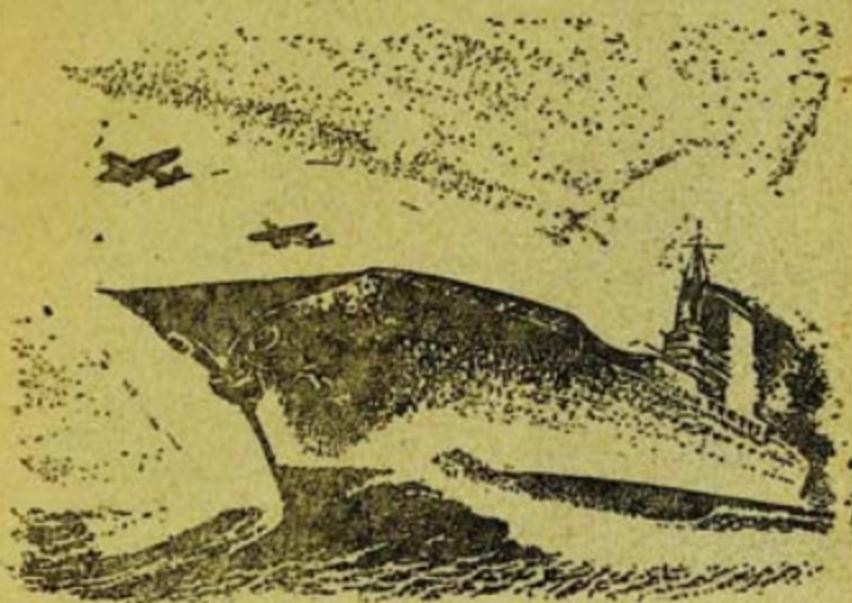
Ծովային նավատարմի ունի և իր գումարկը. նավատար-  
մարները, արհեստանոցները, փրկարար հիվանդանոցային նա-



Յանազ.

վերը Վերջապես, արդեն Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ  
Հայունվեցին ջրասույզ նավերի դեմ պայքարելու հատուկ նավեր  
և ավելուկիր նավեր՝ լողացող անընդունակ:

Համաշխարհային պատերազմից առաջ Անդրայի նավատարմ  
մենից մեծն եր Նա Անգլիային ոգնում եր բոլոր հինգ աշխար-  
համասերում սփռված չորս հարյուր միլիոն մարդկանց հնագան-  
դության մեջ պահելու իզար չե, վոր անգլիացիք մի հին առան-



### Ավելիներ:

ունեն, վոր ասում ե՞ «Յեզ թող ոգնի մեզ ասովածն ու նավա-  
տորմը»:

Աշխարհում յերկրորդ տեղը բռնում եր գերմանական նա-  
վատորմը:

Յերր պատերազմն սկսվեց, ամբողջ աշխարհն սպասում եր  
յերկու խոշորագույն նավատորմների կռվին, ծովային վճռական  
ճակատամարտին: Բայց գերմանական հրամանատարությունը  
խուսափում եր մարտից: Նա իր նավերը տարտվ նավահանգիստ  
և նրա մուտքը փակեց ականներով:

Ամբողջ չորս տարի Բաց ծովի նավատորմը — այդպես եթէ կոչվում գերմանական ռազմական նավատորմը — համարձակվեց բաց ծով դուրս գալ Միայն նրա առանձին նավախմբերը յել բեմենում ելին պաշտպանված նավահանգստից:

Անգլիական նավատորմը չեր ել փորձում թափանցել գերմանական նավերի այս ազաստարանը: Բայց դրա փոխարեն նա աիրեց ծովային բոլոր ճանապարհներին և վոչ մի տունուական նավ թույլ չեր տալիս վոչ Գերմանիա մանել և վոչ ել Գերմանիայից դուրս գալ: Նա բլոկադայի յեր յենթարկել այդ ամբողջ յերկիրը, և այն զարձրեց:



Ազգմանավը բռնում է տունուական նավը:

Հորս կողմից պաշարված ամրոցի նման մի բան: Նա Գերմանիայի վիզն եր զցել սովի ողակը և գանդաղորեն, բայց հաստատապես խեղզում եր նրան:

Մինչեւ անգամ գերմանական հեռագրական կարելը, վորդիք տակով անցնում եր ամբողջ Աստղանոտյան ովկիանոսի միջուկու ու Գերմանիան կապում Աժերիկայի հետ, պատերազմի հենց առաջին որերին կտրատվեց: Անգլիական ծովակալությունը հատուկ նավ ուղարկեց ովկիանոս, վորպեսզի այդ կապը կարի:

Բլոկադան ծանրապես ազդեց վոչ միայն Գերմանիայի, այլև

ուրիշ պետությունների վրա։ Ահա մի որինակ պատերազմից առաջ բոլոր յերկրներն անդգայացնող միջոցներն ստանում եյին Դերմանիայից։ Պատերազմական գործողություններն սկսվելուց հետո այդ միջոցները միանգամից անհետացան բոլոր դեղատներից, — ստիճանած վիրահատությունները կատարում եյին առանց նարկողի։ Յեկ հիվանդները լազարեաների, հիվանդանոցների վիրահատության սեղանների վրա սարսափելի տանջվում եյին վիրարուժի դանակի տակ։

Բայց անգլիական կառավարությունը բլոկադան չեր վերացնում։ Ֆե վոր բլոկադան մժանեցնում եր հաղթանակը։

Գերմանական հիվանդանոցներում աղյուսակազմված թղթե վրա գծագրում եյին բեկրելուն զիծ—զերմանական յերեխաների մահացության կորադիմք։ Ամսեամիս սև գիծն ավելի ու ավելի վեր եր բարձրանում։ Սովոր կործանում եր Գերմանիան։

Իսկ գերմանական նավատորմը առաջվա նման խարիսխ զցած՝ կանգնած եր իր անվտանգ նավահանգստում։

Գերմանական կառավարությունը չեր կամենում ոխակի յենթարկել իր նավատորմը — չ՛ը վոր նրա վրա միլիարդներ եյին ծախսվել ձակատամարտում կործանվելու դեպքում նրա վերականգնումը պատ' բազմի ժամանակ անհնարին կլիներ։

## ԶՐՈՒՑՑ ՅՈՒՏԱՆԴԱԿԱՆ ՄԱՐՏԻ ՄԱՍԻՆ

Այնուամենայնիվ գերմանական նավատորմը մի անգամ թողեց իր ապաստարանը և կովի բռնվեց անգլիական նավատորմի հետ։ Ահա թե ինչպես պատահեց այդ։

Գերմանական ծովակալ Շենքը այսպիսի մի պլան մտածեց կովի բռնվել վոչ միանգամից ամբողջ անգլիական նավատորմի հետ, վոչ Մեծ նավատորմի հետ, այլ միայն նրա մի նավախմբի հետ։ Եեթե անգլիական նավերն ընկնեն այս ծուդակի մեջ և ընդունեն կոփիը, գերմանական նավատորմը, անկասկած, հիաղթի և հատակ կիֆեցնի նրանց։ Իսկ գրանից հետո արդեն կարելի յե մտածել անգլիական նավատորմի գլխավոր ուժերի հետ հակառակություն մտախ։

Այսպիսով, ծովակալ Շենքի խնդիրը հանգում եր հետկյալինողավել հակառակորդի ուժերի բաժան-բաժանությունից և մասմաս ջարդել նրանց։ Յեկ յերր, վերջապես, ծովակալ Շենքը ճիշտ աեղեկություններ ստացավ այն մասին, վոր անգլիական նավատորմի մեծ մասը մեկնել և հեռու հյուսիս, դեպի Որկնեյան

կղզիները, իսկ բաց ծովում մնացել են միայն միքանի տասնյակ անգլիական նավեր, նա վարոշեց իր պլանը կենսագործելու

1916 թվի մայիսի 32-ին, գիշերվա ժամը յերկուն, գերմանական նավատօռմը նավահանգստից դուրս յեկավ ժութ ծովը ևսի մյուս որը, յերրորդ ժամի սկզբին գերմանական առաջընթաց նավը բարձրացրեց «Տնանում ևմ հակառակորդին» դրույտ:

Հեռու ծովում դնում եր անգլիական դժանավերի մի խումբը նա բաղկացած եր ընդամենը հիսուներկու նավերից: Խակ գերմանական նավատօռմը յերկու անգամ ավելի մեծ եր, նա բաղկացած եր հարյուր տասնավից:

Անգլիական նավախումը ընդհառաջ շարժվեց հակառակորդին: Նա կովից խումափելու մասզրություն չուներ: Յերեկ անգլիացիք, նկատելով միայն գերմանական առաջընթաց նավերը, զինի չընկան, վոր այս նավերի հնատիք զալիս ե գերմանական նավատօռմն իր լրիվ կազմով, ամրող Բաց ծովի նավատօռմը:

Սովակալ Շենքի հաշվաները կարծես թե սկսում եյին արդարանալ: Նա հրաման տվեց կովի պատրաստվել...

Եթե այս կովի ամրող պատմությունը չեմ անի, կաշխատեմ հետևել մի նավի՝ գերմանական «Դերֆլինգեր» դժային հածանավի ճակատագրին:

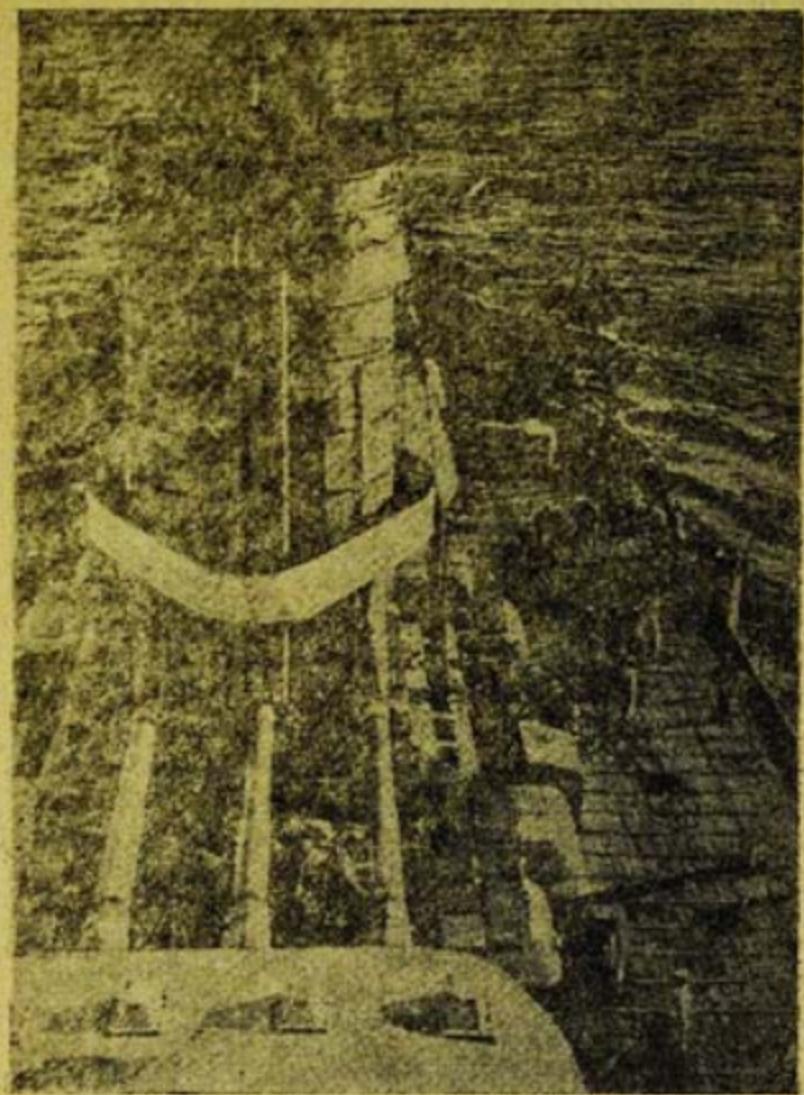
«Դերֆլինգերի» վրա կովի տագնապի ազգանշան տվին հածանավի ազատ հրետավորը մտավ կլոր, հաստ զրահով պատան մինախցիկը և սկսեց պերիսկոպով դիմել ծովը:

Հորիդոնի վրա նա նկատեց անգլիական նավերը: Տասնինդ անգամ մածացնելիս նրանք շատ պարզ յերեսում եյին: Մովային վիթխարի կենդանիների նման նրանք հանգիստ ու վստահ լուզում եյին հանգիպելու Բաց ծովի նավատօռմին:

Անգլիական նավախումը ավելի ու ավելի յեր մոտենում, բայց կրակ չեր բաց անում: Գերմանական նավատօռմը ևս դեռ չեր սկսում կոխվը:

Անցավ հինգ, ասս, տասնհինգ րոպե: Բայց դեռևս ծովում և վոչ մի կրակոց չեր լսվում: Յնչ գերմանական, և անգլիական նավերի վրա մարդիկ տագնապային սպասողություն մեջ եյին:

Յեղ հանկարծ այս կողմից, ուր անգլիական նավերն եյին, լսվեց համազարկի խուլ ձայն: Նույն բոպեյին գերմանական դրոշակակիր նավի վրա զալարապտույտ բարձրացավ զրոշը՝ «Կրակ Բաց անել», և նույն վայրէյանին «Դերֆլինգերի» ավագ հրետագործ հեռախոսի փողով ազադակեց, «Համագմբկա»:



Մեր լինգուսի ավագանձի պը:

Նովի քսաներկու թնդանոթներից միանգամից դուրս թռավ բոցը:

«Խոշոր հրետանի—դրանավոր արկեր,—հրամայում եր աղաք հրետավորը.—ուղղություն յերկրորդ զծային հածանավի՛ վրա ձախից, 102 տատիճան։ Արտգություն՝ 26 հանգույց, ուղղություն՝ արելիք—հարավ—արեվելիք։ Նշանառություն՝ ութսուն կարևոտ վային։ Մեր հակառակորդն ունի յերկու կայս, յերկու խողովակ և ելի մի նեղ խողովակ՝ կիս կայմի մոտ Նշանացույց—ձախ, տաս վեր—կեսը Շարունակել։ Նշանացույց—ձախ յերկու Զորսուկեսով ավելի պակաս կավճ։

Հրետանալին բռնկումներն այժմ անընդհատ փայլվառում եյին, ինչպես կայծակն ուժեղ փոթորկի ժամանակ։

Նովիրի մոտ հանկարծակի բռւմնում եյին վիթխարի շապրվաններ, վորոնք տախտակամածները ծածկում եյին ջրի հեղեղով։ Մովի վրա ծխի ոն քուլաներ եյին սողում։

Հանկարծ անզլիական հածանավերից մեկը ցցվեց հետեւի մասի վրա, քիթը ցցեց բարձր դեպի վեր, կարծես ճգնում եր դուրս թռչել ջրից։ Թնդաց մի պայթուն, նավը շուռ յեկավ ու կորավ ալիքների մեջ։

Ամեն ինչ այնպիսի արագությամբ կտտարվեց, վոր կոմի աղմկում համարյա վոչ վոք չնկատեց կորուստը։

Այդպես խորառակվեց առաջին նավը։ Նրա ամբողջ անձնակազմից աղավեց միայն յերկու մարդ։ Հաղար քսաներկու մարդ խեղզվեցին։

Մի ըսպեյից հետո պայթեց անզլիական մի այլ նավ։ Նրա հետեւի մասը վերե ցցվեց։ յերեսում եր, թե ինչպես են ողում պատվամ պտուսակները, դռնակից թափվում իրերը, իսկ կորչքի աշտարակից շտապ դուրս եյին սողում մարդիկ։ Վիթխարի նավը կարծես թե սկսեց յերկու մասի բեկվել։ Հետո նա վեր թռավ ողի մեջ բարձր ու անհետացավ ծիրի սյունի մեջ։ Հետ յեկավ նա արդեն վսրպես բեկորների կարկուտ ու թափվեց ծովը...

Այդպես ընթանում եր ճակատամարտը գերմանական նավատորմի բացարձակ գերակշռությամբ և զարմանալի ել չեր։ Հեղվոր նա անհամեմտատ ավելի մեծ եր, քան անզլիական նավատորմի այս մասը։

Բացի զրանից, շուտով պարզվեց, վոր գերմանացիները միւրի կարեոր առավելություն ել ունեն։ Նրանց նավերը դիմա-

Դում եյին իրար հետեից դիպչող բազմաթիվ հարվածներին, նըսնց զրահը շափականց ամուր եր:

Սովորակալ Շենքը նախորոք հաղթահակ եր տօնում:

Յեզ հանկարծ՝ միջանի ըովեյում դրությունը փոխվեց:

«Հորիզոնի ամբողջ կիսաշրջանը հյուսիսից դեպի արևելք, — պատռում եր ծովակալ Շենքը հնառ, — հանկարծ փոխվեց հրեղեն ծովի գեռ նավերն իրենք չեյին յերեռւմ, բայց հորիզոնը փաթաթող ծխի ամպերում

միալար փայլատակում

եր անդիթական թնդանոթների կրակը»:

Այդ անդիթական հաճանակվերին ոգնու-

թյան եր գալիս ամ-

բող? անդիթական

նավ-տորմը՝ Մեծ նա-

վատորմը, ծովակալ

Տելլիկոյի հրամանա-

տարությամբ,

Ինչպես կարող եր

այսպիս պատահել, Ին-

չեւ մեծ նավ-տորմն

այսոր այստեղ ե, և

զայ թե իր նավահան-

դըստում՝ Որկնեյան

կղղիների մոտ:

Մըթե զերմանա-

կան նավատորմը, անգ-

լիցիներին ծուղակի

մեջ քաշելու փոխա-

են, ինքն ե ծուղակ

Այս այդպիս եր:

Յեզ ամեն ինչի մեջ մեղավորն ինքը՝ ծովակալ Շենքն եր

Նա բավարար չափով չեր մտահոգվում զինվորական գաղտնիքը պա-

հելու մասին. Նա իր հրամաններն ուղարկում եր ուղիղոյի միջո-

ցով, իսկ հակառակորդն այդ հրամանները վորսում եր և զերծանում:

Գերմանական նավատորմին հանդիպելու զուրս յեկած անգ-

լիցիան առաջին նավախումբը շատ լավ գիտեր նրա քանակը՝

Նա անհավատը կովի բռնվեց միայն նրա համար, վորպեսզե



Այդուհանդանուց անդիթական առա-

ջին նավը:

պահի զերմանական նավերին և ժամանակ տա արդեն նամբա ընդ-  
կած միծ նավատառը մին մոտենալու ճակատամարտի վայրին:

Շովակալ Շենը չմտահռովվեց նաև այն բանի մասին, վոր-  
ժամանակին ուղարին հետախուզության ուղարկեր. և առա նա  
այժմ դեմ առ դեմ կանդնած և հաջորդ հիսուն ամենաուժեղ  
նավերից կազմված անգլիական նավատորմի տառն:

Մեծ նավատորմը լրիվ ընթացքով գալիս եր հանդիպելու  
Բաց ծովի նավատորմին. Անգլիական ըորոր նավերում զանգերն  
արդեն մարտի տագնապի աղջանշանձեր եյին տվել Գերմանական  
նավատորմի ճակատապիրն արգեն վարովված եր: Հիմա Զելլիկոն  
նրան խկույն կազմի բր ճանկերք մեջ.

Բայց ինչու ծովակալ Զելլիկոն չի սկսում մարտը, ինչը յե-  
պասում նա:

Բանից դուրս յեկավ, վոր ուղղության հաշվարկումի մեջ  
անգլիացիների մոտ ինչ վոր սխալ եր տեղի ունեցել: Մեծ նա-  
վատորմը մոտեցել եր ճակատամարտի վայրին վճչ այն կողմից,  
վորտեղից վոր հաշվի յեր տեղը, և վոչ ել այն կարգով, վոր հանձ-  
նաբարված և կանոնադրությամբ:

Զգույշ ծովակալը վարանում եր կանոնադրությունը խան-  
գարել Ժամը վեց և տասնեւհինդ բոպերին նա ռադիոյի միջոցով  
հրամայեց մեծ նավատորմին վերակազմվել: Քսանեւհինդ բոպել Մեծ  
նավատորմը շուռ ու մուռ եր գալիս: Ցեղ յերբ վերջապես նա  
բացվել սկսեց, գերմանական նավատորմն արդեն կարողացել եր  
հեռանալ նրանից, տեղում թողնելով միայն մի խփած նավ:

Թվում եր, թե Բաց ծովի նավատորմը, վոր պատվեց միայն  
անսպասելի հաջողությամբ, այժմ պետք և արագընթաց սլանար  
զեպի տուն, իր պաշտպանված ապաստարանը:

Սակայն քսան բոպե չանցած՝ ծովակալ Շենը իր նավա-  
տորմը նորից դարձրեց անգլիացիների հանդեպ: Ինչու այդպես  
վարվեց նա: Նրա համար արդյոք, վոր վճռական մարտի բռնվի  
անգլիական ամբողջ նավատորմի հետ կամ միայն նրան համար,  
վորպեսզի անակնակալ գրոնով կորուստ պատճառի հակառակորդին,  
իսկ հետո նորից նահանջիր Անհայտ եւ Ինքը ծովակալ Շենը  
հետագայում իր վարմունքը զանազան ձեմքով եր բացատրում:  
Բայց նրանք, վորոնք այդ որը նրա հետ միասին նավի վրա  
յեն յեղել, լավ ելին հիշում նրա առաջին բացատրությունը— Եյ-  
պիս, —ասաց նա, —յես վրոշակի նպատակ չունեյիր:

Բաց ծովի նավատորմը շաբաթվեց զեղի Մեծ նավատորմի կի-

սաշրջանիւ ուղիղ մեջտեղը, ուղղուկի անգլիական բոլոր թնդանոթների կրտակի տակ:

Արեգակն արգեն ցած եր կախվել յերկնքում. ծովի վրա բարձրանում եր թեթևվակի մառախուզ. Հակառակ կորդը պարզ տեսնում եր զերմանական նավի ըրը. մայր մանող արեգակը լուսավորում եր նրանց. իսկ անգլիական նավերը համարլու արդեն անհետացան յերեկոյան մառախուզի մեջ:

«Դերֆիննկերը» շարժում վորպես առաջիններից մեկը գնում՝ եւ, հակառակորդի թնդանոթների հանդեպ, վորից նա մեկը մյուս միտերից հարվածներ եր ստանում:

Ամեն մի հարվածի ժամանակ նավը միայն ցնցվում եր ու դողում, ինչպես ամուր ձգված լարը. նրա բոլոր հեռախոսային ու բանակցության խողօվակներով կայծակի ճայթյուններին անման անցնում եր խուլ դղբղյունը:

Բայց առա գնդակը կոպավ ուղիղ հածանավի զրահավոր աշտարակին և ծակեց նրան: Վայրկենապես բռնկվեցին վառողի լիցքերը:

Այդ ժամանակ աշտարակում յոթանասունյոթ նավաստիներ կային. հինգին հաջողվեց ազատվել: Յոթանասուն յերկումը վողջվազջ այրվեցին այնաեղ:

Մի ուրիշ արկ կպավ մենախցիկին, վորտեղ գտնվում երավագ. հրետափորը: Մանր, զրահապատ դուռը թնդյունով պոկվեց: Դեղնաւեկանաշագույն թունավոր գաղերը սողացին մենախցիկը:

Մի նոր արկ ծակեց հետեւ մասի աշտարակի կտուրը: Սյունի պես վերև գալարվեց բոցը: Աշտարակում բոլոր մարդիկ վոհնչացան...

Միշտ նորանոր արկեր հարվածում եյին «Դերֆիննկերին»: Բոլոր նավախցերն արդեն ավերվել եյին. ատխատակամածերը վերածվել առշեղների կույտերի. ռադիոանտենները թափված եյին, լուսարձակները նավակորդից կախ ընկած լողում եյին ալիքների մեջ:

Բայց նավի հենց սիրաը, նրա մեքենաների բաժինն անփառ եր մեցել նա պաշտպանված եր տառնձնապես դիմացկուն պողպատով:

Մեքենական բաժինը դեռ աշխատում եր, և «Դերֆիննկերը» հրամանը կատարելով առաջ եր շարժվում:

Նրա թնդանոթները համազարկ համազարկի հետեւ եյին ապալիս:

Ավագ հրետավորն այլնս հռւյս չուներ դիպղնելու անդիմական նավերին. մասախուղի ու ծխի մեջ նրանք չեյին յերեսում Բայց նա զիտեր, վոր յեթե «Դերֆլինգերի» թնդանոթները դաշտաբեն վորոտալուց, մարդիկ նավի վրա իրենց բոլորովին անպաշտպան կղզան, և հռւյսահատությունը կպատի անձնակազմին:

«Դերֆլինգերն» տռաջ եր գնում: Միախառն բոցի յերկու այսն գալարվելով ձգվում եյին նրա վրա, ինչպես թաղման յերկու վառ կերոն...

Ընդասենը քառորդ ժամ տնեց՝ այս սարստիելի լողը: Յերե նա շարունակվեց ելի միքանի բոպե, «Դերֆլինգերն» ու գերմանական մյուս նավերը խորտակման պիտի դատապարտվեյին:

Բայց հենց այդ ժամանակ մարտի մեջ տեղի ունեցավ մի նոր ու վերջին բնկում: Ճովակալ Զելլիկոն նորից հրամայեց իր նավատորմին վերակաղմվել: Նա հաղորդագրություն ստացավ (ինչպես հետագայում պարզվեց՝ սխալ), թե ինչ վոր մատիկ տեղում գերմանական սուլդանավեր են յերեացել Նորից անդիմական նավերն սկսեցին ծովում ֆիզուրաներ գծել:

Այդ բանը ծովակալ Շենքին ժամանակ տվեց հետ վերցնել իր հրամանը և Բաց ծովի նավատորմը դուրս բերել ծուղակից, վորի մեջ նա ինքն եր գցել նրան:

Գյշերը վրա հասավ: Ամզերը պատեցին յերկինքը: Ծովը բոլորովին մթնեց:

Այստեղ, վորտեղ մի ժամ տռաջ կոիր է եր գնում, այժմ զատարել եր ու հանդարա: Միայն յերկու նավ եր մեռցել ճակատամարտի վայրում: Նրանց զրահը կարմրել ու պայծառորեն շողում եր մթության մեջ: Նրանց մեջ այրվում եր նավթը: Յերկու նավի վրա ել վաղուց արդեւ վոչ մի կենդանի մարդ չկար: Վաշ վորքի կողմից ուղղություն չստանալով՝ լողում եյին նրանը հռանքի հետ, ինչպես ուրվականներ:

Իսկ այդ ժամանակ Բաց ծովի նավատորմը, ճրագները հանգ ցըրած, արագությամբ գնում եր դեպի հարավ-արևելք, ուղղվելով դեպի իր նավահանգիստը: Գերանական նավերի շարքում վերջինը գնում եր «Դերֆլինգերը»:

Նրա հրետանային աշտարակները քարութանդ եյին յեղել զրահը բաղմաթիվ եեղերով ծակեկվել եր, նավամբարները՝ ջրով լցվել «Դերֆլինգերի» վրա սպանվածներն ավելի շատ եյին. քան կենդանի մնացածները:

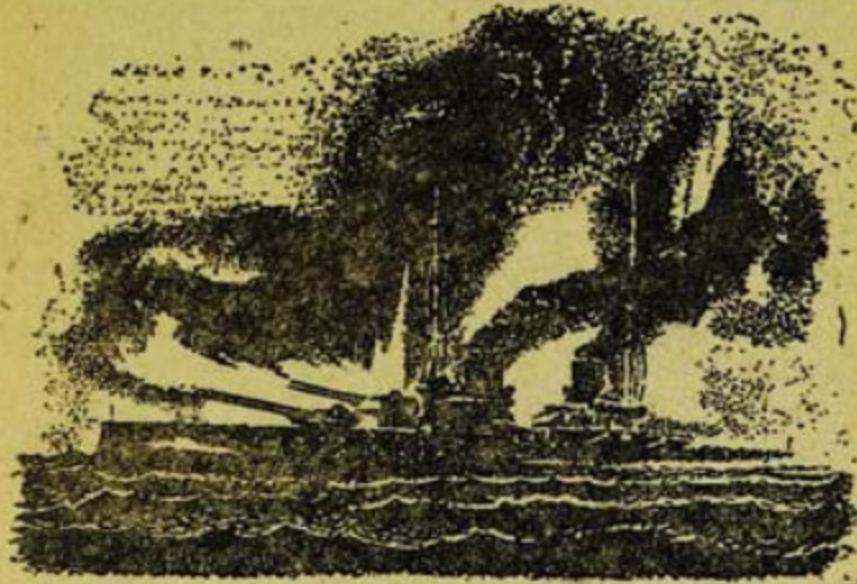
Գերմանացիները գտնդադել չեյին կարսդ՝ լուսարձակներով ցուստվորելով ծովը՝ Բաց ծովի նավատորմը լըիվ է նթացքով կարում-

անցնում եր այս Շռվակալ Զելիկոն, ցանկանում եր նրանց հա-  
նապարհը փակել:

Առկայն Զելիկոյին այս մանյովքն ել չհաջողվեց:

Կես դիշերին մեծ նավատօրմի հետեից ինչ-վոր նավեր սո-  
վալով անցան: Անզինական հրամանատարությունն սկզբում նրանց  
իրենց նավերի տեղ ընդունեց: Բայց իրոք դրանք հենց զերմա-  
նական նավատօրմի նավերն եյին:

Բարեհաջող կերպով խուսափելով հետապնդումից՝ նրանց



«Դեշի լինզերն առաջ եր դնում: Միի սյուները գալարվելով  
ըստէրոնում եյին նրա վրա, ինչու թաղման կերպները:

Հուտով հասան իրենց նավահանգիստը և փակվեցին այնտեղ՝ այժմ  
արդեն մինչև պատերազմի վերջանալը:

Այսպես վերջացավ պատերազմների պատմության մեջ այս  
խոշրագույն ծովային ճակատամարտը: Այդ մարտում վոչնչա-  
ցան քանից ավելի նավեր, և գերմանական, և անգլիական: Մա-  
կաղթող դուրս յեկավ այնտեղից: Անզինական նավատօրմը, չնա-  
յած իր ուժերի խիստ գերակշռությանը, այդպես և չկարողա-  
ցավ դուխ բերել գերմանական նավատօրմի վաշնչացումը: Բայց  
գերմանական նավատօրմն ել իր խնդիրը շկատարեց, Գերմանիա-  
կան ծովային բլուղադայից:

## ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԶՐԻ ՏԱԿ

Բլոկադան շարունակվում եր, Սովոն ավելի ու ավելի յերասատկանում, Հիվանդանոցային աղյուսագծված թղթի վրա և զին անզսպելիորեն վերև եր բարձրանում:

Բայց զա, իւարկե, չեր շփոթեցնում Գերմանիայի ղեկավարներին, Նրանց ուրիշ բան եր վախեցնում: Սպառվում եյին ռազմական պաշարները, առանց վրանց անհնար եր պատերազմ վարել Նավթը, պղինձը, անազը, ալյումինը, մեքենաներին քսնու յուղերը չեր բավականացնում: Ռետին բոլորովին չկար. ստիլված յեղան ավտոմոբիլներն արտադրել առանց շիների, զարանակավորված անիվերով: Խնճնաթիւններին վառելանյութը չեր բավականացնում...

1917 թվին գերմանական հրամանատարությունը վօրոշեց ինչ զնուվ ել իինի ազատել ծովային ճանապարհները: Այս, ինչ վոր մինչ այդ չհաջողվեց կատարել գերմանական ռազմական նաև վերին, այժմ ճանաձնաբարվեց սուլանավերին:

Գերմանիան սկսեց սուրջրյա անողոք պատերազմ:  
ի՞նչ և նշանակում սուրջրյա պատերազմ:

Մինչև 1914 թիվը վոչ մի կառավարություն, վոչ մի ծովակալություն ինչպես հարկն ե չեր գնահատել սուլանավերը: Մովակալները սովորել եյին նովի հղորության մասին դատել ըստ նրա մեծության, ըստ նրա վրա դրված թնդանոթների թվի, ըստ նրա կորպորածի դիմացկունության: Իսկ այդ բարորի մեջ, իւարկե, ջրասույզ նավը հետ և մնում նավից: Այդ պատճառով ել բարձարթիվ ծովակալներ պնդում եյին, թե սուլանավը յեղած-չեղածով մի փոքրիկ, վատ զինված, դյուրարեկ նավեկ ե, «Ճովային խաղալիք»:

Նրանց հաշվի չեյին առնում, վոր զրու փոխարեն սուլանավը ունի մի առանձնահատուկ առավելություն—անհկատելիորեն մոտենալ հակառակորդի նավին: Իսկ անհրաժեշտության ղեղքում՝ համարյա մի ակնթարթում անհետանալ հակառակորդի աշջից:

Այդ առավելությունն իրեն զգալ ավեց պատերազմի սկզբից հետ շատ շուտ:

1914 թվի սեպտեմբերի 22-ին անզյիական յերեք հածանավ՝ «Արտկիր», «Կրեսովի» և «Հոգ» կես գիշերին Դարվիչ նավահանգընությունը բաց ծով դուրս յեկան: Ուժգին քամի յեր փչում, ծովը խիստ ալեկոծված եր: Բայց այդպիսի մեծ նավերի համար այս

ալեկոնծությունը վատանգավոր չեր: Հաստ զրահ հաղած հսկա նա-  
վերն ամբողջ գիշերը զնում ենին դեպի հյուսիսի:

Իսկ նավերի հետեւից այդ ժամանակ ջրի տակով գնում եր  
զերմանական «Ա-Զ» փոքրիկ նավակը, Նա անդլիւական հա-  
ծանավերից յուրաքանչյուրի համեմատությամբ չափազանց  
փոքր եր: Նրա ամբողջ անձնակազմը բաղկացած եր քսան  
հոգուց:

Յերբեմն նավակը ջրից դուրս եր դալիս և իր ապակե ոչ-  
քով՝ պերիսկոպով դիտում եր ծովը: Այդ ժամանակ հորիզոնի  
վրա նու տեսնում եր անգլիական հածանավերի կրակը, իսկ նա-  
վերի վրայից սուլզանավի պերիսկոպը նկատել չեր կարելի: Նա  
բոլորովին անտեսանելի յեր մնում ջրային բլրակների արան-  
քում:

Առավոտյան քամին հանդարտվեց, ծովը խաղաղվեց, Արե-  
գակը դուրս նայեց: Անգլիական հածանավերի վրա նավաստինե-  
րը գործի անցան, սկսեցին տախտակամածը լվանալ, թնդանոթ-  
ները մաքրել:

Յեզ, հանկարծ, զորդոց լվեց: Անգլիական հածանավերից  
մեկը «Արուկիր»-ը շուր յեկավ և սկսեց արագությամբ սուզվել:

«Հոգի» վրա լսեցին պայթյունը և մտածեցին, թե «Արու-  
կիրը» ականի ընդհարվեց: «Հոգը» ոգնության շատպեց «Արու-  
կիրին»:

Բայց այսուեղ վորոտաց յերկրորդ պայթյունը, և «Հոգը  
գնաց ջրի հատակը, Տառը բոպեյից հետո ջրի պատովածքը փակ-  
վեց նրա վրա:

Այն ժամանակ «Արուկիրին» և «Հոգին» ոգնելու շարժվեց  
«Կրեսսին», վորպեսողի խեղդվող մարդկանց հավաքի: Ու նորից  
դղրդաց վորոտը: Չազատվեց նավախմբի և վերջին հածանավը՝  
«Կրեսսին»:

Մի փոքրիկ նավակ իր տորպեդային կրակոցներով այսպես  
վոչնչացրեց յերեք խոշոր նավերից բաղկացած անդլիւական մի  
նավախմբումը: Սուզանավը չկորցրեց և վոչ մի մարդ իսկ բրիտա-  
նական նավատորմը կես ժամվա մեջ կորցրեց հազար հարյուր  
նավաստի:

Այդ որը և անգլիական, և գերմանական ծովակալները հաս-  
կացան սուզանավի մարտական նշանակությունը:

Ի հարկե, անգլիական ոազմանավերն սկսեցին այդ որվա-  
նից ավելի զգույշ լինել, և սուզանավերն այլիս չեյին կազող

այդքան հեշտությամբ նրանց ջրասույզ անելու Բայց գերմանական հրամանառությունն ամեննեին ել հույս չեր զբել թե իր սուլդանավերը պիտի անզիւխական ռազմանավերի հետ կովկեն. նրանց համար անհամեմատ ավելի ձեռնուու յեր վորսալ հակառակորդի առևտրական նավերը.

Վոշնչացնել անզիւխական առևտրական նավատորմը, սովոր մատնել Անզիւխան—ահա վորն եր ստորդրյա պատերազմի պլանը:

Բայց, Անզիւխին ներմուծումից զրկելու համար,— դատում եր գերմանական հրամանառարությունը, — միայն անզիւխական նավեր խորտակելը դեռ քիչ ե, պետք է վոշնչացնել նաև Անզիւխի հետ առևտուր անող չեղող յերկրների նավերը,

Նախքան այդպիսի խիզախ պլան ընդունելը, գերմանական կառավարությունը շատ եր տատանվում. Նու վախենում եր, վոր գեռման պատերազմին չմասնակցող յերկրներն ել Գերմանիային դեմ գուշակ կամ. յեթե գերմանական սուլդանավերն սկսեն նրանց նավերը խորտակել:

Միայն 1917 թվին, յերբ Գերմանիան ցամաքի վրա հաղթելու հույսը համարյա կորցը եր, վերջապես վորոշեց դիմել ստորդրյա անողոք պատերազմի:

Բլոկադային Գերմանիան ըլոկագարով պատասխանեց, Այդ ժամանակից սկսած պատերազմը տարվում եր վոչ միայն ջրի վրա, այլև ջրի տակ. Ջրի վրա ռազմանավերի ողակը սղմվում եր Գերմանիայի շուրջը, Ջրի տակ՝ գերմանական սուլդանավերի ողակը կծկվում եր Անզիւխի շուրջը:

Ով մաս կիսնդի:

Կարելի յեր կ-ըծել, թե ծովը ի՞ն յե վիստացող սուլդանավերով: Նրանք հանկարծակի հայտնվում եյին, ջրասույզ անում մարդատար և առևտրական նավերն ու կրկին անհետանում ջրի տակ, վորպեսզի արգեն մի ուրիշ տեղում հայտնվեն: Խոկ քանի՛ հարցուը կամ, թերեփս, քանի՛ հաղար սուլդանավ ուներ Գերմանիան: Այն ժամանակներում, ինարկե, վոչ վոք չզիտեր: Խոկ այժմ դա արդեն զարդանիք չե:

Սովային պատերազմի ամենայեռուն ժամանակ ընդամենը գերմանական հիսուն սուլդանավ եր լողում ծովում: Հակառ հինգհարյուր սուլդանավորդ նավաստիներ — ահա ովքեր եյին սպառնում կործանելու ամբողջ անզիւխական առևտրական նավատորմը:

Այս հիսուն սուլդանավերը բանելու և վոշնչացնելու համար, միմիայն Անզիւխում մոքելի կացիայի յեր յենթարկված ութ հա-

Հյուր հազարից վոչ պակաս մարդ: Հարյուրավոր ռազմանավեր հետապնդում եյին սուլանավերին Յերեք հազար ողջապարիկներ, ինքնաթիւներ և դիբիժարըներ դիտային ծառայության եյին գրված: Չորս հազար առևտրական նավեր զինվել եյին թնդանոթներով: Յեզ միմիայն Հյուրսիսային ծովում սուլանավերի գեմ գրված եր 140.000 հատ ական: Բայց ծովում սուլանավերին գտնելը նույնքան դժվար էր, վորքան ասեղը՝ խոտի գեղում:

1917 թվին ապրիլին սուլանավերը ջրասույզ արին յերեք հյուրյուր նավ: Խոկ նավերն այդ ժամանակի ընթացքում վոշնչաց ցին ընդամենը միայն յերկու սուլանավ:

Մովով լողալը յերեք դեռ այնքան վտանգավոր չեր յեղել, վորքան այդ որերին:

Ամեն կողմից սարսափելի լուրեր եյին գալիս:

Ալիքներն ափ են հաւել մի լաստ, վրան լիքը մեռելներ: Պրանք սուլանավի կողմից խորտակված նավի ճանապարհորդներն են: Նրանք ծովում մեռել են ծարավից:

Ցամաքից հեռու՝ բաց ովկիանոսում զինվորական նավը պատահեց ձիերի մի ամբողջ յերամակի: Ձիերը լողում եյին ովկիանոսի մեջ,— նրանք ջրահեղձ եյին լինում և մեկ-մեկ գնում ծովի հատակը: ակնհայտ ե—այն նավը, վոր իր նավամբարում փոխադրում եր այդ ձիերը, քիչ առաջ ընկղամել եր սուլանավի ծողմից:

Հորանդական ձինորսներն իրենց աչքով տեսել են, ինչպես Ատլանտյան օվկիանոսում մարդատար նավը իջել ե հատակը: Մարդիկ չեն կարողացել անգամ արձակել փրկարար ժակույկներն ու անոգնական թպրում եյին ջրում, նրանցից վոմանք հատակն են իջել, մյուսներին շնաձկներն են խժուել:

Ստոր ջրյա պատերազմը քանի զնում ավելի դաժան եր դառնում: Վերջապես գերմանական հրամանատարությունը կարգադրեց խեղել վոչ միայն մարդատար, այլ մինչև ռնգամ և հրվանդներ ու վրբավորներ փոխազրող հրվանդանոցային նավերը: Կարմիր խաչի դրոշակը դադարեց վորպես պաշտպան ծառայելուց:

Այն ժամանակ Փրանսիական հրամանատարությունն իր հերթին կարգադրություն արեց, վորպեսզի ասեն մի հիվանդանոցային նավ իր հետ վերցնի միքանի գերմանական զերի ընկած սպաներ: Իրենք փոխ վըեժ գերմանական հրամանատարությունը Փրանսիական զերի սպաներին ուղարկում եր կրակի առաջին գծերը:

Դաշնակիցների ամբողջ ուժերը նետված եյին պայքարի՝ սուզանտվերի դեմ անգլիական, ֆրանսիական, ամերիկական բոլոր գյուղաբարներին մի պատվեր եր տրված—անտեսանելի թըւնամու դեմ միջոցներ փնտոել Յեզ արդ միջոցները շուտով դրանցվեցին:

Սովագնացները հիշեցին հինավորց, վաղուց ի վեր չզորացրված մի յեղանակ—բարանային հարվածը նկատելով սուզանտվին, առավել չեր փախչում նրանից, ու աշխատում եր, վորքանկարելի յի, ավելի շուտ հասնել նրան, հարվածնել նրան քթով, յերկու կես անել նրանու:



Առաջնորդի դժուկը հետո.

Նազի մռաենալը, Թողարկողներն սկսեցին զինված նավերին անդենի կերպարանը տալ:

Այդպիսի թակարդ-նավերը բարձվում եյին հակերտվ ու առականերով, իսկ նրանց յնդրերն ու խողովակները ներկվում եյին այնպիս, վորպեսզի նավը վոչչով չառարերվի սովորական առերրական նավից, Թողարկված նավը ծով եր գուրս գալիս տարր զբոշակ պարզած, վորմն չնպառ յերկրի գրոշակով, Յերբ զերծանական սուզանտվը հայտնաբռում եր այդպիսի մի նավ է մոռանենամ եր, պատրաստվելով ընկզմել նրան, նավաստիները՝ հաջում եյին խցանե գոտիներ, այնպիս ձևացնում, վոր անկարգորեն նետվում են փրկարար մակույկների վրա, տախատկամոծի վրա տաղնահար գեր-գեն են վազվզում, Ռազինհեռազրիչը կնդ աղդանան ե ուղարկացնում սկսության մասին՝ «SOS», Ռողովակից գուրս եր պրձնում դուրսառ թանձր ամոլ, կարծես թե շողեկաթսան վնաս-

շանձք և ստացեր Սուլդանավին ճլ ավելի յեր մռահնում նազին,  
վուպեսսդի վերջին հարվածը հասցնի

Յեզ այդ բուպեյին հանկարծ նավի վրա արագ բարձրանում եք  
անդիքական դք ոչակը, հակերի հետեւ թագնված թաղանոթները կը ա-  
կազմ եյին դիմավորում թշնամու սուլդանավին...

Պայքարի մի այլ միջոց ել հնարինց, վոր շատ նման եր յեր-  
մու հոդար տարի առաջ հոսմայացիների կողմից գործադրվող մի-  
ջոցին:

Հին Հոսմում կը կեսային հանդիսատեսների սիրելի զվար-  
ճություններից եյին այն կրիվները, վորումք կազմակերպվում  
եյին հրապարակում առորուել - գլադիւսոր գնրիների մեջ։ Այդ-  
պիսի կրիվներից ամենագագա՞նը սնկուտորի և ռետիւրի մնա-  
մութան եր Սեկուլարը հրապարակ եր զուրս գալիս լրիվ կերպով  
պինդած, վահանում և սրով իսկ ռետիւրը համարյա անպաշտպան։  
Դա մի ձեռքում բռնում եր փոք-  
րիկ յեռաժոնին, իսկ մյուս ձեռ-  
քում՝ ցանց Նա աշխատում եր  
հենց այս ցանցը գցել սնկուտորի  
պլութը, Ցերընին այդ նըան հա-  
ջողված եր Ցանցով բռնված  
սնկուտորն ընկնում եր գետին,  
թպրում, աշխատելով տեղից  
բարձրանալ բայց ամեն մի շարժ-  
ման հետ ավելի ու ավելի յեր  
խճճում ցանցում, ինչպես ճան-  
ճը վստայնում։ Այն ժամանակ ռետիւրը վազում եր զեզի նա  
և իր փոքրիկ յեռաժոնիով կոտըում նըա կոկորդը...



Այն ժամանակ ռետիւրը կոչում  
եր սնկուտորի կոկորդը,

Անդիբական նավերը, ճիշտ այնպես, ինչպես հոսմանական  
կը կեսի ռետիւրը, այժմ ցանցով դինված եյին ծալ զուրս կալիս։  
Նավի հետեւից հեռու ջրում ձգվում եր աննկատելի պողպա-  
տյա ցանցը։ Սուլդանավը մոտենում եր նավին և ընկնում ցանցը՝  
ինչպես ձուել Աշխատելով զուրս պրծնել, նա ավելի յեր խճճում։  
Նըա պատուտակը կոտըում եր Սուլդանավն յերբեք վերև  
գողալ չեր կարողանում, նըա անձնակադմը ջրի տակ շնչառեղձ  
եր լինում, վոչնչանում։

Սուլդանավերի գիմ պայքարելու համար բազմաթիվ միջոց-  
ներ հնարինին Այս միջոցներն ոգնում եյին -- այժմ ավելի քիչ  
նավեր եյին խորտակվում, քան առաջ Ցեր, այնուամենայնիվ, այս

միջոցները չեյին, վոր Անգլիան ազատեցին պարտությունից ու սովորությունները, թնդանոթները, խորընթաց ոռումքերը չեյին, վոր փրկեցին նրան, Անգլիային փրկեցին նրա գործարաններն ու նավաշինարանները,

Անգլիական և ամերիկական նավաշինարանները յերբեք այդպիսի քանակությամբ ու այդպիսի արագությամբ նավեր չեյին պատրաստել Սուլպանավերն ընկղմում եյին նավերը, բայց շարժեց զուրուս յեկածների փոխարեն միշտ նորերն եյին շարք մըտնուալ:

Դերմանիական հրամանատարությունը սխալվել եր իր հաշիվներում: Անգլիական նավատորմը վոչնչացնելու համար ծովում պետք եր ունենալ վոչ թե տասնյակներով, այլ հարյուրավոր սուզավուեր:

Դերմանիայի և Անգլիայի սոորջրյա պատերազմը վերածվեց նավաշինարանների մրցության: Գերմանիականները սուլպանավեր եյին պատրաստում, անգլիականներն ու ամերիկականները՝ նավեր: Յեկ այս մրցության մեջ Դերմանիան պարտվեց.

Սոորջրյա սուզանալիքն սկսեց տատիճանարար թուլանալ-Անգլիան կարծես սկսեց կազմուրվել այն հարվածներից, վոր Դերմանիան հասցըրել եր նրա նավատորմին:

Յեկ, այնումնայնիվ, վատանզը գեռեան շատ եր մեծ: սուլպանավերը շարունակում եյին խորտակել նավերը:

Բայց հենց այդ ժամանակ գործն անսպասելի ընթացք ընդունեց. Անգլիան Դերմանիային յերկու անգամ իրար հետեւից հարված հասցըրեց: Առաջին հարվածը հասցըրին անգլիական ծովագնացները, յերկրորդը՝ անգլիական դիվանազետները:

## ԶՐՈՒԵՑ ԶԵԵԲԻԹՈՒԳԵԱՆ ՌՊԵՐԱՑԻԱԾԻ

### ՄԱՍԻՆ

Անգլիական հրամանատարության պլանն այսպես եր. յերեաննար և սուլպանավերը վորսալ բաց ծովում, պետք և նրանց վնչնչացնել իրենց կայտնում:

Դերմանիական սուլպանավերի գլխավոր բազան բերդիական բը յուզգի քաղաքն եր, վոր զեռ պատերազմի սկզբում զբավել եր զերմանական զորքը: Բրյուզգի քաղաքը գտնվում և վոչ սուլպանի ծովի մոտ, այլ ափից տասնհինգ կիլոմետր հեռու Սովի հա-

Նա միացած եւ լույն ու խոր Զեերը յուղյան ջրանցքով։ Հենց այդ ջրանցքով եւ սուզանավերը ձով եյին դուրս զալիս։

Թվում ե, թե անգլիացիների համար ավելի հեշտ կլինելը բախանցել ջրանցքը և այնուղղ վոչնչացնել սուզանավերը։ Սակայն դա անհնար եր։

Յերկու հարյուր քսանհինգ գերմանական թնդանոթներ պահպանում եյին ջրանցքը։ Մինչ անգլիական նավերն իրար հետեւվից կարժվեյին ջրանցքով, գերմանացիները կարող եյին մեկը մյուսի հետեւից վոչնչացնել, ինչպես սպանում են յեղներին սպանդանոցում։

Բայց յիթե ջրով չեր կարելի հասնել մինչև Բրյուգդեն, ապա հասրավոր ջմր մոտենալ նրան ցամաքից։ Յերեք ամսվա ընթացքում 1917 թվի հուլիսի 31-ից մինչև նոյեմբերի 10-ը անգլիացիները տասնվեց անգամ գրոհի յեն դուրս յեկել գերմանական սոզմանակատի այն տեղը, վորտեղից վոր պետք եր ճեղքել Բրյուգդեյին հասնելու համար։ Այս դրուների ժամանակ նրանք կորցրել են ջորս հարյուր հազար մարդ։ Իսկ առաջ են շարժվել ընդամենը ութ կիլոմետր։

Վահ, ցամաքի կողմից ևս Բրյուգդեն անմատչելի յեր։

Մնում եր ողային ճանապարհը։ Ջմր կարելի արդյոք Բրյուգդեն ջախջախել ողից։

Անգլիական սավառնակները շատ անգամ են փորձել ոմբակոծել սուզանավերի կայտնը։ Միայն կես տարվա մեջ Բրյուգդեյի վրա կատարվել ե յոթանատուն յերկու ողային հարձակում, նետվել ե հազար իննհարյուր քառասույթոթ ոռումք։ Բայց գերմանական սուզանավերը կանգնած եյին բետոնե տունելներում՝ հաստ ու դիմացկուն կամարների տակ։ Ծումքերը չկարողացան ծուկել այս կամարները։

Այսպիսով, վոչ ցամաքի կողմից, վոչ ծովից, վոչ ողից գերմանական սուզանավերի բազային չեր կարելի մոտենալ։

Անգլիական հրամանատարությունը շուշ գլխի ընկավ այդ նա փոխեց իր պլանը։ Սուզանավերը վոչնչացնել անկարելի յենշանակում ե՝ պետք ե նրանց անվասա դարձնել առանց վոչնչացնելու։ Դրա համար պետք ե նրանց մուտքը դեպի ծով արգելել, փակել նրանց Բրյուգդեյում։ Իսկ ինչպես անել այդ։ Միայն մի միջոցով—Զեերը յուղյան ջրանցքը կողպել եցանով փակել այն։

Վորպես խցաններ պետք ե ոգտագործվեյին յերեք հաս-

անդըլիական հին նավերու Վարոշվեց նըանց ներս տանել ջրանց-  
քի բերանը և ընկդոմը

Սակայն այս պլանն ել շատ զժվար եր իրագործելու Զրանցքի  
բերանին համեմելու համար պետք եր նախ անցնել ձովապատճեղի  
մուտքի Խոկ պատճեղի վրա զրված եյին գերմանական յերեք մարտ-  
կոցներ, վորոնց ջըտնցքի մուտքը ոմբակոծման տակ եյին պա-  
հումը Շովապատճեղի մոտ գիշերու ցերեկ հակում եր ախանակիրը,  
Ջրանցքի բերանին մատենալու բարը տեղերում ականներ եյին  
որված: Յեվ, վերջապես, ոլողապայա-պարաններով կապված չորս  
հատ բեռնատար նավեր՝ քարերով բարձած ոլինդ փակում եյին  
ջրանցքի մուտքը: Ահա թե վորքան խոշընդուներ կային ճանա-  
պարհին:

Ենվ, այսուամենայնիվ, չնայած այս ձեռնարկության որ-  
տասովոր դժվարությանը, համարյա անհուսալիությանը, անզիւ-  
կան հրամանատարությունը վճռեց այդ քայլն անելի Նա ամեն  
ինչի պատրաստ եր, միայն թե կարողանար աղասվել ստորջրյա-  
թշամուց:

Անզիւացիները ոլլանը մշակեցին չափաղանց իս ամքով:

Նըտնց նավերը պետք ե ծովապատճեղին մուտճային ան-  
նկատելիորեն, ծխային վարագույրով ծածկված: Նավերից մեկը  
կանգնում և ծովապատճեղի մոտ ու դեսանու իջեցնում այնտեղ:  
Գերմանական հրետավորները, իհարկե, թնդանոթները կդարձնեն  
հանգած գետանահի դեմ: Մինչ մարտկոցներն զբարդված կլինեն  
դեսանտի վրա կրակելով, կործանեման զատապարաված անզիւա-  
կանց յերեք նավերը կթափանցեն ջրանցքի բերանը և կխորա-  
սուղվեն:

Ամենից դժվարն այդ ժամանակ դեսանահի գործն եւ Նա  
պետք ե պատճեղի վրա դիմանա վրդան կարելի իւ յերկար ժա-  
մանակ, վորպիսպի նավերը կարողանան իրենց խնդիրը կա-  
տարել:

Ալլապիսի գործի համար կարող են պիտանի լինել միայն ամե-  
նահամարձակ մարդիկը: Անզիւական հրամանատարությունը վորոշեց  
կամավոր նավաստիններից ջոկատ կազմակերպել գետանահի համար:  
— Համաձամյն եք արդյոք դուք մասնակցել այս վատանգա-  
վոր ձեռնարկությանը:

Իսմավորներից ամեն մեկը պետք ե պատասխաներ այս  
միակ հարցին, վորոնե բացատրություն չպահանջելով: Ամբողջ  
մտադրության հաջողությունը կախված եր նրանից՝ կհաջողվ

արդյուք մինչև վերջին ըռպե՞ն գաղտնի պահել այս Մի շատակոս կարող եթ ամբողջ գործը փչացներ

Լայն զաշտում ինչ-վոր ամբություններ պատկերացնող կտավներ են փոված և դեսանտի համար ընտրված նավաստինները պավորում են դրուել: Նրանք ըոլորն ել հիւնալի հասկանում ենքն, վոր իրենք շատով պիտի և զրուեն ճիշտ այդպիսի ամբությունների վրա, բայց վոչ կապից, այլ ընտրնից, և վոչ վարժական դաշտում, այլ էպի զաշտում: Բայց վերտեղ, վեր ռողմանակառումն են գտնվում այս ամբությունները, վարժվողներից վոչ վոր չպիտեց այդ:

Նախապատրաստումից միքանի շտրաբը հետո նավաստիններին նառեցրին մարանուիտ ուղեկորվող մի նավ, Նրանք բոլորը վճռեցին, վոր իրենց ֆրանսիական հակառն են տանում:

Սակայն բաց ծովում նավաստիններին սպասում եր մի այլ նաող՝ «Վինդիկատիվ» հածանավը, վորի վրա և փոխազրեցին նրանց ըոլորին: Հածանավը շարժվեց գեղի մի մենավոր կղզի և ափերի մոտ խորիսի դցեց: Այսուղեղ միայն նավաստիններին հայտարարվեց, վոր նրանց տանում են Զեերրյուգներ:

Այն ըռովեյից, յերբ գաղտնիքը բաց արին, այլնս վոչ վարել թույլ չարվեց նավից հեռանալը Անգամ հիվանդներին ցամաք չեցին թոշնում, այլ փոխադրում եյին հարեվան հիվանդանցային նավը:

Նավաստիններին, ճիշտ ե, թույլատրում եյին նամակ գրել հայրենիք, ավելի ճիշտ ասած՝ վոչ թե գրել, այլ ստորագրել ուղանների վրա կույտերով գարսված եյին նախորդը տպված տեքտուրվ բացիկները — «Յես ստացա ձեր նամակը, կամ «Յես չեմ ստացել ձեր նամակը, «Յես ըոլորովին առողջ եմ», կամ «Եք առողջությունը լավ չեմ: Յուրաքանչյուր նավաստի իրավունքներ ընտրել ցանկացած բացիկը»:

Նավաստիններն որերն անց եյին կացնում բարեհաջող յեղանակի սպասերով և, վերջապես, կատարվեց նրանց ցանկությունը: Սավառնակներով ուղեկցված, «Վինդիկատիվն» ոժանդակ նավերի մի ամբողջ նավախմբի հետ դուրս յեկալ ծովը: Խավարի մնջ, դիշերով, անզլիական նավերը մտնեցան Զեերրյուգեյին: Արդեն աջ կողմից յերեսում եյին լույսի շերտերը, գերմանական լուսորձակների ճառագայթները: Ռակետները բոցավառվող ոճերի նման դաշտարվելով յերկինք եյին թռչում ու սուզվում ծովում: Արդեն

շավում եր թնդանոթների դղբղոցը, յերեսում եյին նրանց բռնկում-նե ըք, Առաջինը ինչպես, վորոշված եր նախորոք, կովի տուն սո-վառնակները, Գերմանական գենիթային թնդանոթներն սկսեցին-նրանց գնդակոծել: Բայց այդ ըստեյին քամին հանկարծակի փոխեց իր ուղղությանը, սկսեց հարս վից փշել: Դա նշանակում էր. ծխային վարագույր կախելն անհնար ե, քամին նրան հետ կը չի նավահամբի-ծովակալը հրամայեց հետ գարձնել նավերը, Լրիվ խավարի մեջ նա-հանջեցին անգլիական նավերը Զեերըյուղգեյից և վերադարձան-իրենց կզզին, առանց վորսե բանի համանելու:

Իսկ միքանի շարաթից հետո նրանք կրկին շարժվեցին-դեպի Զեերըյուղգեն, Այս անգամ ել նրանք ստիպված յեղան վե-րադառնալ կես ճանապարհից, վորովհետև ծովում խիստ ալեկո-ծություն բարձրացավ:

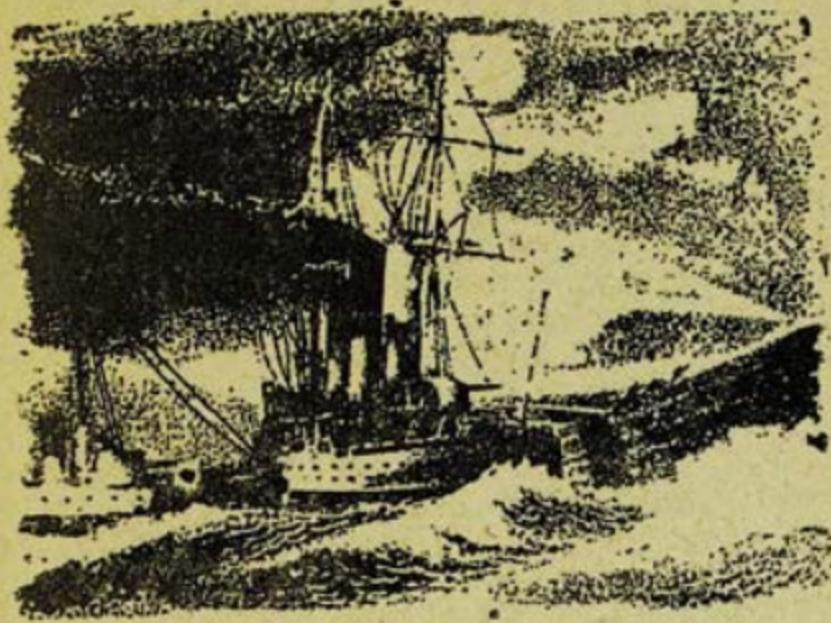
Վերջապես անգլիական նավերը յերրորդ անգամ ճանապարհ-ընկան. 1918 թվի ապրիլի 23-ի գիշերն անգլիական արագընթաց-կառերները բարորովին մոտեցան ծովապատճեղին և ծխային ծած-կույթ բաց թողին, Կատերների հատեկից, ծխի մեջ թագնված, պատճեղին մոտեցավ «Վինդիկատիվ» հածանավը. Բայց ալիքները դիզում եյին այնպիսի կատաղությամբ, վոր «Վինդիկատիվը» վոչ մի կերպ չեր կարողանում կանգնել պատճեղի մոտ իզուր եր նա-հեռում կատվի ճանկ-խարիսխները—նրանք միայն քերծում եյին-պատճեղը, պոկում բետօնի կտորներ և ընկնում ջուրը: Ընդա-մենը միքանի մետք եր բաժանում «Վինդիկատիվը» պատճեղից, բայց նավասանդուխք զցել, վոչ մի կերպ չեր հաջողվում: Այս ժամանակ «Վինդիկատիվին» ոգնության հասավ հարեան նավը. նա-հենվեց նրա կողքին ու սղմեց նրան պատճեղին:

Անմիջապես կամրջիկներ, սանդուխքներ զցեցին: Նավաս-տիներն սկսեցին մթության մեջ մագլցել պատճեղավ, Գերմա-նական մարտկոցը կրակ բաց արեց նրանց վրա: Ռմբացիքներն սկսեցին դղբղաւ, նոնակները սուլել, լուսարձակների անհանգիստ ճառագայթները դես-դեն ընկնել: Հրդեհների բոցը փաթթեց պատճեղի ապրանքատները, «Վինդիկատիվի» վրա կայմերն սկսե-ցին այրվել, խողովակը փուլ յեկավ, մենախցիկը քանդվեց: Իսկ նավասարիները միշտ բարձրանում ու բարձրանում եյին պատճե-ղի վրա: Նրանց զրուի յեր առաջնորդում լեյտենանտ Գարրի-սոնը,

«Գարրիսոնը հիանալի ֆորվարդ եր.—հետապայում նրա մա-մին հիշում եր «Վինդիկատիվի» նավապետը,—նա նեղ նավասան-

դուխքով համարձակությամբ գնում եր վերջին գրոհի, գեղի-  
ստույդ մաս։ Այդ գրոհը ֆուտբոլի զաշտում նրա շահած բոլոր  
գրանչների արժանապոր լրացումն եր։

Մինչ զեսանտը կռվում եր պատճեցի վրա, զբաղեցներով՝  
դերմանական մարտկոցները, անգլիական «Տ-3» սուզանավն—  
դրազված եր մի այլ վոչ ավելի պակաս կարելոր ուղերացիարվ—  
նա մտավ ջրանցքը նրա համար, վորպեսզի քանդի այն կամուր—  
ջը, զեղի վորն արդեն շատպում եյին մարտոցներին ոգնության—  
ուղարկված ջոկատները։ Սուզանավն առաջ ընկավ նրանցից։ Նա



### «Վենդիկուլը» կոնդուում և պատճեցի մաս։

Լանդենց կամրջի անցքի մասու Հրամանատարը նրան միացրեց  
պայթուցիչի մեխանիզմը։ Նովաստիներից մեկը վառեց պատ—  
ույզը։

Ենթակույթը բռպելից հետո «Տ-3» սուզանավը պետք է պայթեր—  
կամրջի հետ միասին։ Մի վայրկյան անգամ չեղ կարելի կորցնել։  
Սուզանավի անձնակազմը փոխադրվեց մատորային մակույկի վրա—

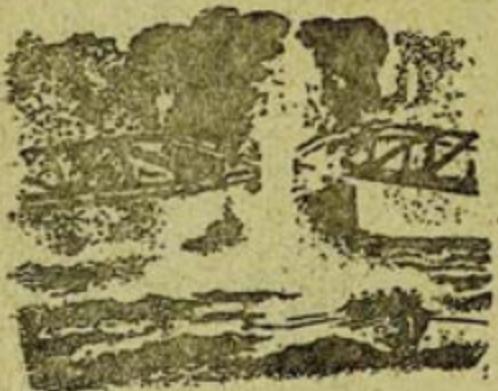
— Առաջ լրիվ թափով, — կարգադրեց հրամանատարը։

Բայց այսուղ պարզվեց, վոր մակույկն անընդունակ է վու—  
սիսյն լրիվ, այլ անգամ ամենազանդադ ընթացքի՝ նրա մոտումը

Հրաժարվեց ծառայելուց: Իսկ պայթուցիչի մեխանիզմը կանգնեց-  
նելն արդեն ուշ եր... կրակը վաղում եր պատրուզի վրայով:

Բարեբախտաբար, մակույշի վրա, համենայն դեպս, թիեր կու-  
յին, Նավաստիները ամբողջ ուժով դոռ տվին նրանց: Յերեսք  
իրենց կյանքում այնպես լարված չելին թիավարեր Յեզ ԲՇազես  
կարելի յեր չշատաղել: Հաղիզ եր մակույշի յերկու հարյուր մետր  
հեռացել կամքջից, յերը պայթեց խաղուցիչ դղրդյունը: Վեթ-  
խարի ալիքը վոտից ցգումի թօջեց նավաստիներին: Լամուրջը  
պայթեց, բայց պայթյունը նրանց չդիպավ: Սակայն նրանց  
ուղերացիայի զլլասվոր նպատակը վոչ կամուրջը պայթեցնելն եր,  
ոլոչ ել ծովապատճեցի գըտավումը: Ամենից կարեսըն եր խցանել  
ջրանցքը:

Յերեք նավերը բոլոր խոչընդուներից անցնելով, մտան



Հաղիզ եր հեռացել մակույշի կամքջից,  
ողոյթեց դղրդյունը...

ջրանցքի բերանը  
Դրանք միջանի հա-  
ղոր տոնն առաջա-  
թյամբ ականակիր  
հին հածանավեր եյին  
Անդիական հրամա-  
նատարությունը գիտ-  
մամբ ընտրել եր  
այդպիսի խոշոր նա-  
վեր, վորպեսզի վոչ մի  
վերամբարձ կրանով  
հնարամվոր շինի հա-  
տակից բարձրացնել  
նրանց: Յեւլ, վոր-  
պեսզի կարելի չի-  
ներ նրանց մասերի

ըստանել և ջրից մաս-մաս դուրս քաշել, նրանք լցված եյին ցե-  
մենատով: Ըստ հրամանի նավաստիները միանդամից ծորակները  
քաց արին ու հեռացան նավերից: Հածանավերն իջան հատակը:  
Զրով շաղախաված ցեմենտը պինդ կպավ նավերի կմախքներին,  
որպէսնելով նրանց անքակտելի խոշոր բնկորներ: Քարի նման  
պինդ յերեք խցանները փակեցին ջրանքի մուտքը:

Այժմ դեստոր պատճեցի վրա այլևս անելիք չուներ: Նա-  
վաստիները վիրավորներին և մեռածներին ուսերին դրած նավա-  
ստանգուխներով ու աստիճաններով շապեցին իրենց նավը:

«Վինդիկատիվն» ամբողջովին բոցով բռնված՝ հեռացավ պատ-  
նելիք...

Անգլիական նավատարիները ցեմենտով ու արյունով փակե-  
ցին հակառակորդի սուզանավերը Բրյուգգեյում:

Դերմանիայի համար դա ծանը հարված եր. նրա ստորջրյա-  
նավատարմի ամբողջ մի յերրորդ մասը մասց Բրյուգգեյում:

Մինույն ժամանակ անգլիական կառավարությունը Գեր-  
մանիային հասցըեց մի ռւբիչ հարված:

Այդ նույն որը Հոլանդիայի, Դանիայի, Նար-  
վեգիայի մինհստըներն Անգլիայից ստացան մի գրություն-  
Դրության մեջ շարադրված եր չմված պահանջ. այս չեղոք յեր-  
կըրների առևտութական նավերն ամբողջ պատերազմի ընթացքում  
պետք և տրվեյին Անգլիային:

Գրությունը կազմված եր շատ քաղաքավարի տանով. Փոխա-  
նակ «մենք պահանջում ենք», անգլիական դիվանագետները գրում  
եյին— «մենք խնդրում ենք», Բայց հենց նույն տեղում հասկացնել  
եյին տալիս. վոր նրանց խնդիրը պետք և կատարվի անհապաղ.  
Ավելի լավ և միանգամբ համաձայնվել, այլապես անգլիական-  
ուսպանական նավատարմն ստիպված կլինի ուղղակի մանել այս  
չպատերազմող յերկըների նավահանգիստները և տանել նրանց  
բոլոր նավերը:

Ի՞նչ կտրող եյին պատասխանել փոքրիկ, չեղոք յերկըները  
ծովային հղորագույն պետության այս քաղաքավարի առաջար-  
կին, Հասկանալի յե, նրանք ստիպված յեղան համաձայնվելու  
Յեզ անգլիական առևտութակնն նավատարմը միանգամբ անեց,  
լրացվելով շվեդական, նորվեգիական, դանիական և հոլանդական  
նավերով:

Դերմանիայի կողմից սկսված ստորջրյա պատերազմն այժմ  
արդեն չեր կարող հաղթություն բերել:

## Ո՞վ ՇԱՀԵՑ

Նավերը գնդակոծում եյին սուզանավերին: Սուզանավերն  
ընկղմում եյին նավերը, Գերմանիայում մարդիկ ուժասպառ լի-  
նելուց մեռնում եյին, Անգլիայում աննդամթերքի ներմուծումը-  
դժվարացել եր, Մարդկանց համար հատկացրած պարկերով այսու-

շուշ, տապրակներով շաքարը, ձվերով լիցուն արկղները հյուսիսային  
ծովի ձկներին եյին բաժին դառնում Յեզ գերմանական, և անգ-  
լիական ժողովուրդը դրկանցների եյին դատապարտված: Ո՞վ շա-  
հեց վերջրյա և ստորջրյա համաշխարհային պատերազմում:

Համաշխարհային տնտեսության վերարերյալ վիճակագրա-  
կան տեղեկություններն այս հարցին ճիշտ պատասխան են տալիս:

Տեղեկատուներում ասվում ե. համաշխարհային պատերազմի  
ժամանակ համարյա բոլոր յերկրներն սկսեցին անհամեմատ ավե-  
լի քիչ միս, ձուկ, ձու, թեյ և երմուծել, քան ներմուծում եյին  
առաջ: Այդ բոլորովին հասկանալի յե. ժողովուրդն աղթատացել  
եր և ստիպված եր հրաժարվել շատ կենսամթերքներից:

Բայց, ահա ինչն ե հանելուկային. միքանի յերկրներ, ինչ-  
վոր պատճառով պատերազմի տարիներին սկսեցին անհամեմատ  
ավելի շատ թեյ գնել, քան սովորաբար գնում եյին: Դանիան,  
որինակ, տասնմեկ անգամ ավելի շատ գնեց, իսկ Շվեդիան՝ տաս-  
նըչորս անգամ շատ քան խաղաղ ժամանակ:

Միթք դանիացիները, վոր մինչև պատերազմն որական մեկա-  
կան բաժակ թեյ եյին խմում, սկսեցին տասնմեկական բաժակ խմել:  
Իսկ շվեդացիներն այնպիսի անհագ ծարավ եյին զգում, վոր պա-  
հանջվում եր որտեկան տասնչորսական բաժակ թեյ զործածել: Բայց  
չե՛ վոր շվեդացիներն ու դանիացիները բացի թեյից խմում եյին  
և կակտու ու սուրճ: Վիճակագրությունը ցույց է տալիս, վոր պա-  
տերազմի ժամանակ սուրճի ներմուծումը Դանիա անեց մեկուկեն  
անգամ, իսկ կակտոյի մուծումը Շվեդիա՝ ինն անգամ:

Ինչպես յերեսում ե, շվեդացիների և դանիացիների ծարավի  
հետ միաժամանակ զարգացավ և նրանց ախ-րժակլը: Միսը, ձուելը,  
ձուն, պահածո կաթը, — այդ բոլորը ներմուծվում եր Շվեդիա և  
Դանիա՝ յեռապատկված ու քառոպատկված քանակությամբ: Յեզ  
մինչև անգամ այնպիսի չուռվող արտազրանքների, ինչպես, որի-  
նակ, քսելու յուղեղը, նույնպես ահազին պահանջ դրսեվորվեց:

Բանն ինչմենք ե այստեղ: Ինչո՞ւ Դանիայի և Շվեդիայի բնա-  
կիչներն սկսեցին մթերքների այդպիսի անհավատավի քանակի  
կարելք զշալ:

Պատասխանը շատ պարզ ե:

Այս մթերքները վոչ Շվեդիայումն եյին մեռում, վոչ ել Դանիա-  
յում, դրանք այստեղ ներմուծում եյին հարեւանցիորեն, անցնե-  
լիս, իսկ հետո ուղարկում եյին ավելի հեռուները: Շվեդական և  
դանիական վաճառականները զնում եյին դրանք, վորպեսզի ան-

միջապես վերավաճառելին Դերմանիային ԶԵ վոր անգլիական ռազմական նավատարբերությունը թույլ չեր տալիս առևտրական նավերին ուղիղ Դերմանիա մտնելը

Ցեթե ռտարերկրյա վաճառականները Դերմանիային կենսա- մթերքներ չմատակարարելին, շատ հավանական է, նա ստիպված կլիներ զենքը վայր դնել վոչ թե չորս տարուց հետո, այլ պա- տերադմը հայտարարելուց յերկու տարի անց Պատերազմը յերկու անգամ ավելի կարճ կլիներ.

Բայց ինչի՞ յեր սպասում անգլիական ստուգական նա- վատարբեր, թնջ եր մտածում անգլիական կառավարությունը, ՄԵթե նա գլխի չեր ընկնում, թե ինչու չեղոք յերկրների վա- ճառակալաններն այդքան մթերք են գնում. ՄԵթե չեր կարելի հաստատել, թե ով ե ծախում այս վաճառականներին թեյ, կոֆե, կակաո, միս, քսույքի յուղ, բամբակ, այս բոլոր ապրանքները ով ե մատակարարում Դերմանիային չեղոք յերկրների վրայավ.

Դերմանիային մատակարարում եյին, — պատասխանում են վիճակագրական տեղեկատունները, — հենց իրենք՝ անգլիական տուեստրականները. Այդ նրանք եյին, վոր գանիական ու շվեդա- կան վաճառականներին տասնչորս անգամ ավելի թեյ, ինն ան- գամ ավելի կակառ եյին վաճառում, քան մինչեւ պատերազմը նրանք, հասկանալի յե, հիանալի գիտեյին, թե ուր ե գնում այդ բոլորը, Բայց զբա փոխարեն նրանք հսկայական ոգութ եյին ստանում.

Դերմանական կառավարությունը լավ եր վճարում այդ բոլոր մթերքների համար. մթերքներն անմիջապես ուղարկում եյին ուղմանակատ՝ գերմանական բանակի համար:

Անգլիական ռազմանավերը վոչ մի նավ չեյին թողնու- մանիայի մտնել, իսկ այդ ժամանակ անգլիական վաճառական- ները գանիական և շվեդական վաճառականների միջացով ուղար- կում եյին այնտեղ ամեն բան, ինչ անհրաժեշտ եր պատերազմի համար:

Այդ նրանք, անգլիական վաճառականներն եյին, վոր Դեր- մանիային ծախում եյին քսույքի յուղ, տուանց վորի գերմանա- կան սուլպանավերը չեյին կարող ծով գուրս գալ ու խեղզել անգ- լիական նավերը. Այդ նրանք եյին ծախում ճարպեր, վորոնցից Գեր- մանիայում թնդանոթների կամպրեսորների համար հեղուկ եյին պատրաստում. Այդ նրանք եյին վաճառում բամբակ, վորից Դեր- մանիայում արկերի համար պայթուցիկ նյութեր եյին պատ- րաստում:

Նրանք ծախում եյին Դերմանիային և յերկաթ, և պղինձ,

և՝ նիկել, և՝ անտղ, և՝ ալյումին, այսինքն այն բոլոր մետաղները՝ վորոնցից պատրաստում են թնդանոթներ, սավառնակներ, ձուլում են գնդակներ և արկեր,

«Ֆրակ հագած անզիփացին՝ անզիփական վաճառականը, — զբում և համաշխարհային պատերազմի պատմաբանը, — մատակարարելով Գերմանիային այդ բոլորը, դրանով իսկ սափական ձեռքով գնդականարում եր զինվորական համազգեստ հագած անզիփացուն՝ շանզիփական զինվորին»:

Ռազմականակատումիբար հետ պատերազմում եյին անզիփական զինվորը և գերմանական զինվորը, Յերբեմն անզիփացին եր հարձակվում, և այն ժամանակ նրան թվում եր, թե հաղթությունն իր կողմն եւ, Մի ուրիշ անդամ հարձակվողը գերմանացին եր, և նրան թվում եր, թե ճակատամարտն ինքն և շահեր, իսկ իրոք, վոչ նա յեր շահում, վոչ ել մյուսը, Միշտ յերբորդն եր շահում — յերկրի տիրակալը, կապիտալիստը, — միևնույն և անզիփականը, դերմանականը, թե դանիականը:

Սուզանավերը ընկդմում եյին նավերը Նավերը ինեղում եյին սուզանավերը, Մարդիկ խեղդվում եյին — անզիփացիներ, գերմանացիներ, ֆրանսիացիներ, բելգիացիներ, ուսաներ, Վորագան ավելի յեր յերկարածվում պատերազմը, այնքան ավելի շատ մարդ եր վաչնչանում:

Բայց վորքան ավելի յեր յերկարում պատերազմը, այնքան ավելի մեծ շահով, այնքան ավելի թանգ կարելի յեր վաճառել թեյը, և կակառն, և բամբակը, և յերկաթը, և նիկելը, և այսումինը, և ջուղիքի յուղը:

## ՃԱԿԱԾ ՅԵՎ. ԹԻԿՈՒԽՆՔ

Զբի վրա լինի թե ջրի տակ, ցամաքի վրա լինի թե ողում՝ վարեղ ել տեղի ունենա պատերազմը, միևնույն եւ, այն չի կարելի վարել առանց բարդ մեքենաների ու գործիքների, Պատերազմի համար անհրաժեշտ ե մեծ քանակությամբ նավթ և քառական, կառչուկ և բամբակ և, ամենից առաջ շատ ու շատ մետք:

1916 թվին Գերմանիայում ձուլվող ամեն մի հինգ տանօպուտից չորսը զնում եր ուղմանակառ: Հենց միայն իրամատները պաշտպանելու համար պատրաստված եր այնքան միշտ:

լար, վոր այդքան փշալարով կարելի յեր յերկրագունդը մի քանի տակ փաթթաթեր

Ցուրաքանչյուր ճակատամարտի բազդը կախված եր վոչ միայն հրետավորներից, տանկիստներից և ողաջուներից՝ ճակատամարտում, այլ նաև հրահալոցայիններից, ածխափորներից, յերկաթուղայիններից՝ թիկունքում:

Բանակի հղորությունը կախված եր յերկրի տնտեսական հղորությունից, Յեվ պետությունը վորքան ավելի եր թույլ, վորքան թույլ եր նրա արդյունաբերությունը, այնքան ավելի շատ եր տուժում նրա բանակը:

Այդպիս պատահեց, որինակ՝ ցարական բանակի հետ:

Մի տարի ել չեր անցել պատերազմն սկսվելու ժամանակից, յեր սուսական բանակի մի յերրորդ մասը մնաց տասնց հրացանի. Ռուսական յերեք զինվորից մեկն առանց հրացանի յեր. Ճակատամարտում հրացան ստանալու համար հերթի եյին գրվում — հրացան ստունալու համար ողետք եր սպասել, մինչև վոր զինված դինվորներից վորեն մեկը կսպանվեր կամ կրիբավորվեր:

Ի՞նչպիս կարող եր պատահել. վոր տմենահասարակ զինքը հրացանը չբավականացներ բանակին:

Բանա այսպիս և բացարձվում Ռուսական զինավոր շտարը չեր նախատեսել, թե վորքան ռազմամթերքի ծախս կպահանջվի պատերողմի համար. Ճշմարիտ ե, միայն նա չեր, վոր սխալվեց իր հաշիմներում — մյուս յերկրների շտաբներն ել չեյին նախատեսել, վոր պատերազմն այդքան կերկարի և զենքի այդպիսի հսկայական պաշարներ կահանջիւ:

Բայց մյուս յերկրները կարողացան ժամանակին գժվարությունները հաղթահարեն. Նրանք պատերազմի համար մորիլիքացիայի յենթարկեցին իրենց ամբողջ արդյունաբերությունը. Գերմանիայում, որինակ, հրացանների առանձին մասերն սկսեցին պատրաստել հեծանիվային և գրամիքենային գործարաններում. Կարի մեջենաների գործարաններն սկսեցին շրապնելներ բաց թողնել, իսկ դաշնամուրային գործարանները՝ փամիկուշանների համար պարկուճներ:

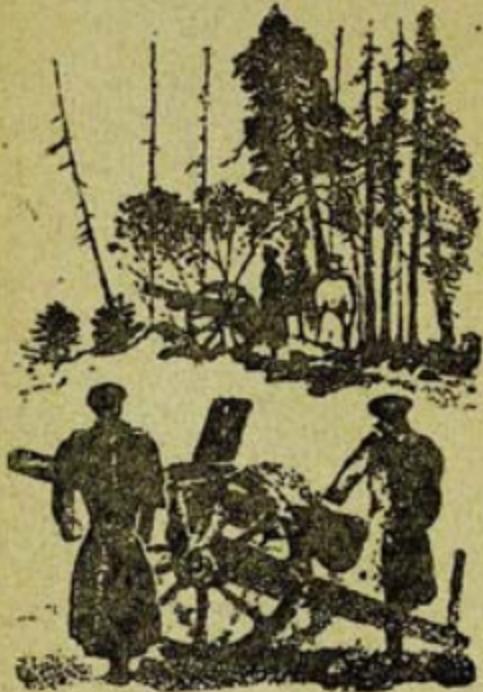
Յեվ միայն Ռուսաստանում արդյունաբերությունը համարյատ չկարողացավ բանակին ողնության հասնել, նա ինքը չափազանց թույլ եր. յերկրում քիչ գործարաններ կային, քիչ մեքենաներ, իսկ վոր զինավորն եւ մեջենաներ շինել կարողացող քիչ մարդիկ, չե՞ վոր մինչև պատերազմը ուլուսական գործարանատերերը

քիչ թե շատ բարդ մեքենաներն արտասահմանից եյին բերել առավելա

Մինչ Հեղափոխությունը մեր յերկրում ավտոմոբիլային և տրակտորային վոչ մի գործարան չկար Յեզ ահա, յերբ պատեհ քաղման սկսվեց, Ռուսաստանը չկարողացավ իր զորքերն այնպիսի արագությամբ շաղրտել, ինչպես այդ անուած եյին նրա հակառակորդները։

Ռուսաստանում քիմիական գործարաններ համարյա չկային։

Այդ պատճեռով եւ, յերբ Գերմանիան ըստ կըսեց քիմիական պատեհը ազմը ռուսական ըննակը չկարողացավ նրա զրուցները հետ մզել հենց այդ նույն զենքով։



Ռուսական բանակին թնդանոթները չեցին բախտանացնում. վարդենի հակառակորդից ող բանը թացնեն, հակառակը կնքե մարտկոցներ երին դնում։

Ռուսաստանում չկային այնպիսի մարդիկ, վոր կարողանային պերիսկոպ, հեռադիտակ կամ մինչև անգամ հասարակ յերկֆող դիտակ պատրաստել Յեզ ահա պարզվեց, վոր ռուսական բանակը պատեհազմում կռույն եր։

Բոլորը գիտեյին ռուսական բանակի անձնարակության մասինու Յեզ, այնուամենայնիվ, այս կռույնը, համարյա անզեն բանակը պետք ե իրեն շուտ-շուտ

հակառակորդի հարվածների տակ դներ, իր վրա կրեր պատերազմի գլխավոր ծանրությունը. հերիք եր, վոր Փըտնսիախան նախագահը կամ անգլիական թագավորը հեռազրեր ուղարկեյին Նիկոլայ Ռ-ին և ահա ռուսական բանակն իսկույն նետվում եց

Հարձակման՝ իր համար ըոլորովին անհամապատասխան ժամանակ:

Պատերազմից տռաջ ոտարերկրացի կողիտալիստները փող եյին պարտք տալիս ոռւսական կառավարությանը—այժմնրանը պահանջում եյին, վորապեսզի ոռւսական բանակն իր արյունով հետ վերադարձներ այդ փողերը:

Ռուսական բանակը շատ անգամ և հարձակման նետվել, շատ անգամ և խոչըր հաղթություններ տարելը Բայց չափազանց թանգ հետ նոտել նրան այդ հաղթությունները:

Սպառազինության պակասի պատճռով ոռւսական բանակը միլիոններով սպանվածներ ու վիրավորվածներ ետվել. Վոչ մի այլ բանակ այդպիսի վիթխարի կորուստ եր հաշվել չի կարող. Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ վոչնչացած ոռւսական զինվորների գանգերից յեր կաղմուկ ամենամեծ բուրգն աշխարհի վրա:

Ռուսաստանը կազիտալիստական առաջավոր յերկրներից կախված հատամեռց մը յերկիր եր. Իսկ նըանք, վորոնք այն ժամանակ կառավարում եյին Ռուսաստանը, մինչև անգամ չեյին ել մտածում այն մասին, զոր Ռուսաստանը յերբեք հասնի առաջավոր յերկրներին:

Այդպես եր մեր յերկիրը քսան տարի առաջ:

Քսան տարի—կարծես թե մեծ ժամանակամիջոց չեւ Բայց զա բոլորովին տռան հնահատուկ քսանամյակ եր. Նա սկսվեց խոշորագույն գեղագով՝ սոցիալիստական հեղափոխությամբ մեր յերկրում:

Մեր յերկրում ապրող բոլոր ժողովուրդները դուրս յեկան կապիտալիզմի տիրապետության տակից, ազատ ապրելու և ազատ աշխատելու հնարավորություն ստացան:

Յեվ, առա, մենք ձեռնամուխ յեղանք աշխատանքի: Քսան տարվա մեջ մենք ավելի շատ արյնք, քան առաջ հաջողվում եր անել մի դարի, ինքնացքում:

Լենինի և Ստալինի ղեկավարությամբ, ըստ նրանց պլանի մենք վերափոխեցինք մեր ամբողջ յերկիրը, կարծես թե նոր ստեղծեցինք այս:

Այստեղ, իհարկե, տեղը չեւ այդ մասին մանրամասնորեն խռախլու, Յես կը ավագ կանանամ սիայն յերեք որինակներով:

1784



Դեռ նորերս Դյունսրերգը քիմիական արդյունաբերության արքան եր: Իսկ այժմ մենք ինքներս կարողանում ենք պատրաստել մեզ անհրաժեշտ բոլոր քիմիական արտադրանքները՝ կինոժաղավանից սկսած մինչև այն փոշիները, վորոնք դրվում են համապատել տուփի մեջ:

Դեռևս վոչ վաղուց մենք ստիպված եյինք բեռնատար ավտոմոբիլները երուազպից գնել, արակտորները՝ ֆորդից: Իսկ այժմ ավտոմոբիլների արտադրությամբ անցել ենք Գերմանիայից, արակտորների արտադրությամբ՝ աշխարհի բոլոր յերկրներից:

Դեռ վերջերս գնդառանցքակալների շվեյցական ֆիրման հաղարտությամբ գրում եր իր ռեկլամի մեջ — «Ամբողջ աշխարհը մեր գնդառանցքակալներով ե պտտվում»: Այժմ այդպիս գրել նա արդեն չի կարող: Գնդառանցքակալների ամենամեծ գործարանը կառուցվել և ԽՍՀ Միության մոջ:

Ասացեք այնպիսի մի մեջենա, վորը մենք չկարողանայինք մեր ձեռքով, մեր գործարաններում պատրաստել: Դուք այդպիսի մեքենայի անուն տալ չեք կարող:

Մեր գործարանները կառուցված են ու աշխատում են նրանք համար, վորպեսզի մենք լավ ապրենք ու վոչ մի պակասություն չդդանք: Բայց հենց նրանք ել կոդնեն կարմիր բանակին պաշտպանելու հայրենիքը թշնամու հարձակումից:

Վորովնետե յերկրի ռազմական հղորությունը կախված է նրա խաղաղ հղորությունից, նրա ամրող ժողովրդի կուլտուրայից:

Չինվորական գործը գժվար արվեստ ե. նա բարդ տեխնիկա յի պահանջում: Նա ամենից առաջ գիտելիքներ և պահանջում:

Ի՞նչ եք ցանկանում դառնալ: Տրակտորինստ, ողաջմու, վականազմործ, բժիշկ, ծովագնաց, նկարիչ, ճարտարապետ, Դարձեք, ինչ ցանկանույ եք. բայց ձեր գործում վարպետ յեղեք, և դուք պիտանի կլինիք կարմիր բանակին:

Պատերազմում գիտելիքներ են պետք: ԶԵ վոր մինչև անզամ խրամատները, ըստ ամերիկական առածի՝ ևմիայն քանան տոկոսով են բահով շինվում, մնացյալ ութսուն տոկոսը՝ մտքովչ: Լավ սակագոր լինելու համար պետք ե նանաչել հողերը, պետք ե յերկրաբանություն գիտենալ: Իսկ մարտկոցի հրամանատար զառնալու համար պետք ե բարձրագույն մաթեմատիկա խմանալ:

Այն մարդը, վոր ջատ բան զիափի ու ձեռնասա ե, կարուց ե իր գիտեցածը զործադրել կարմիր բանակում, բայց կարմիր բանակն ել իր հերթին նոր գիտելիք և հմտություն կտա նրան:

Զեղ հետաքրքրում ե մոտուը: Կարմիր բանակում զուք կտովորեք տանկ զեկովարել իսկ լավ տանկիստը զոււխ կհանի ամեն տեսակ տրակտորից ու ավտոմոբիլից: Ռադիոն ե ձեղ զրադում: Կարմիր բանակը կոգնի ձեղ լավ ռադիոտեխնիկ դառնալու ծոգեցարշերը, ելեքտրոգագարշերը, կամուրջները, տունելները ձեղ հետաքրքրում են: «Ծրանսպորտը, ասաց ընկեր Վորոշիլովը, — կարմիր բանակի հարազատ յեղայրն ե...»

Բոլոր մասնագիտություններն ել անհրաժեշտ են կարմիր բանակին: Նրան պետք են բոլոր տեսակ պրոֆեսիոնների պատկանող հարազատ և հաստատակամ մարդիկ: մարդիկ, վորոնք կատարելապես տիրապետում են տեխնիկան:

## ԶՐՈՒՑՑ ՊԱՐԱՇԵՑՈՒՏՈՎ ԹԻՒԴՔԻ ՄԱՍԻՆ

Ահա մի գրույց այն մարդու մասին, վոր լիովին տիրապետում ե իր գործը, զրույց պարաշյուտիստի մասին: Հսկայական բարձրությունից նո կատարեց վոչ թե սովորական պարաշյուտային թոքչը, այլ ինչպես ասված ե այդ մասին ընկեր Վորոշիլովի հրամանագրի մեջ, «յերկարածիդ թոքչը 7200 մետր բարձրությունից մինչև 150 մետրը թթվածնային անոթով: ազատ ընկնումը շարունակվում եր 132,5 վայրկյան, վորի ընթացքում նա անցավ 7050 մետր:»

Դա համաշխարհային ռեկորդ եր: Յեզ այդ ռեկորդը սահմանվել ե, — այս չպետք ե մոռանալ, — այն ժամանակ, յերբ մենք դեռ նոր եյինք սկսել տիրապետել պարաշյուտային գործի տեխնիկան, դեռ նոր եյինք սովորում պարաշյուտիզմը...

1933 թվի դեկտեմբերի 10-ի առավոտը պարզ եր ու ցուրտ թեպետ սառնամանիքն այնքան ել ուժեղ չեր, սակայն պարաշյուտիստ Յեկույեվը և սավառնորդ Կոկկինակին — հենց այն ոդաշուն, վորը հետո, յերկու տարի անց, սավառնակով բարձրության համաշխարհային ռեկորդ խփեց, — տաք հագնված զուրս յեկան աերոդրոմ, կարծեն բեվեռային ճանապարհորդներ լինելին — չեզոք նրանք պետք ե բարձր-բարձր թռչյալն, այստեղ, վորտեղ միշտ ել դաժան ցրտեր են լինում:

Կոկկինակին ու Յեկույեվը, խնամքով ստուգելով գործից

ները, աեղավորվեցին մի փոքր յերկտեղանի սավառնակի մեջ՝ ինքնաթիւը միքանի շրջան զծեց աերողրոմի վրա և սկսեց բարձրություն վերցնել: Հետո նա միանգամբ թռավ դնալի վերև, ուղիղ դեպի թափանցիկ լաղուրը, Բարձրաչափի սլաքը նույնպես վերև սողաց, ցույց տալով վերելքի մետրերը: Ահա նա յերեք հաղար մետր բարձրություն և ցույց տալիս: Այժմ արդեն միայն ցանցառ ամպեր են պատահում սավառնակի ճանապարհին: Նա ծակում ե նրանց ինչպես պողպատյա տեղի: Բայց շուտով այդ փոքրիկ ամպերը մնում են ինչ-վոր տեղ՝ ցածում: Բարձրաչափի սլաքը հինգ հաղար մետր բարձրություն և ցույց տալիս ելաձայն դռությով և ամբողջ մարմուկ դողալով, ինքնաթիւն ել ավելի վերեվ և բարձրանում:

Յեվսեյեվը պատրաստվում ե թոփչիքի: Նա հագնում և դիմակը, ցուռ տալիս թթվածնի սեղուկառը:

Յոթ հաղար յերկու հարյուր մետր Այս բարձրության վրա ծակող սառնամտնիք ե: Յերկիրը մնացել և ինչ-վոր տեղ՝ հեռու, նա հազիվ ե նշմարվում ամպերի միջից: Յեղյամով ծածկած սավառնակի թեփերը պապղում են արևի լույսից:

Յեվսեյեվը պատրաստվում ե ցատկել: Այդ մասին նա ողաշուին տեղ էի կարող, մտուրի զղբդյունը կխեղղեր նրա ձայնը: Յեվսեյեվը լուռ հրում ե Կոկկինակիի ուսը: Կոկկինակին, վորպես պատասխան, տորիպատմ և սավառնակին թեթևակի օրորվել — դա նշանակում ե՝ ամեն ինչ պատրաստ ե, կարելի յե ցատկել թթվածնի անոթն ավելի պինդ կապելով վուաքին՝ Յեվսեյեվն ամրացնում ե նրա վրա դիմակի խողովակը: Հետո հանում ե մորթե ձեռնոցները և, աջ ձեռքով բռնելով սավառնորդի խցիկից, գուրս և սողում սավառնակի յեղերքը: 37 սատինան սառնամտնիք ե: Գաղաղած քամին հարձակվում ե նրա վրա, ցանկանում ե թոցնել, պոկել նրան սավառնակից ու քեզի փետուրի նման: Բայց Յեվսեյեվը ամուր կառչել ե խցիկից և աշքերը չի հեռացնում Կոկկինակիից: Յեվ ահա Կոկկինակին դլանով նշան և անում:

Յեվսեյեվը բաց ե թողնում ձեռքերն ու ներքե նետվում: Բարի նման թռչում ե նա դատարկության մեջ:

Ամենավերջին վայրելյանում՝ թոփչիք առաջ նա չմոռացավ սղմել վայրելնաչափի կոճակը: Յեվ նրա ձեռքի վրա յեղած սլաքն սկսեց համբել անկժան վայրելյանները:

Հոլի նման պատվելով, Յեվսեյեվը սլանում ե ցած: Զիլ, անընդհատ սուլոցը չի հեռանում նրա ականջներից: այդ իւ պատ-

առծ ողի սուլոցն ե. քամին մտրակում և Յեվսեյենվի դեմքին. Բայց Յեվսեյենվը մի ակնթարթ ել աչքերը չի փակում — թռչնիս նա հետեւմ և իր գործիքներին. Ամեն ինչ կարգին եւ Այժմ պետք և հոգ տանել մարմի ճիշտ դիրքի մասին: Յեվսեյենվն զգուշությամբ մի վատքը հետ և քաշում, ձեռքը տարածում: Նա կառավարում է իր մարմինը, ինչպես առազատը քամու ժամանակ:

Վերջապես նրան հաջողվում է հարմար դիրք ստանալ, նա զադարում և շուռումում դալուց:

Նա վայրկենաչափով ձեռքը մտեցնում և աչքերին: Ալաքը նշել եր յերեսունյոթ վայրկյան: Արդեն կես ըսպեյից ավել Յեվսեյենվը ցած և ընկնում:

Արագությամբ սլանում է նա ամպերի շերտի միջով: Այժմ յերկիրն ավելի պարզ և յերեսում: Նա կարծես աճում և վայրկյան առ վայրկյան: Յեվսեյենվը ձեռքով բռնում է պարաշյուտի ողակը: Զգեց բացել պարաշյուտը՝ Վոչ, զեռ ժամանակ կա: Բայց պետք և պատրաստ լինել:

Յեվսեյենվն ամուր պահում է ողակն ու նայում հեռուն՝ ռադիոկայմերի ծայրերին:

Անկման արագությունն աճում է վայրկյան առ վայրկյան: Շատ քիչ և նեռում մինչև յերկիր հասնելուն. ռադիոկայմերի ծայրերը համարյա վոտների տակն են: Այժմ — ժամանակ եւ Յեվսեյենվը մի վայրկյան ել անցնի, սպիտակ հովանոցը չի հասցնի բացվել և պարաշյուտիստը ջարդուփշուր կլինի մահացու կերպով:

Յեվսեյենվը ձգեց ողակը: Սոսկալի հրոց, ցնցում զգաց նա: Կարծես զորեն մեկն ուժով բռնեց Յեվսեյենվի ուսերից ու ձգեց դեպի վեր:

Ականջների տակ և նշող սուլոցը միանգամից հանդարավեց: Պարաշյուտը հսկայական հովանոցի նման բացվեց և անկումն արգելակեց: Այժմ Յեվսեյենվը դանդաղորեն լողում և ներքեւ նա ուղիղ իր տակ տեսնում է սոճիների անտառի մեջ ձյունածածկ բացատը: Ահա նա ավելի ու ավելի յեւ սոտենում: Յեվսեյենվն իջավ ձյան վրա: Նա հետ արեց պարաշյուտը և կոճղի վրա նստեց հանգըստանալու:

Իսկ վերքան ժամանակ նա ողում, առանց պարաշյուտը բացելու Յերկու ըսպեյից ավելի, Յեվ այդ ժամանակվա ընթացքում նա բռավ յոթ կիլոմետր: Նշանակում ե՝ նա համաշխարհային ռեկորդ խփեց:

Ահա անտառից վերև, բարձունքում ուրախ թափալազրոր տալով,



Պարագայութեան

աղոտ նկատվում ե փոքրիկ ինքնաթիւը — դա Կոկկինակին և ռաբախանում իր քաջ ընկերոջ հաղթությամբ:

Իսկ թնջն ստիպեց Յեվսեյեվին այդ սիրազործությունը կատարելու, թնջն եր նրան ուժ ու քաջություն ներշնչում:

Յեվսեյեվը գիտեր, վոր իր փորձով կողավեն մեր ողաջուները, վորոնք ստիպված կլինեն ապագա պատերազմում թորիշներկատարել մեծ կամ փոքր բարձրություններից: Յեվսեյեվը գիտերդ վոր իր սիրազործությամբ կամրացնի մեր յերկրի, մեր բանակի հղորությունը:

Մերը դեպի մեր հայրենիքը նրան քաջություն և անվեհերություն եր տալիս:

Բայց սիրազործություն կատարելու համար միայն անվեհերությունը քիչ ե, հարկավոր ե նաև զիտությունն, հարկավոր ե չիշտ հաշիվ:

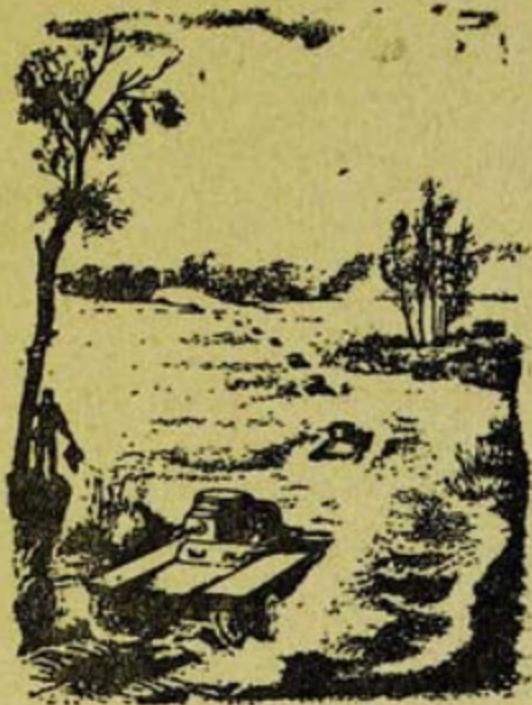
Յեվսեյեվը նախորոք հաշվել եր, թե վեր վայրկյանին պետք է պարացյուտը բացի Նա հաշիվ եր արել, թե ինչ արագություն կատացվի ընկնելու միջոցին, ողը նրան ինչ չափով կդիմացրի և քամին նրան վերքան հեռու կարող ե տանիլ: Նա լիովին տիրապետում եր պարացյուտիզմը, նրա տեխնիկան և տեսությունը շնոր այդ ել նրա կյանքը պահպանեց, նրան հաղթություն տվեց:

Դիտությանն ու անվեհերությանն ոգնության յեկան յերկու այլ, ամեն մի մարտիկի անհրաժեշտ հատկությունները՝ առկունությունը և կոփվածությունը:

Փորձանքի բողեյին չշփոթվելու համար պետք ե ամուլջզեր ունենալ, սուր աչք, ճարպիկ ձեռներ, վոչ միայն դու ինքոդ պետք ե քաջ լինեն, այլև քո սիրտը, քո թոքերը, և մինչև անգամ արյունատար անօթներդ ել պետք ե քաջ լինեն:

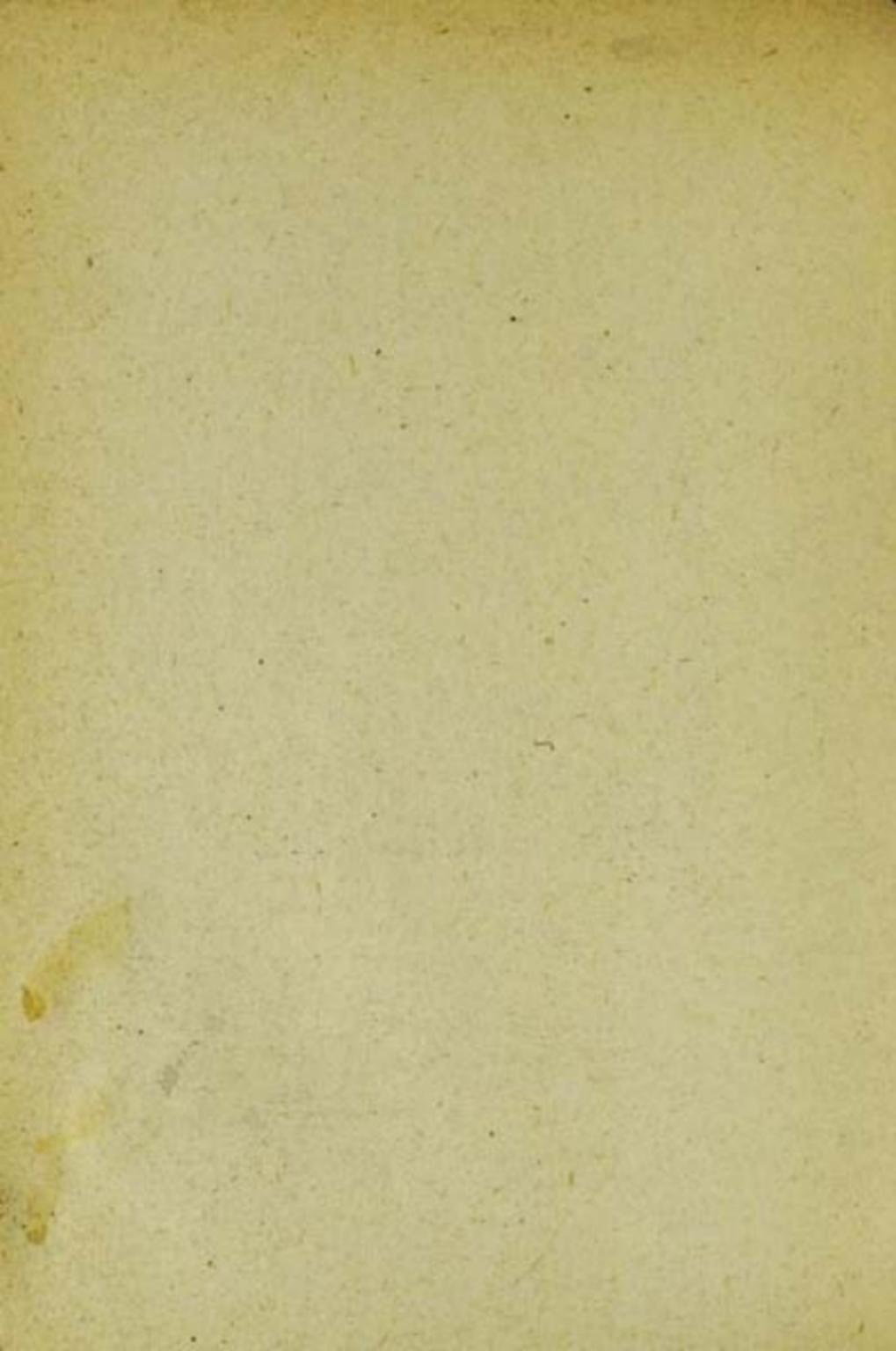
Ի՞նչ կպատահեր, յեթե Յեվսեյեվին ձեռքը զողար, յերը նախցիկից բռնած կանգնել եր սավառնակի յեղբին: Ի՞նչ կլիներ, յեթե կծիկի նման ներքեվ ընկնելիս նրա սիրտը գավանաներ... Այդպիսի բռն չպատահեց, վորովհետև Յեվսեյեվը նախորոք կոփել եր իր մարմինը, ամրացրել իր մկաններն ու ջղերը:

Նվիրվածություն հայրենիքին, դիտություն, կոփված մարմին — ահա քաջության հիմքերը: Նա, ով դաստիարակել ե իր մեջ այս հատկությունները, կարող ե հաղթանարել ամենաշմզվար խոչընդոտները, կատարել ամենադժվար սիրազործությունները:



ՅԱՐԱԿԱՆԻ ՄՈԱ

ՄԱՐՏԻԿԱՆԵՐ ՅԵՎ ԶԵՆՔ



## Հ Ա. Կ

Արևմտյան Յեղողայի պետություններից մեկում վերջերս մեծ մանյովքներ տեղի ունեցան ցածրագի վրա, ողում, ջրի վրա՝ Մանյովքները սովորական բան են, բոլոր յերկրներում հաճախակի մանյովքներ են կազմակերպվում բանակի և նավատորմի-մուրտական պատրաստությունն ստուգելու համար։ Բայց այս մանյովքներում մի առանձնահատկությունն կար:

«Այս մանյովքների հիմնական միտքը,—գրում եյին պը-տասահմանյան լրագրներում,—այն եր, վոր բանակի առաջ դըր-վում եր բավականաշատի յուրահատուկ խնդիր։ Պայմաններն այս-պես են. յենթագրվում ե, թե յերկրում բռնկվել ե քաղաքա-ցիական պատերազմ և զորքի ու նավատօրմի զգալի մասն ան-ցել ե կարմիրների կողմը։ Մանյովքները նախատեսնում են-առսամբների կողմից զբավկած թնդանոթային զործարանի-ամբակոծումը, ինչպես և պայքար ռազմական արդյունաբերության կարևորագույն կենտրոններից մեկի համար։»

Առաջ այդպիսի մանյովքներ բոլորովին տեղի չեյին ունենում. և այժմ, ինարկե, իզուր չեն անում այնու

Բոլորն ել լավ են հիշում, թե ինչով վերջացավ համաշխար-հային պատերազմը. յերեք կայսր, չորս թագավոր, մի սուլթան-զրկվեցին թագից. Իսկ իմպերիալիստական Ռուսաստանի փոխա-րեն առաջացած Խորհրդային Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միությունը։

Այդ գարմանալիք չպետք ե թվաւ.

Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ զենքի տակ եր-կանչված յոթանասուն միլիոն մարդ։ Յոթանասուն միլիոն գյու-ղացի ու բանվոր զենք եյին ստացեր

Նըանցից շատերն այդ զենքը զործադրեցին վոչ այնպես, ինչպես ցանկանում եյին նրանց ռազմակատ ուղարկող պե-տությունները, այլ այնպես, ինչպես իբենք եյին անհրաժեշտ-գումարաւ:

Ապագա պատերազմը կողահանջը արդյոք այդպիսի հսկուժասայական բանակներու

«Միլիոնավոր մարդկային մասսաների մորթիլիզացիան վտանգավոր և և ծայր աստիճան անցանկալի», նախադպուշացնում և անզինական գեներալ Սայուսարացը

«Սպառապինել ամրող ժողովուրդը՝ վտանգավոր բան և, հաստատում և նրա միաքը գերմանական զինվորական գրող Զոյլը»:

«Մասսայական բանակների ժամանակն անցել և», գրուգերմանական գեներալ Սեկուլը:

Իսկ ինչպես վարվեն գեներալները, Միլիոնավոր մարդկանց զինելուց նրանք վախենում են. Բայց միթե կարելի յե պահպաղմ մղել առանց մարդկանց, կարելի յե արդյոք ռազմաճակատում զինվորին փոխարինել վորոն բանով.

Մարդը մկաններ ունի, նա կարող և խրամատներ փորել, կրակել, նոնակներ նետել Այդ լավ և, Բայց միաժամանակ մարդն ունի և ուղեղութեավ այդ բանից կապիտալիստական յերկրների գեներալները դժգու են. հանկարծ նրանց զինվորները գլխի կընկնեն, թե ումն և ձեռնուու իրենց ընկերներին, նույնպիսի բանվորներին ու գյուղացիներին, վորոնք միայն տարբեր լեզվով են խռութեամբ, և կապստամբեն նրանց գեմ, ովքեր նրանց համբաւակողական պատերազմի մեջ են քաշել Վճռ, կոպիտալիստական յերկրների գեներալները վոչ մի կերպ չեն կամնում պատերազմի այսպիսի վախճան թույլ տալ, նրանք ամենից շատ դըանից են վախենում...

Կորչի մարդը, կեցցե պողպատյա մկաններով և առանց վորոն ուղեղի միջա հնազանդ մեքենա-ավտոմատը:

«Ես հավատում եմ մեքենական պատերազմին, այն բանակին, վորտեղ քիչ մարդիկ կլինեն և շատ մեքենաներ», — բացականչում և մեղ արդեն ծանոթ գեներալ ֆուլերը.

Վորքան քիչ մարդիկ, այնքան լավ, իսկ ամենից լավն այն կլինի, յեթե ամբողջ բանակը բաղկացած լինի ընդամենը մի ռարդուց. Որինակ, հենց գեներալ Ֆուլերից. Այդպիսի բանակի հնազանդության մասին գեներալ ֆուլերը կարող եր չկամկածել: Այս բանակից, այսինքն հենց իրինից, նա կարող եր չկամկածել:

Ես կատակ չեմ անում. հենց արդպիսի, միայն մի մարդուց բաղկացած բանակի մասին և գրում Ֆուլերն իր գրքում:

«ԷՇղեալական բանակը, վորին պետք է ձգտել,—զրում ենու,—դա սպառադինված ժողովուրդը չե, այլ մի մարդ, ըստվորում վոչ վորեն գերդիտնական, այլ հասարակ մի մարդ, վոր ընդունակ կլինի սղմել կոճակը և դրանով գործողության մեջ դնել դիտության լավագույն խելքերի կողմից խաղաղ ժամանակ հորինված մնանաները։ Այդպիսի բանակը մինչև անգամ կարիք չի զգու պատերազմական գործողությունների թատերաբեմ գրավել, այս մարդը, վոր ինքնին ներկայացնում է այս բանակը, կարող և ռազմաճակատից հաղարավոր մղններով հեռու թագանցիք։

Ահա, ուրեմն, ինչպիսի պատերազմի մասին են յերազում այս գոնեներայները — ավտոմատների պատերազմների մասին։

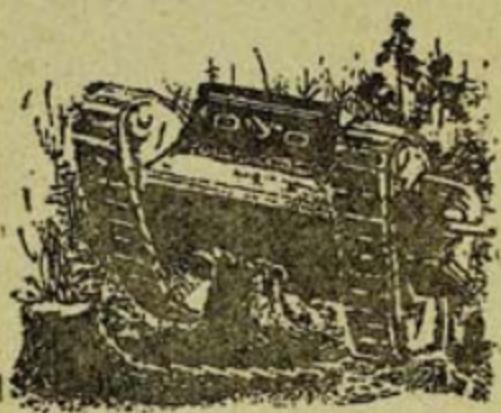
Միթե մենք, որինսկ, բազմաթիվ քաղաքներում չենք շինում ավտոմատ հեռախոսային կայտններ, վորտեղ համարյա մարդիկ չեն, իսկ ամրող աշխատանքն սկզբից մինչև վերջ կատարվում է մեխանիզմներով։ Գեներալները կցանկանային ապագա պատերազմի համար ստեղծել այդպիսի կայտններ, վորոնք կարողանային աշխատել ՀԱԿ որբնակով։ Միայն դրանք կրինեն, ի հարկի, մոչ մեր ՀԱԿ — հեռախոսային ավտոմազմիկ կայտնների նման, — այլ ուրիշ ՀԱԿ — էնեռամեխանիքական ավտոմատ կայտններ։

Մի բոպի միայն պատկերաբերեք ձեզ, թե վորքայ հարմար կլինի այդ Վորեվի գեներալ, ամեններն ել վոչ գերգիտնական, այլ ուղղակի մի ճշտակատար պաշտոնյա, նստած և վորեն տաղ խորը թիկունքում, իր բոլորովին անփունդ տռանձնասենյակում և իր բարեկամների հետ զրույց ե անում։ Հանկարծ նրան մինխօտքների խորհրդի նախագահից մի զրություն են բերում, Գեներալն արագությամբ կարդում է այն և ասում հյուրերին՝ «Ներողություն եմ խնդրում, այսոր յերեկոյան յես հույժ շոտպ գործունեմ, յես պետք ե ռազմական ռպերացիա կատարեմ»։ Հյուրերը քաղաքավարությամբ հեռանում են, իսկ գեներալը վասում և ելեքտրական լամպը, դրանակը կզցնում, բռնխարու երակը խռոնում և մոտակա ճակատամարտի պլանը մտորում։ Նա սեղանի վրա դարսում ե պլաններն ու քարտեղները, վորոնց վրա նշանակված են և հակառակորդի ամրությունները։ և գններու թրամադրության տակ զուգած գերհեռական թնդանոթների բները։ Յերկարութեն և ուշադրությամբ նա ուսումնասիրում է քարտեղը։ Հետո մոտենում է պատի մեջ ամրացրած հարմարն տախ-

տակին և հատիչը շուռ տալիս: Յեվ դրանից ելեքտրո կամ՝ ռադիոկայաններում անմիջապես բոցավառվում են վերիստրի լամպերը, սարսափելի հոսանքներ են վաղուժ յերկրի վրա ու ծովերից են կողմ, ինչ-վոր տեղ գերհեռաձիգ թնդանոթներն սկսում են իրենք-իրենց կրակեր վոչ մի մարդ չի սպասարկում այս թնդանոթներին, բայց նրանցից ամեն մեկին ամրացված թնդանոթը կառավարող մի առանձին ապարատ,—մեխանիզմական մարտիկ, վորոն անսխալ կերպով կանոնավորում է նշանառությունը: Թրթուրավոր հաղացավոր տանկեր մարտի յեն դնում, հաղարավոր սմբակիրներ յերկինք են թռչում: Վոչ տանկերում, վոչ ել սավառնակներում նույնպես մարդիկ չկան, նրանց կառավարում են ավտոմատիկ առնկիստներն ու ոդաչուները:

Հասպանդորեն ու

ճշտությամբ ե գործում ավտոմատ բանակը: Միայն հազվագյուտ գեղաքում ե վորոներ տանկեր կամ զերծուածիդ թնդանոթ սխալ վում, և այն ժամանակը հղող տելեվիդորն անմիջապես այդ մռամբն հաղորդում ե գեներալին: Այստեղ գեներալը, վորակեա զերագույն վերահսկիչ, գործի մեջ ե խառնվում—բայց թողնելով զա-



Տելեվիզորը հաղորդում է—առնելը մասել և կռնդերի մեջ..

Նազան յերկարության ռադիոալիքներ՝ նա մեքենան նորից ճիշտ դրության մեջ ե դնում...

Ժամացույցի ոլաքը կես դիշերից անց ե ցույց տալիս:

Բռնխարին մարելու վրա յեր, յերբ գեներալը բարձրանում ե իր բազկաթուակց: Նա արկղում կողպում ե պլաններն ու քարտեզները, վորոնց վրա այժմ խաչիկներով նշանակված են ավերված քաղաքներն ու ամբությունները: Նա հաշվում ե, վորացան մարդ ե գոչնչացել հակառակորդից: Շնասա կարդին աշխատեցի այսոր,—ձգվելով մտածում ե գեներալը:—Են, վոչինչ,

բայց դժու փոխարեն և պատերազմը վերջացավ, հավանորեն ինձ  
նոր շքանշան կտան և արձան կկանգնեցնեն իմ տան դիմացի  
ոլուում:

Այդ բոլորը, ինարկե, յերեակայություն եւ  
Տեսնենք, կմ արդյոք նրա մեջ ճշմարտության մասնիկ:

## «ՑԵՐԻՆԳԵՆ» ԽԱԴԻՌՆԱՎԱԼ

Կարելի՞ յե արդյոք մեքենաներով հեռվից կառավարել:

Գերմանիայում սրանից յերեսուն տարի առաջ, Բուշի կը ըստում, հանդիս եր գալիս մի մարդ, վոր զարմանալի Փոկուս եր ցույց տալիս: Նա զուրս եր բերում ցեղելինի մողելը և հասարակությանը ցույց տալիս: Ցեղելինը բոլորովին նմանվում եր իսկականին, միայն թե շատ փոքր եր: Նրան բաց եյին թողնում ազտորեն լողալու կրկեսի գմբեթի տակ: Ան հենց այստեղ եւ սկսվում եր Փոկուսը:

— Դա վարժեցրած ցեղելին եւ—ասում և Ֆոկուսնիկը,—  
նա հնագանդվում ե իմ ամեն մի խոսքին: Կամենամւմ եք՝ նա իսկույն շրջադարձ կկատարի: Վերաեղ եք հրամայում—ձմին,  
թե ոչ:

— Ա՞զ—աղաղակում եր հասարակությունը:

Ֆոկուսնիկն արտասանում եր ինչ վոր հմայում—և ցեղելինը հանկարծ շուռ եր գալիս և թռչում զեղի ոչ:

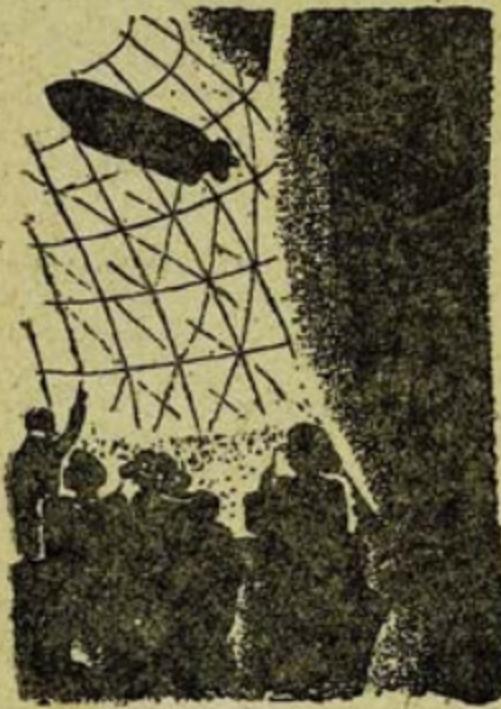
— Զախ, վերե, ներքե՞ւ—կանչում եյին հասարակության միջից:

Ֆոկուսնիկը կրկին ինչ վոր մրժմըթում եր, ձեռներով շարժում և ցեղելինը հնագանգությամբ դասնում եր այս կամ այն կողմը, բարձրանում եր, իշխում: Ֆոկուսնիկն ստիպում եր նրան մերթ ավելի արագ շարժել, մերթ ավելի դանդաղ:

Ինչժամ բացատրել այս ֆոկուսը: Այն մարդը, վոր կառավարում եր ցեղելինը, կանգնած եր հրապարակում, իսկ ցեղելինը բարձր սլանուած եր ողում: Ի՞նչպես նա կարող եր նրան կառավարել, Արդյոք ցեղելինի թռչող մողելի մեջ չե՞ն նստեցրեց իր ոգնականներից վորեն մեկին, փոքր լերեխայի կամ լիլիպուտի: Վաչ, ցեղելինն այնքան փրքը եր, անգամ մի տարեկան յերեխան չեր կարող տեղափորվել այստեղ: Միթե ֆոկուսնիկն իրոք ցեղելինը կառավարում եր միմիայն հմայքներով:

Ինարկե վոչ:

Վարագույրի հետևում ժողովրդից թագուն կար ռադիսապրա-  
քավորում: Ռադիսախնիկն ուշադրությամբ լսում եր ֆոկուսի-  
կի կարգադրությունները, և բաց եր թողնում ռադիոալիքներ  
յերբեմն մի, յերբեմն՝ այլ յերկարության: Իսկ ցեղելինը շին-  
ված եր այնպես, վորոշ ռազիոնալիքներից շարժողության մեջ  
երին դրվում վորոշ լծակներ, այլ ռադիոալիքներից՝ ուրիշ լծակ-  
ներ: Այդ լծակները զանազան կոնտակտներ երին ստեղծում  
են կառավարում ցեղելինի մոտուը:



Դա զարժեցրած ցեղելին եւ—սում եր  
ֆոկուսիկը:

Ինչ վոր մեկը հեռավից կառավարում եր նրա թռիչքը և ստիպեց  
ոլեաց յեղած մամենատին վայր գցել տոպրակը:

Այդ կատարվեց ռադիոալիքների միջոցով:

Այս ինքնաթիւը, վորին հեռավից երին կառավարում, փոս-

Այդ ֆոկուսը

ցույց երին տալիս յե-  
րեսուն տարի առաջ:  
Իսկ վերջերս ձագո-  
նիայում ահա թե ինչ  
անդի ունեցավ:

Մանյովրների  
ժամանակ ճապոնա-  
կան քաղաքներից  
մեկի վրայով ուր-  
նում եր մի սավա-  
նակ:

Փռուատան վը-  
րայով թռչելիս սա-  
վառնակը զցեց նա-  
մակներով մի տոպ-  
րակ:

Բայց դա դեռ  
վոչ վոքի չեր դար-  
մացնի—ոգային փռո-  
ւը հաճախ հենց այդ  
ձեռվ ե ստացվում:   
Զարմանալին այն եր,  
վոր սավառնակի վրա-  
վոչ մի մարդ չկար:

Հայութ ինքնաթիւ չեր. Նրա կտուքի վրա յերևում եր կարսիք շըջադիծ, արենի նկարը—ճապոնական ռազմական ինքնաթիւների նշանը. դա ռադիոռամբակից եր.

Իսկ Գերմանիայում շինգած ե ամբողջ մի ռազիոնավ:

Վերմանական «Յերինգեն» ռադիոնավը վերաշինված ե մի հին, արդեն անպետքացած գծանավից. Նա այժմ պինդ լցված է խցանով, այնպես վոր չի կարող ընկղմիել, յեթե նույնիսկ արկն ռազդակի նրան կաչի: «Յերինգեն» ընդունում ե հարյուրավոր դանադան ռադիոսիրունալները. Նրա վրա մեքենաներ են աշխատում, ջրով կաթսաներ յեռում, թնդանոթները կրակում. Նա շուր ե գալիս, փոխում արագությունը, իրեն փաթաթում ե ծխով, վրապեսզի ծածկվի հակառակրողի աշքից... Բայց «Յերինգենի» վրա վոչ մի մարդ չկա.

Այդպիս ե աշխատում ավտոմատ նավը:

Սակայն պետք ե նկատել, վոր այդ նավը սարքավորված ե մանյովը, ների համար, և վոչ թե իսկական պատերազմի: «Յերինգեն» ու միայն մի լողացող նշանակ է, և վոչ մոտերազմական նավը: Իսկ իսկական ռազմանավագերը, վո՞ր այժմ շինոված են Գերմանիայում, սովորական Շավեր են, և վոչ թե ռադիոսիրունավերը, միայն ավտոմատացում է յիշամունքաները:



Սավառեակի վրա վոչ մի մարդ չկար:

Դոյցություն ունեն արգյուք պատերազմական պայմաններում արգեն փորձած ավտոմատ մեքենաները:

Ամենից շատ ավտոմատների նմանվում եյին այն ականները, վարոնցով գերմանացիներն ոգտվում եյին համաշխարհային պատերազմի վերջում. Այս ականները, իրոք, իրենք-իրենց եյին պատում, առանց մարդու վորեն միջամտության:

Այդ բանը հայտնաբերվեց միայն պատերազմը վերջանալուց հետո:

1918 թվի նոյեմբերի ութին Գերմանիայից սպիտակ որոշակ պարզած մի ավտոմորիկ սլանում եր ռազմանակատով Ֆրանսիական գլխավոր հրաման ռատարի ռազմա-

կայանում. գերմանական լիազորները զինադադարի խնդիր երիշը բերեն:

Գերմանիան հանձնվեց. Դա պատերազմի վերջն եր:

Յերկու տասից հետո, 1919 թվի հունվարին, հրավիրվեց Հաշտության կոնֆերանս: Մինչ այդ ամբողջ Ֆրանսիան և Բնել-պիան արդին մաքրված եյին գերմանական զորքերից, Բնակիչները վերագրձունեցին իրենց ավերված շրջանները և խաղաղ աշխատանքի անցում:

Յեզ առա հենց այդ ժամանակ հայտնի չե ինչից, յերբեմնի, յերբեմն մի այլ վայրում սկսեցին տեղի ունենալ պայթյուններ: Առանձնապես հաճախ նրանք պատահում եյին պատերազմի ժամանակ քարութանդ յեղած հանապարհների վրա: Հենց սկսում ելին այդ հանապարհները մի փոքր նորոգել, թնդում եր անրսա-փելի պայթյունը: Նոր ավերումներ, նոր զաներ:

Թվում եր, թե պատերազմը նորոգվեց ինքն-իրեն, չնայելով մարդկանց բոլոր վորոշումներին: Հսարավոր չեր գուշակել, թե վորտեղ և յերբ տեղի կունենան նոր պայթյունները: Յերբեմնի ամբողջ շաբաթ բարեհաջող եր անցնում, իսկ յերբեմն մի որ-վա ընթացքում իրար հետեւից միքանի պայթյուններ վոչնչաց-նում եյին ատանյակ ու հարյուրավոր մարդկանց:

Ֆրանսիական հրամանատարությունը զերծանական զենե-րաշներից բացարության պահանջից, Նրանք պատասխանի փո-խարեն ֆրանսիացիներին հանձնեցին մի հաստ գիրք, այսպիսի վերնագրով—«Հանդազորեն զործող ականներ», Այդ գրքին կցված եր այն տեղերի պահնը, ուր ականներ եյին թաղված, և որտ-ույց, վոր ցույց եր տալիս, թե նրանցից ամեն մեկը յերբ պետք է պայթի:

Առա ինչպես են շինված դանդաղ զործող ականները: ակա-նը բոցավառող զարկանը պահում ե մի բարակ յերկաթալար, վոր անցնում ե թթվուտով լցրած փոքրիկ խողովակի միջով: դան-դազորեն, որեցոր թթվուտն ուտում ե յերկաթալարը: Վերջապես յերկաթալարը կարվում ե, զարկանը հետ և ցատկում, և պայ-թյուն առաջացնում:

Գերմանական զեներալները հաջոտ թյան կոնֆերանսի ժամանակ, հավանորեն, թանգ կվճարելին նրա համար, վորպեսդի նրանց ականները դադարելին պայթելուց: Այժմ նրանց համար ամենակարեռն այն եր, վորովեզի հակառակողները, բոլոր

ավերածություններն ու կորուստները մռանալով, ավելի շուտ  
հաջողական բայց կնքելին նրանց հետ Բայց անիծված ավագութա-  
ռականները բարեխօղնություն զարունակում ելին իրենց գործը կո-  
տարել. խորը գետնի տակ թթվաւոր մաշում եր բարակ յերկա-  
թալարերը, և ականները ճշտապահությամբ, նշանակված որը  
պայմում ելին:

### Ֆրանսիական

սակրավորները փոր-  
ձում ելին հողից քան-  
դել հանել, կամ ան-  
մնաս դաշձնել ա-  
կանները, Բայց դա  
անհնար եր, Ժանգա-  
կալած գերկաթալա-  
րերն ամենափոքր  
ցնցումից իսկ կտըր-  
ում ելին—մինչև ան-  
գամ սակրավորի քայ-  
լերից ի՞նչ ել անում  
ելին ֆրանսիացինե-  
րը, վոչինչ չեր ոգ-  
նում, Մնում եր մի  
քան — վտանգավոր  
տեղերը նշանել փոք-  
րիկ գրոշակներով և  
սպասել:

Այսինչ հաշուու-  
թյան քանակցու-  
թյուններն իրենց հեր-  
թին քննում ելին Բա-  
նակներն արգեն մասամբ գրացրված ելին, և զինվորները մեկ-  
նում ելին իրենց տները Բանվորներն արդեն վերականգնում  
ելին պատերազմից ավերված շինություններն ու ճանապարհնե-  
րը, իսկ ականները գետ ելի պայմում ելին:

Ամբողջ հունվարի և փետրվարի ընթացքում պայմունները  
շարունակվում ելին: Վերջին ականը պայմից 1919 թվի մարտին,  
համաշխարհային պատերազմը վերջանալուց չորս ամիս հետո՝



Իսկ ականները գետ ելի պայմում ելին...

Ավտոմատներն աղջիկությամբ կատարեցին իրենց հանձնառարկած աշխատանքները, հասկանալ, վոր ժամանակները փոխվել են և իրենց աշխատանքն արդեն անմիտ և գարձել, նրանք, ինարկե, չեյին կարող Ավտոմատները չե՛ վոր ուղեղ շունեն:

## «ՅԵՐԿԱՐ ԲԵՐՏԱՑԻ» ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆԸ

Եարելի՛ յե արդյոք այնպիսի դերնեռաձիգ թնդանոթներ պատրաստել, վորը հարյուրավոր կիլոմետրների վրա կարողանար խփել

Այս, այդպիսի թնդանոթ կարելի՛ յե պատրաստել, Բայց վորպեսզի նաև լավ աշխատի, վորպեսզի իրոք, նա պատերազմում պիտանի լինի, անհրաժեշտ և նաև ստրատուֆերան ուսումնասիրել:

Ինու վոչ մի թռչուն վոչ մի ժամանակ ստրատուֆերա չի մտել Յերկը վրա տասնչորս կիլոմետր բարձրությունից սկսվում և ստրատուֆերան և տասնյակ կիլոմետրներով ձգվում տարածվում և գեղի վեր, բարձր Այստեղ մշտական սառնամանիք ե, քար լուսթյուն, և ողն այնքան և նոսր, վոր մարդիկ նրա մեջ շնչել արդեն չեն կարող:

Ստրատուֆերայով սրանալ անպայման կվիճակվի այս մարդկանց, վորոնք կվճռեն յերբեկցե թողնել այս յերկիրը, ուղերձել գեղի առ մորորակներ:

Գիտականները և ոդագնացները շտո անգամ արդեն փորձել են թռչել ստրատուֆերա, հետազոտել այս Յեկ համարյաբուր այդ թռիչքներն անհաջողությամբ են վերջացել:

Յերեսուն յերեք տարի սրանից առաջ ոդագարիկով ստրատուֆերա յե թռել գերմանական պրոֆեսոր Զյուրինգն իր ողնական Բերանի հետ, Նրանք հնարյավորության շափով տաքեյին հաջնվել և իրենց հետ վերցրել եյին թթվածնով լցված սեպինե բարձ:

Ոդագարիկը շաբունակ վեր եր բարձրանում: Ահա նա հասկ տաս կիլոմետր բարձրության, Բայց այնուամենայնիվ դադեւս ստրատուֆերան չե: Ոդագնացներն արդեն շրթունքները չեն հետացնում թթվածնի խողովակից, նրանք համառությամբ կամենում են ավելի վերև բարձրանալ: Սարսափելի ստունամանիցից

Նրանց թանաքը պնդացավ, ոև ստոցագունդ դարձավ։ Ժամացույցների մեխանիզմը դադարեց աշխատելուց։ Իսկ ողապարիկը դեռ շարունակում է թռչել դեպի վեր։

Ցեղ հանկարծ Զյուրինդը տեսավ, վոր իր ոգնականն անշարժ պառկած և դամբյուդի հատակին։ Զյուրինդը նետվեց դեպի նատ Ակսեց քաշշակ նրան—Բերունը չեր պատասխանում։ Իսկ ինքը, Զյուրինդը կարծես մաւրճի հարվածներ եր զգում իր քունքերի վրա։ Զյուրինդը ձեռքը յերկարեց դեպի կափարչի պարանը։ Ինչ գնով ել լինի պետք ե կանգնեցնել ողապարիկը, այլապես նրանց յերկուսն ել կորած են։ Բայց վորքան դժվար ե այդ անել, յերբ ձեռքդ ծանրացել ե ու չի հնադանդվում քեզ, քունքերի հարվածներ են զգում, մտքերդ խառնվում են։ Սաստիկ մեծ ջանք գործադրելով՝ Զյուրինդն ստիպեց իրեն մի քիչ բարձրունակ և պարանը ձգել, բայց նույն ըուղիյին ուշքը դնաց։ Յերկու անշարժ, կիսամեռ մարդկանցով ողապարիկը սլանում է ցած…

Զյուրինդը և Բերունն ուշքի յեկան միայն յերկրի վրա։ Այլն վոչ մի անգամ չփորձեցին նրանց ստրատոսֆերա թռչել։

Սավանակիով ստրատոսֆերա մտնել փորձեց նաև ամերիկացի Շրեդերը, Նա մինչև անգամ չհասավ այն բարձրության, վորին հասել եր Զյուրինդը։ Շրեդերը յերկիր վերադարձավ կուրցած—նրա աշքերը ցրտահարվել եյին։

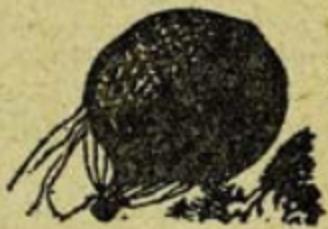
Հետեւյալ թռիչքը դեպի ստրատոսֆերա ողապարիկով կատարեց ամերիկյան ողագնաց Գրեյը, Նա ևս ստրատոսֆերա չհասավ։ Նրա կատարած վերջին գրանցումը ցույց եր տալիս տասներեք կիլոմետր բարձրության։ Յերբ ողապարիկը յերկիր իջավ, Գրեյին մեռած գտան զամբյուղում։

Գրեյից հետո ստրատոսֆերա յե թռել իսպանական ողագնաց Մալլասը, Նա ինչ բարձրության և հասել—հայտնի չե։

Մալլասի դիակը գտան անուանում, ուռած յերեսով։

Իսկ ևլ ե, վերջապես, թափանցել ստրատոսֆերա։

Բելգիական զիանական Պիկարն և յեղել առաջին մարդը, վոր տասնեւ վեց ու կես կիլոմետր բարձրացել և վերև Նա քիչ եր մում, վոր գոհվեր և նրան չհաջողվեց գիտական դիտողություններ կա-



Դրեյի ողապարիկը։

3

տարել, Պիկարը թափանցեց ստրատոսֆերա, բայց չհայանաբերեց այն գիտության համար:

Պիկարից հետո մի ուրիշ բեղդիացի, Կոզենսը վճռեց ստրատոսֆերա թափանցել Բայց թոխչից առաջ նրա գործիքների փորձարկման ժամանակ պայթյուն առաջացավ, միքանի մարդ վոչնչացավ, և Կոզենսը հրաժարվեց թոխչից: Այնուհետև թռավ ամերիկացի Սետլը: Նա վերև բոշելու ժամանակ խորտակման յենթարկվեց, զլախից վիրավորվեց և ընկապ Զիկագոյի գլխավոր Փողոցներից մեկում, տրամվայների և ավտոմոբիլների միջև:

Իսկ 1933 թվի սեպտեմբերի 30-ին յերեք բոլշևիկ է կտար ածեցին այն, ինչ վոր մինչ այդ չեր հաջողվում վոչ վաքի: Նրանք բարձրացան տասնիննը կոլումետը և խորը մտան ստրատոսֆերայի մեջ: Նրանք յերկնօքից ել ավելի վերև բարձրացան: 26 վոր այն կապուատակը, վոր մենք բոլորս տեսնում ենք, յերկինքը, վորի վրայով սահում են ամսպերը, յերկրից ընդամենը միքանի կիրամետը և բարձր: Պրոկոֆենը, Բիբի բառաւը և Գոզունովն ավելի վերև յեղան, նրանք տեսան մի ուրիշ՝ մուգմանուշակագույն յերկինք:

Եերեք բոլիներիներ յեղան ստրատոսֆերայում, Խորհրդային Հարյուրհիսուն գիտական ինստիտուտներ և տասնակ գործարաններ աշխատել են նրանց ստրատոստատի վրա: Վոչ մի ժամանակ և վոչ մի տեղ գեն այդպիսի խոշոր ոդապարիկներ չեն շինել: Դանգով պատրաստելն ել ավելի դժվար եր. նա պետք և և թեթև լիներ, և դիմացկուն, վաշ սրտից վախենար, վահ ել տաքից: Իսկ վոր գլխավորն ե՝ կիս ծածկվեր, վորպեսզի սղը նրանից դուրս չհոսեր: Յեթև պատյանի վրա քորոցի գլխի չտփ ել մի փոքրիկ անցք լիներ—մարդիկ այնտեղ կկորչեյին:

Մոսկվայի աերոպրոմում, գիշերը, լուսարձակների պայծառ ըույսի տակ, աշխատանքն ընթանում եր—յոթ հարյուր բալոններից ջրածիննը պոմպով լցնում եյին ոդապարիկի մեջ: Պատյանն ուսչում եր, տուրում և վերջապես վիթխարի տանձի նման ձզվեց զեպի վեր. յերկնագույն, ութհարկանի տան բարձրաթյան մի տանձ:

Առավոտյան ժամը 8 և 40 ըռպեյին ոդապնացները մտան իբենց կլոր, գլորուսի նմանվող պողպատյա տունը—գոնգուլը, ստրատոստատը լողաց վերև: Ժամը 8 և 45 ըռպեյին Գոզունովը ծածկեց գոնգուի կափարիչը: Բոլորովին հարդարավեց: Վերև բարձրանալիս հազիվ լսելի յեր միայն ոդապարիկի սոսափյունը, որորվում եյին գործիքների ուաքները:

Ժամը 9 և 05 բողեյին ստրատոստատը հասավ այն բարձրության, վորին մի ժամանակ հասել եր զրա հետևանքով ոչ շերը կորցրած Շրեդերը:

Ժամը 9 և 08 բողեյին ստրատոստատը հասնում է այն բարձրության, վորանդ Զյուրինցը զիտակցությունը կորցրեց:

Ժամը 9 և 10

բողեյին ստրատոստատը հասնում է այն բարձրության, վորին հասավ Դըները, ավելի շուտ վոչ ինքը, այլ արդեն նրա դիւկը:

Ժամը 9 և 17

բողեյին ստրատոստատը հասնում է վերջին՝ Պիկարի բարձրության, վորին զիռ կարողացել ե հասնել մարզը: Այժմ յերեք խորհրդային ողազբեցներն արդեն թշում են չփորձված տարածության մեջ:

Նրանցից ամեն մեկն զբաղված է իր գործով: Մեկն ողից նմուշներ ե վերցնում, մյուսը հետեւում է կառվագող գործիքներին, յերբորդը յերկրի հետ ռազիորանակցություններ ե վարում: Բոլորը լուս աշխատում են: Վեց պատուհաններից շացուցիչ լույս ե լցվում գոնգովը: Միաբար բղզում են անխաթթու կլան ոչ մեքենաները և բարակ ձայնով սուլում ե արտահոսող հեղումք թթվածնի շիթը:

Դոնդուռում շոգ ե, քսանեսութ աստիճան ջերմություն: Իսկ պատուհաններից գուրս՝ վաթսունյոթ աստիճանի հասնող, անտառների սառնումանիք:

Հանկարծ ինչ վոր դրնգաց: Պայթեց ինքնազիք ծանրաչափի



Ստրատոստատը գերեւ լողաց:

ապակին՝ մեջմտնը չդիմոնալով, Բարեբախտաբար, ուս այնքան-  
ել կարենոր գործիք չեւ Ողազնացներն արագության ուղղում են  
ֆոտովածքը:

Ժամը 12 և 55 ըռպեյին ծանրաչափի մուգ սյունիկն այս-  
տատիճան ցած էջավ, ինչպես յերեք դեռ չեր ընկել յերկրի վրա  
և վոչ մի ծանրաչափում: Դա նշանակում եւ չորս կողմում ողբ-  
սասարկ նորացել եւ:

Ողազնացները յերկրից տասնենինը կիլոմետր բարձրության-  
վրա յեն: Նրանք ներքեն են նայում—յերկիրը ներքում յերկում  
և ինչպես անծայր ջրհորի հատակ, նրանք վերեն նայում մուգ-  
մանուղակագույն յերկինք եւ տեսնվում այնանեղ:

Հենց այդ ժամանակ հազարավոր մարդիկ վերեն են նայում:  
Արևոա յերկինքի վրա նրանք տեսնում են սարատոստատը Նա-  
կանզնած եւ, ինչպես լուսավորող մի ասադ Յեկ իրոք, նա յեր-  
կինք եւ բարձրացրել նոր աստղ, ԽՍՀ Միության կարմիր տաղը:

Ողազնացներն սկսում են իջնել Նրանք պատրաստվում են-  
յերկրին հանդիպելու Համենայն դեպս. Նրանք ամեն մի ծանր-  
առարկայից կապում են մի մի պարաշյուտ Խակ յեթե անհրա-  
ժեշտ համարվի, ամբողջ սարատոստատը մի շարժումով կարող ե-  
պարաշյուտի փոխվել:

Բայց վայրեջքը բարեհաջող ե զնում: Խորհրդային սարա-  
տոսնավուներն իջնում են գողջ և առողջ, Նրանք յերկիր են բե-  
րում սարատոսֆերայում ձեռք բերված առաջին գիտական դիտո-  
ղությունները:

Յեկ առա Պրոկոֆեր, Բիբրնբառումը և Գոգունովը նորից ար-  
դեն յերկրի վրա յեն: Նրանք գրկախառնվում են ու իրար շնոր-  
հավորում տարած հաղթանակի առթիվ: Նրանք յերկինքից եւ  
ավելի բարձրում յեղան:

Բայց այս խիզեխ ողազնացներից դեռ շատ առաջ սարա-  
տոսնավուների յեղել ե մի ճանապարհորդ, վորն առաջին սարա-  
տոնավուների ցուցակի մեջ չե ընկել: Դա վոչ գիտական եր,  
վոչ գյուտաբար, վոչ ել ողաչու Առաջին ճանապարհորդը դեպի-  
սորատոսֆերա յեղել ե մի պողպատե զլան, յերկար ու սուր-  
ծարապատրանով:

Նա հասել ե յերեսուն կիլոմետր բարձրության յերկրից:

վերեւ։ Նա բարձրացել և այնտեղ վոչ նրա համար, վորպեսզի՝ ստրատոսֆերայի գաղտնիքները մարդկանց համար բաց անիւ վոչ նրա համար, վորպեսզի ճշնապարհ նշի ապագա աստղագնացների համար։

Սարատովի ֆերա թռած պողպատյա գլանը լցված եր պայմուցիկ նյութով՝ արոտիլով։ Նա մահ եր տանում։

Այդ համաշխարհային պատերազմի վերջումն եղ։

1918 թվի մարտի 23-ին վաղ առավոտյան մի այսպիսի դրան թռավ՝ ճանապարհ ընկավ և յերեք ըռպեյից հետո ընկավ Փարիզի մեջ, Շվվոց, խուլ զարկ, զղբոյուն, Բաղաջի ծայրամասում պայմանական ցնցվեցին տները։

Սկզբում բոլորը վճռեցին, վոր դա գերմանական սավառնորդի նետած ոռումը եր։ Ազգանշանային շչակներն սկսեցին սուլել, Հրեա-ավորները զենիթային թնդանոթների մոտ կանգնած պատրաստ են կրակելու։

Բայց անամպ, կապուլտ յերկնօրում չեր յերեսում և վոչ մի սավառնակը։

Իսկ տասնեւինգ ըռպեյից հետո կրկին թնդաց պայմանը նվի տասնեւինգ ըռպե, ու նորից պայմանը, Մեկը մյուսին հանում ելին պայմաններն այսպիսի ճշությամբ, վոր նրանցով կարելի յեր ժամացույց սուսպել։

Այստեղ սկսվեց խուճապը, Յեթե դա ուղային հարձակում չե, ուրեմն, թնդանոթի ուժակոծություն եւ Բայց, չե վոր, վոչ մի թնդանոթ յերեսուն կիրմենարից ավելի հեռու չի խփում։

Մըթե ռազմահակառակ, վոր յերեկ դեռ Փարիզից հարյուրից ավել կիրումներ հեռու յեր, այդպես արագորեն առաջ շարժվեց դեպի քաղաքը, կամ, մի գուցե, մի գիշերվա ընթացքում զիծը պատահել են, և գերմանական բանակն արդեն հենց Փարիզի տակն եւ։

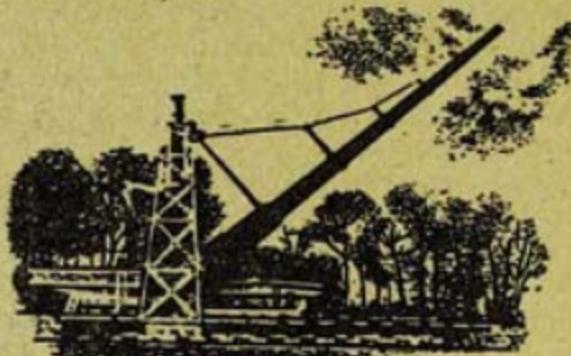
Ռազմական մասնագետները դիտեցին պայմանների տեղը Նրանք գտան պողպատյա մանրիկ բեկորներ, և ըստ նրանց դիրքի սկսեցին յենթագրություններ անել այն մտսին վորտեղից են ընկել հանելուկային արկերը։ Ողաչուները թռան հեռավոր հետախուզության։ Դիշեր ու ցերեկ ամբողջ ճակատի յերկարությամբ աշխատում եյին ձայնորսիչները։

Մյուս որն առավոտյան շատ շուտ քաղաքում նորից սկսվեցին պայմանները, ելի յուրաքանչյուր քառորդ ժամը մի անգամ։ Բայց այժմ նրանց պատճառն արդեն հայտնի յեր— Քըանոքա-

կան ողային հետախուզությունը հայտնաբերեց գերմանական «Յերկար Բերտանների» մարտկոցը—անտառում թագցրած գերմանական պատճեն թնդանոթները:

Խնձու գերմանական թնդանոթն անվանել են «Յերկար Բերտա»: «Յերկար» են անվանել նրան այն պատճենով, վոր նրա խողովակը չտեսնված յերշարություն ուներ: Յեթե նրան զետնիք մեջ անկեյին, նա հին սոճիներից ավելի բարձր կլիներ:

«Յերտա» յեն անվանել նրան «ի պատիվ» Կրուպպ Փոն Բուհենի կնոջ՝ Բերտա Կրուպպի:



«Յերկար Բերտա»:

Բայց «Յերկար Բերտայի» մեջ ամենից զարմանալին վոչ նրա ծանրությունն եր, վոչ մեծությունը, վոչ ել ուժը: Ամենաուզարմանալին այն եր, վոր Փարիզու ոմբակոնող այս թնդանոթն իր փողաբերանով գեղի Փարիզ չեր ուղղված, այլ դեպի վեր, գեղի յերկինք:

Դերհեռավոր ոմբակոնության գաղտնիքն ել հենց որպանումն եր, Յեթե թնդանոթն ուղիղ Փարիզի վրա կրակեր, նու, չնայելով իր ամբողջ ուժին, արկը մինչև Փարիզ հասցնել չեր կարող, չ՛ը վոր մինչև Փարիզ հարյուր քսան կիլոմետր եր: Ողը կիսանգարեց արկի շարժողությանը, թույլ չեր տա նպատակակետին հասնել Բայց «Յերկար Բերտան» արկը գուրս եր նետում հեռու գեղի վեր, ամբողջ յերեսուն կիլոմետր, գեղի ստրատաֆերա, իսկ ստրատոսֆերայում ողն այնքան նոսր ել վոր համարյա չի խանգարում շարժմանը:

Բայց այդքան վիթխարի թնդանոթից կրակելը հեշտան չեր, Անգլաֆեխտ եր հազվի առնել և յերկրի կորությունը, եւ նրա պառայտ գալը, Նշանառումը վորոշում եյին պրոֆեսոր մաքեմատիկոսները, Փիզիկոսներն ու ողերեռութարանները, Պոդպատյա այդ հերեխն, վոր յերեք անգամ ավելի ծանր եր շոքեմեքնայից, խնամքով հետևում եյին, Ամեն մի կրակելուց հետո յուղում եյին, մաքրում, մինչև անգամ տաքությունը չափում:

Յեվ, այսուամենայնիվ, ամեն կրակեց հետո թնդանոթը փչանում եր. չնայած այն բանին, վոր նրա նշավակը հսկա շափով մեծ եր—ամբողջ Փարիզը, — թնդանոթը միշտ ավելի ու ավելի հաճախ եր պրիպութեր տալիս:

Հիսուն անգամ կրակելուց հետո «Յերկար Բերտան» գործարան եյին առնում նորոգելու հարյուր հիսուն կրակոցից հետո նրանով այլևս կրակել չեր կարելի:

Իսկ ի՞նչ տվեց գերմանացիներին Փարիզի ամբակոծությունը: Յերբ հաշվեցին, պարզվեց, վոր «Յերկար Բերտայի» արկը միջին հաշվով մի մարդ եր սպանում, Փարիզի միքանի միլիոն բնակիչներից ընդամենը մեկին:

«Յերկար Բերտան» ամենաանվնաս թնդանոթը դուրս յեկավ աշխարհի վրա, վիթխարի «կեղծ ատրճանակի» նման մի բան նրանով փարիզիներին վախեցնել, իրոք, հաջաղվեց, մոտ մի միլիոն մարդ հեռացավ քաղաքից:

Իսկ Փերմանիային այս «ատրճանակ-խաղալիքը» թանգ նոտեց:

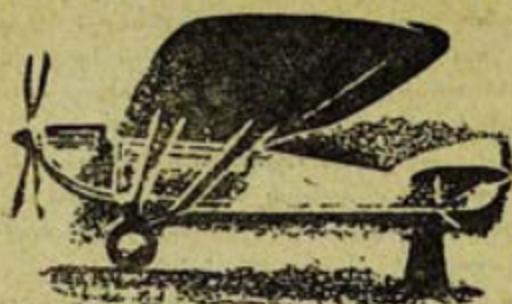
Ամեն մի գերհեռաձիգ թնդանոթի պատրաստման համար պահանջվում եր մոտ մի տարի ժամանակ, իսկ նրա աշխատանքը չափվում եր վարկյաններով: Ամեն մի կրակոցը տեսում է միայն մի վարկյանն: Յերեք «Յերկար Բերտա» ները յերեքհարյուր յերեք կրակոց են տվել նշանակում ե, նրանց ամբողջ աշխատանքը տեսել ե տասներեք վայրկյան:

Այս տասներեք վայրկյանը Գերմանիայի վրա մի միլիոն ռուբլուց ավելի յե նստեր

Սարատոսինքայի միջով հակառակորդի թիկունքը ուժակոծելու փորձը չտվեց այն արդյունքները, վորոնք նրանից սպասում եյին: Յերեք «Յերկար Բերտաներն» առանց լրիվ ծախսելու իրենց արկերը, լաեցին:

Սակայն այդ գետ չի նշանակում, թե ապագա պատերազմում

ժամանակի կնքաժարվեն իրենց նպատակների համար ստրառութեան ոգագողներու նոր փոքրերից:



Ստրառութեային ինքնաթիւ:

«Յերկար Բերտայի արկերն են առաջին անգամ վրդովել ստրառութեայի խաղաղ անդորրը Ծեվ, կարող և պատահել, հեռու չե այն ժամը, յերբ նրա միջուկանան ստրառութեային ուղղմական սակառնակներն ու ռակեաները:

## ՀԱՅՐԱՎՈՐ Ե ԱՐԴՅՈՒՔ ԲԱՆԱԿ՝ ԱՌԱՆՑ ՄԱՐԴԿԱՆՑ

Այսպիս ուրիշներ, ռազմական ավտոմատ մեքենաներ արդեն գոյություն ունեն. նրանց մեջ կան և այնպիսիները, վորոնցով հեռու տարածության վրա կարելի յե կառավարել, կան և այնպիսիները, վորոնք իրենց արկերով պատռելով ստրառութեան կարող են իրենց հաղթահարել հարյուրավոր կիլոմետրեր:

Նշանակում ե, Ֆուլլերը ճիշտ և ասում, և ապագա պատերազմը մեքենաների կոիվ ե, և վհչ մարդկանց:

Վհչ, այդպիս չե, Վորպեսպի պատերազմը վերածվի մեքենաների կռվի, անհրաժեշտ ե, վոր մեքենան կարողանա ամրող ջուլին փոխարինել մարդուն Անհրաժեշտ ե, վորպեսպի Շեխանիկական մարտիկը վոչ մի բանով հետ չմնա մարդ-մարտիկից, վորպեսպի նա հաջողությամբ կարողանա նրան փոխարինել բոլոր այն դեպքերի ժամանակ, վորոնք կպատահեն պատերազմում:

Դրանում և ամրոջ եյությունը Բայց ճիշտ հենց այդ չեն կարող կատարել մարդկանց մեքենաներով փոխարինելն անցկացնող վոչ մոռւերը, վոչ ել մի ուրիշ գեներալ:

Քննենք, թե ինչ բան և ավտոմատը, Դա մի մեխանիզմ ե, վոր ինքը, առանց մարդու կառավարման, կատարում ե ինչ վոր

Դործողությունները Հատկապես Բնչովիսի գործողությունները։ Նախորդը վորոշված, միշտ միննույն գործողությունները։

Այդպիսի ավտոմատ գործողությունների պաշարը մարգում ունենալու մաս ե գոտնվում։ Յեթև հենց ձեր աշքերի առաջ ծափ զարկեն, դուք աշքներդ ամպայման կթարթեք։ Յեթև ձեր քիթը ծղոառվ խուսուստ տան, դուք կփռշտաք կենդանի մարդն այսպիսի ավտոմատ, անգիտակցորեն կատարվող գործողություններ շատ ունի։ Բայց կարող ե արդյոք նա սահմանափակվել միայն արդպիսի դործողություններով։

Ֆիզիոլոգիական լաբորատորիայում յես տեսա մի շուն, վորչի ուղեղի մեծ մասը կտրեցին։ Արտաքինից այդ շունը բոլորով մին առողջ եր։ Պետք եք ուշադրությամբ դիտել նրան, վարպետով նկատվեր, թե վորքան նա տարորինակ ե պահում իրեն։

Որինակ, կանչելիս չեր գնում, բայց հերիք եր, վոր մի փոքր հրեյիր, յերբ նա սկսում եր շարժվել առաջ։ միշտ ուղեղ, ինչպիս լարված, մինչև այն ժամանակ, յերբ ընդհարվում եր վորեն բանի ու կանգնում, կարծեն չգիտեր, վոր կողմը շուռ դաւ, աջ թե ձախ։ Այդ շունը կերպակուրը նույնպես չեր տեսնում պետք եք պատառն ուղիղ նրա բերանի մեջ դնել, վորպեսզի նա ծնոտները շարժերը Մի խոսքով՝ դա մի կենդանի ավտոմատ եր, վորի բոլոր գործողությունները կարելի յեր նախորդը հաշվի առնել։

Ահա այսպիս, յեթե վոր Ֆուլերի յերազանցը յերբենիցն կատարվեր և պատե բազմում իրոք մեխանիկական մարտիկներ հանդիս գային, նրանք կարող եյին միւն Ռոբոտ—էմիխանիկական խարինել վոչ թե իսկական, գիտակցից մարդկանց, այլ միայն ուղեղը կտրված մարդկանց։

Ավտոմատները—դրանք աշխատողներ են առանց վորեն նախունության, առանց մոքի Ավելի ճիշտը՝ հորինողի կողմից նրանց ուղեղին փոխարինող մեխանիզմի մեջ դրված և միայն ու միայն մի միտք, ընդունակություն կատարելու միայն մի խնդիր, և ըստվորում միշտ միեննույն ձեռվի։ Դեռ լավ ե, յեթե խնդիրը հասարակ ե և միշտ միատեսակ ե վճռվում, ինչպիս, որինակ, հեռախոսային կայանների ավտոմատների աշխատանքը։ Այսակա նրանց աշ-



իստանքը միշտ միննույնն է՝ և՝ այսոր, և՝ վաղը, և՝ տաս տարուց հետու Այստեղ անսպասելի բաներ չեն կարող լինել:

Իսկ պատերազմում տմեն մի ժաման անտեսնկալություն եւ հակառակորդը տեղում կանգնած չեն, նա շարժվում եւ, պայքարում. այս խնդիրը, զոր յերեկ վճռվում եր մի յեղանակով, նորպայմաններում նա արդեն այլ կերպ եւ վճռվում:

Ենի ահա, դուքս եւ գալիս այն, զոր պատերազմում միայն մեջենաներով յուլա զնալ չի կարելի. Ավտոմաները և ռադիոմեջենաները կարող են, ինարկե, շատ պետք դաս նրանք, հավանորեն, պատերազմում նշանակալից գեր են խաղալու. բայց ամբողջովին փոխարինել մարդուն՝ նրանք ի վիճակի չեն:

Մեջենան կարող եւ կատարել այն ամենը, ինչ զոր ցանկանաց. նա միայն մի բանի յի անընդունակ, և զոչ մի ժամանակ ել ընդունակ չի լինի—մտածել և հնարել իսկ պատերազմում հարկավոր և միտք, հարկավոր և ըմբռնողություն:

Չե զոր աշխարհում չկա մի այնպիսի զենք, զոր հաստատապես, բոլոր գեղագիր-և հաղթություն տանի. Ամեն մի տեսակ զենքից կարելի յի պաշտպանվել, ամեն մի տեսակ զենք կարելի յի հետ մղել մի այլ տեսակ զենքով, ամբողջ զորեց միայն նրանումն եւ, թե նա ինչպիսին եւ և յերբ զործադրել այն:

Պատերազմում անհրաժեշտ եւ հակառակորդի զեմ պայքարելու համար հնարել, ընտրել, մտածել նոր, անսպասելի միջոցները իսկ այդ բանին ընդունակ եւ միայն մարդը:

Վարոշեցեց ապա, վմբն և ավելի ուժեղ. ցեղելի՞նը, թե ինքնաթիռը ծեպելի՞նը և՛ մեծ եւ ինքնաթիռից, և՛ նրա մոտուներն ավելի հզոր են, և՛ թուշել կարող եւ նոտ ավելի շատ և ավելի յերկար ժամանակի. Բայց յերբ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ ողիք սկսեցին մմրակոծել քաղաքները, զուքս յեկալ, զոր ցեղելի՞նի համար զա անհամեմատ ավելի զժվար եւ, քանսավառնակի համար. Իզուր եյին փորձում ցեղելի՞նները ուն զույնով ներկել, զորպայլի նրանք զիշերն աննկատելի նեանի թագավորությունը հետու եյին փորձում նրանց թագավորի ամպերի հետեւ, զիտողին հեռախոսի հետ պարանով ներքեն, ամպերի տակ իջեցնելով. Վոշինչ չեր ոզնում ծեպելի՞նն այնքան խոշոր եւ, զոր նրան անմիջապես նկատում եյին և յերբեմն զենքիթային թնդանոթների առաջին իսկ կրակոցներով խփում եյին նրան:

Ի՞նչն եւ ավելի ուժեղ, ավտոմոբիլը, թե հեծանիվը: Ինարկե, ավտոմոբիլն ավելի արագնթաց եւ և ավելի ուժեղ: Բայց

U.S. AIR FORCE



և ճանապարհը կտրված և փոսով ու փռսի վրա բարակ տախտակ և գցած, դուք, ի՞նչարկե, ավտոմոբիլով չեք կա- ըող անցնել, Այստեղ հեծանիվն ավելի ողտակար կլինի, քան ավտոմոբիլը:

Խոնչն և ավելի ուժեղ, սավառնմկը, թե աղավնին Այս հարցը կարող է ծիծաղելի թվաբ կարելի՞ յեւ արդյոք համեմա-



Ցեղելի խորտակումը:

անչ աղավնու ուժերը ավիացիոն մոտորի ուժերի հետ Սակայն պատերազմում լինում են այնպիսի պարագաներ, յերբ աղավնին կարող է կատարել այն, ինչ վոր թե ցեղելինի, և թե սավառ- նակի ուժերից վեր եւ:

## ԶԲՈՒ88 «118-14-Ա» ԱՂԱՎՆՈՒ ՄԱՍԻՆ

Համաշխարհային պատերազմի հենց սկզբից Բելգիան զբան- վեց գերմանական զորքերի կողմից, Գերմանական հրաժանա- տարությունը նվաճված յերկրում ռազմական պահեստներ սահե- ծեց: Բելգիական յերկաթուղիներով նա փոխադրում եր իր զոր-

Քերը, Բելղիան ոպտագործում եր վորպես հարմարագույն վայր՝  
Ֆրանսիայի վրա հարձակում պատրաստելու համար:

Ինարկե, ֆրանսիական հրամանատարության համար շատ  
կարևոր եր թափանցել թշնամու զիտավորությունների մեջ,  
իմանաւ, թե ինչ եւ կատարվում Բելղիայում: Դրա համար պետք  
եր Բելղիա ռւդարկել ֆրանսիական լրտեսները: Բայց վոչ մի  
քրոն չեր կարողանում այնանդ մուտք գործել ռազմաճակատը,  
մտնվան շերտը, կարում եր Բելղիան Ֆրանսիայից:

Իսկ Բելղիան ուղանդական ահճանի յերկարությամբ գերժա-  
նացիները շինել եյին փշալարերի անընդհատ արգելապատ: Լըց-  
ված հրացաններով ժամագուհներն ալստեղ գիշեր ու ցերեկ հեր-  
թաղահ եյին կանդնած: Յեվ, բացի այդ, փշալարի մեջ բաց եր  
թողնված հինգ հազար վոլտի եւեցարական մահացու հոսանք:

Վոչ վատքով, վոչ ավտոմո-  
բիլով, վոչ սավառնակով, հնարա-  
վոր չեր մտնել Բելղիա:

Այն ժամանակ ֆրանսիացի-  
ների մեջ այսպիսի միտք ծագեց—  
յեթե մարդը չի կարող մուռք գոր-  
ծել Բելղիա, ապա դրա փրխարեն  
այնանդ կարող ե անցնել թուունը:  
Չե կարելի արդյոք վորպես լրանս  
այնանդ ուղարկել աղաթառնու:

Փոստային աղաթին աչքի յե Աղաթին ովումաս լուսանկար  
ընկնում իր զարմանալի ընդունա-  
կությամբ: Նրան կարելի յե տա-  
նել շատ հեռու, հարյուրավոր կիլոմետր այն կողմը և, այ-  
նուամենայիվ, նա տան ճանապարհը կգտնի, ամենակարճ ճա-  
նապարհով կվերադառնա իր բռնը:

Բայց աղաթիներին թնջին ուղարկել Բելղիա: Վորոշեցին  
ահա թե ինչ անել, աղաթիները տեղափորել արկղների մեջ,  
արկղները կապել վոչ մեծ ողապարիկների և առաջին նպաստու-  
վոր քամու հետ ողապարիկները ֆրանսիայից ուղարկել Բելղիա:  
Բայց, չե վոր ողապարիկներն առանց վորեն մեկի զեկավարժան-  
անվերջ կալանան յերկնքով և արկղներում փակված աղաթիները  
քաղցեց կմենան: Վորպեսզի այդպես չպատահի, ողապարիկնե-  
ամբացրին մի առանձին մեխանիզմ, վորը միքանի ժամեց հե-  
տո պետք ե կտրեց արկղն ողապարիկի հետ կապող պարանը:



Բայց այստեղ առաջացան նոր կասկածներ։ Զի՞ ջարդվեր ուղղութիւն, յերբ ուրկը յերկը վրա ընկնիւ Նո ժամանակից շուշ դուրս չի թռչ ուրդյոք։ Կառուն կամ շունը չի՞ն աւտի նրան։ Իսկ, վոր գլխավորն ե, բնչպես աներ, վարպեսդի՛ աղաթիւն հաջողությամբ կատարի լրտեսի զերը և բարեհաջող կերպով տուն վերադառնա։

Փոխանակ պատմելու, թե ինչպես վճռեցին այս բոլոր իւրն զերները, ին կպատմեմ այն, զոր իրոք տեղի ունեցավ։

1916 թվի ոգոստոսի 8-ին, արևելյան Ֆլանդրիացի մի փոքրիկ աղջիկ՝ Կլերի Լամբրոն վաղ առավոտից աշխատում եր բանաջարանոցում։ Նո ձարգի առաջ պղղած քաղցանում եր մոլախուտերը, Աղջիկը տիսուր եր. հենց այդ որը լրանում եր յերկուտարին այն որից, յերբ նրա հայրն սպանվեց պատերազմի պաշտում։ Հոր մահից հետո աղջիկն ապրում եր յեղքոր մոտաւորիշ աղջականներ նա չուներ։ Բայց յեղքայրն ել արդին մի տարուց ավելի յեր, ինչ կորել եր. նա գնացել եր Ֆլանդրիա, և այն որվանից վոչ մի տեղեկություն չկար նրա մասին։ Յերևի համ ել վաղուց սպանված եւ

«Եռումմի կվերջանա արջյոք պատերազմը», մտածում եր աղջիկը, Արցունքները շաղում ելին նրա աշքերը, և նա լավ չերջոկում, թե ինչ ե դուրս քաշում մարդից, մոլախմա, թե՝ բանաջարեղեն։

Բայց, ահա, աղջիկը զլուխը բարձրացրեց և տեսավ, վոր յերկը վրայով քամու հետ լողում ե մի փոքրիկ ողապարիկ Նա այնքան բարձրից եր թռչում, զոր հազիվ եր յերեսում Յեկ հանկարծ ողապարիկից ինչ վոր բան պոկվեց ու ցած ընկավ։

Այդ ինչ բան եւ

Սկզբում Կլերին յերկնքում տեսավ մի կետ, հետո կեալ դաշտավ փոքրիկ խաւ, և վերջտպես Կլերին տեսավ վոչ մեծ մի տրկո, վորի վրա, դանդաղեցնելով նրա ընկնելը, ճոճվում եր մի բացված հովանոց։ Հովանոցը նմանվում եր մեծ, լայն բացված ծողկի։

Կլերի Լամբրոն վազեց այնտեղ, վորտեղ իջավ ողապարիկից պոկված որկը։ Նո ցատկանց մարգերի վրայով, մագլցեց ցանկապատերով և ահա, վերջտպես, յերկու մարդի արանքում գտավ Ճիռ մաղով լցված նազավոր մի արկո։ Այդ վանդակում, ճիշտ ինչպես հանցագործ բանուում, նստած ե մի մեծ աղաթիւն։ Նո վախեցած նայում է աղջկա վրա իր կլոր, կացմիր աշքերով և

պունդունում, Արկած վրա մտկապրված եր—«Խնդրում եմ բաց անելք»:

Կերպին բացեց արկած և տեսավ նրա մեջ մէ թերթ մաքուը թուղթ, մատիս և մի գրված տուս:

«Անմիջապես այրեցեք պարացյուտը, կերպակընցեք և ջուր տվեց պատկուն», այսպես եր սկզբում զրությունը, հետո ուղարկած եր հարցերի մի յերկար շարան։ Իսկ վերջում խոշոր տառեցով ավելացրած եր, «Ենթե դուք ցանկանում եք, վոր պատեժազմը շուտ վերջանա և վերմանական բանակը հեռանա ըեղափակոն նողից, բոլոր հարցերին պատասխանեցնեք նշությամբ և կոնոնավոր կերպով։ Զեր սուրբազորությունը հարկավոր չե Թուղթը մացրեք պատկու գոտքից կողովն խողովակի մեջ, և այս թողեք նրան։»

Հասկանալի յե, աղջիկը շատ եր ցանկանում, վորպեսի պատերազմը շուտ վերջանա։ Զգուշաթյումք չորս կողմը նայելով, նա վառված չուցկին մոտեցրեց պարացյուտին։ Պարացյուտը քանից, Մի բառեյից հետո նրանից միայն մի բուռը մոխիր մնաց։ Այն ժամանակ կերպին պատկուն արկածից դուքս քաշեց և զոգնոցի տակ տարավ տուն, վորպեսզի վոչ վոք չնկատի նրան։ Տանը նրա առաջ հայի Փշրանքներ և ձավար շաղ ավեց, ափսեն ջուր ածեց և, մինչ պատմին ուսում, խմում եր, նատեց սեղանին և սկսեց զրության մեջ թված բոլոր հարցերի պատասխանները պրել։

Նա զրեց, թե զոր գունդն և իրենց զուտզում դանվամ, վճռ ուղղությումք են հեռանում արկերով ընենաված գնացքները, վերքան թնդանոթներ են անցկացրել իրենց գյուղի մոտով։

Մինչ նա նոտած զրում եր, աղավնին հատիկ եր կացում, թերը թափահարում ու կառւցը մաքրում նրա վոտքին հադրված եր մի բարակ ողակ՝ այս մտկազրությումք—«118-14-Ա»։

Յերկու ժամից հետո կերպի կամքուն կամացուկ բաց արագ պատունունը և բաց թողեց աղավնուն։ Նա միանգամբից թափ ու անհետացավ կապույտ յերկնըում, կերպին նրան կորցրեց տեսքից։ Իսկ աղավնին տուն եր թռչում, գեղի ֆրանսիա, թռչում եր արագությամբ, չշեղվելով ճանապահնից, կարծես նրա գլխում փոքրիկ կողմացույց եր պահպան։

Աղավնին չգիտեր, վոր ներքեռում մարդիկ պատերազմում մն իրար զեծ նա չեր հասկանում ինչ են նշանակում ովում

գալարվող ծխակույտները և ամպրոպի նմանվող հեռավոր ճար-  
բյունները նա շտապում եր դեպի իր աղաֆնետունը:

Թարչքի ժամանակ նույնիսկ չեր լսում, ինչպես եր ողի-  
մաշումից սուլում իր պոչի վեստը ներ պահած սուլիչը՝  
Աղամին ընտելացել եր այդ սուլուցին և արդեն վաղուց չեր-  
նկատում այն Մինչդեռ այդ սուլուցը փրկում եր նրան մարզված  
բաղեներից, վորոնց գերմանական բանակը պահում եր հատկապես  
հակառակորդի փոստային աղաֆներին վոչնչացնելու համար:

1916 թվի ոգոստոսի 8-ի յերեկոյան «118-14-Ա» աղավ-  
նին վերջապես տուն հասավ:

Իր աղաֆնետունը մանելիս նա շարժեց մուտքի առաջ  
ձոճվող ձողիկները, և դրանից ներքենում հնչեց աղջանշանային  
զանգը:

— Տես! ենք, ինչ նորություններ կան, — ասաց աղամինե-  
րին կցված Փրանսիական դինվորն ու մոտեցավ վանդակին, Մի-  
բուպեյից հետո նա աղաֆնետնից վերադարձավ ինչ վոր պատ-  
ճառով տիսուր:

— Լոիր, Լամբո, — ասաց նա իր ընկերոջը, — «118-14-Ա»-ին  
պետք ե շնչել ցուցակից. շրապնելից նրա աշքը փշացել եր,  
զլուեն ամբողջովին ծածկված և մակարդված արյունով. Իսկ  
զրությունն անմիտա և մնացել Տես, ան նա. Հավանորեն յե-  
րեխա յի դրել Տառերը ծուռումուռ են. շատ սխալներ կան:

Յերիտասարդ զինվորը կարդաց տոմսը և մտածմունքի մեջ  
ընկավ:

— Արևելյան Ֆլանդրիայից ե... Յես այնտեղ թողել եմ  
փոքրիկ քրոջս — Կլերիին, — ասաց նա: — Այժմ նա արդեն պեսաք ե  
վոր տասներկու տարեկան լինի Ով գիտե, գուցե և մեր աղավ-  
նիներից մեկն իջել ե հենց նրա մոտ, բակում, — յեթե միայն մեր  
տունն անմիտա և մնացել և յեթե նա ինքն ել գեռ կեեզանի յե...

Մյուս առավոտյան «118-14-Ա» աղաֆնուն շնչեցին փոս-  
տային աղաֆների ցուցակից. Գիշերը նա մեռավ:

Ֆրանսիական հրամանատարությունը հասուկ հրամանով  
նշեց աղաֆնու սխրագործությունը, Նախքան թեավոր նամակա-  
տարին թաղելը, փոքրիկ շքանշան հագցրին նրա վիզը:

Ֆրանսիական հրամանատարությունն իր շնորհակալությու-  
նը հայտնեց այն աղաֆնաբույժին, վոր գլուխ ընկավ ողապա-  
րիկներով Ֆրանսիայից Բելգիա աղաֆները ուղարկել, սահմեց  
թռչունին մարդու կամքը կատարել:

Գնդացըրից սկսած մինչև աղաթին, գրահապատ նավից մինչև ծխացող տուփիը, բոլորը կարող են պատեժաղմուռ իրենց զործազրությունը, դանել, բոլորը կարող են ծառայել վորպիս միջոց՝ թշնամու դեմ ուայքարելու համար Բայց ամեն մի դեմք, ամեն մի միջոց ուժիկ կարող ե լինել միայն հմուտ ձեռներում: Ինչպիսի նոր ապարատներ ու մեջնաներ ել չործազրեն ապազա պատերադուռը, մինույն ե, նրանց հետևում, վեր չի վերջու մարդիկ են կանգնելու Մարդիկ պետք ե վորոշեն բնչակե և յԵրբ զործազրել այդ մեքենաները, մարդիկ պետք ե կառավարեն նրանց:

Բանակն առանց մարդկանց՝ աներեւակայնի յի: Ճարպիկ և ուժիկ մարսիկին, կենացնի մարդուն իր ուղեղով, ջղերով և մկաններով, պատերազմի ժամանակ վոչչով փոխարինել մե կարելի:

Իսկ յեթե այդպիս ե, յեթե, իրոք, բանակի հիմնական ուժերը մարդիկ են, ապա պարզ ե, վոր ամեն մի պետություն կաշխատի պատերազմի ժամանակ, վորքան հնարավոր ե, մեծ քանակությամբ մարդ հրավիրել բանակ: Յեվ, ուրեմն, ապազա պատերազմում ճիշտ այնպիս, ինչպիս և անցյալում—բանակները պետք ե մեծ լինեն, մասսայական:

Ռտղմաճակատ կուղարկվեն վոչ թե հաղարներ, անզամվոչ հարյուր հազարներ, այլ՝ միլիոն ու միլիոն մարդիկ:

Հասկանալի յի, թե ինչու բուրժուական յերկրների վորոշ ռազմական մասնակետներ կցանկանային, վոր իրենց բանակում թիչ մարդիկ լինեն: Նրանք գիտեն, վոր միլիոնանոց բանակները կապիտալիզմի համար ժամացու վատանգ են: Նրանք կցանկանային իրենց տրամադրության տակ ունենալ այնպիսի բանակ: Վոր բաղկացած լիներ միայն կապիտալիզմին հավատարիմ մարդկանցից: Իսկ այդպիսիները քիչ են:

Այդ բոլորը հասկանալի յի: Բայց ուրիշ բան և նրանց ցանկությունները, և ուրիշ այն, ինչ վոր իրոք կա:

Յեվ իսկապես, փոքր, խավագույն զենքով—զբանց թվում նաև ավտոմատներով և ռադիոմեքենաներով դինգած բանակին կարելի յե հակազրել նույնպիս լավ սպառպինզած, բայց յերկու կամ լերեց անգամ ավելի մեծ մի այլ բանակ: Դժվար չելքունել, թե այդ բանակներից վորն ավելի ուժեղ կլինի:

Փոքը բանակը, վորքան ել նա մեցինայացված լինի, ապա-  
զա պատերազմում վճռական հաղթության չի կարող հասնել  
Յերև սինչն անգամ նա ոկորի ժամանակներում վորոշ հաջողու-  
թյուններ ել ձեռք բերեր, միհնույն ե, այդ հաջողությունները  
աշտական չեյին լինի:

Սավառանակներով, տանկերով, ժարուկոցներով կարելի յե-  
գրունել թշնամու վրա, կարելի յե նրան զնդակուծել, մի կառը  
հող կորդել նրանից, Բայց, այդ բոլորը, չե՛ վոր ոկոռ քիչ և հաղ-  
թելու համար զիս անհրաժեշտ կլինի պահել խրված հողը, ամ-  
բացներ նսկ գտ անհնար և տառնց հետեւազորի ուժեղ ջոկատների:

Մեր ժամանակ ես այնպիս, ինչպես և միշտ, բանակի հիմ-  
նական մասը հետեւակ զորքն ե, միլիոնավոր հրացանաձիգները:

Միայն նրանք կարող  
ամրություններ կո-  
ռուցել, տիրապետել  
նվաճված շրջաններն  
ինչպես վոր ոկեաք ե,  
այնպես, վոր այլևս  
նրանք ձեռքից բաց  
չթողնվեն—միայն նը-  
րանք կարող են հաղ-  
թությունն ամրո-  
պնդել:

Պատերազմում  
միշտ ել և ամեն տեղ  
ոկեաք ե զիպուկ հրա-  
ցանաձիգը,

Միլիոնավոր հրացանաձիգներն են, վոր իրենց վրա յեն  
կրում պատերազմի ամրողջ ծանրությունը, և պատերազմի վախ-  
ճանը մեծ մասամբ նրանցից ե կոխված, վերջնական հաղթու-  
թյունը նրանցից ե կոխված...

Վոյ, ինչքան ել վոր ցանկանան միշտնի գեներալներ,  
ապագա պատերազմում նրանք չեն կարող գոհանալ փոքրաթիվ  
բանակով, վաստի կանակոն ուժեղուցը ջոկատով, Նրանք ստիպ-  
ված կլինեն իրենց յերկրի միլիոնավոր բանվարներին ու գյու-  
ղուցիներին զենքի կանչել, զինել ամրողջ ժողովուրդը:



Դիպուկ հրացանաձիգ—անյօդեր:

## ԱՐՑՈՒՆԱԱԼԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀԸ

Շուտով կը այն որը, յեղբ նորից, ինչպես յերկու առանցքակ տարի առաջ, կապիտալիստական կառավարությունները պատերազմի կկանչեն իրենց ժողովուրդներին։ Նորից նըանք կառան—«Ժամանակը հասել և հայրենիքի համար կավելու»։

Բայց այժմ արդեն միլիոնավոր մարզկանց համար պարզ են իմպերիալիստական պատերազմը չի կարող կոչվել պատերազմ հայրենիքի համար։

1899 թվին սկսվեց անգլո-բուրական պատերազմը, Խաչից քանիվ ուշ պատերազմը նըանից, վորհարավային Աֆրիկայում զան ազամանդային ազագուած և անգլիական «Արտօնյալ ընկերությունը» վորոշեց, ինչ զնով ել լինի, աիրել այս պատճեռին...»

Այստեղ հայրենիքն ել լինչ գործ ունի.

2014 թվին պայթեց համաշխարհային պատերազմը. վիճում եյին գաղութների մասին, այն մասին, թե եվ և աիրելու Ասիան և Աֆրիկան, ևվ և գառնալու ամբողջ յերկրի տիրակալը։

Այստեղ հայրենիքն ել լինչ գործ ունի.

1934 թվին Բոլիվիան և Պարագվան կռվում եյին իրոք հետ Յերկու արեստ առաջացրին այս պատերազմը—Ռոկֆելլերի և Դետերզինգի արեստները։ Նըանք վիճում եյին այն մասին, թե նըանցից վորը պետք և վաճառի հարավամերիկյան նովթը։

Այստեղ հայրենիքն ել լինչ գործ ունի.

Վէճ, նաև, ով կռվում և կապիտալիստաների և հափշտակիչների բանակում, նա հայրենիքը չի պաշտպանում, իր յերկիրը չի պաշտպանում, այլ իր յերկրի բանկիրներին և պողծարանառերին, այնպիսի մարզկանց և պաշտպանում, ինչպիսիք են Դյունսբերգը, Կրուպպը կամ Լե-Շյենը, նըանց յերկիրն և պաշտպանում, և վոչ իրենը։

Իմպերիալիստական պատերազմը, ոտ յերկրի տիրակալների—կապիտալիստաների շահերի համար մզվող պատերազմ է։

Այսպիսի պատերազմ արդարացում չունի և չի կարող ունինալը։

Կռվել կապիտալիզմի համար։ Կյանքը զոհաբերել, վորպեսզի յերկրի տիրակալները կարողանան իրենց համար հարստությունները հափշտակել, կարողանան իրենց իշխանությունը ծավալել։

Նրանց իշխանությունն առանց այդ ել չափազանց թանգ և նստում մարդկության վրա Որեցոր, մինչև անգամ խաղաղ ժամանակ, նա հաղարավոր մարդիկ և վոչնչացնում:

Ահա, հաշվեցեք, ինչքան մարդ վոչնչացրեց նա միայն անցյալ տարի, յերեքնարյուր վաթսուն հինգ որվա մեջ:

Ասցյալ տարի կողմիտալիստական յերկրներում յերկու միւլիոն մարդ մեռավ քաղցից. համարյա այդքան ել չղիմացավ կարիքի դեմ մզկած մշտական պայքարում և ինքը ձեռք բարձրացրեց իր վրա, և ավելի շատ, անհամեմատ ավելի շատ վոչնչացավ քաղցից, աղքատությունից և ուժեղից վեր աշխատանքից առաջացած հիվանդություններից, — այնպիսի հիվանդություններից, վորոնք վաղուց կարող եյին չինել յերկրի վրա:

Ի՞նչ նշանակություն ունեն այս համեմատությամբ բոլոր տարերային աղետները — յերկրաշարժները և եղիղութեները, փոթուրիկները, Յերկրաշարժը խորտակում և մարդկանց հաղարներով, իսկ այստեղ միլիոններ են կորչում, Յերկրաշարժներ պատահում են յերեթ-յերեթն, իսկ մարդկանց այս վոչնչացումը քաղցից, տեղի յե ունենում ամեն ժամանակ, անընդհատ: Յեզ, վերջապես, յերկրաշարժի համար վոչ վոք մեղավոր չե, իսկ այստեղ մենք շատ լավ գիտենք, թե ով և հանցավորը Յերկրի աիրակաները, իսկապես, արյանուտ ճանապարհով են տանում մարդկությանը:

Ահա նրանց իշխանության համար, այն բանի համար, վորպեսզի այդ իշխանությունը կարողանա ավելի յերկար ժամանակ գոյություն պահպանել, Փաշխատներն իրենց զինվորներին քում են պատերազմի, աշխատում են խարել նրանց՝ Հայրենիքի մասին ասած իրենց խոսքերով:

Բարեբախտաբար, այժմ արդեն այնքան ել հեշտ չե ժողովուրդներին խարել, ինչպես այդ արին 1914 թվին. չԵ վոր նրանք արդեն ունեն անցած համաշխարհային պատերազմի փորձը, Այժմ բանվորները կազմակերպված են, նրանց զեկավարում են կաղիտալիքմի գեմ անհաշտ պայքար մղող կոմունիստական կուռակցությունները:

Վճէ, յեթե արդեն ստիպված պետք և պատերազմել յեթե Փաշխատները կհարկադրեն ժողովուրդներին զենք բարձրացնել, այն ժամանակ արժե զենքը ձեռքն առնել և կռվել ի սեր մի նպատակի, վորպեսզի այդ դաժան ու անմիտ իրավակարգը, վորքան կարելի յե, ավելի շուրջ փուլ պատ

Վորպեսզի, վերջապես, հասնի այն ժամանակը, յերբ վոչ-



Մարտիկը և նույնական ժամկե.

մի անդ այլաւ չե լինի մարդկանց ճնշումը — մարդկանց կողմից, չեն լինի գոչ քաղց, վոչ անզործության, վոչ պատերազմեր:

Նրանց, ովքեր հաստատութեն զորոշել են մարդկությանն որյունալի ճանապարհից գուրս բերել ու նոր, ավելի լով ճանապարհի կանգնեցնել, ովքեր զբա համար պատրաստ են առլու ժրենց ամբողջ ուժերը, իսկ յեթե ունաք լինի, և կյանցը, — կոչվում են ըուլեկիներ:

## ԱՅԴ 1914 ԹՎԻՆ ԵՐ

Բոլոր քաղաքական կուսակցությունները — բացի բունիկեների կուսակցություններ — պատասխանառու յեն համաշխարհային պատերազմի համար. չե վոր նրանց բոլորն ել 1914 թ. ամանգակում եյին իրենց յերկրների կառավարություններին:

Զետ ավելի խայտառակ պատմություն, քան սոցիալիստական կուսակցությունների պատմությունը համաշխարհային պատերազմի սիջոցին:

Վերցնենք, որինակի համար, թեկուղ գերմանական սոցիալ-պետկրատական կուսակցությունը, վոչ մեկ, ոյլ տառեյտկ անգամներ նրա գեկավարները յերգվել են, վոր իրենց թույլ չեն առ համաշխարհային պատերազմ լինի, վճռական բողեյին նրանց բանվորներին դուրս կկանչեն փողոց, ընդհանուր դրադաղուլ կհայտարարեն, թույլ չեն առ կառավարությանը պատեմաղմ սկսել:

Այդպես եյին խոսանում նրանց: Իսկ թնչ որին նրանք, ցերեր, իրոք, վճռական մոմենտը հասավ, ւերը խոկապես պատերազմի անեղ վառնողը կախված եր մեր զիլիին:

Նրանց այն ժամանակ յեկան սոյխուստք և հոգուս պատեմաղմի ձայն տվին:

Նրանց զավաճանեցին սոցիալիզմին, նրանց գերմանական մշապիտավոտներին ոգնեցին խորելու ժողովրդին, քշելու զինվորներին պատերազմի:

Ցեղ դրա համար վորդեա վարձարաւթյուն՝ թույլ արգեց նրանց սոյխուստքի նիստի վերջում մոտենալ վելէնելը Ռ-ին և Շերթով ողմել նրա ձեռքը...

Այդ որերին, ճիշ գերմանական այս սոցիալիստներին նման պարզեցին նուև ոյլ յերկրների սոցիալիստները:

Միայն մի կուսակցությունը—բազեկիկների կուսակցությունը—միշտ պայքարում եր համաշխարհային պատերազմի դիմուններին համաշխարհային պատերազմի դիմունների պայքարում երին։ գեղ այն ժամանակ, յերբ կոպեկալիստական կառավարությունները դեռ նոր եյին պատրաստում այն։ Նրանք չդադարեցրին իրենց պայքարը նաև այն ժամանակ, յերբ արդեն պատերազմը վրա յեր հասել

Ցարական կառավարությունը շատ լավ գիտեր, թե ով են իր գլուխվոր թշնամին։

Դեռ 1914 թվի ամռանը, հենց պատերազմից առաջ, վուստիկանությունն ամբողջ Ռուսաստանում ձերբակալություններ կատարեց, հարյուրավոր բոլշևիկների բանաերը նետեց, բազմաթիվ քաղաքներում տակնուվրա արեց բոլշևիկյան կուսակցական կաղմակերպությունները և փակեց բոլշևիկյան թերթերը։

Ցարական կառավարությունը թվում եր, թե բոլշևիկներն այժմ արդեն զրկված են պատերազմի դեմ պայքարելու հնարավորությունից։

Բայց բոլշևիկներն իզուր չե, վոր ընդհատակյա աշխատանքից առաջարից պայքարի փորձ ունեյին։ Նրանք կազմակերպեցին «Թափառող» գաղտնի տպարտն։ ամեն շաբաթ տպարտնը տեղափոխում եյին մի նոր տեղ, վորպեսզի հետքերը խճճեն, վուստիկանությունը մոլորեցնեն։ Ձեռադրերն այդ տպարտնն եյին բերվում վոչ պորտֆելներում, վոչ ել թղթապանակներում, այլ լուցկու տուփերում։ Նրանք զըգած եյին լինում պապիրոսի թղթեկորների վրա, խուզարկության դիպքում նրանց կարելի յերանմիջապես այրել նոկ պատրաստի, տպված թերթիկները դուրս եյին տանում սունկերով կամ կանաչեղինով լցված զամբյուղների մեջ դրված։ Հետո այդ թերթիկները զցում եյին գործարանները, կայարանները, մորթիլիզացիոն կետերը, վորտեղից զինվորները ռազմաճակատ եյին մեկնում։

Ցեղ ահա, այն որերին, յերբ բոլոր թերթերը բոլոր յերեղըներում բանվորներին ու գյուղացիներին պատերազմի կոչեյին անում, հնչեց. Անինի ձայնը, բոլշևիկների ձայնը,

Անինը ժողովուրդներին կոչ եր անում՝ դադարեցնել իմպերիալիստական պատերազմը, և վոչ միայն կոչ եր անում, այլև ցույց եր տալիս, թե ինչպես անել այդ։

— Ցեղը պատերազմի դեմ արտահայտած բողոքների մեջ չե, ցարական կառավարությունն ուղած խնդիրների մեջ չե, —

ասում եյին բոլշևիկները առա բանվորներին և գյուղացիներին: — Այդ բոլորը չեն ողջի, զեր վոր, կապիտալիստներին և կալվածատերներին պատերազմի անհրաժեշտ և, իսկ ցարական կառավարությունը կարիքածատելերի ու կապիտալիստների կառավարությունն եւ:

Խնանությունը խել նրանց ձեռքերից — ահա պատերազմը պոչնչացնելու միակ միջոցը:

Բայց զրա համար անհրաժեշտ և զենքից չհրաժարվել, այլ այդ զենքը դարձնել նրանց զեմ, ովքեր առաջացրել են պատերազմը՝ կապիտալիստների դեմ: Իմպերիալիստական պատերազմը, ժողովուրդն

բածել քաղաքացիական պատերազմի, ժողովուրդների հակասմարտ՝ ընդդեմ յերկրի տիրակալների:

Ահա ինչի եյին կոչ անում բոլշևիկները, ահա ինչի եյին պատրաստվում նրանք.

1914 թվի աշնանը բոլշևիկները խորհրդակցություն հրավիրեցին:

Խվանովո-Վոզնեսենսկից, Խարկովից, Ռիգայից և այլ քաղաքներից Պետրոգրադ եյին գալիս բոլշևիկ բանվորները, Գալիս եյին գարտուղի ճանապարհներով, վորովեսպի խարեյին վոստիկանական լրաւեններին: Կիշնորով խոռ կիսակայարաններում իշխում եյին գնացքից, անտառներով ու ճահիճներով վուշերվ կարում — Հանում մի այլ յերկաթուղու ճյուղի, այստեղից ուրիշ գնացք նստում:

Նորմաբերի յերկուսին, Պետրոգրադի շրջակայքում, Ոզերկայում, Ճեմեռվա համար փակված ամսաւնոցներից մեկում խորհրդակցությունը բացվեց: Նրան շատ քիչ ժարդ եր մանակցում — տեղերից միքանի պատվիրակներ և ելի հինգ բոլշևիկներ — պետական Դումայի պատգամագործներ:

Տան բոլոր պատուհանները վերմակով ծածկել եյին: Դուռը քաց եյին անում միայն պայմանական թակոցից հետո:

Խորհրդակցության մասնակցողները յերկու որ դուրս չեյին գալիս այս տնից: Յերկու գիշեր քնում եյին իրար կցած սեղանների վրա: Յերրորդ վերջին գիշերը հանկարծ բորձը թըխկոց լավից, իսկ դրանից հետո գուռը դղրդյանով պոկվեց ծխնիներից: և ատրճանակները ձեռներին պատրաստ, ժանդարմները ներս խուժեցին սննյակ:

— Տեղից շշարժվել: ձեռքերը, վեր, — պատվակեց ժանդարմային, սպան:

Առաջարկությունն սկսվեց: Իզուը և յին վորձում բոլշևիկներն ապատվել — ժանդարմենը ամուս բռնել ելին նրանց ձեռքերից: Հետո բանտ տարան նրանց:

Մանը գուռը շրխկաց դնողցով, և ամեն մեկը ընկալ մի մնախուց:

Հարյուր որ նրանք նստեցին այսօնեղ:

Իսկ հարյուր որից հետո խցերի դռները բացվեցին — պահպախումը բոլշևիկներին դատարան տարավ: Յերեք որ շարունակվեց դատը: Վերջապես մեղադրյալներին վերջին խոսքը տվին:

— Մեղ դատում են, — ասացին նրանք, — ժողովրդի իրավունքների տոկում պաշտպանության համար, մենք կորչում ենք նրա համար, վոր մեր գիտելիքների չափով պաշտպանում եյինք բանվորների շահերը:

Կես գիշերին դատարանը դատավճիռ հանեց — իննը մարդու կերպու Սիրիս, յերկուակին փակել բանտում:

Յերկաթյա յելարանի հարթակի վրա բոլշևիկները գրկախառնվեցին ու համբուրվեցին իրար հետ. հետո նրանց կրկին ցրեցին իրենց խցիկները:

Իսկ հետո յեկավ բանտային լուսանկարիչը, լուսանկարեց նրանց, բժիշկը նայեց նրանց և զրի առավ «առանձնահատուկ նշանները», առևով նրանց մատներից արտատիպ հանեց: Յեզ շուտով բոլշևիկներին — Դումայի նախկին պատգամավորներին — հագցրին կալանավորական խալաթները՝ կրծքներին համարներ կարած, ամեն մեկին սպիտակեղենով մի առարկակ տվին, կանողալները բներին:

Բանտային վակ ավտոմոբիլը մոտենում եր Նիկոլաևսկի կայարանին: Կառամատույցը բալորովին դատարկ եր: Բայց յերբ բոլշևիկներն արդեն մոտենում երին գլխավոր մուտքին, նրանց պատահեցին միքանի բանվոր: յերկաթուղայիններ, Բանվորները ճանաշեցին նրանց և կանգնեցին:

— Մի վատացք, ընկերներ, — բացականչեցին նրանք, — շուտով կազմատենք:

Եռդեքտարշն սկսեց շշալ յերկաթյա ձողեր հագցրած պատուհաններով վագոնը շարժվեց տեղից: Նրա առաջ ահագին ճանապարհ կար, հազարավոր վերստեր: Նա գնում եր դեպի արևելք: Սիրիս — այնտեղ, վորտեղ այդ ժամանակ արդեն աքսորումն եր զանվում Ստալինը...

«Մեր կուսակցության աշխատանքը հարյուր մասամ ովեամ դժգութիւնը, —այլպէս եր զրում ոյտ ոքերին լենինը, —բայց այնուամենայնիվ, մնաք այն կտանենք»:

## ԵԵՐԲ ԿԱՅԵՐՁԱՆԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄՆԵՐԸ

Այն մասին, թե ինչպես եր լենինը զեկավարում մեն ուայցարն ընդդեմ պատերազմի, ինչպես նա ընդդեմիշա իր կտպերը խզեց սոցիալիզմին դավաճանող և պատերազմը խրախուսող բոլոր ևսցիալիստներից հետ, ինչպես նա միջադային համագումարներ եր հրավիրում, բոլոր յերկրների ժողովուրդներին պայցարի հանում պատերազմի դեմ, —այս բոլորի մասին այսակո անհնար և պատմենք

Կասեմ միտյան, թե ինչ հետեւանքի հասցը լենինի սկսած այդ պայցարը

Դուք կարդացիք այս զբանում վերդենի ճակատամարտի մասին: Հիշեցնք, ինչպիսի քաջությամբ եյին կռվում ֆրանսիական զինվորները, քանի զետ հավատում եյին, վոր պատերազմում են իրենց հայրենիքի համար:

Բայց արդ նույն զինվորները, վորոնք վերդենի տակ հնապանուրեն զնում եյին մեռնելու համաձայն իրենց հրամանառարների կարգությունը յան, մի տարի անց սկսեցին ճանապարհին զնացքները կանգնեցնել, պահանջել, վորպեսզի նրանց հետառնեն Փարիզ:

— Ժամանակն և պատերազմը վերջացնելու, հեղափոխությունն սկսելու...

Դուք կարդացիք այս զբանուկում Ամյենի ճակատամարտի մասին: Հենց այդ ճակատամարտի ժամանակ գերմանական զինվորներն առաջին անգամ հրաժարվեցին յենթարկվել իրենց սպաներին, բայց յերեք տարից հետո կարմիր զբոշակներ բարձրացնելով՝ Բեռլինի վրա զնացին:

Դուք կարդացիք Զենքրյուզեյի ճակատամարտի մասին: Նույն զինվորները, վորոնք մասնակցել եյին այդ կովին, զորացըը մտն մտնենտին ապատամբեցին և քիչ եր մնացել, վոր զինվորական մինիստրության շենքը գրավեյին լոնդոնում:

Ցեղ, վերջապես, Ռուսաստանում ժողովուրդներն իրենց

ողայքարը մինչև վերջ տարանու Հեղափոխության դրոշի տակ ըստիկները մեր յերկիրը դուռս բերին համաշխարհային պատերազմ-ից ։ Հեղափոխական, քաղաքացիական պատերազմում պաշտպանեցին այն կազինալիստներից, իսկական խաղաղություն ավելին նրան։

Իսկ ինչու միլիոնավոր մարդիկ Լենինի ցույց տված ուղիով գնացին Խնչու համաշխարհային պատերազմին այլևս մասնակցել չցանկացող այդ մարդիկ այդպիսի պատրաստակամությամբ զոհաբերում երին իրենց կյանքը հեղափոխական կռվում։

Վորովչետեն նրանք այժմ իսկապես պաշտպանում երին իրենց հայրենիքը, իրենց աղատությունը։

Այժմ նրանք կապիտալիզմի համար չեյին կռվում, այլ նրա դեմ, հենց այն գայլային որենքի դեմ, վորը և պատերազմներ ե ծնում։ Յեվլ, նշանակում ե, այս պատերազմում տարած հաղթությունը մոտեցնում եր այն ժամանակը, յերբ այլևս պատերազմներ չեն լինի։

Կզա այդպիսի որ. բոլոր ժողովուրդները կազատվեն կազինալիութից, գայլային որենքի տիրապետությունից։ Այնու պատերազմներ չեն լինի—ուղղակի նրա համար, վոր այլևս գոյություն չեն ունենա այն պատճառները, վորոնք առաջներում առաջացնում երին այդ պատերազմները, չեն լինի այն մարդիկ կապիտալիստները, վորոնց անհրաժեշտ եր պատերազմը։

Բոլոր զենքերը, բնչպիսիները վոր կան յերկրի վրա, կնեանք այն ժամանակ հակա վառարանը, կհալինք և նրանցից կպատրաստենք բոլորին անհրաժեշտ իրեր։

Այն ժամանակ ամեն զենքի տեսակից մենք միայն մի-մի նմուշ կպահենք և այդ նմուշները կգնենք թանգարանում։ Թող մեղանից հետ ապրող մարդիկ գիտենան, թե ինչ դաժան ժամանակներում են ապրել իրենց նախնիները։ Թող նրանք իմանան, թե ինչ զնով և նվաճված նրանց աղատությունը։

Այդպիս կանենք, յերբ ժամանակը դա, իսկ առայժմ զենքը մեղ հարկավոր եւ

ՄԵՐԵ մենք չենք անում այն ամենը, ինչ մեղնից ե կախված, վորպեսզի պատերազմը հեռացնենք։

ԶԵ վոր Խորհրդային իշխանությունն եր, վոր դեռ 1927 թվին բոլոր յերկրներին առաջարկեց զինաթափվել, արձակել



Մեր զնդացքութիւնները զենիքսյին զնդացքի ժամ:

զանակները, միւնույն որում զոչնչացնել յերկրի վրա յեղած բուռը թնդանոթները, տանկները, ռազմանավերը, սավառնակները, սուզանավերը, այն բուռը, ինչ վոր պատերազմի համար ե, ինչ վոր մահ և բերում մարդկանց... Բայց այդ առաջարկությունը մերժվեց բոլոր յերկրների կոստավարությունների կողմից:

Այն ժամանակ Խորհրդային Միությունն առաջարկեց բուռը յերկրներին՝ կրնատել իրենց բանակները թեկուղ յերկրուանգամ, և հրաժարվել զենքի ամենոս դաժան ու կործանիչ անսակ ներից, Բայց կապիտալիստական պետություններն այս առաջարկին ել չհամաձայնեցին:

Դրանից հետո Խորհրդային Միությունն առաջարկեց «առնորոշել—պատերազմ» սկսողի ճշտակի բարորշումը, յեթե այդ բնորոշումն ընդունվեր, պատերազմ սկսելն անհամենատ ավելի ողջվար կրիներ—ամեն մեկին անմիջապես պարզ կլիներ, թե ով են նրանում հանցափռը: Բայց պետությունների սեծ մասը այս ես մերժեց:

Վերջապես, Խորհրդային Միությունը բուռը յերկրներին առաջարկեց ստորագրել չարձակվելու և փոխադարձ ողնություն պայմանագիր: Ահա ինչումն եր կայանում այս պայմանագիր, ըստին մի, պետություն պարտավոր և դուրս դուլ պատերուզմ սկսողի գեմ, ոլորտավոր և պաշտպանել իսպագությունը: Բայց Դերմանիան, Շապոնիան և Հենաստանը մերժեցին նաև այս առաջարկությունը:

Ահա թե մնաց ինչըան փորձեր ենք արել, վորպեսզի խաղաղությունն ամրացնենք: Բայց մեր բոլոր ջանքերը զեմ են առնում այն յերկրների դժմադրությանը, փորոնք անպայման պատերազմ են ցանկանում—և ամենից առաջ ֆաշիստական ողեառ-թյունների դիմադրությանը:

Մենք խաղաղության կողմակից ենք: Թաշիստները՝ պատեղազմի:

Նոր իմպերիալիստական պատերազմ և սպառնում աշխարհին:

Այդ պատերազմը պատրաստում են ֆաշիստները: Այդ նրանց են կամենուահարձակվել մեզ վրա, նրանք են նախորուց գշնակիցներ փնտառում իրենց համար, պատերազմի ընդհանուր ճակատ ստեղծուեւ:

Մարդկության ամբողջ ապագան հարվածի սպառնալիքի տակ եւ Դեռ կարելի յթ արդյոք հեռացնել այդ հարվածը, պահպանել խաղաղությունը:

Այս, զեռ կարելի յեւ Բայց, այժմ խաղաղությունը պահպանելու համար հարկավոր եւ նրա համար պայքարելու մնապես հանցազործի ձեռները կապում են, վորպեսզի նա վոչվոքի շկարողանա ֆասել, ինչպես խելազարի վրա հանդարտեցնող շապիկ են զցում, այնպես ել ժողովուրդները պետք եւ կապն ֆաշիզմի ձեռները, վորպեսզի նա նոր պատերազմ չկախի:

«Պատերազմի ճակատին» բոլոր յերկրներում պետք եւ հակադրել ժողովրդական միասնական «խաղաղության ճակատը»:

Ճակատ ընդդեմ ճակատի—միայն արդյուն և հնարավոր այժմ իրազին պայքարել խաղաղության համար:

Բոլոր ուժերը խաղաղության համար մթվող պայքարին: Այս պայքարը պետք եւ միացնի և նրանց, ովքեր դեմ են պատերազմին, և նրանց, ում համար այժմ պատերազմը ձեռնոտու չեւ:

ԶԵ վոր, կապիտալիստական կառավարությունների ու կուսակցությունների մեջ ել կան այնպիսիները, վորոնք առայժմ պատերազմ չեն ուզում, իրենք ել են վախենում ֆաշիզմի սպառնալիքից: Բայց «խաղաղության ճակատի» գլխավոր ուժը, իհարկե, նրանցում չի գտնվում. այսոր նըանք դեռ խաղաղության կողմանից են, վազը կարող են պատերազմի կողմանից դառնալ:

Խաղաղության կողմանիցների զվաճավոր հենարանը Խորհրդային Միությունն ե, միակ պետությունը, վորին պատերազմ պետք չեւ:

Վորքան ավելի ուժեղ լինի մեր հայրենիքը, վորքան ավելի ամուռ լինի մեր բանակը, այնքան ավելի ամուռ կլինի խաղաղությունը պահելու հույսը:

Խաղաղության կողմը լինել, այդ այժմ նշանակում ե Խորհրդային Միության կողմը լինել: Պատերազմի դեմ լինել—այդ այժմ նշանակում ե ֆաշիզմի դեմ լինել:

Այս, ֆաշիզմը պատերազմ ե, Այժմ, իսպանական գեղքերից հետո, զրանում արդեն վոչ մի կասկած լինել չի կարող:

Ահա թե ինչպես սկսվեցին այդ գեղքերը:

1936 թվին իսպանիայում տեղի ունեցավ ընդհանուր քվեար-

Հությունն Շվեյցարիությունը ցույց տվեց, վոր Իսպանիայի ազգարնակշության հակայական մեծամասնությունը պաշտպանում և ժողովրդական ճակատը, միայն նրան և հավատում Քվեարկության այսպիսի վախճանունի հետևանքով ել Իսպանիայում կադամից նոր կառավարություն—ժողովրդական ճակատի կառավարություն։

Ենք անմիջապես հարց առաջացավ. իսկ այժմ ինչ պետք է անեն ֆաշիստները։ ԶԵ վոր նրանք միշտ ել և բոլոր ուժերով պայքարում ենին ժողովրդական ճակատի դեմ։

Իսպանական ֆաշիստները հենց իրենք անմիջապես պատճենացնեցին այդ հարցին։ Նրանք ասացին. քանի վոր ամբողջ յերկիրը պաշտպանում և նոր կառավարությունը, ապա իրենք ևս յենթարկվում են նրան։ Ֆաշիստական գեներալներն ու սպաները հանդիսավոր յերգում ավելին Ենք կառավարությունը հավատաց նրանց։

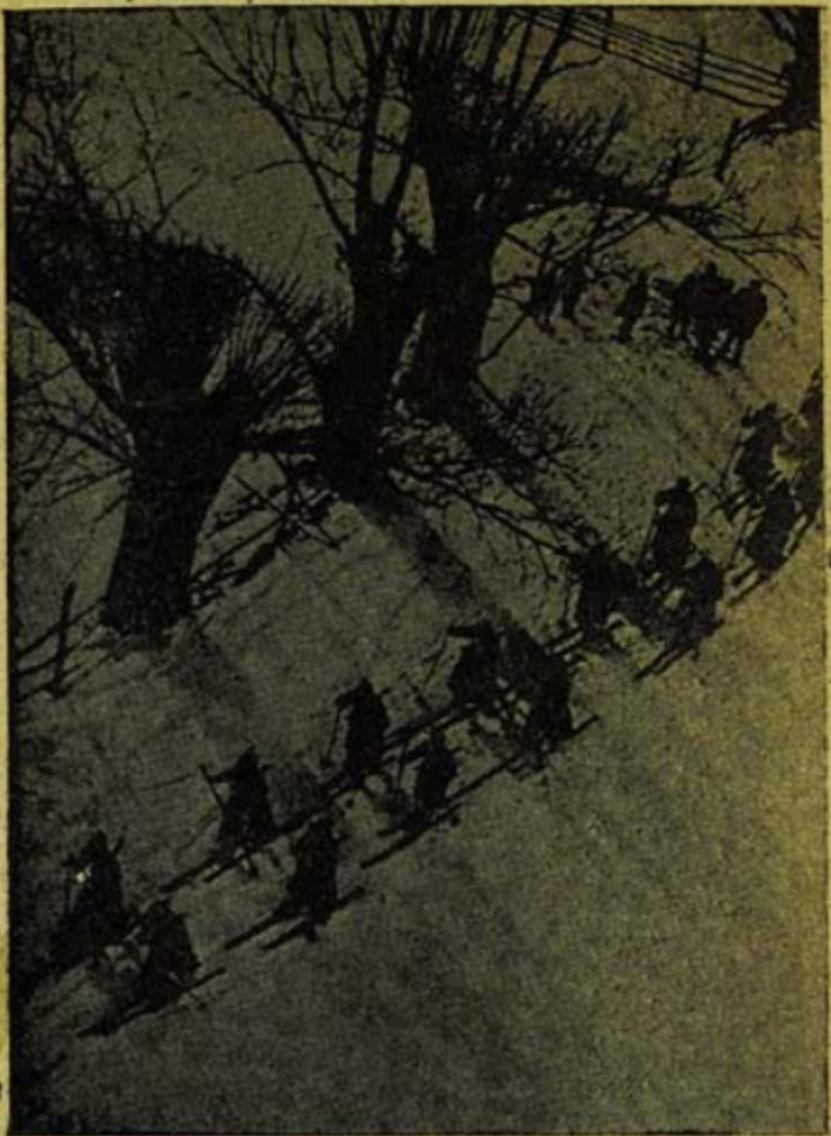
Ճիշտ ե, յեղան միքանի կասկածելի գրաստեր, Այսպես, որինակ, իսպանական ֆաշիստներն սկսեցին այցելել Գերմանիա և Իտալիա, այնտեղ ինչ-վոր գաղանի բանակցություններ եյին վարում։ Ֆաշիստական գեներալներն ինչ-վոր սկսեցին շատ հաճախ սաղմական ուսուցում և մանյովրներ կատարել, իրենց զորքերը մի տեղից այլ տեղեր շղթանք Բայց իսպանական կառավարությունը մատնեցի արանքով եր նայում այդ ըոլորին։

Հինգ ամիս այսպն շարունակվեց։

Իսկ հունիսի 18-ի լույս 19-ի գիշերը Սեվիլյան ռազիոնկայանը, վոր գանվում եր ֆաշիստների ձեռքին, հաղորդեց ողերեւութարանական այսպիսի մի ամփոփագիր. «Ամբողջ Իսպանիայի վրա յերկինքն անամոլ ե...։ Դա ազստամբության պայմանական նշանն եր»։

Ֆաշիստական խորվություններն իսպանական համարյացովոր քաղաքներում միաժամանակ բռնկեցին. ֆաշիստների ամբողջ հույսը դրված եր անակնկալի, պայքարի համար իսպանական ժողովրդի աննախապատրաստ լինելու վրա։ Ազստամբը ների համար առանձնապես կարևոր եր Իսպանիայի մայրաքաղաքի՝ Մադրիդի դրավումը։

Բայց իսպանական կոմունիստներն արթուն եյին, ապօատամբությունը նրանց հանկարծակի չըերեց։ Անմիջապես բանվորներին զենք բաժանվեց։ Ենք քաղաքների մեծ մասում ապօատամբությունն իսկույն ճնշվեց։ Մադրիդը մեաց որինական կառավարության ձեռքին։



Մեր դահսուհավոր հասկովները,

Թվում եր, թե ապստամբությունը չհաջողվեց, և ապստամբ դեներալներին մի բան եր մոռմ—անձնատուր լիներ ԶԵ վոր ուժերն արգեն չափից գուրս անհավասար են—մի կողմում մի բուռն փոշիստներ և նրանց կողմից խարված, Աֆրիկայից բերված մարոկկացի զինվորներ, իսկ մյուս կողմում՝ իսպանական ամբողջ ժողովուրդը:

Բայց խոռվարար զեներալներն անձնատուր չեղանու Նրանք, բանից գուրս և գալիս, պահեստի մի կողիր ել ունեցին—Խոամիայի և Գերմանիայի ոգնությունը:

Այս այստեղ ել բացվեց, թե իսպանական ֆաշիստներն ինչու համար եյին նախորոք Գերմանիա և Խոամիա գնացել, ինչի մասին են այնտեղ բանակցություններ վարել, Այս յերկը ըստներից սկսեցին այժմ խոռվարարների համար շատապ կարդով հարյուրավոր նորագույն տանկեր և ստվառնակներ համար Ողտվելով զենքի վերաբերյալ իրենց ունեցած առավելությունից՝ խոռվար-ըները նորից հարձակման անցան:

Այն ժամանակ ֆրանսիական և անգլիական կառավարությունները տեսնելով, վոր իսպանական դործերի մեջ սկսում են ռոտար պետություններ խառնվել, և ցանկանալով գրանից խոռվագիր Յեվրոպայի բոլոր պետություններին առաջարկեցին այսպիսի մի համաձայնություն ստորագրել. բոլոր պետությունները խոստանում են զենք չմտակարարել վոչ իսպանական խոռվարներին, վոչ ել իսպանական կառավարությանը, Ինարկե, զամանարդարացի յեր. չեր կարելի խոռվարարներին և ամբողջ ժողովրդի կողմից ընտրված որինական կառավարությունը հավասարեցնել. Բայց զբա փոխարին այդ համաձայնությունը կարող եր խոռվարարներին զրկել զենքի մատակարարումից իսկ, վոր պլիսավորն ե, նա կարող եր խոչընդու հանդիսանալ իսպանիայի պատերազմը միջազգային պատերազմի վերածվելուն:

Այդ պատճառով ել Խորհրդային Միությունն ստորագրեց համաձայնությունը:

Ստիպված ստորագրեցին այդ համաձայնությունը և Գերմանիայի ու Խոամիայի կառավարությունները.

Սակայն զերմանական և խտական ֆաշիստները խարեւայության դիմեցին—համաձայնությունը նրանք ստորագրեցին, բայց չգործադրեցին. Նրանք շարունակում եյին խոռվարարներին զենք մատակարարել:

Խոռվարարները մռացան Մադրիդին:

Բայց այստեղ պարզվեց, վոր Մադրիդը գրավելու համար տանկեր ու սավառնակներ ունենալը գեր բավական չե, այդ ըանի համար անհրաժեշտ ենակ մեծ բանակ ունենալը. Անեղքուղին կովում Մադրիդի պաշտպանները, Նրանք բազմաթիվ տանկեր ու սավառնակներ խլեցին խոռվարաբներից. Նրանք իրենք եյին պատրաստում տանկերը ու սավառնակներ իրենց գործարաններում. Նրանք կարողացան դենք գնել Ամերիկայից և Խոպանիա փոխադրել:

Յեկ ահա Մադրիդի պատերի տակ ֆաշիստական բանակը պարտություն կրեց ու ցնցվեց:

Բայց այս ժամանակ գերմանական և խոտական կառավարությունները բոլոր կազմանքներն ու խորածանկությունները մի կողմ զրին և սկսեցին ապստաբներին ողնելու համար Խոպանիա ուղարկել վոչ միայն զենք, այլև իրենց զորքերը...

Այժմ, յերբ այս տողերը գրվում են, Մադրիդի տակ պայքարը զեր շարունակվում է, և վոչ վոք չգիտե, թե ինչ կլինի նրա վախճանը:

Բայց այժմ մի բան պարզ է. Գերմանիան և Խոտալիան խզուք չե, վոր այդքան յեռանդով ողնում են խոպանական խոռվարաններին. Ֆաշիստները ձգտում են՝ Խոպանիան զրավել նրա համար, վորպեսզի այն ևս քաշեն իրենց իսկ կողմից սարքած շաբաթերազմի ֆրոնտը, և նրա հարստություններն ու ուժերն ողագործեն ապագա համաշխարհային պատերազմում—պատերազմ մենից առաջ, Խորհրդավին Միության դեմ:

## ԶՐՈՒՑՑ ՊԵՐԵԿՈՂԻ ՄԱՍԻՆ

Առաջին անգամը չե, վոր թշնամին պատրաստվում ե մեր յերկիրը հափշտակելու, առաջին անգամը չե, վոր պատերազմի վտանգն ապահովում ե մեզ:

Տասննութ արի առաջ, քայլայման ու սովոր ժամանակը, յեր մենք չունեյինք վհչ հաց, վհչ մետաղ, վհչ քարածուխ, վհչ նազիք, յեր համարյա բոլոր գործարաններն անուշազրության եյին մատնված, իսկ գնացքները յերկաթուղու զծերով շարժվուած եյին սայլից վոչ արագ, այդ դժվար ժամանակ մեղ վիճակից դենքը ձեռներիս պաշտպանել մեր հայրենիքը:

Այս ժամանակ մենք չունեյինք այնպիսի հզոր բանակը

ինչպես այժմ. քաղաքացիական պատերազմի ժանր պայմաններում և ստեղծվել մեր Կարմիր բանակը:

Յերեք տարի շարունակվեց քաղաքացիական պատերազմը, յերեք տարի հետ եյինք մղում ոտար և ուստի կապիտալիստների կողմից կազմակերպված սպիտակ բանակները, Կռիվներ եյին զնում Ռւբալում, Միքիլում, Գետըոգը տակ, Որյով տակ, Եինի մոտ:

Վերջապես 1920 թվի աշնանը և՝ ծովակալ Կոլչակը, և՝ գեներալ Յուդենիչը, և գեներալ Դենիկինը ջարդ ու փշուր յեղան-սպիտակների ձեռքում—այժմ նրանց հրամանատարը բարոն Վրանգելն եր—մասց միայն Ղըմը:

Ենս ուղում եմ Ղըմի համար մղած պայքարի մասին պատմել, թե կուղակ միքանի խոսքով. այդքանը բավական կլինի, վորպիսդի պատկերացնենք մեզ, թե ինչպես եյինք կովում մենք քաղաքացիական պատերազմի ժամանակ:

Նոյեմբերի 3-ին կարմիր զորքերը մոտեցան Սիվաշին, Զբէ-յն շերտին, վոր Ղըմը բաժանում և մատցած յերկրից:

Ղըմը հենց կողքին եր, շատ մոտիկ. բայց այսուղ մտնելն անհնար եր. Սիվաշը, այդ ճահիճ-ծովը փակում եր զորքերի ճանապարհը:

Բնությունն ինչը Ղըմը դարձրել ե անմատչելի մի ամրոց. ըսուր կողմերից նա շրջապատված և ջրով և միայն հողի մի ըտրակ շերտով՝ Պերեկոսի պարանոցով միացած և մայր ցամաքի հետ. Այդ պարանոցն այնքան նեղ ե, վոր այսուղ մտնողները ժավալիվ չեն կարող. Մինչև անգամ փոքրիկ բանակը կարող և պաշտպանել այն, փակել Ղըմի մուտքը:

Հենց զբա վրա հլ հույս եյին զրել սպիտակները:

Պերեկոս քաղաքի մոտ, պարանոցի հենց սկզբում իր ամբողջ լայնությամբ ցամաքը վակված և վաղուց ի վեր շինված հողային պատնեշով. նրա առաջ գտնվում ե քառասուն մետր լայնությամբ մի փոստ Հենց այդ հողապատնեշն ել Վրանգելն ընտրեց իր ամբողջ լայնությունները կառուցելու համար. Մի տարուց ավելի աշխատում եյին այստեղ սալյուտները. նրանք հողաթումը կաըր-աեցին իրամատներով, քաղվեսային ըներով, ըլինգամներ սարքեցին, թաղստարաններ՝ թնդանոթների համար, գնդացրային ըներ:

Խոկ ամբությունների այս շարքի հետևում—պարանոցի վերջում—Ծուշունի մոտ սպիտակները կտոռուցեցին յերկրորդ շարքը ևս։ Այստեղ դրին սեփաստոպոլյան ամբություններից վերցը և հետաձիգ հակայական թնդանոթներ։

Այսպես եյին սպիտակները փակել Նըիմի մուտքը, հարծեայի կողպեազով եյին կողպել թերակղզին, իրենց վերջին ապաստարանը։

Հոկտեմբերի 30-ին Վրանգելն անձամբ դիտեց բոլոր ամբությունները, «Այսուհետեւ,—ասաց նա զննելուց հետո, —Նըիմը Քշնամու համար անմատչելի լե»։

Խոկ ուղիղ մի շարաթից հետո, կարմիր ճակատի հրամանատար Թրունզեն, այդ անվեհեր բոլէնիկը, վոր ցարական ժամանակ մահվան եր գատապարտված, հրաման արձակեց՝ վերցնել Նըիմը։ Ծեկ մեր զորքերը գրոնի շարժվեցին դեպի Պերեկոպիցայց նրանք շարժվեցին Նըիմի վրա վոչ այն ճանապարհով, վորով սպասում եյին նրանց սպիտակները։ Նրանք գնացին այսպիսի ճանապարհով, վորը նշանակված չե և վոչ մի քարտեղի մքա։

Այդ ժամանակ Նըիմում ցուրտ և հաղվագյուտ չոր աշուներ։ Բացի այդ, յերկար ժամանակ փչում եր անընդհատ քամի, վոր Սիվաշի ջրերը քշում եր դեպի արևելք։ Սիվաշն սկսեց ծանծաղել Այստեղ, վորտեղ, քարտեղին նայելով, տարածվում ե ծուզը, այժմ նեղ շերտի նման ձգվում եր մերկացած հատակը։

Թրունզեն զորքերին տարավ ծովի հատակով—Պերեկոպիքիունցը։ Նոյեմբերի 8-ի գիշերը, յերբ բալորովին մթնեց, տասնեւհնգերորդ և հիսուներկուերորդ դիվիզիաներն իջան ափեցու հատակով շարժվեցին։ Մթության մեջ, ճանապարհոց շշեղվելու համար, հետախույզները նախորսք ամրող ճանապարհի յերկարությամբ նշանաձողեր եյին գնում։

Մասսիուղը քուլա-քուլա բարձրանում եր Սիվաշի ծանծաղացած հունի վրա։ Կարմիր բանակայինները գնում եյին խոնավությունից կծկվելով։ Նրանք համարյա բոլորն ել բորիկ եյին, շատերը մինչև անգամ շինել շունեյին։ Նրանք փաթաթված եյին ցնցուահների մեջ, և գլխաներին, սաղավարտների փոխարեն, կտպել յերեսորբիչներ, շապիկներ, ինչ վոր պատահել եր։

Խավարի ու անգորորության մեջ գնում եյին մարտիկները վոչ մի բարձրաձայն խոսակցություն։ Մթության մեջ վոչ մի անգամ մի լուցկի ել չչթթաց, ԶԵ վոր, յեթե թշնամին նրանց

աեսներ ճանապարհին, կարմիր բանակայիններից վոչ մեկը չեր-  
պատվի—մերկ ու հարթ հատակում գնդակներից թաղնվել շեր-  
լինի, պաշտպանվելու հասար խրամատներ չկային:

Միայն հազարավոր զոտերի զգույշ խշոց, միայն ջրալի-  
ցերի ճղփյուն, կարծես ստվերների բանակ եր մյուս ափն-  
աւղնորվում, կտրում անցնում հովիաը, վորով դեռ վոչ վաղուց  
Մըլաշն եր զըրում իր ալիքները:

Խոկ այստեղից, ափից, ուր բուն եյին դրել թշնամիները-  
հաճախ լուսարձակների ճառագայթներն եյին յերկարածզվում,  
կտրատում զիսավերների խավարն ու արագությամբ փախչում ավե-  
լի տաճ, Յերբեմն ուսկետն եր թշում վեր, դեպի անստոष յեր-  
կինցն ու մի վայրէյան կախվում վարպես հրեղեն սունկ և, դան-  
դադությամբ ցըվելով, ցած ընկնում, թռիչքի ժամանակ հանգչե-  
լով; Գիշերը մերթ լուսավորվում եր դժգույն, առջնապային-  
լույսավ, մերթ կրկին ըոլսրովին սեվանում:

Մարդիկ զնում եյին ու գնում Արդեն մեր առաջընթաց:  
ջոկատները հասան պարանոցին, վորն արևելցում կազմում և մի-  
փոքրիկ հրվանդան, իսկ—ճեսեինները նոր եյին միայն մոտե-  
նում Միլաշի մեջտեղին—ճանապարհի դեռ կեսս ել չեյին անցելու-

Յեզ հանկարծ, դեռ հատակով քայլող կարմիր բանակային-  
ները խավարի մեջ ձախ կողմում նկատեցին ինչ վոր լուսավոր-  
շերտ. նա կարծես թե մեծանում եր, մոտենում և ավելի ու ավե-  
լի լոյնանում:

Այդ ջնարն եր գալիս:

Յեղանակը խարեց կտրմիր մարտիկներին. քամին փոխեց-  
ուղղությունը և այժմ ջուրը քշում եր հետ, ջոկատների կողմը—  
Անաղմուկ և առանց կանգնելու ծովը լցնում եր իր հատակը.

Մովը հասավ մարտիկներին, Արդեն նրանց վոտները չփչը-  
փում եյին ջրում, թնգանոթները թաղվում եյին ցեխի մեջ։  
Մարդիկ ու ձիերը շատ շատ ընկնում եյին ջրի տակ աննկա-  
տելի փոսերը, Հեծյալը վոտքը դրած-չդրած՝ ձիու հետ միանգա-  
սից կորչում և այստեղ, անկարող լինելով այլես ճանճուտից դուրս-  
պրծնել Յեզ քանի զնում՝ նշանաձողերով ցույց տված ուղիով՝  
տաճ ընթանալս ավելի յեր դժվարանում:

Միլաշը վերադառնում եր ժամանակավորապես լքած իբ-  
րովիս,

Ի՞նչ աներ Զըրից հետ փախչել, մի վերադառնալ:

Սակայն, չը վոր այստեղ, մթության մեջ, մեր առաջընթաց

Զոկատներն արդեն կռվի յեն բռնվել հրվանդանի վրա։ Նրանց  
ճանապարհը կտրված է։ Խսկ առանց ոգնության նրանք պարա-  
նոցի վրա չեն կարող դիմանալ։ Վհչ, այժմ հետ վերադաշտանալ՝  
նշանակում և ընկերներին վոչնչացման մատնել, խախտել հրա-  
մանը, դավաճանել Հայրենիքին։

Յեկ ահա, մարտիկները շարժվեցին ռռաջ։ Նրանք մի փոքր  
շեղվեցին նշանաձազերով թռւյց տրված ճանապարհից և գնացին  
անծանոթ տեղերով, վորտեղ կարծես թե ավելի ծանծաղ եր։

Արագ եյին գնում  
կարմիր բանակային-  
ները. չե՛ վոր նրանք  
պետք և ջրից առաջ  
ընկնեյին և ցամաք  
դուրս գային լուսա-  
բացից առաջ, նախ-  
քան սպիտակները  
կնկատեյին նրանց։

Բարեբախտաբար  
նրանք ճիշտ ուղղու-  
թյուն եյին գտել։ Յեկ  
յերը վերջին կարմիր  
բանակայինը յեղեղ-  
ների միջից մյուս  
ափը գտերս յեկավ,  
նրա հետերց ար-  
դեն փռված եր ծո-  
վի հավասար ու լայն  
մակերեսը։

Այդպես տասնեւ-  
հինգերորդ և հիսու-  
ներկուերորդ գիմի-  
պիաներն անցան Սի-  
վաշը և հարվածեցին  
Պերեկոսպի թիկունքին։

Այս քամին ջուրը քշում եր հետ կարմիր  
բանակայիններէ կողմը։

Հենց այդ միենույն ժամանակ հիսունմեկերորդ գիմիզիան  
շամացով զրոնի զիմեց Պերեկոսպի վրա՝ ճակատի կողմից։

Կարմիրներէ հազար ռազմիկներէ յերեքական թնդանոթ եր  
ընկնում, սպիտակներին՝ քսանական, այսինքն՝ համարյա յոթ

անդամ ավելիս Սպիտակները հողապատճեղով լավ պաշտպանված եյին, իսկ մեր մարտիկները շարժվում եյին բաց, հարթ տափառանով, հակառակորդի աչքի առաջ:

Յեվ, այսուամենայնիվ, նրանք առաջ եյին գնում: Ճիշտ ե, այդ որը նրանց չհաջողվեց մինչև հողապատճեղը հասնել: Նրանց հասան միայն մինչև փոսը, և թեև նրանք կարողացան վոչնչացնել այստեղ լարափակոցները, բայց ավելի առաջ շարժվել չկարողացան, գրոհը փոսի մեջ թուլացավ:

Յերեկոյան 51-րդ դիվիզիան նորից հարձակման անցավ: Նրանց դիմավորեց արկերի ու գնդակների միապաղպերեղին ծածկութը: Այս անդամ մարտիկներին հաջողվեց կիս մոռենալ հողաթմրին: Ընդամենը քառասուն քայլ եր նրանց բաժնում նպատակակետից: Բայց այդ վերջին քառասուն քայլեր համար կարմիր բանակայինների ուժերը չեյին բավականացնում, այնքան խոշոր եյին կորուստները:

Խոկ կես գիշերին տագնապալից լուր ստացվեց: Առավուայտն հրվանդան հասած դիվիզիաները թեպետ գեռ առաջ են շարժվում, բայց նրանց ուժերն անընդհատ մարտերում արդին սպառվել են: Պաշտրեղին չի հայթայթվում նրանց, պարենչկա և, վոր ամենից վատն ե, խմելու ջուր չկա: Յեպէ հիսունմեկերորդ դիվիզիան չպատռի Պերեկոպն ու իրենց ոգնության չհասնի, մեր դորքերին հրվանդանի վրա վոչնչացում և սպառնում:

Այս ժամանակ, խորը գիշերին, նորից դիվիզիան անցավ հարձակման: Սա յերբորդ գրոհն եր մի որվա ընթացքում,

Դեպի յերկինք սլացավ կապույտ ռակետը և առաջինը գրուէր նետվեցին մեր զրահապատճերը: Առավելագույն արագություն դարձացնելով փոթորկի նման սլացան նրանք թշնամու հըետային կրակի միջով: Զրահաջոկատի մարտիկները կեռիկներով կառչում եյին փշալարերից, մաս-մաս կտրտառում այն ու անցքեր բաց անում հետևակի համար:

Սպիտակների մարտիկոցները համառը գնդակոծում եյին մեր զրահապատ մեքենաները:

Արկերից մեկը հարվածեց առաջընթաց միքենային, որուրս բերեց նրան շարքից: Աըյան կորստից գժգունած՝ զրահապատճերի ջնկատի հրամանատարը զուրու յեկավ այստեղից—նա փորից վիրավորվել եր արկի կտորից: Նա անմիջապես նստեց հարևան-

Վլրահապատի վրա, Վիրակապության կայանը գնալու փոխարեն նա շաբունակնց զեկովարել մարտը:

Արդեն մեր հետեւկը վազում եր զեպի հողաթումը, մազլցում նրա վրա, ձեռքի նանակներ եր սփռում սպիտակների վրա:

Այս անգամ սպիտակները ցնցվեցին, Անընդհատ գրոհներից ցածրեց, իմանալով, վոր կարմիր զորքերը մոտենում են և առջիկը, և հետեւկը, ցըշապատվելուց վախճառով, նահանջեցին հողապատճեցից:

Պերեկողն ընկապի Բայց սպիտակները դեռ ջարգված չեյին. Նրանք թագնվեցին Յուշունում:

Յուշունը թերես ավելի ուժեղ եր Պերեկոպից. Բաղմաթիկ աղային լճակներով կարառված, պարանոցն այստեղ վերածվում և մի ջրային լորիրինթոսի, Յեզայս լարիրինթոսի ամեն մի անցքում աղանված եյին սպիտակներն իրենց ամրությունների հետեւմ:



Այս լարյուրինթոսի ամեն մի անցքում պահպել եյին սպիտակները:

Վրանզելն իր ամբողջ ուժերը նետեց Յուշունը պաշտպանելու համար—և՝ զրահապատները, և՝ տանկերը, և՝ սավառնակները, և՝ զրահապատ գնացքները, մինչև անգամ նավերն ել մատեցան ափին և սկսեցին դնդակոծել մեր զորքերին:

Յերկու որ այստեղ կոխվեր եյին տեղի ունենում: Նոյեմբերի 10-ին կարմիր բանակայինները գրավեցին յուշունյան խրամատների առաջին յերկու գծերը. Անում եր յորըորդը—վերջինը:

Այդ ժամանակ իրամատների այս գծի վրա գրոհող բըեցաղն այն ասաբճան հոգնած եր, վոր կարմիր հրաժանատարու-

Թյունը նրան առաջարկեց հետ քաշվել թիկունք՝ հանգստանալու, դիջելով իր տեղը նոր հասած զորքերին:

Բայց կարմիր բանակայինները պատասխանեցին—«Մենք կհանգստանանք, յերբ Յուլունը վերցնենք»։ Ենք առավոտյան նրանք առաջինը պատուեցին յուշունյան ամրությունները, իսկ այդ ժամանակներում մի ուրիշ դիվիդիա—յերեսուներորդը—անցավ Սիվաշը գիշերով, գնդակների տարափի տակ, յերեք գերանից մի նեղլիկ կամուրջ գցեց և նրա վրայով անցկացավ Նըիմ։

«Մենք մատեցանք լարափակոցներին։ Դաշտում ամենուրեք ընկած եյին մարզկանց ու ձիերի զիակներու թափթփված եյին չպայթած ականներ։ Շատ մեռածներ կախված եյին լարափակոցներից։ Անցնելիս մենք նայում եյինք նրանց գերերին, այստեղ կորան 265-րդ և 266-րդ գնդերի մեր ընկեր կարմիր բանակայինները...»

Այս, շատ կարմիր մարտիկներ կորան այդ որը—կորան վոչ իդուր—նրանք այդ որը զարձրին քաղաքացիական պատերազմի վերջին որը։

Սպիտակ բանակը, հույսը կորցնելով, փախավ։ Մեր զորքերը վերջապես նեղ պարանոցի կոկորդից դուրս յեկան Նըիմի լայնարձակ տափաստանները և այստեղ հալածում եյին սպիտակներին։

«Հաղթություն, և փայլուն հաղթություն և տարված ամսող զծի վրա,—զրում եր Յորունզին—Հեղափոխական թափն ամելի ուժեղ դուրս յեկավ, քան ընության, տեխնիկայի ու մահարեր կրակի միացյալ ջանքերը»։

Այժմ ընկեր Ֆրունզեն այլնա կենդանի չե. կենդանի չեն և այն ժամանակների բազմաթիվ հերոսներ։

Բայց կարմիր բանակում առաջիւ նման ազրում և այն մինույն «հեղափոխական թափը», վոր նրան հաղթություն պարզեց Պերեկոպի տակ։

Միայն այդ թափի զորությունն այժմ կրկնապատկված ե, — վհչ, վոչ թե կրկնապատկված, այլ տամապատկված ե—շտեխնիկայի և մահարեր կրակի ուժով։

Այդ բանակը պաշտպանում և մեր աշխատանքը, պահպանում և խաղաղությունը, հսկում և մեր յերկրի սահմաններին։

«Ուրիշի հողից վոչ մի թիզ չենք ցանկանում, — բոլորիս փոխարեն ասաց ընկեր Ստալինը. — բայց և մեր հողից, — ավելացրեց նա, — վոչ մի վերջոկ չենք տա վոչ վորից»։

Մեր մարտիկների սաղավարտների վրա շողապում և հընդութեա աստղը, Այդ նշան և այն բանի, վոր նրանք բոլոր հինգ մայր ցամացների ճնշվածների բարեկամներն ու պաշտպաններն են, Այդ պատճառով ել կարմիր բանակը բոլոր մայր ցամացներում, բոլոր յերկրներում բարեկամներ ունին.

Մ'զ և անդամալույժ Բառուն Բառուն ավստրիական արհեստավոր ե, ապրում և նաև Վիեննայում, Քառն տարի առաջ նաև պատերազմի կանչվեց և կռվում կորցրեց իր յերկու վուտքը Այն որվանից նաև հասկացել ե, թե ունին և պատերազմ հարկավոր և ով և նրա դեմ Անձամբ իրեն պատերազմը վոչչով չե սպառնում. բայց նա չի ցանկանում, վորպեսզի նրանք, վորոնք գեր տասնվեց-տասնյոթ տարեկան են, շուտով նույնպիսի անդամալույժներ դառնան, ինչպես նա ինքն եւ Յելի ահա, լսելով, վոր Ժնևում աշխատավորների հակառակարգմական համաշխարհային կոնգրես և Հրավիրվում, նստում եր յեռանիվ սայլակը, ձեռքի հետանիվը, ձեռքերով բռնում նրա լծակները և գնում Ժնև Նա շատ յերկար և զնում, շատ-շատ որեր սայլակը ցընցվում և ճանապարհներին—անդամալույժ Բառուն արդեն ծեր եր, նրա ձեռները հոգնում եյին աշխատանքից Բացի այդ, նա կանգ և առնում բոլոր քաղաքներում և ամենուր, ուր հնարավոր ե, նոր, իմպերիալիստական պատերազմի դեմ ճառեր և արտասանում Վիեննային նա Վիեննայից հասնում և Ժնև

Ենք նա այսեղ իմանում ե, վոր շվեյցարական իշխանություններն արգելել են կրոնգրեսը, ստիպված են յեղել փոխադրել Ամստերդամ, Ժնևից Ամստերդամ շատ և հեռու Բայց ծերունի-Բառուն նորից նստում եր սայլակը, ձեռքերով բռնում լծակները, ու յերգելով կրկին ճանապարհ ընկնում, Այդպես շրջում ե նա ամբողջ Յեվրոպան, յերկրից յերկրի, նա վոտքեր չունի, կիրումեարներն անցնում ե ձեռներով: Նա Ամստերդամ և համնում շարաչար տանջված, բայց գուն ե, ժամկետին ե տեղ հասեր Յել կրոնգրեսի մասցյալ 1199 պատիրակների հետ ստորագրում ե յերգումը—միշտ պայքարել Փաշիզմի դեմ, իմպերիալիստական պատերազմի դեմ, պաշտպանել Առողջապային Միությունը...

Առօրէրդային Միությունը, Կարմիր բանակն ամբողջ աշխարհում ցրված միլիոննավոր բարեկամներ ունեն:

Կոմինտերնի վերջին կոնգրեսին բոլոր ժողովուրդների ներ-



Մեր առնկերը:

կայացուցիչները վաթառւնինդ լեզվով վողջունում եյին կարմիր բանակին:

Նրան վողջունում եյին նրանք, ովքեր պայքարում են մարդկությունն ազատազրելու համար, — կոմունիստները:

Ֆաշիստները լարում են իրենց բոլոր ուժերը, վորպեսզի վերջ տան կոմունիզմին, վերջ տան մարդությամբին:

Կոմունիստներին գլխաւում են Գերմանիայում, կախում են Բուլղարիայում, ջրհան մեքենայի հոսանքի տակ սառեցնում են Չինաստանում, խնդրաման են անում. Ճապոնիայում... Բայց վուշնչառնել կոմունիզմը չեն կարողանում:

«Առողջապահությանը հասցըած ամեն մի հարված վորպես սպիրիտն էմիս մեր մեջքին», — այս յերգը հորինել են գերմանական բանվորները: «Պատերազմը ԽՍՀ Միության դեմ—այդ պատերազմ ե հենց մեր դեմ», — այսպես են տառւ ճապոնական քանվորները:

Դատարանում ֆաշիստական մինիստրը գոռում ե բուլղարական կոմունիստ Դիմիտրովին վրա. «Ես ձեզ կկախենք: Իսկ Դիմիտրովը հանդիսաւ պատասխանում ե. «Ենձ թվում ե, պարունակնիստը, վոր դուք ինձանից վախենում եք...»:

Այլուն քաղաքի բանտարյին խցիկում գերմանական կոմունիստ Ավգուստ Լյուտզենսը վերջին նամակն ե գրում իր յերեխաներին.

«Իմ թանգարին դավակներ, — գրում ե նա, — յերբ դուք այս նամակն ստանաք, ձեր հայրն այլևս կենդանի չի լինի, նրան, համաձայն դատավճռի, մահվան պատժի յեն յենթարկում ե, նշանակում ե, այլևս մենք չենք տեսնվի: Բայց յերբ դուք կմեծանաք և կուսումնասիրեք համաշխարհային պատմությունը, դուք կհասկանաք, թե ով եր ձեր հայրը, ինչի համար պայքարեց և բնչի համար նա մեռավ. ու նույնպես կհասկանաք. թե ինչնել ձեր հայրն այսպես գործեց, և վոչ ուրիշ կերպ. Այժմ մնաք բարով ու մեծացեք վորպես պայքարողներ: Ընդունեցեք ձեր հոր վողջույնը»:

Այս նամակը գրվելուց յերկու որ հետո Լյուտզենսին ուրիշ կոմունիստների հետ միասին դուրս բերին բանտի բակը: Դահին արդեն սպասում եր նրանց: Մնացյալ բանտարկյալներին նույնպես բակը դուրս բերին, վորպեսզի ներկա լինեն կոմունիստների մահապատճին:

Դահինը բարձրացրեց կացինը: Բայց նրա կացինն իշխելուց առաջ Ավգուստ Լյուտզենսը կարողացավ կանչել — «Մեռնում եմ պրոլետարական հեղափոխության համար: Ռուս Փրոնտը:

Մահապատճեն հերթը կոչվածար Կարլ Վոյլֆինն էր. ըստ առվորության՝ մահվանից առաջ նրան հարցը ին վերջին ցանքության մասին:

— Են կցանկանայի վերջին անգամ բացվել, — պատասխանեց Կարլ Վոյլֆը, — և, պատասխանի չսպասելով, դահճին մի զրնդուն ապահակ հասցը եց. Մի բողեյից հետո նա ևս արիարար մեռավ, ինչպես Լյուտգենսը...

Եանհայում ճապոնական պինվորները գնդականարում եյին շինացիներին:

Ճապոնական մի սպա կանչեց առաջին պատահած տակում մոտուր. նրան անհրաժեշտ եր շատար հասցնել շուտափույթ հաղորդագրություն Ի՞նչ եր մուտք անելու չինացի շոֆերին, Յեթե նա հրաժարվեր պային տանել, ճապոնացին հենց ուղղակի կողմ ներ նրան և մի այլ ավտոմոբիլ կվարձեր:

Յեթ ահա շոֆերը — նրա ազգանունն անհայտ մասց — հնադանդությամբ, առանց վորւե խոսակցությունների տարած նրան այնտեղ, վորտեղ վոր պետք եր, Ավտոմոբիլը սլանում եր լրիվ ընթացքով: Սպան լուռ նստել եր կաշվե նստարանի վրա: Նրա առաջ լուռ նըստած եր և շոֆերը. Հմուտ ձեռքով նա զեկը շուռ եր տալիս մի քիչ ձախ, մի քիչ աջ: Նրա զեմքը հանգիստ եր ու անշարժ: Յեթ հանկարծ, յերբ ավտոմոբիլը մոտենում եր կամքջին, շոֆերը դեկն այնպիսի արագությամբ ու միանգամից շուռ տվեց, վոր ավտոմոբիլը գետափից ուղիղ ջրի մոջ թռավ: Ջրի մի ճղփյուն, ու այլևս չկային ավտոմոբիլով սկացող յերկու մարզը:



Ավտոմոբիլը ստեկց ուղիղ ջրի մեջ.

«Մարդսիզմը վոչնչացնելու համար պետք եւ վոչնչացնել քանվոր դասակարգը, — ասաց ընկեր Ստալինը. — իսկ վոչնչացնել քանվոր դասակարգը՝ անհարին եւ:

Կարմիր աստղը փայլում եւ ամրող աշխարհի վրա: Խնչպես ասողը յերկնքում մութ գիշերին ուղի յեւ ցույց տալիս նավերին և նրանով ծովագնացները ճիշտ ընթացք են նշում, այդուհետեւ կարմիր աստղը ժողովուրդներին եւ ուղի ցույց տալիս:

Խ՞նչ կասեն քաշիստներն իրենց զինվորներին, յեղբ նըանց մեր զեմ դուրս բերեն, Նըանք չեն համարձակվի ճշմարիտն ասեց նըանց:

Խսկ մենք գիտենք, թե ինչի համար ենք կռվելու:

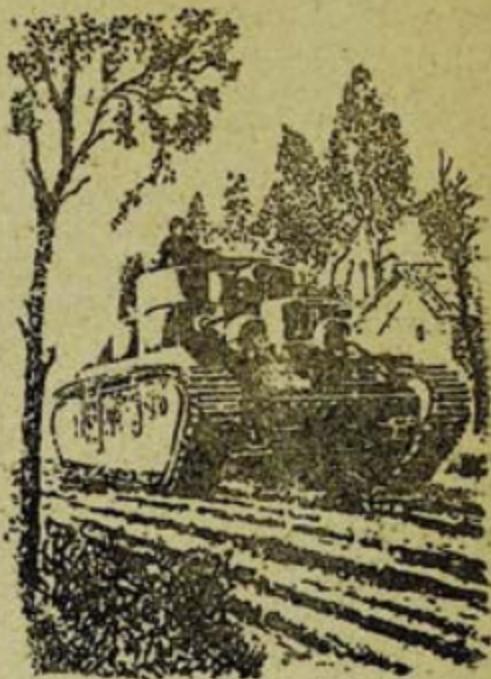
Մենք կկալինք նրա համար, վորովեսպի ավելի շուտ վրա հասնի առանց պատերազմների ժամանակը, Մենք կպատերազմնենք ընդդեմ գայլային որենքի իշխանության, կյանքի նոր ավելի լավ կարգի—սոցիալիզմի համար,—նոր մարդկային որենքի համար:

Մենք կպաշտպանենք մեր հայրենիքը—ամբողջ մարդկության հույսը:

Մենք սիրում ենք մեր հայրենիքը և պատրաստ ենք այն պաշտպանելու նրա համար, վորովեսպի համազին սոցիալիստական պետությունն և հանդիսանում է ու արժանապատճեն, վորուեղ չկա մարդու շահագործում մարդու կողմից, վորուեղ մարդկային անքն ու արժանապատճենը առաջանաւ ծախսի առարկա չեն, վորուեղ ծաղկում և զանազան ազգությունների պատկանադրությունը առաջականացնելու մեջ աշ-

խատավորների հոյակապ բարեկամությունը:

Մենք սիրում ենք մեր հայրենիքը և պատրաստ ենք այն պաշտպանելու նրա համար, վորովեսպի նա առաջ և ու հարուստիր գործարաններով, Փարբիկաններով, յերկաթուղային նանապարհներով, իր տեխնիկայով, նրա համար, վորովեսպի նրա հոգերը բերը յեն, նրա ընդերքի հանքային գանձերն անհաջելի-



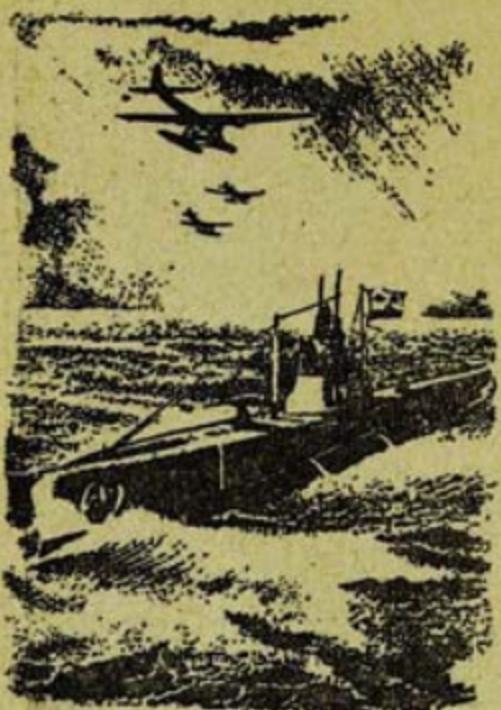
Մեր ձեռքը չե դուզ ու ոչը չե դուզնենի դուիք մարտերում:



ՄԵՐ կոսովարդի քանզար զամակություն անհաղթ ժողովուն նկատ Վարչելուց...»

յեն, զետերը, լճերը և ծովերը հպոր են ու ջրառատ, — և այդ  
ամենը պատկանում է մեզ.

Մենք դուրս կդանք մեր հայրենիքը պաշտպանելու այս-  
պես, ինչպես քաղաքացիական պատերազմի ժամանակ դուրս  
եյին գոլիս դոնեցյան հանքագործ բանվորները և սալի պար-  
աբերանները, վորոնք ցարիցինյան տափաստաններում ստեղծեցին-  
սպիտակ գվարդիական գնդերի ուղին փակող ճկարմիր Վերդե-  
նը, ինչպես դուրս եյին գոլիս սեծովյան հեղափոխական-  
ծովայինները, վո-  
րոնք ծովերի պատ-  
արածությունը փո-  
խանակել եյին ոտա-  
րերկրյատեխնիկային-  
հակառակ ինքնա-  
ստեղծ դրանպատ-  
զնացքների հարթակ-  
ների և իրենց սվին-  
ների յիամերգային-  
ուուր ծայրերի ու անձ-  
նական քաջության-  
նետ. Մեզ կառաջնոր-  
դի իր նպաստկների-  
անխորտակելի գիւ-  
տակցությամբ և հղոր-  
տեխնիկայով համա-  
պինված բանվոր դա-  
սակարգի անհազթելի-  
մարչալ կլիմ. Վորոշի-  
լովը...



Ապագա մարտերում մեց ինդիքն և հաղթել

և կոփենք մեր դիմացկունությունը, մեր կամքի ուժը. Թող ամեն-  
մեր կոմյերիտականի համար որինակ լինի ընկեր Ստալինի մեծ-  
ու լուսավոր պատկերը, վորը ժանդարմենի շարքերի միջով ու  
հարգածների տակ գնում եր գլուխը բարձր պահած և թշնամու-  
սուջ չեր արտահայտում թռւլության մինչև անդամ ամենա-  
փոքր մի նշան:

Ապագա մարտերում մեր ինդիքն և — հաղթել

## ՀԱՎԵԼՎԱԾ

Հավանորեն այս գրքում ձեզ պատահեցին անծանոթ անուններ ու գեղքեր, հիշեցումներ այն տեսակ բաների, վորոնց մասին ցանկալի կլիներ ավելի սանրածանորեն իմանալ:

Վորովին անհարմար եր զրույցի ընթացքն ընդհատել ծանօթություններով, զբա համար վորոշեցինք բոլոր բացառություններն ու լրացումներն ի մի հավաքել և այստեղ ամփոփել առանձին բաժնում:

Աջ 7: «Զինվարնե՛ր,—բացականչել եր կայսր և ցույց տվել իր պալատի առջևի ծառերը, —այս սերները դեռ շղեղնած ու շրափված՝ առն կվերտադառնութեար նաղբանակով»:

Վիճելու II շատ եր սիրում զինվորների առաջ ճառեր արագաստնել, և նրա բոլոր ճառերը միշտ ել յեղել հն չափազանց պարծենկոտ ու ուղարկածնչու Այսպես, որինակ, 1900 թվին իր զորքերը Զինաստան ուղարկելիս բարի յերթ մաղթեց նրանց այսպիսի խոսքերով—«Զինայել, գերի չվերցնել, կովեցեք այնպես, վոր հազար տարուց հետո ել վոչ մի չինացի չհամարձակվի իսեթ նայել գերմանացու վրա»:

Չնայած վոր նա խոսքերով շատ եր գոռող, զործի մեջ Վիճելու II վախկոս եր, Բավական և մի որինակ բերել. նա շատ հաճախ ճառեր և արտասանել ողային նավատորմի նշանակության մասին, բայց նա ինքն իր ամբողջ կյանքի ընթացքում սիրտ չի արել սավառնակ նատել և դեթ հինգ րոպեյով թռիչք կատարել. Նրան այդ թվում եր չափազանց վատանգովոր:

Աջ 15. «Նարանակում ենք դիմանալ: Յենթարկվում ենք կրակի ուս վանձավոր գրանիք:

Վոր ամբության պարետն աչքի առաջ ուներ գերմանական հրանետները: Հրանետները հորինել եր գերմանական մի հրդեհաշնչ համաշխարհային պատերազմից քիչ առաջ, Նըանք մեծ ձնշման ազդեցությամբ դուրս են նետում վառվող յուղի շիթեր:

Աջ 25: Թագածառամզը, վոր իր խոկ զինվարների կողմից դահին ամսուն եր ոտացել...

„Massenmörder“—այսպես եյին անվանում նրան զերմանական դինվորները— յեթե բառացիորեն թարգմանենք, կսաց-պի «մասսայական մարդասպան»:

Թագաժառանգը համաշխարհային պատերազմի ժամանակ մի-քանի բանակների հրամանատար եր. այնպես եյին համարում, թե նա զանգում և ռազմաճակատում, դինվորների հետ բաժանում և ռազմական դժվարություններն ու վտանգները Բայց իսկապես ամբողջ պատերազմի ընթացքում նա վոչ մի ժամանակ թնդանոթի զնդակի հասողության տարածությունից ավելի չե-մուտիկացել առաջավոր դիրքերին:

Եջ 19: Յօրերադ արդ կովի մեջ մտան գերծանց թնդանօթները: Ի՞նչպես պատկերացում տալ այս թնդանոթների ուժի ժա-սին: Յերևակայիցեց, վոր սրբնթաց զնադքն իր ամբողջ թա-փով զարկվում է պատին. դա, իհառկե, կլինի խորտակիչ հարված-բայց զերծանոր թնդանոթի արկն ել ավելի մեծ ուժով և հարվածում:

Եջ 25: Գեներալ Սարային այն մարդկանցից չեր, վարանց կա-րելի յեր զիջումներով հօգնեցնել:

Համաշխարհային պատերազմից հետո գեներալ Սարայլը Սի-րիայում գրավեց զերագույն կոմիսարի պոստը: Այնտեղ նա զոր-ծի ձեռնարկեց նույնպիսի յեռանգով ու մոլեռանդությամբ, ինչ-պես մի ժամանակ Հունաստանում Նրա կառավարման արդյունք-ները շուտով յերևացին: 1925 թվին արարական ցեղերը նրա զիմ ապստամբեցին: Գեներալ Սարայլը սագառնակներ ուղարկեց՝ ոդից ուժբակոծելու արարական քաղաքները: Ազգատամբությունը ճնշ-վեց: Սակայն հենց Սարայի անունը այնքան տեսլի դարձավ Սիրիայի բնակչությանը, վոր Փրանսիական կառավարությունն ամենախիելացին համարեց հետ կանչել Սարային: Նրան առա-ջարկեցին հրաժարական տալ:

Եջ 35. Աօխարհում յեղած ամբողջ ալյուքինի կեսը պատկա-նում և Մելլոնին:

Ա. Խըբկական բանկիր Մելլոնը աշխարհի ամենահարուստ մարդկանցից մեկն և, նա Միացյալ Նախագահների ֆինանսների անփոփոխ մինիստրն եր յերեք նախագահների՝ Հարդինզի, Կու-միջի և Հուկերի ժամանակ:

Եջ 36: Այդ պատճուռով ել նրանք բոլոր միջոցներով զանում են մուտք գածել ոստը յերեմներ:

Ահա միքանի որինակ:

Անդլիական գործարաններում պատրաստում են շատ փոքր ամիսի մանող մեքենաներ, կարծես թղուկների համար Առաջին Հայոց բարեկանութիւնը անհասկանալի յէ, թե ևւմ կարող են պետք դալ այդ բան փոքր մեքենաները Բանից դուրս ե գալիս, վոր զրանք ուղարկում են Զինաստան. այնտեղ ֆարբիկաններում աշխատում են յերեխաներ:

Դերմանական արհեստական ատամների ֆարբիկաններում ու ատամներ են պատրաստում: Ինչու համար, Դրանք ուղարկում են Մալալան կղզիները, այնտեղ միքանի ցեղեր գերազասում են ու ատամները:

Ճապոնական գործվածքների վրա հաճախ գործարանային կեզծ դրոշմներ են դրվում՝ անգլիական կամ ֆրանսիական. Ինչու համար և այդ արվում: Ճապոնական գործվածքային գործարաններն աշխատում են խուսափել մաքսի զանձումից, ավելի հեշտ և այդ ձեռով արտասահման մուժել իրենց ազրանքները և այնտեղ նրանց վաճառել ավելի մեծ շահով:

**Սշ ԱՅ:** «Յեր մենք խօսում ենք Յնվրապայում նոր հոգեր ձեռք բերելու մասին, մենք առաջին ներքին աշխի առաջ ունենք Խուսափանքը:

Նյուրենբերգում վերջերս տեղի ունեցած ֆաշիստական համագումարում Հիտլերն ել ավելի էկակ ճառ արտասահմաց: Նա բացարձակ հայտարարեց—«Դերմանիային հարկավոր և ամբողջ Ռեկրանան և Ռուբալը»:

**Սշ ԱՅ:** Այդպես և ասում զեներալ Արտիկին:

Գեներալ Արտիկին Մանջուրիայում գործող ճապոնական բանակի հրամանատարն եր. հետագայում նա դարձավ Ճապոնիայի դինվորական մինիստրը:

**Սշ ԱՅ:** Կելլոզի պակեր:

Այս պակտը գրված և վոսկե գրչով, հատկապես այդ նպատակի համար պատրաստված տռաձնապես ամուր թղթի վրա: Վոսկե գրիչը պահպան և Փարիդի թանգարանում պահպան տակ. ստորագրություններով և կնիքներով թուղթը պահպան և Վաշինգտոնում: Իսկ ինքը պակտը—ալդ թղթի վրա գրված պարտավորությունները,—չի կատարում և վոչ մի ֆաշիստական յերկիր:

**Սշ ԱՅ:** 1917 թվի նույիսի 22-ին անգլիական զինվարների մի ջակատ ուղարկվեց առաջավաց գիծը, վարպեսզի այնուղի գազամեալ հաստափ:

Գազանետեր անվանվեցին նոր հնարյած այն թնդանոթները,

վորոնց բաց եյին թողնում թունավոր նյութերով լցված ականհերք Միքանի հարյուր, իսկ յերբեմն ել միքանի հազար դպրունետեր միացնում եյին եկեղեցական հոստնքով և համագործելու տալիս Յերկիրը դողում եր ինչպես յերկրաշարժի ժամանակը էրդեն շերտը, կրակոցների փայլմանքը—կայծակի նման ուշանում եր ռազմաճակատով. Հաղարավոր ականհերք, բզղությով ու իրենց հետեւց շողուն հետքեր թողնելով, կտրում եյին ողը. Թունավոր գաղի ամպը հանկարծակի տարածվում եր հակառակորդի խրամատները վրա:

Գաղանետերը հնարել և անզիտական ճարտարապետ Լիվենսը Նետաքրթիր և այն պատճառը. վոր դրդնց նրան գաղանետ պատրաստելու:

1915 թվի մայիսի 7-ին գերմանական սուզանավերից մեկն Ամերիկայից Յեվրոպա տանող ճանապարհի վրա խորտակեց Շլուզիտանիա մարդատար վիթխարի նավը. Շատ ժողովուրդ վոշընչացավ, գրանց թվում և Լիվենսի յերեխան. Այդ որը Լիվենսը յերդվեց վրեժ առնել Գերմանիայից. Գաղանետի հորինումը յեղավ նրա վրեժինդրությունը.

Եզ 53: Խպրիտը բիմիտական պատերազմի բարձրագույն նվաճումներ:

Զպետք և կարծել, վոր իպրիտը և մացած թունավոր նյութերը պատերազմի ժամանակ են հնարքել Վճչ, Նրանցից շատերը դեռ վաղուց արդեն հայտնի եյին. Խպրիտը, որինակամինչ համաշխարհային պատերազմն արդեն վաղուց գտնված եր, ֆուզենը՝ հարյուր տարի նրանից առաջ, իսկ Քլորը՝ ել ավելի առաջ. Բայց հենց քառներորդ դարում, համաշխարհային պատերազմից առաջ, միջոցներ հնարքեցին այս թույները մեծ քանակությամբ պատրաստելու. Յեզ հենց համաշխարհային պատերազմի ժամանակ նրանք առաջին անգամ գործադրվեցին մարդկանց գեմ:

Եզ 54: Բոլոր յերեներում գիտնականներն սկսեցին նետազանի խպրիտ:

Նոր թույնի աղղեցությունը ճշտությամբ պարզելու համար, վրրոշելու համար, թե ինչպիսի համակենտրոնացման ժամանակ ևս համամատաբար անմնաս և և վորի ժամանակ մահացու, մի ամերիկական ուսունող համաձայնեց առանց հակապաղի մանել իպրիտի գոլորշիներով լցված խցիկը. Նա այսակա նստեց քառասուննինդ բոլոր համասին խցի մեջ գցեցին մի մուկ, մի-

կատու և մի շունչ Թառասունհինդ ըռպեյից հետո խցիկը ըսցը արին, կենդանիները շուտով սատկեցին, Իսկ ուստինողն սկսեցիրն վաս զգալ միայն վեց ժամից հետո, Յերեկոյան դեմ նա կուրացավ։ Մյուս որն առավոտյան նա կրկին սկսեց տեսնելու բայց նրա աչքերը ինիստ ցավում երին։ Յերեսունվեց ժամվացնթացըում նա չկարողացավ և վոչ մի ըռպե քննել։ Յերրորդ որը նրա կաշվի վրա այրվածքներ առաջացան, բշտիկներ դուրս տվին։ Միայն յոթ որից հետո նա մի թիշ ավելի լավ զգաց իրեն, և յերեք շաբաթից հետո վերջապես նա սկսեց կազմուրպիեւ։

Եղ Ճ8. Կրաւպպ ֆօն Բոլենը ու մետաղների արքան եւ.

Կրուպպը Գերմանիայում ամենահարուստ մարդն է և այժմ ել այդպիսին եւ Պիլինելմ II իր հարստությամբ Գերմանիայում՝ վեցորորդ մարդն եր։

Եղ Ճ9. Այժմ ի՞նչպիսի բիմիական պահետազմ կլիթի, Այս նարցին փորձում եւ պատասխանել տնօղիական զեմերալ Ֆուլիերը։

Գեներալ Ֆուլլերը համաշխարհային պատերազմի ժամանակը՝ տանկային կորպուսի շտարի պետն եր, Պատերազմից հետո նա միահամանակ բրիտանական զլիսավոր շտարի պետի ոգնական դարձավ։

Գեներալ Ֆուլլերը Փաշիստ եւ Նրա գրքերում հատուկ բայիններ կան՝ նվիրված գաղութային և քաղաքացիական պատերազմներին։ Գեներալ Ֆուլլերը խորհուրդ եւ տալիս բանվորական ցույցերը ցըել գաղային ռումբերով։ Գաղութներում բռնկած տպատամբությունների ժամանակ նա խորհուրդ եւ տալիս սալվադունկներից թունավորել այն ջրհորները, վորոնցով ոգտվում են տեղական ցեղերը։

Ֆուլլերի այս յերկու ցուցումներն ել կենսագործվում են։

Ենք Յելլոպայում, և՛ առանձնապես Ամերիկայում բանվորական ցույցերի ցըման համար գործադրում են թունավորություններ, Իսկ իտալո-հարեշական պատերազմի ժամանակ իտալական Փաշիստները, իրոք, սկսեցին ողից թունավորել հարեշական ջրհորները։

Եղ Ճ10. Ահա թե ինչու նամար ելին զրծածում փռչացնող և արցունքաբեր զազերը, Վորաբեսօնի նամապարն նարքեն սպանող զազերի նամար։

Մեջ եմ ըերում 1918 թվի հունիսի 16-ի գերմանական քիմիական գրուի արձանագրությունը։

«Կես դիշեր եւ կրացանաձգությունը վաղուց և դադարել»

Զինգուրները հանդիսատ քնած են խրամատներում։ Հանկարծ նրանց արթնացնում և մարտկոցային փոթորկոտ գնդակոծումը։ Անդադար թոշում են արկերը՝ միքանիսը փոշտացնող նութերով լցված, մյօւսները՝ ֆոսգենով։ Փաշտացնող գազերը արթնացողներին խոնդարում են հակագազերը հազներ մուսկենը կործանում են նրան, ովք շփոթվել է, Ընդամենը յերկու բռպե յե տնում այս կատաղի գնդակոծումը։ Հետո թնդանոթներն են սկսում կրակել՝ բոլորովին այլ կերպ. այժմ նրանք անհամեմատ ավելի ուշուշ են արկեր ուղարկում — կարծես ըստ ժամերի, համահավասար ընդհատումներով։ Հավաստաչափ, առանց շտագելու, ուղարկում են նրանք արցունքաբեր արկեր, Այս արկերը վոչ վոքի չեն սպանում, բայց դրա փոխարեն նրանք հնարավորություն չեն տալիս հակագազերը զեթ մի բռպեյով հանել Այդպես անցում են չորս յերկար ու ձիգ ժամերը։ Յեզ ահա յերկինքն արդեն սկսում և լուսավորվել, թնդանոթները հանկարծակի՛ լուս են։ Հանդիսավոր գուռթյուն և տիրում, Խնչքան ցանկալի յե զիմանկը զեն զցել իրենից, լրիկ կրծքով շնչել առավատյան թարս ողը, Միքանի զինվորներ արդեն սիրու են անում դրանու Յեզ հենց այդ բռպեյին արկերի նոր փոթորիկ և անցնում, կրկին փոշտացնող նյութերով։ Այդ վերջին գնկակոծումը հարվածում և անզգույշներին ու անկարգապահներին։

Խ 63. Գիտությունը նավասարապես նարմար և ոգտագործել և մարդկանց սգնելու, և նրանց խորտակելու նամար։ Ամեն ինչ կախված է նրանից, թե օ՞ւմ ձեռքն և նո ընկերում։

Դրա համար վորպես որինակ կարող են ծառայել գերմանական նշանավոր քամերկու։ Դարերի գյուտերը, վորոնց համար նաև ստացավ միջազգային բարձրագույն նվերը՝ Նորելյան մրցանակը։ Այդ գյուտերը վերաբերում են և գյուղատնտեսությանը և պատերազմին։

Պայթուցիկ նյութեր պատրաստելու համար պետք է ունենալ բավարար քանակությամբ ազոտային միացություններ — «կապակցված ազոտ»։ Գերմանիան մինչև համաշխարհային պատերազմն իր «կապակցված ազոտը» չուներ, նա այն ստանում եր հեռվից, ովկիտոսի վրայով եր բերում։

1914 թվին յերբ անզինական նավատորմը բլոկադայի յենթարկեց Գերմանիան, բոլորը հուսադրվեցին, վոր պատերազմը շուտ կվերջանա։ Գերմանիան ստիպված կլինի ամենամռախիկ ժամանակում անձնատուր լինել. նա վոչ մի տեղից «կապակցված

աղուաշ չի կարող ձեռք բերել Բայց այս հույսը չարդարացավ՝ Անցնում եյին ամիսներն ու տարիները, իսկ Դերմանիան պայմուցիկ նյութերի վոչ մի պակաս չեր զգում, Բոլորն զգում եյին, վոր այստեղ ինչ-վոր դադանիք և թագնված:

Այժմ մենք զիտենք, վորն եր այդ գաղտնիքը, պրոֆեսոր Դարերը զտալ արհեստականորեն ազոտային միացություններ ստանալու միջոցը. Նա սովորեց «կապելը այն ազոտը, վորը միշտ լինում և ողի մեջ Յել իր այս խոշոր դյուռը նա հանձնեց «Ֆարբենինդուստրի» արեստին:

Այսպես, այդ դյուռն ազտագործվեց իմպերիալիստական պատերազմի համար! Բայց չե վոր նրան կարելի յեր ոգտագործել և այլ կերպ. «կապակցված աղոտը պիտանի յե վճչ միայն պայթուցիկ նյութեր պատրաստելու համար, այն գործադրում են նույնպես դաշտերում, վորպես ամենաարժեքավոր պարարտատանյութ:

Հաշված ե, վոր «կապակցված աղոտի» այն քանակությունը, վոր վորպես պայթուցիկ նյութեր ծախսված և վերգենի ճակատամարտում, կրավականացներ, յեթե նու ոգտագործվեր վորպես պարարտանյութ, — ամբողջ Յելբուզայի բերքը կրկնապատկելու:

Եզ օք, Ողային բանակը ժամանակ չպետք է վասնի հակառակորդի զօրքերի նետ պայքարելու համար. նա պետք է հարձակվի ուղղակի հակառակորդի բիկունի վրա:

Այս միտքն առաջին անգամ հայտնել է իտալական ֆաշիստ գեներալ Դումնու նա պնդում եր, վոր ողային նավատորմը մի խնդիր ունի միայն—հակառակորդի քաղաքների ոմքակոծումը. Այս խնդրի վրա պետք է կենարունացնել բոլոր ջանքերը և վոչ մի բանով զբանից ուշազրություն չշեղել. Զարժե, որինակ, հակառակորդի սավառնակների հետ կորիթների մեջ խճճվել. անհամեմատ ավելի ձեռնուու յե խուսափել նրանց հանդիպումներից, ջանալ ողի մեջ նրանց կրղքով աննկատելի անցնել:

Այդ բանում գեներալ Դումնու տռարկում եյին. յեթե հակառակորդի պազմական ուժերը վողջ ու անվտաս մեան, ապա այդ դեղքում, ել լնչպես կարելի յե հակառակորդից հաղթությունը խլել:

Դրան գեներալ Դումն պատասխանում եր ազումային ըների առակով:

— Պատկերացրեք ձեզ, — ասում եր Դումն. — վոր քաղաքային-

պարկում բռն են դրել ազոտվերը և դուք վարչել եք, թէ  
գնով ել լինի, վոչնչացնել այդ ազոտվերին: Ի՞նչպես կվարվեք:  
Հրացանով կկանգնեք ձեր գոների առաջ և կսպասեք մինչև վոր  
ազոտվը ձեր մոտով թոշի: Թը կականք յենթադրաբար ամրող  
քաղաքը չափչփել ընկնելով ոգում յերեացող առաջին ազոտվի  
հետեւից: Պարզ ե, վոր դուք վճէ այս, և վճէ մյուս միջոցով յեր-  
քեք չեք կարող ձեր նպատակին հասնել:

Միակ ճիշտ միջոցն ե՝ շապառվ մանել պարկը, հրացանա-  
պարկ անել բոլոր ազոտվերին, քարուքանդ անել նրանց ըները,  
վոչնչացնել նրանց ձվերը:

Ճիշտ այդ միջոցով ել ավելի հեշտ և վոչնչացնել հակառա-  
կորդի սավառնակները, Ոգում չընկնել նրանց հետեւից, այլ մուտք  
պործել յերկրի խորը, ուռմբերով ավերել նրանց ըները՝ տերող-  
քոմիները. վոչնչացնել այն ձվերը, վորոնցից նրանց գուրս են զա-  
յիս՝ ավիացիոն գործարանները, պայթեցնել վառելիքի պահեստ-  
ները և հենց դրանով զրկել հակառակորդի սավառնակներին  
անհրաժեշտ աննպից:

Ցերք այդ բոլորը հաջողվի մեզ, այն ժամանակ թշնամու-  
ողային նախատրում կդադարի գոյություն ունենալուց, թող  
մինչև անզամ հակառակորդի մոտ մնա սավառնակների վորեն  
քանակություն. միննույն ե, այդ սավառնակները չունենալով  
վոչ աերոզրոմեր, վոչ վառելիքի պաշտը, վոչ նորոգման արհես-  
տանոցներ, բոլորովին անզոր կլինեն:

Այդ բոլորը վերաբերում ե սավառնակներին: Բայց այդպիս  
կը արելի յե դատել և հակառակորդի ամրող բանակի մա-  
սին: ԶԵ վոր ամեն մի բանակի կենսամթերք պետք և մատա-  
գարարել զենց ու արկեր հասցնելու նոկ յեթե թիկունքում յեր-  
կաթուղու գծերը քայլայված լինեն, մատակարաբումը կդադա-  
րի: Յեկ՝ բանակն այլևս անզոր կլինի:

Այդպիս զատելով գեներալ Դուեն գալիս և այս յեզրակա-  
ցության. ապագա պատերազմում պայքարի հիմնական միջոցնե-  
րը լինելու յեն ոչային հարձակումները հակառակորդի քաղաք-  
ների վրա: Այլ խոսքերով ասո՞ յեթե ցանկանում ես շուտա-  
փույթ հաղթության հասնել, ամենից առաջ հարձակվիր վճէ  
թշնամու բանակի վրա, այլ նոր քաղաքների վրա, սպանիր վոչ  
թե մարտիկներին սազմանակատում, այլ անզեն ընտեկչներին  
թիկունքում:

Աշ 68. Վ.Ռ՝ հարժակումները Փարիզին մեծ վճ ոս չպատճառիցին:

Ետո ոռումքեր են պայթել՝ առանց վոչ վոքի թվաս տարու Շատերը վիրավորել են մեկ-յեր կու մարդ Միայն մի ոռումք իսկապէս շատ մարդ սպանեց—նա ընկավ յեկեղեցու մեջ ժամերդության ժամանակ և պայթեց հասարակություն ամենախիստ տեղում:

Աշ 70. Փարիզը լուսմ եր օգային քօնամաւ մօսեցումք ելեբ- որտկան ականջներով — ձայնորոշիչներով:

Ձայնորոշիչը վոչ միայն հեռվից բռնում ե սավառնակի գոռոցը, այլև հնարավորություն և տալիս այդ գոռոցով վորուշելու, թե վորտեղ և գանգում այժմ սավառնակը: Վորպեսզի հասկանանք, թե ինչպես ե կատարվում այդ, նախ պետք ե բացառել, առհասարակ մենք տառյա կյանքում ինչպես ենք իմանում ձայնի ուղղությունը:

Մեղանից ամեն մեկը, մինչև անգամ փակված աչքերով, սովորաբար կարող ե գուշակել, թե ձայնը վորտեղից իրեն հասավ, աջից, թե՛ ձախից, Այդ գուշակումն այնքան հեշտությամբ և արագությամբ ե տեղի ունենում, վոր մենք ինքներս ել չենք նկատում, թե ինկապէս ինչով ենք տաշնորդվում: Սակայն, հոգեբաններն ու բնախոսները բացատրեցին, գործն ինչումն և այստեղի Բանից դուրս և գալիս, յերբ ձայնը հասնում ե ձախից, այն ժամանակ մենք նրան վորսում ենք սկզբում ձախ ականջով, իսկ աջ ականջով մի քիչ տվելի ուշ իսկ յեթե ձայնը հասնում է աջից, այն ժամանակ, ի հարկե, հակառակն ե աեղի ունենում, Ահա հենց այս ժամանակի չնշին տարրերության ժամանակ ել դատում ենք, թե վորտեղից յեկավ ձայնը: Յեկ հենց այդ պատճառով, մի ականջով խլացած մարդը զրկվում է այսպիսի ընդունակությունից:

Գետք ե, համենալն դեպս, ասել, վոր մենք ձայնի ուղղության մասին շատ սխալ ենք դատում: Ժամանակի տարրերությունն արդեն չափազանց չնշին ե: Զե՞ վոր, յերկու ականջների միջի տարտեռությունը շատ ե փորբ—միայն տառնեվեց սանտիմետր: Ուրիշ բան ե, յեթե մի ականջը մյուսից հեռու լիներ վոչ թե սանտիմետրներով, այլ մետրերով—այն ժամանակ մենք ավելի ճշտությամբ կդատելինք:

Հենց այստեղ ել մեր ականջներին ոգնության ե գոլիս ձայնորոշիչը, նրա շականջները—խոսափողերը իրարից յերեք մետր հառ յեն:

Զայնորսիչների վրա աշխատառդ մարտիկը կոչվում է բորդ-Լավ լուրդ լինելու համար պետք եւ շատ նուրբ լսողություն-ունենալ, ըստվորում յերկու ականջով ել պետք եւ հավասարողն լով լսել:

Եջ 70: Փարիզը դիմում եր գիտեալին յերկինքը ելեցրական աշխեռվ՝ լուսարձակներով:

Սովորական լոմպից լույսը ցրվում է բոլոր կողմերը և այդ պատճառով ել մի փոքր արածություն անցնելով, շատ արագությամբ թուլանում է, իսկ լուսարձակում լամպի հետեւից դըրված եւ գոզավոր հայելի—լույսը չի ցրվում, այլ գնում է բարակ ու պայծառ սյունի նման։ Սովորական լամպը կարելի յեւ համեմատել շարպանի հետ, վոր ջուրը միանգամից նետում է բոլոր կողմերը, իսկ լուսարձակը կարելի յեւ համեմատել ջրհան մեքենայի հետ, վոր նեղ և ուժեղ հոսանք եւ տալիս։

Եջ 71: Գերմանական «L-Z-9» ցեպելինք նենց նոր փորձում եր ոմբակօծել կանցնի...

Մեր արամազդրության տակ են այս հարձակման մասնակցներից մեկի գրությունները։ Այս դրանք։

«Արեգակի յերեկոյան ցոլքին վերջին մի արագ հայացքով հրաժեշտ ենք տալիս մեր յերկրին։ Սոտոռները գոռոցով սկսում են իրենց աշխատանքը։ Այսպես ուրեմն, մենք գնում ենք Անդլիա։

Աղջամուղին արագությամբ վրա յեւ հասնում է Շովափը կըտրում-անցնում ենք արդեն գիշերով։ Ժամեր ետևում ճանապարհը նեղուցի միջով։ Մուգ-կանաչ, համարյա սև եւ ծովը մեր տակ։ Չորս կողմը սև, ահավոր գիշեր եւ Միայն յերկնօռում միլիոնավոր տաղեր են փայլում, նրանք անդրադառնում են ներքև, ալիքների մեջ։

Բայց ահա արդեն վոչ աստղերի ցոլքերը, այլ ինչ-վոր կարմիր կետեր սկսեցին վառվել հեռու ներքեռում։ Դրանք հսկիչ նավերն ու գիշերապահ մակույկներն են—յերկնքից մենք նրանց խողովակների միջով տեսնում ենք խորը, նրանց կաթսաների մեջ։ Բացի նրանցից վոչ մի կրակ լիչ յերեռում։ Խուլ խավար ու յություն եւ տիրում շուրջը, ջրային անծայրածիր անապահ վրա մենք մենակ ենք միքանի հաղար մետր բարձրության վրա։ Միաձայն դրանք են մոտոռները, դողդողալով որորվում մակույկներն ու նոպանները։

Մենք ստուգում ենք ուղղությունը, լարվածությամբ նայում

իսպարի մեջ։ Յերբ կերևա վերջապես անզլիական տփը։ Վեռէ մի փարոս չի յերևամ։ Բայց, ահա, ամպերի հետևից մի ակնթարթով գուրս և նայում լուսինը և նրա արծաթափայլ շողքի ժամանակ գծագրվում և Անզլիայի ծովափը։ Դա Բլեքվոտերն և Մինչև Լոնդոն դեռ յերկու ժամից ավելի կա։

Կրկին կանգնում ենք մենք մակույկի պատուհանների մոտ և լուսնի լույսով համեմատում յերկրի ուրվագծումները քարտեզի վեռ։ Ներքենում մեռյալ խաղաղություն եւ Անզլիան արհեստականորեն թաղված եւ լրիվ խավարի մեջ։ Չի լսվում և վոչ մի կրակոց, վոչ մի լուսարձակ չի շողջողում։ Անզլիացիները չեն ցանկանում ժամանակից տռաջ մատնել իրենց ղենիթային մարտկոցների գանգված վայրը։

Հեռվում գայլամակեց մի կրակ, նրանից հետո յերկրորդը, Մեր հաշիվներով մենք այժմ պետք եւ վոր ուղիղ Լոնդոնի վրա լողավայր լինենք։ Վեթխարի քաղաքը հիանալի կերպով մթնեցրած եւ Բայց լուսինը կրկին յերևում եւ մեղ ողնում ջոկել կվարտալներն ու փողոցները։ Այստեղ ամեն ի՞նչ խաղաղ եւ։

Հրամանատարը կանգնում եւ բաշխման տախատակի մօտ, վորտեղից տեղի յեւ ունենում ոռոմքերի նետումը։ Նրա միացրած ելեքտրական լամպիկները բռնկում են։ բազմագույն աղոտ լույսով։ Նա մեկնում եւ ձեռքը դեպի լծակը։ Լոնդոնի վրա ընկնում եւ տռաջին ոռոմքը։

Սովառակի յեղրին կռացած, մենք սպասում ենք։ Վորքան յերկար, ստրօսափելի յերկար եւ ձգվում ժամանակից վերջապես լսվում եւ պայթյունի ձայնը։

Յերկրորդ ոռոմքը հրձիգ եւ ինչ-վոր բռնկվեց ներքենում, ակսեց վասկել, իսկ մենք այս կրակով կորող ենք այժմ հաշվել քածու արագությունը և ուղղությունը յերկրի վրա։ Մեղանից մեկը ոռոմքեր եւ նետում, մյուսը պայթյուններին հետեւմ, իսկ յերրորդը՝ թանոնն ու կարկինը ձեռքին կանգնած եւ նավավարության սեղանի հետեւ։

Բայց մենք չենք կարողանում ավարտել մեր աշխատանքը, Հանկարծ ներքենում ինչ-վոր բռնկում եւ ինչպես անթիվ կարմիր կրտիկներ, թոշում եւ վերև, պատռվում մեր շուրջն այսպիսի արագություն, վոր մինչև անզամ լսվում եւ պրոպելլերների դղրդոցի միջով։ Մինույն ըուպեյին դեպի վեր են ձգվում լուսարձակների ճառագայթները, շոշափում մեղ իրենց սարդային յերկար

Հեռաներով աջից, ձախից, բոլոր կողմերից: Նորից մի բոպե, և  
մենք ընկնում ենք լուսարձակի լուսային կոնուսի կենտրոնը...

Մենք կորցրինք ժամանակի հաշիվը: Մենք մերթ փախ-  
չում ենք լուսարձակների լուսյից՝ խարելով նրանց մեր ուղղու-  
թյան փոփոխումով, մերթ նորից պատահում ենք նրանց, վայ-  
ընաբար սլանում են նրանք մեր կողքով խաչաձեզերով, կանոն  
առնում ու կրկին նետվում դեպի յերկինք... Մենք ինքներս չենք  
հասկանում, ինչպես և մեզ հաջողվում վերջիվերջու բախտավոր  
կերպով փախչել գնդակոծումից:

Լոնդոնն արդեն մեր հետեւմն ե, հեռու Մակույկում մութ  
ե, վոչինչ չի յերեսում, միայն չափագործիքների սլաքներն են  
հաղիկ տոկայծում իրենց ֆոսֆորային զույնով: Խակ մեր աշքե-  
րում դեռ լողում են գույնզգույն շրջանները — լուսարձակների  
շլացուցիչ լույսի հետքերը:

Մենք կրկին ծովի վրա յենք: Հեկավարը տրորում է աշքերը,  
կերցելով նայում, վառում իր գործիքների վրա փոքրիկ լամպիկը:  
Մակույկը լուսավորվում ե, փայլում նրա ալյումինի կերտվածքը:

Բայց հենց այստեղ ել սկսվում է դժոխնքը, թիմզայի գե-  
տաքերանի մոտ ռազմական նավերը նկատեցին մեզ, Մեկը մյու-  
սի հետեւից դեպի մեզ են թռչում արկերը: Պայթող ու հրձիղ  
ռումբերը շահում են մեր շուրջը, բոլորովին մոտիկ: Միայն տաս  
ըրապելից հետո հրաձգությունն սկսում է հանդարտվել:

Կրկին միքանի ժամ գնում ենք խավար, անշշունչ դիշերով:  
Արդեն թռչում ենք շամաքի վրայով, Բրուգգեյի և Գենստի միջև,  
յերբ գնդացրորդը վերենի կառամատույցից հանկարծ զեկուցում և  
հակառակորդի յերկու սավառնակների հայտնվելու մոտին: Գի-  
տենալով տուն տանող մեր ուղին՝ սավառնակները վորոշել ենին  
մեզ այստեղ գնդակոծել:

Ծոճում և գնդացիրը վերենում, մեր պլատֆորմի վրա: Լու-  
սատու գնդակները թռչում են մեր մոտով, անցնում դեպի խորքը:  
Թերաթորիչք:

Հրամանատարը հըաման և տալիս — «Բարձրության զնիք-  
բարձրությունն այժմ մեր միակ փրկությունն եւ: Սավառնակ-  
ները մեզանից ավելի արագ են թռչում, բայց նրանց վերելքի  
արագությունն ավելի պակաս և մերից:

Նրանք հետ են մնում, բայց շարունակում են հարծանքը:  
Հանկարծ մեր գնդացիրները կրկին կրակ են բացում — սա-  
վառնակները հասան մեզ: Վոչ մի զեղքում չպետք և թռւյլ տալ

Նրանց զերիթոքլից ավելի վերև բարձրանալ Մենք կորու պղինենք, յեթև այժմ նրանցից ներքեւ մտանք:

Մենք ավելի վերև ենք բարձրանում, Բալոններից գոյզը մշտադաւթյամբ դուռս են փչում, Կւերիքն զիրիթարիլի ուժերը զեռ ելի բարձրանալ, Տաճում են զնդացիքները Սլանում են հրձիք ռակեաները: Հանկարծ ինքնաթիւններից մեկը շուր և դալիս ու ներքեւ առղում, Նըս մոտուը զնդակով ծակվել եւ Մյուսը, հավանորեն ծախսել եւ իր բոլոր փամփուշաները, նա մի կողմ և քաշվում ու անհետանում:

Բախու եր, վոր այս անգամ ազտավեցինք մենք».

ԱՉ ԵՅ: Միային ապահաները քանձ մառախօսւով փարա քում են գրահապա զնացքը, տանկը կամ մարտիկների զօկասը:

Զգեաք եւ կարծել, թե այս ապարատներն անպատճառ ու ձուխ են արձակում. պատերազմում ավելի հաճախ ուսովում են ուղիւակ ծխոտ, վորը մառախուզի վարագույրի նման քղարկում և զորքերին:

ԱՉ ԵՅ: Ապազա պատերազմում ամեն ինչ կփոխի իր զայնն ու տեսքը:

Դողարկվելու ամենահասարակ և ամենասովորական միջոցներից մեկն եւ առարկաների բծավոր նախշելը (կամուֆլաժ): Այսպիս նախշված դրահակիքները կամ տանկը հեռվից դժվարությամբ կարելի յեւ ճանաչել - չնորդիվ բծավոր նախշի նըս անսովոր, տարորինակ գծագրություն են ստանում:

Դորշ-կանաչավուն «պաշտպանական» զույնի հապուստը, վոր մոցըել են բոլոր յերկրների զինվորների մեջ, նույնպես քողարկման նպատակներին և ծառայում. մարտիկն այդպիսի հագուստով խոտերի ու թփերի մեջ քիչ և նկատվում:

ԱՉ ԵՅ: Զենիքաջին մարտիկներն սկսում են կրակել դեպի ալացօղ սափառնակը:

Զենիքային մարտկոցները սովորաբար հաղորդալարերով կապված են լինում լուսարձակների, ձայնորսիչների, հեռագիտակների և հատուկ ապարատների հետ, վորոնք ծառայում են տարածությունը վրոշելու համար: Բոլոր այս գործիքները, ելեքտրական հոսանքներ ուղարկելով, իրենց ցուցմունքները հազորգում են հաշվեմեքենաներին: Այս մեքենաները, իրենք, տունց մարդու միջամտության, վայրկենապիս կտարում են անհրաժեշտ հաշվարկութմները, և իրենց հերթին ստիպում են առանձին մոտուների թնդանոթներէ փողերին պահանջվող թեքու-

թյունը և ուղղությունը տալ: Այսպիսով թնդանոթները կարծեանք իրենց իրենց նշանի յեն առնում սավառնակին, մարտիկը պետք է միայն փոքրիկ ուղղութեան մտցնի: Այդ բոլորի շնորհիկ ստացվում և հրաձգություն մեծ արագություն և ճշտություն:

Եջ 20: Նա գրանում և նակառակարդի վրա «մեռյալ տնկյունից»:

Թե սավառնակի և թե տանկի թնդանոթները չեն կտրող ուղիղ ներքեւ կրակել. կողերը խանգարում են: Այդ պատճռում ել ստացվում և մի փոքր տարածություն, վոր թնդանոթը չի կարող գնդակոծել, իսպանիայի քաղաքացիական պատերազմիժամանակ կառավարական գորքերի դինվարներն ոգտագործում եյին այդ հանդամանքը՝ հակառակորդի տանկերի վրա հարձակվելիս թագ կացած, նրանք սպասում եյին տանկի մոտենալուն, այնուհետև հանկարծակի դուրս եյին ցատկում իրենց թագուսուցից, վորքան հնարավոր և ազելի մոտ վագում տանկին և նրա թրթուրների տակ նետում ձեռնանոնակների կապեր: Այս ձևով նրանք միքանի ֆաշիստական տանկեր դուրս են բերել շարքից՝ հարկե, պայքարի այս մեջ տանկերի դեմ տահանջում և հըսկայական հարպեկություն և բացարձակ անվեհություն:

Տանկերի դեմ պայքարի այսպիսի միջոց մեզ մտացին անգամ զործադրվեց 1920 թվին, մեր քաղաքացիական պատերազմի ժամանակ:

Եջ 21: Մեր ոդաշուները նամաշխարհային ռեկորդներ են տանում:

Հենց միայն 1936 թվին խորհրդային ռդայուները համաշխարհային տասնեւորս ռեկորդներ են սահմանել: 1937 թվականին համար հարկ և հիշատակել յերեք չտեսնված, սքանչելի ռեկորդ՝ այդ մեր ռդաշուների թռիչքն: և հյուսիսային բնվեռ, Խորհրդային Միության հերոսներ Զկալովի, Բայրուկովի, Բելյակովի ու Գրոմովի, Յումաշեևի, Դանիլինի թռիչքն և բնվեռի վրայով Մոսկվա—Ամերիկա մարզրուտով:

Եջ 22: Աղային հարձակումներն այժմ անհամեմատ ավելի վտանգավոր ելինեն, քան առաջներում եյին:

Այդ յենթագրություններն ամբողջովին հաստատեց քաղաքացիական կռավի փորձն իսպանիայում: Ֆաշիստական ստվառնակների ռումբներից ավերվել և ամբողջ Մազրիդի համարյա մի չորրորդ մասը:

Բայց հենց այդ պատերազմի փորձն ել ցույց տվեց կործա-

Նիշների հակայական նշանակությունը հակառակային պաշտպանության գործում Հենց վոր իսպանական կառավարությունը մեծ քանակությամբ կործանիչներ ձեռք բերեց, ողալին ոմբանությունների վասար միանգամբ նվազեց. կործանիչները թշում ենին ընդդեմ ֆաշիստական սովորությունների, նրանց հետ կոմի բռնվում և թույլ չեյին առաջի քաղաքին մոտենալ:

Աշ 89: Խրամի կարգանում են նախագագում օնիշ:

Ին այդ տեսակետից ինչ արդյունքի կարելի յէ հասնել կունուպոր մարդկարարվ, ցույց եւ տալիս լենինգրադի մի բանվորի, Պաջրավիճակիմի անդամի որինակը. Նա սովորեց վոչ միայն աշխատել հակագաղում, այլև դրանիւն մարդանքով պարտպել, մինչև անդամ քննել հակագաղումը Ռութ որ անցկացրեց նա հակագաղում, հանելով այն միայն ուտելու ժամանակ.

Աշ 90: Այդ գիտե՞ն նա, ով ուսումնաբարել և հակաբիմիական պատասխանության կանոնները:

Համենայն գեղս այսուղ պատասխանում են բնագրում արված հարցերին Յեթի ձեր կաշվի վրա ընկնում և իսրբիտ քաթիւ, գուշ պետք և անհապաղ և զգուշությամբ որբեց նազթի կամ ընկնինի մեջ թաթախած բարեկով: Բայց հիշեցնեք. վոչ մի դեպքում չի կարելի իսրբիտ կաշվի վրա դես-դեն քուսել, արութել Միքանի փոշտացնող նյութերով թռւնավորվելիս ոգնում և շնչին համակենարունացման քլորի զոլորշիների ներշնչումը, նույն միջոցը, վոր զործազրվում և գրիպի ժամանակը թե լինչուս պետք և արհեստական շնչառության կատարել, չեմ պատճի, զա պետք և ուսումնաբարել վոչ թե խոսքերով, այլ զործնում կանում:

Աշ 91: Ողային նավառը:

Սավանակներն առաջին անգամ հետախուզության համար պատագործվեցին 1912 թվին, իսալո-թուրքական պատերազմի ժամանակ: Հետեւյալ՝ 1913 թվին անզիլիական մանյովրներին մի հետաքրքիր փորձ կատարվեց. ողալիունները յերկնքից նարինցներ ենին նետում յերկրի վրա, աշխատելով նողատակին դիղցներ, իսկ 1914 թվին սկսվեց համաշխարհային պատերազմը, և բոլոր յերկընների ոգաչուներն այժմ արդին նետում ենին վոչ թե նարինցներ, այլ իսկական ռումբեր:

Աշ 92: Մարտկոցը նօան և բանում շաբաթառադին:

Ցեմե մի կրտսեցը անդրախոիչը և ավել իսկ հետեւյալը թերաթուիչը, այն ժամանակ սովորաբար զմզար չի լինում ուղղեն

վորոշել, ինչպիսի Նշանառության ժամանակ արկը կարող է նպատակին դիպչել. հենց այդ ել կոչվում ե նշան բռնել «պատռաքաղին»:

Ազ 100. Առվառնամաները ոլոնում են յերկինք և բարձօնքում կատարում են վիրածներ, գալարագծեր, օօպարներ, ուրնոցներ, բնի փայլ որումներ, մերյալ ողակներ, գորիի:

Այս բոլորը բարձրագույն պիլոտաժի ֆիզուրաներ են, այսպիս ասած՝ «ողային լարախաղացություն», Ողաչուներն ուսումնասիրում են այդ ֆիզուրաները վոչ միայն մարզանքային հետաքրքրությունից—նրանք շատ կարևոր են ողային մարտի ժամանակ. Նրանք սղաջուներին սովորեցնում են խռովագին հոկառակորդի կրակոցներից, բարձրագույն պիլոտաժի մաս քաշվել և այսուհետեւ կրկին նետվել գրոհի, Բարձրագույն պիլոտաժի արվեստը զարգացել և հենց համաշխարհային պատերազմի ժամանակը:

Պատերազմի ժամանակ ողային մարտի ստուել հանդգնող ների մեջ առաջիններից մեկն եր ուռու ողաջու նեստերովը Նազմակնեց խենթության չափ համարձակ մի փորձ կատարել. իբ սավառնակավ խոյահարել թշնամու սավառնակը. Նրան, իսկապիս հաջողվեց այդ միջոցով հակառակորդի սավառնակը ցած զցել բայց ինքն ել այդ միջոցին խորտակվեց.

Ազ 102. Ողաչուն պետք ե սպառի սղային հետօղություն—տեսահոգաւրյուն:

Այստեղ աչքերին ոգնության ե գալիք Փոտոպապարատը. Նայնպիսի մանրամասնություններ ե զանազանում, վոր հայացքով վոչ մի կերպ չի կարելի վորսալ. Այսպես, որինակ, հինգ կիլոմետր բարձրությունից վոչ վոր չի կարող յերկրի վրա մարգուն նկատել, անգամ յեթե նա ունենա ամննասուր տեսողություն. Բայց հինգ կիլոմետր բարձրությունից հանգած պատկերի վրա կարելի յի ջոկել վոչ միայն մարդկային փոքրիկ կերպարանքները, այլ մինչև անգամ, յեթե դիտենք խոշորացույցով,—մարդկային վոստի հետքերը շաղու խոտի վրա:

Սակայն Փոտոպապարատն ունի յերկու կարևոր պակասություն—նա չի զանազանում գույները, և տափարակ պատկերում է տալիս. Նայելով լուսանկարին՝ հաճախ անհնար ե լինում վորչել, բնչն ե ավելի մատիկ գտնվում, բնչն ավելի հետու

Ֆոտոգրատարարներին հաջողվել ե այս յերկու թերություններն ել վերացնելը

Բնչմանք առբընում ենք, վոր մի ծոռը մեզանից ավելի

Հեռու յե, իսկ մյուսն ավելի մոտիկ,—մտածում եյին ֆոտոգրուտարարները—վորովհետեւ մնաք յերկու աչք ունենք և յերկուսով ել միաժամանակ ենք նայում: Մի աչքը ծառն: իր տեղից ուրիշ կերպ ե տեսնում, իսկ մյուս՝ մի փոքր ուրիշ: Հենց այդ չնշյն տարրերությամբ ել մնաք դատում ենք տարածության մասին, ինչներս չնկատելով այդ իսկ ֆոտոալարատը, չե՛ վոր փոխարինում ե մեր մի աչքին, և վոչ յերկուսին ել:

Ֆոտոգրաւտարարները միջոց զտան խուսափելու այդ դժվարությունից—նրանք վորոշեցին սավառնակից յերկու նկար հանել իրար հետեւից: Միևնույն ե, սավառնակը թռչում ե, նրա հետ թռչում ե և ֆոտոալարատը,—այնպես վոր իրարից հազիվ տարրերվող նկարներ են ստացվում: Այժմ յերկու նկարին ել պետք ե նայել այնպես, վոր մնակը տեսնենք միայն աջ աչքով, իսկ մյուսը՝ միայն ձախով: Այդ բանի համար կա մի հասարակ գործեր—ստերեոսկոպ. անմիջապես պատկերի վրա ամեն ինչ կենդանանում է—բարձրանում են սարերը, խորանում փոսերը, ամեն բան իր տեղն ե լինում:

Մնաւմ եր մյուս ինսպիրը. հաջողեցնել, ֆոտոալարատն սկսի զանազանել գույյները: Ֆոտոգրաւտարարներն այդ ել արին. Նրանք հնարեցին պանխրոմատիկ ֆոտոալակիներ: Այդպիսի ալպակին զանազանում ե վոչ միայն գույյները, այլև գույյների յերանգները յերկրի վրա: Յեթե, որինակ, թնդանոթը ներկված ե կանաչ գույյնով, խոտի գույյնի նման, դա սկանխրոմատիկ ալպակուն չի կարող խաբել: Խոտը նրա վրա պարզ դուրս կը, իսկ կանաչ գույյնը թիթեղիկի վրա պղտոր հետքեր կթողնի, վորոնցով անմիջապես կարելի կլինի բաց անել քողարկումը:

Այսպիս ֆոտոալարատը հասավ աշքին: Բայց ֆոտոգրաւտարարները զրա վրա կանգ չառան: Նրանք վորոշեցին աչքից ել անցնել: Նրանք պատրաստեցին այնպիսի ալպարատ, վոր մթության մեջ նկարում ե:

Դա կարող ե անկարելի թվալ: Չե՛ վոր, յեթե լույս չկա, ապա և ֆոտո թիթեղիկի վրա վոչինչ տապկել չի կարող: Դա ճիշտ ե: Բայց գործն ամբողջովին նրանումն ե, վոր տարրեր մթություն ե լինում: կա իսկական մթություն, յերբ վոչ մի լույս չկա: Կա նաև վոչ իսկական մթություն, ելի այդպես սկ, սակայն վորաեղ, իրոք, ներթափանցած լույս կա: Դա ույլտրա-մանուշակագույն կամ ինֆրակարմիք մթությունն ե: Մեղ համար միենառյան ե, իսկական և մթությունը, թե՛ վոչ: այն հառագայթ-

Ները, վորոնք մանուշակագույններից հետո յեն և նրանք, վորոնք կտրմիրներից հետո յեն, վոչ մի կերպ չեն ազգում մեր աշքի վրա. Բայց, մազունները, որինակ, ավելի շատ են տեսնում, քան մնաց — նրանք ելի այնպիսի գույներ են դանաղանում այստեղ, վորոնք մեզ համար բոլորը միաձուլվում են մթության մեջ:

1933 թվին առաջին անգամ հնարվեցին այնպիսի թիթեղիկներ, վորոնց վրա ինֆրա-կարմիր ճառագայթներն ազդում են. Առաջին անգամ մթության մեջ կատարվեց կինոնկարահանում խավարի մեջ այն ժամանակ, յերբ վոչ մի մարդ վոչինչ չի տեսնում...

Այժմ յերեակայեցեք՝ հակառակորդը վորոշել և առավայրան հանկարծակի զրոնի ձեռնարկեր, Գիշերով, մթության քողի տոկ, նըտ զորքերը կատարում են վերջին անդաշարժերը, Հազարավոր մարդիկ շարժվում են անտղմուկ, ինչպես ստվերներ. Հրամանները արվում են շանչոցով: Վոչ վոք լուցկի ել չի չխացնում: Չե վոր ամբողջ հաջողությունը կախված և անակնկարությունից: Ամբողջ հույսը մթության վրա յե:

Նրանք չեն ել կասկածում, վոր մթության քողն իրենց վրայից քաշված եւ զոր լուսարձակը դորքերը վողողում և անտեսանելի ինֆրա-կարմիր ճառագայթներով: Ինչ վոր մեկը վերևից նկարահանում և նրանց թեզ թիթեղիկի վրա տեսն ինչ պարզորեն տպվում ե, ինչպես ցերեկով:

Այս ինպիրը, լուսանկարահանումը մթության մեջ, գնաված և ԽՍՀ Միության գիտա-հետազոտական կինոլուսանկարչութեան ինստիտուտի կողմից:

Եջ 103. Ցերեկից փարձե՞լ եք դուք արդյամ վերծանել ծածկագրված համար:

Ծածկագրված նամակներով սովորաբար իրար հետ հաղորդակցություն են ունենում հակառակորդի թիկունքը մուռք դորժան լրտեսները և դիվերսանտները: Նրանց հետեւելու և բանելու համար պետք է կարողանալ նրանց զաղանի գրագրությանների ծածկագրերը կարդալ:

Համաշխարհային պատերազմի ժամանակներում լովագույն ծածկագրապետը համարվում եր անգլիացի Անգլիան զինվորական հրամանատարությունը շատ եր գնահատում նրա աշխատանքը, և հաշվում եր, վոր նո Անգլիային ավելի ողուտ ե տալիս, քան չորս դիվիզիա ռազմահակառակում — քառասուն հազար մարդ:

Համաշխարհային պատերազմի ժամանակ գերմանական լրրատեսությունը դեկավարում երին Խոպանիայում ապրող գնդապետ Ֆան-Կրոնը, գեներալ Լյուդվինդորֆի ազգականը, և Ամերիկայում ապրող Թոն-Պատեհնը Նբանց ցուցմունքներով գերմանական լրրատեսությունը և դիվերսանաները հակառակորդի ռազմական գաղտնիքներն եյին իմանում, պայմանագրությունները, հրկիվութեանը և թունավորութեանը կողմակերպում։

Մենք պետք եւ հիշենք, վոր կապիտալիստական և առաջին հերթին ֆաշիստական յերկրներն աշխատում են մեր յերկրին ուղարկել վորքան հաւաքոր և ավելի շատ լրտեսնել- և դիվերսանաները։ Մենք պետք եւ միշտ արթուն լինենք, պետք եւ կարողանանք ճանաչել լրտեսներին, դիվերսանաներին, զնաւարտներին, ոտարերկրյա հետախուզությունների գործակալներին—արոցկիստներին, բուլարինականներին և մեր հայրենիքի այլ զավաճաններին, և վոչընչացնել նրանց։

#### Ս Յ 107. Տանկերը ննարվեցին 1915 թվին։

Դա այնքան ել ճիշտ չեւ Ավելի ճիշտ կլիներ տանկը չորրորդ անգամ հնարվել և 1915 թվին։

Տանկի առաջին նախագիծը գտնվում է անզիտական զինվորական մինիստրության թանգարանում։ Նրա վրա արված և այն գեներալի համառոտ յեղակացությունը, վորին ուղարկված եր այդ նախագիծը նրա կարծիքն իմանալու համար—Շնէ կարծիքով դա խեղադարի ցնորք եւ։ Նախագիծը վերաբերում է 1912 թվին։ Համարյա այդ միևնույն ժամանակ մի ավտորիտական սպանության տանկի նախագիծ է կազմում։ Նրա նախագիծն ել խռուտանվեց, և նրա մասին շուտով մոռացան։ Վերջապես, արդին համաշխարհային պատերազմի ժամանակ, նախորդ աշխատանքների մասին վոչինչ չիմանալով, նազիլական և ֆրանսիական ճարտարապետները միաժամանակ հնարեցին տանկը, Այսպիսով, չորս տարվա ընթացքում չորս անգամ հնարվեց տանկը։

Այդ արդին այնքան ել զարմանալի չեւ ԶԵ վոր տանկը զրահակիր ավտոմոբիլի (զրահն ու հրանոթները) և թրթուրավոր տրակտորների (մասսան ու թրթուրը) համակցությունն եւ Սակայն և զրահակիր ավտոմոբիլը, և՝ թրթուրավոր տրակտորը համաշխարհային պատերազմից քիչ առաջ հնարվեցին։ Գազափառը տանկին մասին, կարելի յեւ տանկ, վոր հասունացել եր, և Խումեյին միայն հարմար պարագաներ, վորողեսդի այն իրազործվեր։

**Եջ 109. Դենքերալ Լյուդենդորֆ:**

1916 թվի սեպտեմբերից ընդհուպ մինչև համաշխարհային պատերազմի վերջը գեներալ Լյուդենդորֆը փաստորն զերմանական գերազույն հրամանատարն եր Այդ նա յեր 1917 թվին պնդում, վոր Գերմանիան ստորջրյա անխնա պատերազմ հայուարքի: 1918 թվին, Բրեստի խաղաղության կազմումից հետո, նրա ցուցմունքով գերմանական գործերը պարագեցին Ռւկրասինա, Այդ նա, Լյուդենդորֆն եր Կրուպպի ու Դյունաստերդի հետ միասին պատերազմի ժամանակ նշանակում ու փոփոխում գերմանական մինիստրներին:

Գերմանիայի պարտությունից հետո գեներալ Լյուդենդորֆը փախավ արտօսահման վետապայում նա վերադարձավ Գերմանիա և 1923 թվին Հայլերի հետ միասին փորձեց Փաշիստական հեղաշրջում առաջացնել Նորերս Փաշիստական Գերմանիան Հանդիսավորապես տոնեց գեներալ Լյուդենդորֆի ծննդյան յութանաւամյակը:

**Եջ 110. Գծանակն ունի իր ելեքտրոկայանը, իր ռադիոկայանը, իր օրմանը, իր նեռախոսացանցը, աստղադիտարանը, զեռուցումը, պահեստները:**

Այդ ամբողջովին չե ճիշտ Ավելի ճիշտ կլիներ ասել՝ գծային նավը գոչ թե մի, այլ չորս ելեքտրոկայան ունի, չորս ռադիոկայան, չորս իբրարից անկախ ջրմուղային սիստեմ, չորս հեռախոսային ցանց և այլն: Կարճ տասած—գծային նախն ունի կենուունակության քառապատկված պահեստի ուժեր—յերբ մարտում հակառակորդի արկերն ավերեն մինչև անգամ յերեք ելեքտրոկայանները, մինչույն ե, մեկը դեռ կմա, և նա կարող է շարունակել ճակատամարտը:

**Եջ 110. Ստորշրջա արկեր կոչվում են սուպերֆիներ:**

Տորպեդը շատ բարդ կազմություն ունի. նա ունի և՛ թիավարող պոտուտակներ, և՛ ղեկեր, և՛ տառնձին ապարատներ, վորոնք ստիպում են նրան միշտ ուղիղ ու միշտ մինչույն խորությամբ լողալի Նրան պետք է միայն հրել—ջուրը զցել իսկ հետարգին իր մեջ պարունակված սղմած ողի ուժով ինքն տասչ կերթա: Ամեն տորպեդը մոտ մի տանն ծանրություն ունի, իսկ արժե սիրանի տառնյակ հազար ոռութիւն:

Սակայն, պետք է ճիշել, վար այժմ ճապոնիայում փորձում են պատրաստել ավելի պարզ կազմվածքի, եժան տորպեդներ, առանց շարժընթացի ավտոմատիկ կառավարումի—այսպիսի առողեղի շարժումը պետք է կառավարի նրա մաջ նստող մարդու:

Զարծե խռուել այն մասին, վոր նրա մեջ նստած ժարդն ստույգ մահվան և զատապարտված—յեթե տորպեդը վրիպի, նա կիենդր մի, իսկ յեթե դիպչի հակառակորդի նավին, տորպեդում նստած մարդը նրա հետ միասին կողայթի:

Եզ 122. «Արագուրիյումը—26 նամզայց, ուղղաւրյումը՝ արևելք-նարավ-արևելք. նշանաւորյում—80 կարելավային: Նեանացայց—տաս ձախ:

Սովային հանգույցը—դա նավի մի ժամում անցած մղոն-ների քանակն է: Մովային մղոնը 1852 մետր է: Կաբելառով—ծովալին մղոնի մի տասերորդ մասն է: Ցելիկ—նշանառության դործիքի այն մասն է, վոր ծառայում և նշանառությունը ճշշտելու համար:

Եզ 123. Մավակալ Շեներն իր նրամաններն աւդարկում եր-ռադիօլի միջոցավ, անզիխցինները բանում ելին այդ նրամանները և վերծանում:

Պատերազմի սկզբում գերմանական նավերից մեկը ռուսական ծովափից վոչ հեռու ընդհարվեց ականի և ընկղմվեց: Ռուսական իշան ծովի հատակը, խուզարկեցին խորտակված նավը և նավասենյակներից մեկում զատն պողպատյա արկդում թագցրած մի գիրք՝ գերմանական ծածկագրության բանալին: Ռուսական կառավարությունն այն հանձնեց անգլիական ծովակալությանը: Ոգտվելով այդ գրքից՝ անգլիացիները կարդում եյին ծովակալ Շեների ծածկագրված ռադիոնքամանները:

Եզ 124. Սակայն Զելիկոյին այդ մանիսվեն ել շնաջողվեց:

Ցուալանդական ճակատամարտից հետո Զելիկոն հանվեց նավատօրմի դիլավոր հրամանատրության պաշտոնից. այդ կատարվեց այնպես, վոր նրա համար վոչ մի վիրավորական բնույթ չկրեր—այժմ նրան նշանակեցին ծովային մինիստր: Պատերազմը վերջանալուց հետո նրան գրաֆության աստիճանի բարձրացրին և 500,000 ֆունտ ստերլինգի սահմանում (մոտ 5,000,000 ռ.) դրամական նվեր տվին:

Եզ 125. Եերեմն նավակը ջրից դուրս եր գոլիս և իր ապա-կյա աշխավ՝ պերիսկոպով՝ դիմում եր ծավը:

Զրատույզ նավակի պերիսկոպը հաստ, յերկար, տաս մետր յերկարություն ունեցող մի խողովակ է: Յեթե այդ խողովակը դատարկ լիներ, այն ժամանակ նրա միջով վերեռում կարելի յերականել յերկնքի միայն մի փոքրիկ կտոր: Բայց խողովակում դանվում է ապակիների—հատվածակողմերի և աեսապակիների մի-

ամբողջ սխառեմ։ Այս ապակիները վրոսում են շրջապատող ծովի գլուխերը և, այն տարրերը անկյունների տակ իրար ուղարկելով, վերջինվերջո ուղղում են զեղի դիտողի աշքը։ Այսպիսով լույսի ճառագայթն ընկնում է պերիսկոպի մեջ վոչ թե սովորականի նման ուղիղ, այլ միքանի անդամ փոփոխելով իր ուղղությունը, հասնում է աչքին կարծեն վաստակունով։

Եզ 131։ 1917 թվի ապրիլին սուլանավերը դրասալզ արին յետեր նարյաւ նավ։

Համաշխարհային պատերազմի ընթացքում գերմանական սուլանավերը ջրառույզ են արել ընդունելը վեց հազար նավ։ Ամենից շատ վայրագություն եր անուժ «U-35» սուլանավը—միայն նա վոչնչացրել ե 187 ռանտրա-մարդատար և ութ ռազմական նավեր։

Եզ 132։ Ռազմիամեռագրիչը կեղծ ազդանետն է սկզբացնում օգոստյան մասին—«SOS»։

Այս ազդանշանն առաջանում է «Save our souls» նախագահառության սկզբնատառերից—«Փրկեցեք մեր հոգիները», կամ, ավելի պարզ—«Փրկեցեք մեզ», «SOS» արգում է կարիքի միայն ամենածայրանեղ դեպքում, յերբ նաման ընկդմվում է։ Այսպիսի ազդանշան ընդունելով, մռակայցնում գտնվող ամեն նավ հանուպարկից հետ ե դառնում և ոգնության շտապում խորտակվողներին։

Այս ազդանշանն ի չարը գործադրողներից անզիւցիներն առաջինը չեն յեղել Նրանցից առաջ «SOS» կեղծ ազդանշաններ են սկսել տալ գերմանացիները Գերմանական «Մելք» ռազմանախն այդ միջոցով վոչնչացրել ե անզիւական միքանի նովեր։ Դա «SOS» ազդանշանը տալիս եր, իսկ այնուհետեւ, յերբ նավերը մոռենում ելին վորդեսպի նրան ոգնեն, նա սուլում եր նրանց։

Եզ 133։ Անգլիական և ամերիկական նավահիմարտները դեռ չերբեք արդան նավեր չելին պատրաստել։

1917 թվին, Սիսոցյալ Նահանգների համաշխարհային պատերազմի մեջ մտնելուց առաջ, նրանց նավաշինարաններում աշխատում ելինքսանևինգհազար մարդ, իսկ մի տարրուց հետո—արգեն յերեք հարյուր հազար բանվոր, քառան անդամ ամելի։

Եզ 134։ Ռուսաստանում չկային այթպիսի մարդիկ, վարօնք կատարանային պերիսկոպ, նեռադիմակ կամ միթև անգամ յերկինագիտակ պատրաստել։

Այս բոլոր գործերները պատրաստվում են վոչ հասարակ,

այլ առանձին ոպտիկական ապակուց։ Այս ապակին յեփելու դադարնիքը հայտնաբերել և ոպտիկ Գիւան հարյուր հիսուն տարի առաջ, և այդ որվանից նա ժամանգաբար փոխանցվել եւ Համաշխարհային պատերազմից առաջ արդ գաղտնիքը գիտելին ընդունվել յերեք մարդ—Շոտարը (Ծեյս Փիրմայի անդամ) Գերմանիայում, Զեննը՝ Անգլիայում և Մանսոնան՝ Ֆրանսիայում։ Այս յերեք Փիրմաններն իրար մեջ բաժանել եյին ամբողջ աշխարհը Ռուսաստանը բոլոր ոպտիկական գործիքները գնում եր Շոտարից։ Յերբ պատերազմն սկսվեց, Ռուսաստանը, ինչարկե, այլևս Շոտարից չկարողացավ ոպտիկական գործիքներ գնել, իսկ Մանսոնայի և Զեննի գործարանները չափազանց փոքր եյին, վորպեսզի կարողանային բավարարել ոռւսական բանակի ոպտիկական գործիքների կարիքը։

Ցեզ ահա, 1916 թվին, ոռւսաց կառավարությունը հատում պատգամավորություն ուղարկեց Փարիզ՝ Մանսոնայից գնելու նրա գաղտնիքը, վորովհետև հենց Վերդենյան ճակատամարտի որերն եյին և այն ժամանակ Ֆրանսիան առանձնապես կարիք եր զգում ոռւսական բանակի ոգնությանը, ուստի Ֆրանսիայի նախագահը խոստացավ ոռւսաց կառավարությանը՝ ազդել Մանսոնայի վրա։

Մակայն Մանսոնան շատ կամակոր գուրս յեկավ, նա չհամաձայնեց մինչև անգամ մի միլիոն ֆրանկով ել հայտնել իր դադարնիքը։ Նա շատ կարուկ հայտարարեց, վոր այդ խոսակցությունները նրան միայն ջղայնացնում են, իսկ ապակու յեփումը նրանից պահանջում է լիակատար հանգստություն։ Նա նախազգուշացրեց, վոր յեթե նրանք մի անգամ ընդմիշտ հանգիստ թողնեն իրեն, նա կդադարեցնի ոպտիկական ապակի յեփելը՝ անզում Ֆրանսիայի համար։

Այդպես, վոչ մի արդյունքի չհասնելով, ոռւսական պատգամավորությունը վերադարձավ Ֆրանսիայից։

Իսկ այժմ մեղ մոտ՝ նորհրդային Միության մեջ կան սեփական գործարաններ, վորոնք ոպտիկական ապակի յեն յեփում, և բոլոր ոպտիկական գործիքները մնանք ինքներս ենք պատրաստում։

Եջ 147: Ռուսական բանակը ուստ անգամ ե նարձակման մեջ, ուստ անգամ ե խօսոր նարդուրյաններ տարել։ Բայց չափազանց քանզ են նաև երան այդ նարդուրյանները։

1916 թվի մայիսին ֆրանսիական նախագահը և խոալական

թագավորն ռուսաց թագավոր Նիկոլայ Ա-ին միաժամանակ հեռաղբեր ուղարկեցին ոզնության պահանջով. գերմանական բանակը հենց այդ ժամանակ գրուում եր վերդենի վրա, իսկ ավատարիականը՝ Վենետիկին եր սպառնում. Նիկոլայ Ա հրաման տվեց ռուսական զորքերին շուտափույթ հարձակում սկսել:

Հարձակումն ավստրիական ռազմաճակատի վրա սկսվեց հունիսի 4-ին, գեներալ Բրուսիլովի հրամանատարությամբ. Նա շնչարծ հետևանքներ ավեց—համարյա հենց առաջին որերին հարցուր հազար զերիներ վերցվեցին. ավստրիական զորքերի զգայի մասը սարսափով փախուստի դիմեց. Պատերազմի ընթացքում արդպիսի մեծ հաղթություն դեռ վոչ մի բանակ չեր արքել:

Ավստրիան ստիպված յեղավ տնօմիջապես դադարեցնել հարձակումն իտալական ճակատի վրա. Վենետիկը վրկվեց. Այդ ժիշտ, եղբրդենյան մարտերի ամենայնուն շրջանում գերմանական հրամանատարությունը տասնունեկ դիվիզիա հանեց Փրանսիական ճակատից և ուղարկեց Ավստրիային ոզնելու Դրա շնորհիվ ֆրանսիացիներին հաջողվեց պաշտպանել վերդենը:

Սակայն ռուսական զորքերի այս հաղթությունները հազարան չեղան. սաստիկ շտապողական ձևով եր ձեռնարկված ռուսական հարձակումը. Բրուսիլովը ժամանակին չստացավ տնօրաժեշտ ոզնական ուժեր, և հարձակումը դադարեցվեց.

Այս հարձակման ընթացքում ռուսական բանակը կորցրեց մոտ մեկ միլիոն զինվոր:

**Աջ 15:** Յենվայելվը գիտեր, վոր իր փարձով կօգսվեն մեր ուղարձութերը, վարժությունը ամփակած կլինեն ապագա պատերազմում քոիցներ կատարել մեծ կամ փոր բարձրություններից:

Պարաշյուտիստ լինել՝ նշանակում ե ամենից առաջ կարգապետության վարժված մարդ լինել. Պարաշյուտիզմի տեխնիկան արդեն այնպես ե, զոր վոչ մի անճշտություն չի թույլ տալիս, չի հանդուրժում վճչ շտապողականություն, վճչ ել հապաղում. Չե վոր, յեթե պարաշյուտիստը շտապի և ժամանակին չսպասելով, ողակը ձգի հենց սավառնակից բաժանվելու մոտենալին, այն ժամանակ պարաշյուտը կդիպչի սավառնակին, և դա կարող է պարագյուտիստի համար վատ վախճան ունենալ նակ յեթե, ընդհակառակը, շփոթվի և ողակը ձգի շատ ուղացած, յերկրին շատ մոռեցած, այն ժամանակ պարաշյուտն արդեն չի կարող բացվել և պարաշյուտիստը մահացու կերպով ջարդ ու փշուր կլինի...

Գետք և պարաշյուտը բացել վոչ շատ շուտ, վոչ ել շատ ուշ:

Այս ժամկետներից առաջինը, սկզբինը, արդեն վաղուց շատ հշառությամբ հաշված եւ ինչ վերաբերում է մյուս ժամկետին, ապա նա յերկար ժամանակ անորոշ եր մնում, Կոչ վոք ճշությամբ չեր կարողանում ասել, թե յերբ և պարագյուտի բացման վայրկյանը, յերկրից վորքան մոտիկ դեռ կարելի յէ նրանից սպավել:

Ենք պատասխանված և մյուս հարցին—մարդը վմբքան ժամանակ կարող է դիմանալ ապատ կերպով ցած ընկնելուն, առանց իր առողջությանը մնասելու, վմբքան ժամանակ կարող է նա ցած թռչել առանց պարագյուտը բաց անելու:

Ահա այդ բոլոր հարցերին ել պատասխանեց Յեկայելին իր թոհիչքով:

Ազ 168: Գերմանական լիազորները զինադադարի խնդիր ելին բերեն:

Հենց այդ ժամանակ Սպա քաղաքում Վիլհելմ II-ի նուխտգահության դիմուրդական խորհրդակցություն եր տեղի ունենաւմ. պետք եր վճռել, թե ինչ անել հետո: Գերմանական գեներալները մեկը մյուսի հետեւից հայտարարում եյին, վոր այսուհետեւ կովելին իմաստ չունի, պատերազմը տանուլ է տրված: Քանի գեռ շարունակվում եր այս խորհրդակցությունը, հեռախոսային զանգերն ամեն բոպե հնչում եյին. զանազան քաղաքներից հազորզում եյին, վոր Գերմանիայում հեղափոխություն և սկսվել Վիլհելմ II բոլորովին իրեն կորցրեց: Այն ժամանակ մոտեցան իր մերձավորները և նրան ասածարկեցին միակ, իրենց կարծիքով, արժանավոր յելքը—վերջին անգամ նետվել մարտիու խորտակվել նրանում: Վիլհելմ II համաձայնեց այդ առաջարկին:

Բայց վերջին բոպեյին, ինարկե, նա վախեցավ: Առաջանակ իր խոսքը, նու գաղտնի կերպով փախավ Հոլմնդիա: Մի ըուրա առավատ եր, անձրեւը հեղեղի նման թափվում եր, յերբ կայսերական ավտոմոբիլը մոտեցավ հոլանդական սահմանին. Վիլհելմ II դուրս յեկավ նրանից և մոտենալով հոլանդական պաշտոնյային, տվեց նրան իր սուսերը: Վիլհելմ II ստիպված յեղավ. քանի դեռ սահմանապահ պոստի պետի և հոլանդական կառավարության միջն բանակցությաններ եյին գնում, միքանի ժամանակընի տակ սպասել: Վերջապես նախկին կայսրին թույլատըռ-վեց մաս հոլանդական մի կալվածատիրոջ տանը: Յեկ յերեկոյն Վիլհելմ II արդեն նստել եր սաստիկ տաքացրած սենյակում:

իր համար նոր մարդկանց հետ սեղանի շուրջը, ապահովթյամբ ուստում-իմում եր և գոռողությամբ պատմում իր արկածների մասին:

Վիլհելմ Ա-ից հետո շուրջով Հոլանդիա յե փախչում և թագաժառանդը:

Վիլհելմ Ա մինչև այժմ ել իր ընտանիքով ապրում և զուլանդիայում: Նրա բոլոր կալվածքներն ու պալատները թողնվել են իրեն, այնպես վոր նա Յելլովայում համարվում և ամենաահարուստ մարդկանցից մեկը: Վիլհելմ Ա-ի վորդիներից մեկը գերմանական ֆաշիստական կուսակցության անդամ եւ:

Եջ 162: Գերմանիան հանձնվեց: Դա պատերազմի վերջն եւ:

Համաշխարհային պատերազմը վերջացավ նոյեմբերի 11-ին, առավոտյան ժամը ուղղի 11-ին: Այդ րոպեյին ռազմաճական գաղարեցին բոլոր ռազմական գործողությունները: Ցնվ հենց այդ ժամանակ, ի նշան պատերազմի ավարտման, Փարիզում սկսվեց թնդանօթային հանդիսավոր վողջույն՝ հարյուրմեկ անգնդակ ձերզով: Փարիզի բնակիչներն այդ վողջույնից ել ի հաւացան, վոր խաղաղություն հաստատվեց: Նրանք, վորոնք այդ որը Փարիզումն են յեղեւ, պատմում են, վոր այնտեղ ինչ-վոր աներենակայելի բան եր կատարվում: մարդիկ վողոցում գրկախառնվում եյին և ուրախությունից արտասվում:

Եջ 163: Այդտան վիլիսարի բնդանորից կրակելը նետ բան չեր: «Յերկար Բերտան» կառուցել եր գերմանական պրոֆեսոր Ռասուլենբերգը: Իր աշխատանքի համար վորպես նվեր գերմանական համալսարաններից մեկը նրան փիլիսոփայության դուռը տորի պատվավոր կոչումը տվեց:

Եջ 164: Յերկու տեսա առաջացրին այս պատերազմը—Ռուփիելերի և Դեսերդինգի թիւսները:

Հանրապետական բառարանում ահա ինչ է՝ ասված Ռոկֆելլերի մասին:

«Ամերիկական միլիարդատեր, խարդախ կոմբինացիաներով, կաշառքներով—ու բռնություններով գարձել և աշխարհում ամենախոշոր նավթային արքան»:

Ռոկֆելլերը մեռալ այս տարի, 97 տարեկան հաստկում:

Իր վերջին տարիները Ռոկֆելլերը շատ փակված եր անց-կացնում, համարյա վոչ վոթի շահենելով, շրջապատված հատուկ շրջկական պահպանությամբ—տասնյակ բժիշկներ անընդհատ հետևում եյին նրա առողջությանը, բոլոր միջոցների դիմում:

վորպեսպի նըւա տան մեջ վոչ մի հիշանդություն չկարողանա  
մուռք գործել:

Դեսերդինզը—նավթի անգլիական թագավորը, Ռոկֆելլերի  
մըսակիցն և Դեսերդինզի մասին շատ քիչ բան է հայտնի—նա  
խնամքով թագանում և իր կենսագրությունը և իր մասին  
վոչ մի տեղեկություն չի տալիս մինչև անգամ տեղեկագրերի և  
բառարանների համար Վոչ վոչ մինչև այժմ ճշտությամբ չգի-  
տե, վրասեղ և յերը և ծնվել Դեսերդինզը, ով և իր ծագումով:  
Սակայն նրա գործունեյության մասին վորոշ տեղեկություններ  
կան: Որինակ, հայտնի յե, վոր 1922 թվին խորհրդային կա-  
ռավագրությանն առաջարկ և արել, վորպեսպի նա վարձակալու-  
թյան տա իրեն Բագվի նավթային հանքերը: Խորհրդային իշ-  
խանությունը մերժումով պատասխանեց: Առանձնապես այդ որ-  
վանից Դեսերդինզի տեղելությունն ավելի յե սրվել դեռի Խոր-  
հրդային Միությունը: 1929 թվին պարզվեց Դեսերդինզի մաս-  
նակցությունը խորհրդային չերվոնեցների կեղծիքի մեջ՝ Բեռ-  
լինում: Այժմ Դեսերդինզը ստանակառում ու փող և մտակա-  
րարում Հիտլերին:

**Աջ 186:** Այս համեմատաւրյամբ շնչին նաևնակաւրյամ ունեն  
տարեալին բալոր աղեմները՝ յերկրաօարժմերը, նեղեղումները, փորո-  
րիկները:

Տարերային ամենասարսափելի աղետներից մեկը 1923 թվին  
ձագոնիայում տեղի ունեցած լերկաշարժն էր. նա յերկու  
հարյուր հազար մարդ վոչնչացրեց: Բայց համաշխարհային իմ-  
պերիալիստական պատերազմը վոչնչացրեց վոչ թե յերկու հա-  
րյուր հազար մարդ, ոյլ հիսուն անգամ ավելի—ինչ միլիոն մարդ:

**Աջ 185:** Ֆախիսմները նախարար իշեմց նամար դասնակիցներ են  
նե գանօւմ, պատերազմի ընդհանուր նակաս անդաւմ:

1936 թվի վերջում Գերմանիան և Իտալիան կոմունիզմի  
դեմ միասնարար պայքարելու համաձայնության պատրվակի առկ  
ինչ Միության դեմ ռազմական դաշինք կնքեցին:

ԲԵՎԱՆԴԱԿՈՒՅՈՒՆ

#### **Books Received**

ԳԱՅԻ ՈՐԵՐԸ

Զարդար Վերպանիկ Հակոբոսմարտի մասին	9
Դիմումին Պրինցիպը	22
Պատերազմի հայանելունները	27
Առաջինի թագավորի պատմությունը	31
Պատերազմերի պատճեռը	34
Տաղար և Ծիռոս	35
Հեղա գույք կորու և պատերազմ սկզբեւ	42

### **STRUCTURE AND**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆ

Հըսւց առաջին զարգանային գրտեհ մասին	47
Տաղեն	50
Խորիս	51
Դիղերի և ներկերի արքուն	56
Զըսւց փոշացնող պատերազմի մասին	57
Ցերպերին կրեաց և յերկարութենիթ բժեշտ	64
Խելպես և Փարբեց դպրապահվում պատյին հարձակումից	68
Ռանեանձնիները պատերազմում	72
Տափառամարտ պատմ	77
Գաղ և Ծոկագագ	82
Բաժանմարտ պատկերը, մըր ուրասմիկի չեն	86

**Cherry tree**

ՑԱՐԱԳԻ ՑԵՎ ՇՈՎՔ ՎՐԱ

Աղային համառուրմ . . . . .	32
Խնչքին են սպառում պաշտամեցը	36
Ի՞նչ և յերեսմ վերեկց . .	16
Գերանական բանակի ու որը	107
Տանիք ուղերձ ու սկսնդիեցը	221

Եսկային նովոտուրմը . . . . .	115
Զբույց Յուլյանդական մարտի մասին . . . . .	119
Պատերազմ Հրէ ոտկ . . . . .	122
Զբույց Զենքառոյան պղեղացիայի մասին . . . . .	124
Ո՞գ շահեց . . . . .	141
Տական և թիկունք . . . . .	144
Զբույց պարագաւունվ թիկունք մասին . . . . .	150

### ՑԱՐԱՐԴ ՄԱՍ

ՀԱՅ . . . . .	157
Ցերինդին սաղինութը . . . . .	161
«Ցերկար Ցերասյի» պատմությունը . . . . .	166
Ցետրափիր և արզուց բանոկ՝ առանց մարգկանց	174
Զբույց «1118-14-Ա» ազագու մասին . . . . .	178
Սպասարդինվան մազգուրդ . . . . .	182
Արյունալին ճանապարհը . . . . .	186
Արդ 1916 թվին եր . . . . .	188
Ցեր կվերջունան պատերազմերը . . . . .	192
Զբույց Գերեկոսի մասին . . . . .	200
Կարմիր ոսող . . . . .	205
Հաջելիքն . . . . .	215



Պատ. Խմբուկից՝ ԱՇ. ԴԱԶԱՄՑԱՆ  
Տեղ. Խմբուկից՝ ԱԽ. ԴԱՍՎԱՐՑԱՆ  
Լեզվական Խմբուկից՝ Հ. ԿԱՐՈՒՔՑՈՒԽԵԱՆ  
Սըրուկից՝ Խ. ԱՅՎԱՋՑԱՆ

Դշտվական լեռզար՝ Տ. Խ. 1873  
Հրամ. 6726, պատվեր 525, ավագ 4000  
Հանձնված և արտադրության 1929 թ. սեպտեմբերի 10-ին  
Սահմանված և ապագարության 1929 թ. Հունվարի 21-ին



13460

Thos. M.

